1. Noach and the ark

1

The Zohar reveals secrets within the literal story of Noah and the Ark. Noah embodies the Sfirot of Yesod. The Ark is a metaphor for our world of Malchut. The sins of this generation literally separated the Malchut from Yesod, which was its source of Light. This is the mystery behind the flood's destruction. Any disconnection from Light produces darkness, and from within this darkness chaos and destruction emerge. Reading this section helps bond Malchut with Yesod. It is comparable to the simple action of throwing a light switch and banishing the darkness in a room. Moreover, by reading these passages we arouse spiritual forces of Light to combat and eradicate the present day negative actions of society that once again are beginning to sever the link between the Malchut and Yesod.

1. "These are the generations of Noach..." (Beresheet 6:9). Rabbi Chiya opened the discussion with the verses: "NOACH WAS A RIGHTEOUS MAN...", AND, "Your people also shall be all righteous: they shall inherit the land forever" (Yeshayah 60:21). IT WAS DIFFICULT FOR HIM TO UNDERSTAND THE CONNECTION BETWEEN THE TWO PARTS OF THE FIRST VERSE, BECAUSE AFTER THE STATEMENT, "THESE ARE THE GENERATIONS OF NOACH," THE TEXT SHOULD HAVE CONTINUED, 'SHEM, CHAM, AND YEFET.' IT SHOULD NOT HAVE ENDED WITH "NOACH WAS A RIGHTEOUS MAN." HE FURTHER STATED: Happy are the people of Yisrael, who occupy themselves with the Torah and are familiar with its paths, through which they will merit the world to come.

 רַבִּי חִיִּיא פְּתַח, וְעַמֵּךְ כֻּלֶּם צַדִּיקִים לְעוֹלֶם יִירְשׁוּ אֶרֶץ נֵצֶר מַטָּעֵי מַעֲשֵׂה יָדֵי לְהְתְּפָּאֵר, זַכָּאִין אִינוּן יִשְׂרָאֵל, דְּמִשְׁתַּדְּלֵי בְּאוֹרַיִיתָא, וְיִדְעֵי אָרְחִין דְאוֹרַיִיתָא, דְּבְגִינָה יִזְכוּן לְעָלְמָא דְאָתֵי.

2. Rabbi Chiya continued: Come and behold! All Yisrael have a portion in the world to come. Why is this so? Because they observe the covenant on which the world is established. This is as it is written in the verse: "If my covenant be not day and night, it were as if I had not appointed the ordinance of heaven and earth" (Yirmeyah 33:25), MEANING THAT YISRAEL KEEP IN HOLINESS OF THE COVENANT OF CIRCUMCISION BY NEVER DESECRATING IT WITH SPILLING OF SEMEN IN VAIN, OR BY INCEST. Therefore, Yisrael, who has accepted the covenant and observes it, has a portion in the world to come.

ב. בָּא חֲזֵי, בָּל יִשְׂרָאֵל אִית לוֹן חוּלָקָא לְעָלְמָא דְעָלְמָא דְאָתְי, מַאי טַעְמָא, בְּגִין דְּנָטְרִין בְּרִית דְּעָלְמָא אִתְּקַיֵּים עֲלֵיה, כד״א אם לא בְּרִיתִי יוֹמָם וָלָיְלָה חֻקּוֹת שָׁמֵיִם וָאָרֶץ לֹא שָׂמְתִּי. וְעַל דָא, יִשְׂרָאֵל הְּא, יִשְׂרָאֵל דְּא, יִשְׂרָאֵל דְאָר, וְקַבִּילוּ לֵיה, אִית לוֹן חוּלָקָא בְּעָלְמָא דאתי.

3. Furthermore, as a result, they are called 'righteous.' We deduce from this that whoever observes the covenant upon which the world is established is called 'righteous.' How do we know this? We know this from Yosef, who observed the "covenant of the world," BY NOT MATING WITH HIS MASTER'S WIFE, and was therefore called 'righteous.' And this is why it is written: "Your people also shall be all righteous: they shall inherit the land forever." RABBI CHIYA THUS EXPLAINED THE VERSE, "NOACH WAS A RIGHTEOUS MAN," AS MEANING THAT NOACH OBSERVED THE COVENANT. FOR THIS REASON, HIS OFFSPRING HAVE CONTINUITY. THE VERSE THUS STATES: "THESE ARE THE GENERATIONS OF NOACH, NOACH WAS A RIGHTEOUS MAN," BECAUSE HIS RIGHTEOUSNESS AND THE CONTINUITY OF HIS CHILDREN ARE CONNECTED.

3. וְלֹא עוֹד, אֶלָּא בְּגִּין כָּךָ אִקְרוּן צַדִּיקִים, מִכָּאן אוֹלִיפְנָא, כָּל מָאן דְּנָטִיר הַאִּי בְּרִית, דְּעָלְמָא אִרְקַנִּים עֲלֵיה, אִקְרֵי צַדִּיק. מְנָא לָן מִיּוֹסֵף, בְּגִּין אִרְקַנִים עֲלֵיה, אִקְרֵי צַדִּיק. מְנָא לָן מִיּוֹסֵף, בְּגִין דְּנָטֵר לֵיה לְבְרִית עָלְמָא, זָכָה דְאִקְרֵי צַדִּיק, וְעַל כָּךְ, ועמך כּלם צַדִּיקים לעוֹלם יירשוּ אַרְץ.

4. Rabbi Elazar said that we have learned that whenever the term "These (Heb. eleh)" appears, it always annuls something previously mentioned. Now, it is written in Beresheet, "A river comes out of Eden to water the garden and from thence it was parted" (Beresheet 2:10). THIS MEANS THAT this river, WHICH IS YESOD, is drawn and comes out OF EDEN, WHICH IS CHOCHMAH, and enters the garden, WHICH IS MALCHUT, to water it from the supernal waters and bring it pleasure, making it produce fruit and seed. This gives delight to everyone. The garden is pleased with its fruit, which brings pleasure to the river, because it made the fruit. As it is written: "Because in it he has rested" (Ibid. 3), MEANING "IN THE RIVER," WHICH IS YESOD. And it is also written: "And He rested on the seventh day," MEANING IN THE GARDEN WHICH IS MALCHUT. AS RABBI ELAZAR EXPLAINED, THE WORD "RESTED" IS DERIVED FROM 'REST' AND 'PLEASURE'. This is the secret of the matter of the river that comes out of Eden-MEANING YESOD, for it produces offspring, and no other SFIRAH CAN PRODUCE ANY FRUIT.

4. רַבִּי אֶלְעָזָר אֲמַר, אֵלֶה בְּכָל אֲתַר פָּסַל אֶת הָרִאשׁוֹנִים תָּנִינָן וכו׳, מַה בְּתִיב לְעֵילָא בְּכָרְשָׁתָא דְבְרֵאשִׁית, וְנָהֶר יוֹצֵא מֵעֵדֶן לְהַשְׁקוֹת אֶת הַגָּן דְבְרֵאשִׁית, וְנָהֶר יוֹצֵא מֵעֵדֶן לְהַשְׁקוֹת אֶת הַגָּן וְמִשְׁם יִפְּרֵד וגו׳. הַהוּא נָהֶר דְּנָגִיד וְנָפִיק, וְעֵיֵיל לְגִנְתָא, וְאֲשְׁקֵי לֵיה מְשִׁקְיוּ דִלְעֵילָא, וְעָבֵיד לֵיה לְגִנְתָא, וְרָא בְּרֵין נַיְיחָא לְיה לְגִנְתָא, וְרָא עָבֵיד נַיְיחָא לְכֹלָא, וְרָא עָבֵיד נַיְיחָא לֵיה לְגִנְתָא, וְרָא עָבֵיד נַיְיחָא בִּיה, כד״א בִּי בוֹ שָׁבַת, וּכְתִיב וַיִּשְׁבּוֹת בִּיוֹם הַשְּׁבִית וְלָא הָיִא דְמִלְּה, דָא עָבֵיד תּוֹלְדוֹת וְלָא אַחַרא.

5. Come and behold: so it was with Noach below. Noach was the sacred covenant below, as YESOD, OR THE RIVER THAT COMES OUT OF EDEN, was above. And he is called "Man of the Earth," BECAUSE THE EARTH REFERS TO MALCHUT AND YESOD IS MALCHUT'S MAN. So now we have learned a secret, that Noach needed the ark, WHICH ALLUDES TO MALCHUT, so he could unite with it and preserve the seed of the whole world. As it is written: "To preserve seed."

הָא חֲזֵי, כְּגַוְוֹנָא דָא, נֹחַ לְתַהָּא, קְיָימָא קַהִּישָׁא הַוָּוֹה, הּוֹגְמָא דִלְעֵילָא, וְע״ד אִקְרֵי אִישׁ הָאֲדָמָה, וְדָא אוֹלִיפְנָא, דְּהָא נֹחַ אִצְטְרִיךְ לְתֵיכָה, לְאִתְחַבְּּרָא בָּה, וּלְקַיִימָא זַרְעָא הַכוֹלָא, דְּכָתִיב לְחַיּוֹת זֵרַע.

6. RABBI ELAZAR ASKED: What is the ark? AND HE ANSWERED: It is the ark, WHICH IS MALCHUT, of the Covenant AFTER IT RECEIVES YESOD, WHICH IS CALLED THE COVENANT. And Noach and the ark below were like YESOD AND MALCHUT above, BECAUSE the covenant is mentioned in relation to Noach, as it is written: "And I will establish my covenant with you." As long as the covenant was not established in Noach, he did not enter the ark, as it is written: "And I will establish my covenant with you and you shall come onto the ark." Only then does the ark become the ark of the Covenant, MEANING THAT AFTER THE ARK RECEIVED AND ACCEPTED NOACH THE RIGHTEOUS, WHO IS THE COVENANT, IT BECAME THE ARK OF THE COVENANT.

1

6. מָאן מֵּיכָה, דָּא אֲרוֹן הַבְּרִית, וְנֹחַ וְתֵּיכָה לְתַמָּא, הָבִי הֲוֹוֹ, בְּדוּגְמָא דִלְעֵילָא. נֹחַ בְּתִיב בֵּיה בְּרִית, דְּכְתִיב וַהַקִּימוֹתִי אֶת בְּרִיתִי אִתֶּךְ וגוֹ/, וְעַד דְּאִתְקַנִּים בֵּיה בְּרִית, לָא עָנֵיל לְתֵיבוּתָא, דִּכְתִיב וַהֲקִימוֹתִי אֶתְ בְּרִיתִי אִתֶּךְ וּבָאת אֶל הַמֵּיבָה, וּכְבִין וַהְבָּרִית.

7. So the ark and Noach are joined below, as are MALCHUT AND THE COVENANT above. And because the covenant above brings forth offspring, so Noach below bore generations. That is why IT IS WRITTEN: "These are the generations of Noach." THIS IS TO TEACH US THAT LIKE THE COVENANT ABOVE, WHICH IS YESOD OF ATZILUT, NOACH BORE EVERLASTING GENERATIONS. BECAUSE HE MERITED THE HOLY COVENANT, YESOD OF ATZILUT, WHICH IS CALLED THE COVENANT, RESTS UPON HIM.

7. תֵּיכָה וְנֹחַ, כֹּלָּא כְּגַוְונָא רִלְעֵילָא, וּבְגִּין דְּהַאי בְּרִית לְעֵילָא הוּא עָבִיד תּוֹלְדוֹת, כְּגַוְונָא דָא נֹחַ, אִיהוּ עָבִיד תּוֹלְדוֹת. בְּגִינֵי כָּךָ אֵלֶה תּוֹלְדוֹת נֹחַ.

8. "Noach was a righteous man." This is assuredly so, for his righteousness corresponds to YESOD above. That is why it is written: "the righteous are the foundation (Yesod) of the world" (Mishlei 10:25), and the earth, WHICH IS MALCHUT, is established upon him. He is the pillar that upholds the world, WHICH IS MALCHUT. That is why he is called the foundation of the world. And what is THIS YESOD? It is the righteous. Thus, Noach is the righteous below, AMONG THE SOULS. AND HENCE IT IS WRITTEN: "NOACH WAS A RIGHTEOUS MAN"-TO TEACH US THAT THE WORLD IS BASED ON HIM.

 נֹחַ אִישׁ צַדִּיק, הָכֵי הוּא וַדַּאי, כְּגַוְונָא דִלְעֵילָא, וְעַל דָּא וְצַדִּיק יְסוֹד עוֹלֶם כְּתִיב, וְאַרְעָא עַל דָּא אָרְקַיְימַת, דְּהָא אִיהוּ, עַמוּדָא דְּעָלְמָא קַיְימָא עֲלֵיה. וּמַאן אִיהוּ, דַא צַדִּיק, וְנֹחַ אָקְרֵי צַדִּיק לְתַּתָא.

9. And the secret of all this is revealed in the words, "Noach walked with Elohim," which mean to teach us that he never separated himself from Him, FROM MALCHUT. And he merited being called a righteous man on earth, as did the supernal Yesod, the Foundation of the World.' He is the covenant of peace and the peace of the world. Thus, he is called "Man of the Earth," MEANING THE 'HUSBAND' OF THE EARTH. And that is why the verse is written: "Noach found favor in the eyes of Hashem."

וְרָזָא דְכֹלָא, אֶת הָאֱלֹהִים הִתְהַלֶּךְ נֹחַ הַיְיִקָּא, דְּלָא אִתְפְּרַשׁ מִנֵּיה לְעָלְמִין, וּלְמֶהֶנֵי הוּא בְּאַרְעָא, בְּלָא אִתְפְּרַשׁ מִנֵּיה לְעָלְמִין, וּלְמֶהֶנֵי הוּא בְּאַרְעָא, בְּרִית בְּגַוְוֹנָא דִלְעֵילָא, אִישׁ צַּדִּיק, יְסוֹדָא דְעָלְמָא, בְּרִית שָׁלוֹם שְׁלָמָא דְעָלְמָא, אִישׁ הָאֲדְמָה וַהַּאי, וְעַל דָּא, וְנֹחַ מֵצֵא חֵן בְּעֵינֵי ה׳.

10. RABBI ELAZAR ASKED: What is the meaning of "his generations" IN THE VERSE "perfect in his generations?" AND HE REPLIED THAT they are his descendants, who issued from him, all of whom he perfected THROUGH HIS RIGHTEOUSNESS and by whom he was also perfected. IN OTHER WORDS, THE VERSE "PERFECT IN HIS GENERATIONS" HAS TWO MEANINGS: (A) HIS RIGHTEOUSNESS PERFECTED ALL THE GENERATIONS THAT DESCENDED FROM HIM, AND (B) HE WAS PERFECTED BY THE GENERATIONS THAT DESCENDED FROM HIM. ANOTHER **EXPLANATION IS THAT Perfect MEANS that he was born** circumcised. As it is written: "Walk before me and be perfect," (Beresheet 17:1)MEANING CIRCUMCISED. "In his generations" includes only Noach's descendants and not the generations in the world in general. IN OTHER WORDS, EVEN THOUGH THE VERSE MEANS THAT HE WAS PERFECT IN ALL THE GENERATIONS OF THE WORLD, IT SAYS "HIS GENERATIONS" TO INDICATE THAT ALL THE GENERATIONS OF THE WORLD ARE HIS, AS THEY ALL DESCEND FROM HIM.

10. תָּמִים הָיָה בְּדוֹרוֹתָיו, מֵאי בְּדוֹרוֹתָיו, אַלֵּין אִינוּן דְּנָפְקוּ מִנֵּיה, הוּא אַשְׁלִים לְכָלְהוֹ, וְהוּא הֲוָה שְׁלִים מְכָלְהוֹ, וְהוּא הֲוָה שְׁלִים מְכָלְהוֹ, תְּמִים הָיָה דְּאִתְיִילִיד מָהוּל, דְּכְתִיב הִתְהַלֵּךְ מְכָּלְהוֹ, תָמִים הָיָה דְּאִתְיִילִיד מָהוּל, דְּכְתִיב הִתְהַלֵּךְ לְפָנִי וְהָיֵב הָמִים. בְּדוֹרוֹתָיו, וְלֹא בְּרָרִין דְּעָלְמָא, דֹהא מנִיה נפקוּ תּוֹלדוֹת בעלמא.

11. Come and behold: from the day the world was created, Noach was destined to be joined in union with and to enter the ark. And until they were joined as one, the world had not reached a fully stable condition. And as soon as this occurred, it is written: "From these was the whole earth overspread" (Beresheet 9:19). What is meant by "overspread?" These words are analogous to the verse: "And from thence the river parted" (Beresheet 2:10), MEANING THAT SPREADING OUT IS SIMILAR TO THE SUPERNAL ARK, WHICH IS THE SECRET OF THE GARDEN. For from that point in the text onward, we find the separation and diffusion of progeny into all quarters of the world. THIS MEANS THAT AFTER THEY WERE PERFECTED IN THE ARK, THEY WERE ABLE TO COME FORTH AND EXIST IN THE WORLD OF SEPARATION WITHOUT BEING ANNIHILATED, AS WAS THE GENERATION OF THE GREAT FLOOD.

1

11. תָּא חֲזֵי, נֹחַ אִתְחַזֵּי מִיּוֹמָא דְּאִתְבְּרֵי עָלְמָא, לְמֶהֶנֵי בְּתִיכָה בְּחִבּוּרָא חַד, וּלְמֵיעַל בָּה. וְעַד לָא אִתְחַבְּרוּ בַּחֲדָא, לָא הֲוָה עָלְמָא בְּרְקָא יָאוֹת, לְבָתַר אִתְחַבְּרוּ בַּחֲדָא, לָא הֲוָה עָלְמָא בְּרְקָא יָאוֹת, לְבָתַר מַה בְּתִיב וּמֵאֵלֶה נִפְצָה כָּל הָאָרֶץ, מַהוּ נִפְצָה, בְּמָה דְאַתְּ אָמֵר וּמִשָּׁם יִפְּרֶד, דְּמִתַּמֶן אִשְׁתְּכַח בְּרוֹדָא, וְאִתְבַּדָּרוּ תּוֹלְדוֹת לְכָל סְטְרִין.

12. And all is one and one is like the other, BECAUSE THE BRANCHES BELOW ARE SIMILAR TO THEIR ROOTS ABOVE. So THE VERSE STATES, "These are the generations of Noach." "These" INDICATES THAT THE OTHER GENERATIONS ARE NO LONGER OF ANY CONSEQUENCE, BECAUSE THEY WERE NOT EVERLASTING IN THE WORLD. Only Yesod (the foundation of the world,) WHICH IS NOACH, produced the fruit that still exists in the world. Rabbi Aba approached and kissed RABBI ELAZAR saying, 'The lion in his might has pierced through the rock and broke it asunder,' MEANING THAT IT WAS HARD AS A ROCK FOR HIM TO UNDERSTAND THE INNER MEANING OF THESE VERSES, BUT RABBI ELAZAR REMOVED ALL THE DIFFICULTIES HE HAD IN COMPREHENDING THE TEXT. All this is certainly true, BECAUSE ALL THAT HAS BEEN SAID ABOUT NOACH AND THE ARK BELOW CORRESPONDS TO THEIR SUPERNAL ROOTS IN THE WORLD OF ATZILUT ABOVE. Even the measurements of the ark correspond to their roots above. Tosefta (addendum)

12. וְכֹלֶּא חַד, בְּדוּגְמָא חָדָא, בְּגִינֵי כָךְ, אֵלֶּה תּוֹלְדוֹת נֹחַ, אֵלֶּה וַדֵּאי, דְּהָא יְסוֹדָא דְעָלְמָא אִיהוּ, דְּעָבִיד תּוֹלְדוֹת, לְקָיִימָא בְּאַרְעָא. אָתָא רַבִּי אַבָּא וּנְשָׁקִיה, אֲמֵר אַרָיָא בְּחֵילֵיה טִינָרָא נָקִיב וְתָבַר. כָּךְ הוּא וַדַּאי. וְהָּא חֲזֵי מִשִּׁיעוּרָא דְּתֵיבוּתָא, אוֹף נָמֵי הָכֵי הוּא.

13. RABBI ELAZAR ASKED: Why is the name of Noach written twice? AND HE ANSWERED: Each and every righteous person in the world has two spirits. One stays in this world, while the other is in the world to come. And so we find that the Holy One, blessed be He, named all the righteous twice: "Moshe, Moshe" (Shemot 3:4), "Ya'akov, Ya'akov" (Beresheet 46:2), "Avraham, Avraham" (I Shmuel 3:10), "Shmuel, Shmuel"--with the exception of Yitzchak. He is not named twice because when he approached the altar to be sacrificed, the soul that was within him in this world left him. And because it is said of Avraham, "blessed are you who resurrects the dead"--THAT IS, "LAY NOT YOUR HAND UPON THE LAD," AFTER HE HAD LIFTED HIS HAND, INTENDING TO SLAY HIS CHILD, so only the soul of the world to come was returned to him. AND THAT IS WHY HE IS NOT NAMED TWICE, YITZCHAK, YITZCHAK. And that is why you shall find that the name of the Holy One, blessed be He, was not unified UPON ANY OTHER RIGHTEOUS PERSON DURING HIS LIFETIME. It was unified only on Yitzchak, because he was already considered as dead. FOR HE HAD NO SOUL OF THIS WORLD, ONLY THAT OF THE WORLD TO COME. HE WAS LIKE THOSE WHO PASS AWAY FROM THIS WORLD. The verse states: "Even in His holy ones He has no trust" (Iyov 15:15) BECAUSE HE DOES NOT UNIFY HIS NAME ON THE RIGHTEOUS DURING THEIR LIFETIMES.

13. לְמָּה נֹחַ נֹחַ הְּרֵי זְמְנֵי, אֶלֶּא כָּל צַהִּיק וְצַהִּיק הִּי בְּעַלְמָא אִית לֵיהּ הְּרֵין רוּחִין, רוּחָא חַד בְּעָלְמָא דְיָקְהִי וְהָבֵי הִּשְׁכַּח בְּכָלְהוֹ צַהִּיקִי, וְהָבֵי הִשְׁכַּח בְּכָלְהוֹ צַהִּיקִי, מְשֶׁה מֹשֶׁה. יַעֲקֹב יַעֲקֹב. אַבְרָהָם אַבְרָהָם הַּבְּיה, בְּמָה שְׁמוּאֵל שֵׁם שֵׁם. בַּר מִיִּצְחָק דְּלָא כְתִיב בֵּיה, בְּמָה דְּכְתִיב בְּהוֹ, בְּגִין דְיִצְחָק בְּשַׁעְתָא דְּאִתְקְרֵב עַל גַּבֵּי מְרָבְּרָה בָּיה בְּהָחָא, נָפְקַת נִשְׁמָתֵיה דְּהָלְמָא דְּאָתֵי. בְּיִּן מְחַיֵּה הַמֵּתִים, תְּכִּין דְּאִתְּמִי בְּיִה בְּאַבְּיִם בִּרוּךְ מְחַיֵּה הַמַּתִים, הְּכֵּין דְּאִתְּמִי בְּיִּה בְּאָבְיִיךְ הוּא שְׁמֵיה אֶלָא עַל יִצְחָק, בְּיִלְ הִיּא שְׁמֵיה אֶלָא עַל יִצְחָק, בְּיִן דְּאִתְיִם בְּבְיִן הוּא שְׁמֵיה אֶלָא עַל יִצְחָק, בְּיִן דְּאִתְחַשָּׁב בְּמֵת, וְעַל דָּא רָמֵז קְרָא וַאֲמִר הַן בְּרִוֹי לְא יִאַמִין וּגו׳.

14. A different explanation given OF THE WORDS "NOACH NOACH" (Beresheet 6:9) is that because he was righteous, He praised him twice BY CALLING HIM "NOACH, NOACH." THAT IS, "perfect he was in his generation," but if he had lived in any other generation, such as that of Avraham or Moshe or King David, then he would not have been considered at all. Still another explanation is that if this is what he was able to perform in a generation in which all were wicked, how much more he could have done in a generation in which all were righteous. (end of the Tosefta)

14. דָבֶר אֲחֵר אֵלֶה תּוֹלְדוֹת, בְּגִין דַּהֲוָה צַדִּיק שַׁבַּח לֵיה תְּבֵי זִמְנֵי, תָּמִים הָיָה בְּדוֹרוֹתִיו, אֲבָל בְּדָרִין אַחֲרָנִין אֵינוֹ נֶחְשַׁב לְכְלוּם, בְּמוֹ דָרָא דְאַבְּרָהָם, וְדָרָא דְמֹשֶׁה וְדָרָא דְּדָוֹר. דָּבֶר אַחֵר חָמֵי מַאִי עָבַד בְּדָרָא דְּכָלְהוֹ חַיָּיבִים, קַל וְחוֹמֶר אִלּוּ הָיָה בְּדָרָא בְּדָרָא.

2. "Come, behold the works"

Noah was given his name because it was a direct reflection of his spiritual character. Noah is derived from the Hebrew word Nechamah, ???? which means to console. Noah's spiritual work and destiny was to console the earth in the aftermath of the flood and the destruction of the world. This great spiritual mission, expressed through his name, was Noah's connection to the Light of the Creator. Our name, too, is our bridge and link to the Creator. The name is like a strand of spiritual DNA that motivates and gives rise to our personal attributes, our inner character, and our mission in life. This section of the Zohar strengthens our name's spiritual function of connecting us to the Light.

נחמה

ARE THE GENERATIONS OF NOACH" AND "Come, behold the works 15. רַבִּי אֵלְעָזָר פְּתַח, לְכוּ חֲזוּ מִפְעֵלוֹת ה׳ אֲשֵׁר שִׁם of Hashem, who has made desolations in the earth" (Tehilim 46:8). AND HE ASKED, "Come behold": what is the meaning of "behold?" AND HE ANSWERED: It is related to the verse, a grievous vision has been declared to me (Yeshayah 21:2). Because by His deeds, the Holy One, blessed be He, reveals his prophecy to Man. AND WHEN A PROPHECY OF GRIEVOUS DEEDS IS REVEALED BEFOREHAND, IT IS CALLED 'A GRIEVOUS VISION.' "Who has made desolations (Heb. shamot)" assuredly alludes to the word shemot, for a name is the cause of everything that happens. THIS MEANS THAT WE SHOULD CONSIDER THE NAME OF WHATEVER HAPPENS. FOR THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, PUTS THE NAME IN THE MOUTH OF MAN

שַׁמוֹת בַּאָרֵץ, הַאי קָרָא, הָא אָתִּמֶר וְאוֹקְמוּהָ, אֲבָל לָכוּ חֵזוּ, מֵאי חֵזוּ כד״א חֲזוּת קשׁה הוּגֵּד לִי, בעוברוי, דקדשא בריך הוא עביד, אתגלי נבואה עַלְאַה לָבְנֵי נָשָׁא. אֲשֶׁר שָׂם שַׁמּוֹת, שֵׁמּוֹת וַרָּאי, דהא שמא גרים לכלא.

16. THE VERSE STATES: "And He called his name Noach, saying: This..." (Beresheet 5:29). RABBI ELAZAR ASKED: Why does the verse read, "saying: This?" And he answered: The word "saying" refers to the Female Principle, WHICH IS MALCHUT, while "This" refers to the 'Righteous,' WHO IS NOACH. AND THE PROOF is that it is written here and elsewhere, "This shall comfort us." "This is Hashem; we have hoped for Him" (Yeshayah 25:9). AND WE LEARN THROUGH ANALOGOUS MEANING: THE WORD "THIS" REFERS HERE TO HASHEM, WHO IS CALLED RIGHTEOUS, AND THEREFORE THE MEANING OF "THIS" IN ANY OTHER VERSE MEANS RIGHTEOUS AS WELL. HERE, IT REFERS TO NOACH, WHO IS RIGHTEOUS, LIKE HASHEM. LIKEWISE, THE VERSE THAT STATES, "AND HE CALLED HIS NAME NOACH," REFERS TO THE SUPERNAL FEMALE PRINCIPLE OR MALCHUT, WHO CALLED HIM NOACH, FOR THE FEMALE WAS "SAYING" "THIS," THAT IS, NOACH "SHALL CONSOLE US". Blessed are the righteous who are marked with the imprints of the ring of the King, THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, for they are marked with His name. And He has put "names" on earth, meaning in Man's mouth, so that everything can be called by its name correctly.

15. Rabbi Elazar opened his discourse WITH THE VERSES: "THESE

SO HE CAN NAME WHATEVER DWELLS OR OCCURS ON EARTH. SO THE VERSE IS ACTUALLY CALLING US TO GO AND OBSERVE THE WORKS OF HASHEM THROUGH THE NAMES BY WHICH THEY ARE CALLED ON EARTH. BECAUSE THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, ACTS BEFOREHAND, PUTTING NAMES IN THE MOUTH OF MAN

> 16. כַּתִיב וַיִּקְרָא אַת שַׁמוֹ נֹחַ לַאמֹר זָה וגו׳, אַמָּאי הָכָא לאמר, ואַמאי זה, אַלא לאמר, דא אַתְּתא, זה, דָא צַדִּיק, בָּתִיב הַכָּא זָה יָנַחֲמֵנוּ, וּכַתִיב הַתָּם זָה ה׳ קּוִינוּ לוֹ. זַכָּאִין אִינוּן צַדִּיקַנָא דְרָשִׁימִין בְּרָשִׁימוּ דגושפנקא דמלכא, למהוו בשמיה רשימין, ואיהו שָׁנֵי שִׁמָהָן בָּאַרְעַא בְּרַקַא יַאוֹת.

17. The verse states: "And He called the (Heb. et) his name Noach" (Beresheet 5:29), and it is also written: "And He called his name Ya'akov" (Beresheet 25:26). Why does it not say "the" IN REGARD TO YA'AKOV, AS WITH NOACH? Because each one refers to a different level. As it is written in the verse: "I saw (Et) Hashem" (Yeshayah 6:1). It does not say 'I saw Hashem,' but "Et Hashem." THIS INDICATES THAT THE PARTICLE "ET (THE)" HAS A SPECIFIC MEANING. Here too, it is written of Noach: "And he called (Et) his name Noach." As for, "And he called his name Ya'akov," in reality his level is that of the Holy One, blessed be He, and this is why the word "the" is not mentioned there. But with Noach, the particle "Et (the)" is mentioned so as to connect him with the Shechinah, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE. BECAUSE THE SHECHINAH IS CALLED "ET," THE PARTICLE "ET" DOES NOT APPEAR IN YA'AKOV'S NAME. FOR HIS LEVEL IS THAT OF A CHARIOT FOR THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, WHILE NOACH, WHO IS THE SECRET OF THE RIGHTEOUS AND IS ALWAYS CONNECTED WITH THE SHECHINAH, HAS THE WORD "THE" PRECEEDING HIS NAME.

17. כַּתִיב וַיָּקָרָא אֶת שָׁמוֹ נֹחַ, וּכַתִיב וַיָּקָרָא שְׁמוֹ יַעַקב, אַמאי לָא כתיב אַת, אַלָּא הַתַם דַּרָגָא אַחַרָא, והכא דרגא אוחרא, בדכתיב ואראה את ה' ואראה ה׳ לַא כַתִּיב, אֵלָא אַת ה׳, אוֹף הַכָּא בַּנֹחַ, וַיִּקְרָא אַת שַׁמוֹ נֹחַ, וַיִּקרָא שַׁמוֹ וַעֵקב דַּרָגַא דִּילֵיה, קרְשַׁא בריך הוא ממש, קרא ליה יעקב, אבל הכא את, לאתכללא שכינתא.

1

AS PROPHECY.

18. "These are the generations of Noach." Rabbi Yehuda began his discourse on the verse: "A good man lends with a good grace, he conducts his affairs justly" (Tehilim 112:5). He said that "a good man" refers to the Holy One, blessed be He, who is called 'good'. As it is written: "Hashem is good to all" (Tehilim 145:9). And it is also stated that "Hashem is a man of war" (Shemot 15:3). He is gracious and lends YESOD to "all." BECAUSE Yud Hei Vav Hei, WHO IS ZEIR ANPIN, BESTOWS AND LENDS HIS ABUNDANCE OF MOCHIN UPON YESOD to the place that has nothing of its OWN, WHICH IS FEMALE. That place, THE FEMALE PRINCIPLE, is nourished by it, YESOD. The words, "he conducts his affairs justly" refer to the fact that THE FEMALE PRINCIPLE is nourished only according to His Judgment, WHICH IS THE MOCHIN OF THE LIGHT OF CHOCHMAH. As it is written: "Justice and Judgment are the habitation of your throne" (Tehilim 85:14). SO JUSTICE, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, IS NOURISHED BY JUDGMENT. AND THE SECRET OF THE AFOREMENTIONED LOAN IS THAT IT IS THE SUPERNAL MOTHER. THE FEMALE PRINCIPLE HAS NOTHING OF HER OWN WITH WHICH TO RECEIVE THE MOCHIN. SHE HAS ONLY THAT WHICH SHE BORROWS FROM THE SUPERNAL MOTHER AND RECEIVES THROUGH ZEIR ANPIN, AS IS ALREADY KNOWN. SO THE MEANING OF THE VERSE, "A GOOD MAN," WHO IS THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, IS THAT HE "LENDS WITH A GOOD GRACE" ABUNDANCE TO YESOD AND THE FEMALE PRINCIPLE. AND IN SO DOING, "HE ORDERS HIS AFFAIRS, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, ACCORDING TO HIS JUDGMENT, THE GREAT MOCHIN CALLED JUDGMENT.

1

18. אֵלֶה תּוֹלְדוֹת נֹחַ וגו', רַבִּי יְהוּדָה פָּתַח טוֹב אִישׁ דֹא חוֹגֵן וּמֵלְנֶה יְכַלְבֵּל דְּבָרָיו בְּמִשְׁפָּט. טוֹב אִישׁ דָא קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, דְאִקְרֵי טוֹב בְּמָה דִּכְתִיב טוֹב ה׳ קּוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, דְאִקְרֵי טוֹב בְּמָה דִּכְתִיב טוֹב ה׳ לַבֹּל, וּכְתִיב ה׳ אִישׁ מִלְחָמָה, לְהַאי בָּל חוֹגֵן וּמֵלְנֶה, לַבְּאַתַר דְּלֵית לֵיה מִדִּילִיה, וְהַהוּא אֲתַר מִנֵּיה אִתְּזָן, יְבַלְבֵּל דְּכָרָיו בְּמִשְׁפָּט, דְּהָא הַהוּא דָּבָר לָא אִתְּזָן, אֶלָא בְּמִשְׁפָּט, בְּמָה דְאַת אָמֵר צֶדֶק וּמִשְׁפָּט מְכוֹן בְּמִשְׁפָּט מְכוֹן בִּסְאָךָ.

19. A different meaning is that "a good man" signifies the righteous. As it is written: "Say to the righteous that it shall be well with him (or: that he is good), for they shall eat the fruit of their doings" (Yeshayah 3:10). SO THE RIGHTEOUS ARE CALLED GOOD. Rabbi Yosi said that "a good man" alludes to Noach, as it is written: "Noach was a righteous man." Rabbi Yitzchak said that "a good man" alludes to the glory of the Shabbat, REFERRING TO THE MOCHIN OF THE DAY OF SHABBAT, because the text begins with the words: "It is a good thing to give thanks to Hashem" (Tehilim 92:2).

19. דָּבֶר אַחֵר טוֹב אִישׁ, דָּא צַדִּיק, דְּכְתִיב אִמְרוּ צַדִּיק כִּי טוֹב כִּי פְּרִי מַעַלְלֵיהֶם יֹאכֵלוּ. רַבִּי יוֹמֵי אֲמַר דָּא נֹחַ, דְּכְתִיב נֹחַ אִישׁ צַדִּיק. רַבִּי יִצְחָק אֲמֵר דָא נֹחַ, דְּכְתִיב נֹחַ אִישׁ צַדִּיק. רַבִּי יִצְחָק אֲמֵר דָא שְׁבְחָא דְשַׁבָּת, דְבֵיה בָּתַח טוֹב, דְּכְתִיב טוֹב לְהוֹדוֹת לַה׳.

20. Rabbi Chiya said: It all amounts to the same thing, and they all said one thing, that THE RIGHTEOUS produces offspring in the world. HE ALSO ASKED: Who are the offspring of the world? AND HE ANSWERED: They are the souls of the righteous, as they are the fruit of the handiwork of the Holy One, blessed be He.

20. רַבִּי חִיָּיא אֲמֵר כֹּלֶּא חַד וְכַלְהוֹ מִלֶּה חָדֶא אֲמָרוּ, וְרָא עָבִיד תּוֹלְדוֹת בְּעָלְמָא, תּוֹלְדוֹת דְּעָלְמָא מָאן וְדָא עָבִיד תּוֹלְדוֹת בְּעָלְמָא, תּוֹלְדוֹת דְּעָלְמָא מָאן אִינּוּן, אִלֵּין נִשְׁמַתְהוֹן דְצַדִּיקַיָּא דְּאִינוּן אִיבָּא דְּעִוֹבִוּן אִיבָּא דְּעוֹבָרוֹי דְקוּדְשָׁא בְּרִיךָ הוּא.

21. Rabbi Shimon said: When the Holy One, blessed be He, puts on His diadems, He crowns himself from above and from below: above, by the region of absolute depth, WHICH IS ABA AND IMA, and below by the souls of the Righteous. The result is that an increment of life from above and below embraces the place of sanctuary on all sides, causing the cistern to become full and the sea to be replenished, thereby providing life to all.

21. רַבִּי שִׁמְעוֹן אֲמֵר, בְּשַׁצְתָא דְּקַדְשָׁא בְּרִיךָ הוּא מְתְעַטֵּר בְּעִטְרוֹי, מִתְעַטֵּר מֵעִילָא וֹמְתַּתָּא, מֵעִילָא, מִתְעַטֵּר בְּעְמִיקָא דְכֹלָא, מִתְעַטֵּר מִתְּתָא, בַּמֶּה, מֵאֲתָר דַּעֲמִיקָא דְכֹלָא, מְרְעַטֵּר מִתְּעָטֵר מִתְּתָא, בַּמֶּה, בְּנִשְׁמַתְהוֹן דְצַדִּיקַיָּא, בְּרֵין אִתוֹסַף חַיִּים מֵעֵילָא וֹמְתָּת, וְאַתְּבְּלֵל אֲתַר מִקְדְשָׁא מִבֶּל סְטְרִין, וּבֵירָא אִתְּבְּלֵל אֲתַר מִקְדְשָׁא מִבֶּל סְטְרִין, וּבֵירָא אִתְמַלִּים, וֹּכְדֵין יִהַב לְכֹלְא.

4. "Drink water out of your own cistern"

Our realm of Malchut cannot draw in the Light without first arousing desire, and desire is aroused through the building of one's Vessel. According to the Zohar, righteous souls build Vessels through their positive actions and spiritual deeds. This secret is concealed within the story of Noah. The Ark signifies the realm of Malchut. Noah represents the righteous souls. We learn that after Noah built and entered the Ark he was then able to beget offspring to populate the world. Building and entering the Ark is the mystery concerning the awakening of desire in Malchut, and the offspring of Noah pertain to the Light of the Creator that is revealed in our physical realm. We become righteous souls who awaken the desire of Malchut each time we recognize, admit, and thus uproot our own negative traits, transforming them into positive attributes. From this section we receive the ability to act with righteousness, thus arousing the desires of Malchut.

22. It is written: "Drink water out of your own cistern, and running water out of your own well" (Mishlei 5:15). SO RABBI SHIMON ASKED: Why does it say "your own cistern" first and then "your own well," since a cistern is an empty place without water, while a well is a fountain of running water? THEY ARE COMPLETELY DIFFERENT FROM EACH OTHER. HE ANSWERED: Both are the same, MEANING THAT BOTH REFER TO THE FEMALE PRINCIPLE. But when the poor are attached to that region, MEANING WHEN THE FEMALE PRINCIPLE IS NOT CONNECTED WITH ZEIR ANPIN, WHO IS HER HUSBAND, SHE IS CONSIDERED TO BE POOR AND is called 'a cistern', with nothing of its own except what is put inside it. This region is called Dalet, THE FOURTH LETTER OF THE ALPHABET, OR THE FEMALE PRINCIPLE WHEN SHE IS NOT CONNECTED WITH ZEIR ANPIN.

1

22. כְּתִיב שְׁתֵה מֵיִם מְבּוֹרְךֶ וְנוֹזְלִים מְתּוֹךְ בְּאֵרְךֵ, אַמֵּאי בּוֹרְךֶ בְּקַרְמֵיתָא, וּלְבָתַר בְּאֵרְךֶ, דְּהָא בּוֹר לָא אָקְרֵי אֶלָּא רֵיקַנְיָא דְּלָא נְבִיעַ, בְּאֵר: מֵיִין דְּנָבְעִין, אֶלָּא כֹּלָא אֲתַר חַד הוּא, אֶלָּא אֲתַר דְּמִסְכְּנֵי אֲחִירָן בִּיה, אִקְרֵי בּוֹר, דְּלֵית לֵיה מִדִּילֵיה, אֶלָא מַה דְּיָהֲבִין בְּגַיֵּיה, וּמַאן אִיהוּ דלי״ת.

23. And later, WHEN SHE MATES WITH ZEIR ANPIN, She becomes a well filled from all sides. THIS MEANS THAT SHE IS FILLED FROM THE RIGHT COLUMN OF ZEIR ANPIN AND FROM THE CENTRAL COLUMN OF THE SOULS OF THE RIGHTEOUS. And what do these signify? It is the letter Hei, OR THE FEMALE PRINCIPLE WHEN SHE IS MATING WITH ZEIR ANPIN. SHE IS CALLED HEI, when She is being filled from above FROM ZEIR ANPIN and flowing from below from the souls of the righteous.

23. לְבָתַר אִתְעֲבִיד בְּאֵר, דְּאִיהוּ נְבִיעַ, וּמַלְיָא מִבֶּל סִטְרִין, וּמָאן אִיהוּ ה״א אִתְמַלְיָא מֵעֵילָא, וּנְבִיעַ מִתַּתָּא, אִתְמַלְיָא מֵעֵילָא בְּמָה דַאֲמָרָן, וּנְבִיעַ מִתַּתָּא, מִנְשְׁמַתְהוֹן דְצַדִּיקַיָא.

24. A different explanation for the verse, "Drink water out of your own cistern," is that it refers to King David, who wrote: "Who shall be the one to give me water to drink of the cistern of Bet lechem" (II Shmuel 23:15). Here, the words, "running waters," refer to Avraham, and "out of the midst" refers to Ya'akov, who is the center. "OUT OF THE MIDDLE" MEANS OUT OF THE CENTER. "Your own well" signifies Yitzchak, who is called "well of living waters." Thus, in this verse, we find a reference to both the Sacred Chariot of the Fathers and of King David.

24. דָבֶר אַחֵר, שְׁתֵה מַיִם מִבּוֹרְךֵ: דָּא דָּוִד מַלְבָּא, דִּכְרִיב בֵּיה מִי יַשְׁקֵנִי מַיִם מִבּוֹר בֵּית לֶחֶם. וְנוֹזְלִים: דָּא אַבְרָהָם. מִתּוֹךֵ: דָּא יַעֲלְב, דְּאִיהוּ בְּאֶמְצָעִיתָא. בְּאַרְרָ: דָּא יִצְחָק, דְּאִקְרֵי בְּאֵר מַיִם חַיִּים. דָא בְּהַאי קְּרָי, דְאִקְרֵי בְּאֵר מַיִם חַיִּים. דָא בְּהַאי קַרָי, וְדִוֹר בְּאֵר מִיִּם לָּאָה מֵאֲבָהָן, וְדְוִר מלכּא אתחבר עמהוֹן.

25. The passion of the female toward the male is only aroused when he puts the spirit into her. And the flow of Mayin Nukvin (Female Waters) ascends to meet the Mayin Duchrin (Male Waters) above. And the congregation of Yisrael, OR MALCHUT, conceives a longing for the Holy One, blessed be He, only when the spirits of the righteous enter her, IN THE SECRET OF THE FEMALE WATERS. And then do waters flow from within her, THAT ILLUMINATE IN HER BY THE POWER OF THE SOULS OF THE RIGHTEOUS, toward the Male Waters, WHICH ARE THE LIGHTS OF THE RIGHT COLUMN. And so, all OF THESE THREE ASPECTS become one passion, one union, and one tie, and this appeases everyone. And it is then that the Holy One, blessed be He, walks among the righteous. SO NOW WE SEE FIVE ASPECTS OF THE MOCHIN: NEFESH, RUACH, NESHAMAH, CHAYAH, AND YECHIDAH.

25. הֵיאוֹבְהָּא דְּנוּקְבָּא לְגַבֵּי דְכוּרָא, לָאו אִיהוּ, אֶלָּא בַּד עַיֵּיל רוּחָא בָה, וְאַשְׁדַּת מֵיָּיא לְקְבְּלָא, מַיִּין עַלָּאִין דְּכוּרִין, כָּךְ בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל, לָא אִתְעָרַת עַלָּאִין דְּכוּרִין, כָּךְ בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל, לָא אִתְעָרַת הֵיאוֹבְהָא לְגַבֵּי קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, אֶלֶּא בְּרוּחָא דְצַדִּיקַיָּא דְּעָאלִין בְּגַוָּוֹה, וּכְדֵין נָבְעִין מֵיָּיִא מִגַּוָּוֹה, לְקַבְלָא מִיִּין דִּדְכוּרָא וְכֹלֶא אִתְעֲבִיד הֵיאוֹבְהָא חָרָא, וְבָא הוּא רַעֲוָא דְּכְלָא חָרָא, וְבָא הוּא רַעֲוָא דְּכִלָּא הְנִא הוּא רַעֲוָא בְּרִיךְ הוּא בְּנִשְׁמִתְהוֹן דְצַדִּיקִיִיא.

26. Come and behold: all the offspring-THE SOULS-from Gan Eden, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE OF ZEIR ANPIN THAT ENCLOTHES THE SUPERNAL MOTHER, DO not issue from the Righteous, YESOD OF ZEIR ANPIN, until he enters the ark and becomes one with it. And all THE SOULS THAT IT RECEIVES FROM THE RIGHTEOUS are hidden there FOR A CERTAIN TIME after which they are born and leave it. The same applies here. Noach the righteous man did not beget any offspring to populate the world until he entered the ark and all gathered and were concealed on it WITHIN A CERTAIN PERIOD OF TIME, after which, they were born. They emerged from the ark to multiply in the world and to survive on earth. Had they not come through the ark, they would not have endured in the world.

26. תָּא חֲזֵי, כָּל אִינוּן תּוֹלְרוֹת דְגוְתָּא דְעֵדֶן, לָא נְפְקִין מִצַּדִּיק, אֶלָּא כֵּד עַזֵּיל בְּהַאִּי תֵּבָה בְּחִבּוּרָא חָדָא, וְכֹלֶּא גְּנִיזִין בָּה. וּלְבָתַר מִינָה נְפְקִין. אוֹף הָכָא נֹחַ אִישׁ צַדִּיק, לָא אֵפִּיק תּוֹלְרוֹת לְמִפְרֵי בְּעָאל לַתֵּיכָה, וְאִתְכְּנִשׁ כֹּלָא בָּה, וַהְוֹוֹ בְּעָלְמָא, עַד דְּעָאל לַתֵּיכָה, וְאִתְכְנִשׁ כֹּלָא בָּה, וַהְוֹוֹ גְנִיזִין בָּה, וּלְבָתַר מִנָּה נְפְקוּ לְמִפְרֵי בְּעָלְמָא, וֹּאְלְמָלֵא דְנָפְקוּ מִגּוֹ תֵּיכָה, לָא וֹלְאִתְקְיִימִּא בְּאַרְעָא, וְאִלְמָלֵא דְנָפְקוּ מִגּוֹ תֵּיכָה, לָא אִתְקַיִּימוּ בְּעַלְמָא.

27. All this was DONE according to the divine pattern. For, just as they left the ark, OR THE FEMALE PRINCIPLE above, so they left the ark OF NOACH below. Only now was the world able to exist permanently. That is why the words, "And running waters out of the midst of your well" are related to, "And Noach begot three sons."

27. וְכֹלֶּא בְּגַוְונָא דִלְעֵילָא, מְגּוֹ תֵּיבָה נָפְקֵי לְעֵילָא, מְגּוֹ תֵּיבָה נָפְקֵי לְתַתָּא, דָּא בְּגַוְונָא דָא וְהָכָא אִתְקַיֵּים עָלְמָא וְלָא מִקַּדְמֵת דְּנָא, דִּבְגִינֵי כָךְ בְּתִיב וְנוֹזְלִים מְתּוֹךָ בִּאַרְךָ. וּכְתִיב וַיּוֹלֵד נֹחַ שִׁלשָׁה בָנִים.

5. "And the earth was corrupted"

1

The spiritual lesson revealed through these verses concerns the residue of negativity created by our immoral actions. The forces of negativity, aroused when we sin, remain with us and within the world indefinitely until true repentance is achieved by the wrong doer. This lingering negativity that hovers in our spiritual atmosphere can also influence others if their spiritual intentions are balanced on the narrow edge between good and evil. Should the remnants of a person's negative actions tip another person to the evil side, the original wrong doer must assume a measure of responsibility for the second sinner's actions.

- 28. "And the earth was corrupted before Elohim" (Beresheet 6:11). Rabbi Yehuda asked: If it says "And the earth was corrupted," why "before Elohim"? IS IT NOT OBVIOUS? AND HE REPLIED: It is because they performed their sins openly, in front of everyone's eyes. And that is why the verse states, "before Elohim."
- 29. Rabbi Yosi said: I believe the opposite. "And the earth was corrupted before Elohim" means that they did not sin openly. They sinned only before Elohim and not before Man. But eventually, they also sinned openly. As it is written: "And the earth was filled with violence" (Beresheet 6:11), which indicates that there was not a place on earth that did not witness their sins. Therefore, the verse declares that they sinned in two ways, THAT IS, IN HIDING AND IN THE OPEN.
- 30. "These are the generations of Noach." Rabbi Aba said, From the day that Adam transgressed his Master's command, all succeeding generations were called "sons of Adam." But it was not said to praise him, as much as to say, 'These are the sons of the man who transgressed his Master's command.'
- 31. But after Noach had appeared, all the descendants of Mankind are called after his name, "the generations of Noach." And this describes Noach's descendents in an honorable sense, because he secured for us permanent existence in the world, in contrast with "the generations of Adam," which describes us in a dishonorable sense, as he caused us to be driven out of this world by bringing death to all.
- 32. Rabbi Yosi said to him: If it is really so, we nevertheless see that in a later passage it is written: "Hashem came down to see the city and the tower that the children of Adam had built" (Beresheet 11:5). The verse clearly states "the children of Adam" and not "the children of Noach," EVEN THOUGH THEY WERE DESCENDED FROM NOACH. Rabbi Aba replied that because Adam sinned before his Master, THE VERSE INVOKES HIS NAME. And it would have been better for him not to have been created than to be mentioned in the Torah in such a manner.
- 33. Come and behold: it is written: "A wise son makes a glad father" (Mishlei 10:1). When a son is good, then all the people will mention his father's name with praise. But if a son is bad, they will mention his father with reproach. Now because Adam sinned and transgressed his Master's command, when THE TOWER BUILDERS came and rebelled against their Master, what was written about them? "That the children of Adam had built"! These are the children of Adam, the first man who had rebelled against his Master and transgressed His command.

28. וַתִּשָּׁחֵת הָאָרֶץ לִּפְנֵי הָאֱלֹקִים, אֲמֵר רַבִּי יְהוּדָה, כֵּיוָן דִּכְתִיב וַתִּשָּׁחֵת הָאָרֶץ, אַמֵּאי לִפְנֵי הָאֱלֹקִים, אֶלָּא כֵּיוָן דַּעֲכָרוּ חוֹבֵיהוֹן בְּאִתְנַלְיָא, לְעֵינֵיהוֹן דְּכֹלָּא, כְּדֵין לִפְנֵי הָאֱלֹקִים כְּתִיב.

29. רַבִּי יוֹסֵי אֲמַר, אֲנָא אִפְּכָא אֲמָרִית, וַתְּשְּׁחֵת הָאֶרֶץ לִפְנֵי הָאֱלֹקִים, בְּקַרְמֵיתָא לִפְנֵי הָאֱלֹקִים, בְּקַרְמֵיתָא לִפְנֵי הָאֱלֹקִים, בְּלָא הְוֹוֹ עָבְרֵי בְּאִתְגַּלְיִא, לִפְנֵי הָאֱלֹקִים עֲבָרוּ, וְלָא לְפְנֵי בְּנֵי נְשָׁא, וּלְבַסוֹף עֲבָרוּ בְּאִתְגַלְיָא, הה״ר וְתִּמֶלֵא הָאָרֶץ חָמֶס, דְּלָא הֲוָה אֲתַר בְּכָל אַרְעָא, דְּלָא הֲוָה בְּאִתְגַלְיָא, וּבְגִין בְּנֵי בְּתְרֵי גַּוְוֹנֵי אֲמַר דְּלָא הָוֹה בְּאִתְגַלְיָא, וּבְגִין בְּרָ, בִּתְרֵי גַּוְוֹנֵי אֲמַר קּרָא.

30. אֵלֶה תּוֹלְדוֹת נֹחַ, רַבִּי אַבָּא אֲמֵר, מִיּוֹמָא דַּעֲבַר אָדָם עַל פְּקוּדָא דְּמָרֵיה, כָּל בְּנֵי עָלְמָא דְּאִתְיַלִּידוּ לְבָתַר, אִקְרוּן בְּנֵי הָאָדָם, וְלָא לְשִׁבְּחָא אִקְרוּן הָכֵי, אֶלֶא בְּמַאן דַּאֲמַר, בְּנוֹי דְּהַהוּא דַּעֲבַר עַל פְּקוּדָא דִמָּרֵיה.

31. בֵּיוָן דְּאָתָא נֹחַ, אִקְרוּן בְּנֵי עָלְמָא עַל שְׁמֵיה דְּנֹחַ, תּוֹלְדוֹת נֹחַ, לְשִׁבְּחָא. דְּקָאֵים לוֹן בְּעָלְמָא, וְלָא תּוֹלְדוֹת דְּאָדָם, דְאַעֲבַר לוֹן מֵעֶלְמָא, וְגָרִים מוֹתָא לִכָּלָהוֹ.

32. אֲמַר לֵיהּ רַבִּי יוֹסֵי, אִי הָכֵי, הָא כְתִיב לְכָתַר וַיֵּרֶד ה׳ לִרְאוֹת אֶת הָעִיר וְאֶת הַמִּגְדֶּל אֲשֶׁר בָּנוּ בְּנֵי הָאָדָם, בְּנֵי הָאָדָם כְּתִיב, וְלָא כְתִיב בְּנֵי נֹחַ, אֲמַר לֵיה, בְּגִין דְּאָדָם חָטָא קַמֵּי מָרֵיה, טַב לֵיהּ דְּלָא אָבָרֵי, וְלָא יִכְתּוֹב עֲלֵיהּ הַאִי קָרָא.

33. אֶלֶּא תָּא חֲזֵי, כְּתִיב בֵּן חָכָם יְשַׂמַח אָב, כַּד בְּרָא טַב, כֶּל בְּנֵי עֻלְמָא דָּכְרִין לֵיהּ לַאֲבוֹי לְטַב, וְכַד אִיהוּ בִּישׁ, כֹּלָא דָּכְרִין לֵיהּ לַאֲבוֹי לְבִישׁ. אָדָם בְּגִין דְּחָטָא בְּישׁ, כֹּלָא דָּכְרִין לֵיהּ לַאֲבוֹי לְבִישׁ. אָדָם בְּגִין דְּחָטָא וְעָבַר עַל בְּקוּדָא דְּמָרֵיה, כַּד אָתוּ אִינון דְמָרְדוּ בְּמָרֵיהוֹן, מַה בְּתִיב, אֲשֶׁר בְּנוּ בְּנֵי דָאָדָם, בְּנוֹי דְאָדָם קַרְמָאָה, דִּמְרֵיה.

34. That is why the verse states that "These are the generations of Noach." These GENERATIONS ARE CONSIDERED TO BE THE DESCENDANTS and not the former ones. Those who came out of the ark and emerged from it ARE THE GENERATIONS. The generations of Adam which did not come out of Gan Eden WERE NOT DESTINED TO EXIST.

34. וּבְגִינֵי כָרָ, אֵלֶּה תּוֹלְדוֹת נֹחַ, אֵלֶּה וְלָא קַדְמָאֵי, אֵלֶה דְּנָפְקוּ וְעָאלוּ גּוֹ תֵּיבָה וְאַפִּיקוּ תּוֹלְדִין לְעָלְמִין, וְלָא תּוֹלְדוֹת אָדֶם דִּנְפַק מִגְּנְתָּא דְעֵדֶן, וְלָא אַפִּיק לוֹן מִתַּמֵן.

6. If Adam had not sinned, he would not have begot any offspring

1

From the time of Adam's sin, the children born into our world retain an aspect of the evil inclination within their essence. This section helps prevent this evil presence from occurring in new children. Moreover, these words weaken and remove this negative influence from our children as we meditate upon the pages.

35. Come and behold: if Adam had brought generations with him from Gan Eden, they would have lived for generations. And the light of the moon, WHICH REFERS TO THE LIGHT OF MALCHUT, would have never been darkened. And all would have lived forever; and not even the angels above could have stood before them and borne their light brilliance and wisdom. As it is written: "In the image of Elohim did He create him" (Beresheet 1:27). But because he was the cause of the sin, he had to leave Gan Eden and bear children outside. So his generations did not last because they were not fit.

35. תָּא חֲזֵי, אִלּוּ אַפִּיק אָדָם תּוֹלְדוֹת, מִגּנְתָּא דְעֵדֶן, לָא יִשְׁתֵצוּן לְדָרֵי דָרִין, וְלָא אִתְחַשַּׁךְ נְהוֹרָא לְאָלְמִין, וְכָלְהוֹ הֲוֹוֹ קֵיְימִין לְעָלְמִין, וַאֲפִילוּ דְסִיהְרָא לְעָלְמִין, וְכָלְהוֹ הֲוֹוֹ קֵיְימִין לְעָלְמִין, וַאֲפִילוּ מַלְאֲכֵי עִלָּאִי, לָא קַיְימֵי קַמַיְיהוּ, בִּנְהוֹרָא וְזִיוָא מְלִאֲכֵי עִלָּאִי, לָא קַיְימֵי בְּעָלֶם אֱלֹקִים בָּרָא אוֹתוֹ, אֲבָל בֵּיוָן דְּגָרֵים חֶטְאָה, וּנְפַק אִיהוּ מִגִּנְתָּא דְעֵדֶן, וַעֲבַד תּוֹלְדוֹת לְבַר, לָא אִתְקִיִימוּ.

36. Rabbi Chizkiyah then asked: How could they have begotten offspring there-IN GAN EDEN? Had the evil inclination not been drawn down on him and enticed him to sin, he would have dwelled alone in the world and would have not begotten any offspring! The same applies to the nation of Yisrael; had they not sinned by the golden calf and drawn upon themselves the evil inclination AFTER ACCEPTING THE TORAH, they also would have never borne any offspring, and no new generations would have come into the world. THE MAIN POINT IS THAT THE POWER OF MATING DERIVES MAINLY FROM THE EVIL INCLINATION. SO WITHOUT THE EVIL INCLINATION THERE CAN BE NO OFFSPRING.

36. אֲמַר רַבִּּי חִזְקַיָּה, וְכֵי הֵיךְ יָכְלִין לְמֶעְבֵּד תּוֹלְדוֹת תַּמֶּן, דְּהָא אִלְּמֶלֵא לָא אִתְמְשֵׁיךְ עֲלֵיה וֵצֶר הָרָע וְחָטָא, אִתְקַיִּים אִיהוּ בְּעָלְמָא בִּלְחוֹדוֹי, וְלָא וַעֲבִיר תּוֹלְדוֹת. כְּגַוְונָא דָא, אִלְמֶלֵא דְּחָבוּ יִשְׂרָאֵל בְּעֶגְלָא, וְאַמְשִׁיכוּ עֲלַיִיהוּ וֵצֶר הָרָע, לָא עֲבָדוּ תּוֹלְדוֹת לִעִלְמִין, וַלָּא יִיתוּן דָרִין אַחֵרְנִין לְעַלְמָא.

37. HE ANSWERED: Had Adam not sinned, he would not have borne offspring from the side of the evil inclination, but he would have borne them from the side of the Holy Spirit. But because he produced offspring only from the side of the evil inclination, all the offspring of mankind who are the 'sons of Adam' are born from the side of the evil inclination. They have no existence and no permanence, because the Other Side has been mixed with them.

37. אֲמַר לֵיהּ אִלְמָלֵא לֹא חָטָא אָדָם, לָא עָבִּיד תּוֹלְדוֹת כְּגוְוֹנָא דָא מִסְּטְרָא דְּיֵצֶר הָרָע, אֲבָל עָבִיד תּוֹלְדוֹת מִסְּטְרָא דְּרוּחָא קַדִּישָׁא, דְּהַשְׁתָּא לָא עָבֵיד תּוֹלְדוֹת אֶלָּא מִסְטְרָא דְּיֵצֶר הָרָע, וּבְּגִין דְּכָל תּוֹלְדוֹת דִּבְנֵי נָשָׁא, כָּלְהוֹ מִסְטְרָא דְיֵצֶר הָרָע, בְּגִין כָּךְ לֵּית לוֹן קִיּוּם, וְאִי אֶכְשָׁר לוֹן לְאִתְקַיְימָא, דָּסְטַרָא אָחַרָא אָתַעָרַב בְּהוֹ.

38. But if Adam had not sinned and had not been driven out of Gan Eden, he would have begot offspring from the side of the Holy Spirit. And they would have been as holy as the supreme angels, and lived generations upon generations as angels do above. THIS MEANS THAT THERE ARE TWO KINDS OF MATING: ONE IS THE SPIRITUAL MATING OF THE ANGELS; THE SECOND IS THE MATING OF YESOD FOR THE SOULS. THAT NEED FOR THE EVIL INCLINATION RELATES ONLY TO THE MATING OF YESOD AND NOT TO THE SPIRITUAL MATING THAT COMES FROM THE SIDE OF THE HOLY SPIRIT. But because he sinned and begot children outside Gan Eden and he did not merit to begot them in Gan Eden, therefore they did not survive even only to take root in this world until Noach came and went into the ark. And from the ark all descending generations of mankind emerged and spread to all four corners of the earth.

38. אֲבָל אִלְּמָלֵא לֹא חָטָא אָרָם, וְלָּא אִתְּתָּרַךְ מִגְּנְתָּא דְעֵדֶן, הֲנָה עָבִיד תּוֹלְדוֹת מִסְּטְרָא דְּרוֹחַ קּגְּנְתָּא דְקַדִּישִׁין, כְּמַלְאֲבֵי עִלָּאִין קַיְיִמִין לְּדָרֵי דָרִין כְּגַּוְוֹנָא דְלְעֵילָא, בֵּיוֹן דְּחָטָא וְאוֹלִיד בְּנִין לְבַר מִגְּנְתָא דְעֵדֶן, וְלָא זָכָה לְאַפָּקֵא לוֹן מִגְּנְתָא, לָא אַתְקַיִמוּ, אֲפִילוּ לְאִשְׁתְּרָשָׁא בְּעְלְמָא דָא, עַד דְּאָתָא נֹחַ דְאִיהוּ צַדִּיק, וְעָאל בַּתֵּיכָה, וּמִן תֵּיכָה נָפְּקוּ כָּל דָרִין דְּעָלְמָא, וּמִתַּמָן אִתְבַּדְרוּ לְכָל אַרְבַּע רוּחֵי עַלְמָא. 39. "And Elohim saw the earth and behold, it was corrupt" (Beresheet 6:12). Why was the earth corrupt? CAN IT BE THAT IT DESERVED TO BE PUNISHED? AND HE ANSWERS: YES, because all flesh had corrupted its ways, as has already been explained. Rabbi Chiya opened the discussion, saying, "And Elohim saw from their deeds that they had repented from their evil way" (Yonah 3:10). Come and behold: when the people are righteous and observe the commandments of the Torah, the earth is invigorated and full of joy. And why is that? Because the Shechinah dwells upon the earth and everyone-both above and below-is joyous.

1

39. וַיַּרְא אֱלֹקִים אֶת הָאָרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה. אַמַּאי נִשְׁחָתָה, בְּגִּין כִּי הִשְׁחִית כָּל בָּשָׂר אֶת דַּרְכּוֹ, כְּמָה דְּאִתְּמֶר. רַבִּי חִיָּיא פְּתַח קְרָא וַאֲמֵר, וַיַּרְא אֱלֹקִים אֶת מַעֲשֵׂיהֶם כִּי שָׁבוּ מִדַּרְכָּם הָרָעָה, תָּא חֲזֵי, בְּשַׁעֲתָא דִּבְנֵי נָשָׁא זָכָאן, וְנָטְרֵי פְּקוּרֵי דְאוֹרַיְיתָא, בְּדֵין אַרְעָא אִתְתַּקְפַת, וְכָל חֵידוּ אִשְׁתַּבְּחַת בָּה, מַאי טַעְמָא בְּגִין דִּשְׁכִינְתָא שָׁרְיָא עַל אַרְעָא, וּכְרֵין כֹּלָא עַלאי ותתאי בּחדוה.

40. But when Mankind corrupts its ways, does not observe the commandments of the Torah, and sins before its Master, then it is as if Mankind drives the Shechinah out of the world. Then the earth is left corrupt, for the Shechinah is repelled by it and does not dwell on it. Then, the earth is corrupt. And why should the earth be corrupt? Because a different spirit rests upon it, causing the corruption.

40. וְכַד בְּנֵי נָשָׁא מְחַבְּלֶן אָרְחַיְיהוּ, וְלָא נָטְרֵי בְּקוּרֵי אוֹרַיִיתָא, וְחָטָאן קַמֵּי מָארֵיהוֹן, וּכְדֵין בִּבְיָכוֹל דַּחְיָין לָה לִשְׁכִינְתָּא מֵעֶלְמָא, וְאִשְׁתְּאָרַת אַרְעָא מְחַבְּלָא, דְּהָא שְׁכִינְתָּא אִתְחַבְּלָא, שְׁרָיָא עֲלָה, וּכְדֵין אִתְחַבְּלָא שְׁרִיָּא עֲלָה, וּכְדֵין אִתְחַבְּלַת, בְּגִין דְּשַׁרְיָא רוּחָא אִתְחַבְּלָא עְלְמָא וְעַל דָּא אַמְרִינָן אָחְרָא עֲלָה דִּמְחַבְּלָא עָלְמָא וְעַל דָּא אַמְרִינָן דְיִשְׂרָאַל יָהֲבֵי עוֹז לֵאלקִים, דִּמְקַיְימִין עָלְמָא, אֱלְקִים דָּא שְׁכִינְתָּא, וְאִם חַס וְשָׁלוֹם אִי יִשְׂרָאֵל עֻלְמָא, יִשְׂרָאֵל יִבְּבִי עוֹז לֵאלקִים, דִמְקְיִימִין עָלְמָא, אֱלְקִים דָּא שְׁכִינְתָּא, וְאִם חַס וְשָׁלוֹם אִי יִשְׂרָאֵל וְגוֹי בְּטְבִת דְּנִים דָּא שְׁכִינְהָּא, וְאִם חַס וְשָׁלוֹם אִי יִשְׂרָאֵל בְּטְבֵת וְגוֹי בְּנִים דְּא שְׁכִינְוּ לְבָנִי שִׁוּחָה וְגוֹי, בְּנִים דְּטָּת הַנְבָּינִ לְּלָנִי שׁוּחָה וְגוֹי, בְּנִים דְּטָּת הָנָב, בְּרוֹ לְפָנָי שׁוּחָה וְגוֹי, בְּנִים דְּהָב, בְּנִין חָמָס דַּהְוֹת בֵּינִיהוֹן, הֲנָה בֵּינִיהוֹן חָמָס דַּהְוֹת בֵּינִיהוֹן, הֲנָה בֵּינִיהוֹן שִׁנְסִי דְּבָּנִי שִׁוּחָ הְבִּבוּוּ.

41. Can the same be applied to the land of Yisrael as well, THAT IS ANOTHER SPIRIT COULD BE DWELLING THERE. But we have learned that no other spirit rests upon the Land of Yisrael, and there is no other appointed angel beside the Holy One, blessed be He himself. IF SO, THEN WHY WAS THE LAND OF YISRAEL CORRUPTED? AND HE REPLIED: Come and behold: it is true that no other appointee or messenger dwells in the land of Yisrael, beside the Holy One, blessed be He, Himself, but there is one time that the evil spirit may govern the land in order to destroy people. How do we know about that? From King David, as it is written: "And he saw the angel of Hashem standing between the earth and the heavens, with a drawn sword in his hand stretched out over Jerusalem" (I Divrei Hayamim 21:16) and then the land was destroyed.

41. יָכוֹל אַף דְּאַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל בֵּן, וְהָא תִּנִינָן, אַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל בֵּן, וְהָא תִּנִינָן, אַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל לָא שַׁרְיָא עֲלָה רוּחָא אָחֲרָא, וְלָא מְמֵנָּא אָחֲרָא, בַּר קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בְּלְחוֹדוֹי. תָּא חֲזֵי דְּאַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל הָכֵי הוּא, דְּלָא שַׁרְיָא עֲלָה מְמַנָּא וְלָא שְׁלְיֹחָא אָחֲרָא, בַּר קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בְּלְחוֹדוֹי. אֲבָל שַׁעָתָא חָרָא שַׁרְיָא עֲלָה, לְחַבְּלָא בְּנֵי נָשָׁא, מְנָלֶן מִנְּוֹד, דְּכְתִיב וַיִּרְא דְוֹד אֶת מַלְאַךְ ה' וְחַרְבּוֹ שְׁלוּפָה בְּיִדוֹ נְטוּיָה עַל יְרוּשְׁלַיִם, וּכְּדֵין אִתְחַבְּלֵת אַל אַרִיא.

42. Rabbi Elazar said: Even in that time, WHEN HE SAW THE ANGEL OF HASHEM STANDING, it was the Holy One, blessed be He. Because what is written here, "the angel of Hashem," is analogous to "The angel who redeemed me" (Beresheet 45:16) and also to "the angel of the Elohim" (Shemot 15:19). AND AS THESE VERSES REFER TO THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, SO DOES THIS ONE. Be it for the best or the worst, the Holy One, blessed be He, shall always govern this land. For the best-because the land of Yisrael was never passed on to any other supernal governor, and THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, ALONE CAN DO IT GOOD. And all the other inhabitants of the world should be ashamed of their deeds, BECAUSE THEY ARE UNDER MINISTERS. For the worst MEANS THAT ONLY THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, RULES OVER THIS LAND to prevent the other ministers from delighting in ruling over it.

42. אֲמֵר רַבִּי אֶלְעָזָר, אֲפִילּוּ בְּהַהִּיא שַׁעֲתָא, קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא הֲוָה, בְּתִיב הָכָא מֵלְאַךְ ה׳, וּכְתִיב הָתָם הַמַּלְאָךְ הִגּוֹאֵל אוֹתִי, וּכְתִיב וַיִּסַע מַלְאַךְ הָאֱלֹקִים, הַמַּלְאָךְ הַגּוֹאֵל אוֹתִי, וּכְתִיב וַיִּסַע מַלְאַךְ הָאֱלֹקִים, הֵן לְטַב וְהֵן לְבִישׁ, קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא שַׁלִּיט עֲלָה, לְטַב: בְּגִין דְּלָא אִתְמַסְּרָא תְּחוֹת שְׁאָר מְמֵנּן, וְכָל דְיִירֵי עָלְמָא יִכְסְפוּן מִן עוֹבְרַיְיהוּ. לְבִישׁ בְּגִין דְּלָא יחרוּן אינוּן לשׁלטאה עלה.

43. And if you will ask is it not written: "For she has seen that the heathens entered into her sanctuary" (Eichah 1:10) and have destroyed the Temple, WHICH IMPLIES THAT if really no other ministers ruled, then the Temple would not have been destroyed! Come and behold: it is stated, "For you have done" (Ibid. 21) and "Hashem has done what he has devised" (Eichah 2:17). SO YOU CAN SEE THAT IT WAS DONE BY THE HOLY ONE, HIMSELF, BLESSED BE HE, AND NOT BY MINISTERS.

43. וְאִי תֵימָא וְהָא כְתִיב כִּי רָאֲתָה גּוֹיִם בָּאוּ מִקְדָשָׁה, וַחֲרִיבוּ בֵּיתָא, וְאִי לָאו שָׁלְטִין אִינוּן מְמַנָּן, לָא אִתְחָרֵב מַקְדְּשָׁא, הָא חֲזֵי כְּתִיב כִּי אַתָּה עָשִׂית, וּכְתִיב עָשָׂה ה׳ אֶת אֲשֶׁר זָמֵם.

44. Come and behold: it is written: "And Elohim saw the earth and behold, it was corrupt" (Beresheet 1:12). It was surely corrupt. And furthermore, it is also stated: "And Elohim saw from their deeds that they had repented from their evil ways" (Yonah 3:10). Because then the earth calls out to the heavens above, TO ZEIR ANPIN, and is raised to the upper grade; it beautified its face, as though it were a female beautifying herself for the male. In the same manner, the earth tried to please the "King," WHO IS ZEIR ANPIN, for she raised righteous children for Him.

44. תָּא חֲזֵי, כְּתִיב וַיַּרְא אֱלֹקִים אֶת הָאָרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה. נִשְׁחָתָה וַדַּאי, כְּמָה דְּאִתְּמָר. הָבֵי נָמֵי וַיַּרְא אֱלֹקִים אֶת מִעֲשֵׂיהֶם נִּי שָׁבוּ מִדַּרְכָּם הָרָעָה, דְּהָא בְּלְקִים אֶת מַעֲשֵׂיהֶם כִּי שָׁבוּ מִדַּרְכָּם הָרָעָה, דְּהָא כְּרֵין אַרְעָא קָרָאת לְעֵילָא, וְסָלְקֵא בִּסְלִיקוּ עִלָּאָה, וּמְלַשְׁטָא אַנְפָּהָא, כְּנוּקְבָא דִמְקַשְׁטָא לְגַבֵּי דְכוּרָא, הְכִּי נָמֵי אַרְעָא, דְהָא גְּדֵילַת בְּנִין זַכָּאִין לְמַלְכָּא.

45. While here, what is written about the generation of the Flood that did not repent? "And Elohim saw the earth, and behold it was corrupt," like a wife who committed adultery and hides her face from her husband. When the sins of Mankind multiply and become overwhelming, the earth sins openly and becomes brazen like a woman who has no shame. As it is written: "And the earth was defiled under its inhabitants" (Yeshayah 24:5). And so it is said, "And He saw that the earth was assuredly corrupt." You may ask, why? Because "all flesh had corrupted their ways upon the earth."

45. וְהָכָּא דְּלָּא תָבוּ דְרָא דְּטוֹפָנָא, מַה בְּתִיב, וַיֵּרְא אֱלֹקִים אֶת הָאָרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה וֹגו', בְּאִתְּתָא דְּאִסְתָּאֲבַת וְאַסְתִּירַת אַנְפָּהָא מִבּעֲלָה, וּבְּזִמְנָא דְּאַסְתָּאֲבַת וְאַסְתִּירַת אַנְפָּהָא מִבּעֲלָה, וּבְזִמְנָא דְּאַכְּא בְּאִרְגַלְּיָא, אַרְעָא שַׁוִּיתָא אַנְפָּהָא בְּנִיקְבָא דְּלֵית לָהּ בְּסוּפָא מִבּלְא, בְּמָה דְאַתְּ אָנְפָה מַחַת יוֹשְׁבֵיה, וְעַל דָּא וַיַּרְא בִּי אָמֶר וְהָאֶרֶץ חָנְפָּה מַחַת יוֹשְׁבֵיה, וְעַל דָּא וַיַּרְא בִּי נִשְׁחָתָה וַדַּאי, מַאִי טַעֲמָא בְּגִין בִּי הִשְׁחִית כָּל בָּשָׂר אֶת דַּרְבּוֹ עַל הָאָרֵץ.

8. "Hashem has done that which he devised"

1

As a parent feels the pain of a child whose iniquities have caused the child great suffering, the Creator feels the pain of all the souls who walk this earth. We should attempt to understand the Creator's love for us, and become inspired to relieve His pain by transforming ourselves. And in the process of doing so, we will relieve our own pain as well.

46. Rabbi Elazar went over to Rabbi Yosi, the son of Rabbi Shimon, son of Lakunya, his father-in-law. As soon as he saw him, he spread carpets over planks of wood and prepared a canopy under which they both sat. His father-in-law asked him if, by any chance, he had learned from his father the meaning of the verse: "Hashem has done that which He devised, He has performed his word that He commanded in the days of old" (Eichah 2:17).

46. רַבִּי אֶלְעָזֶר אֲזַל לְגבֵּיה דְּרַבִּי יוֹסֵי בּ״ר שִׁמְעוֹן בֶּן לָקוֹנְיָא חָמוֹי, בֵּיוָן דְּחָמָא לֵיה, אַתְקִין לֵיה מוֹפְסִיתָא דְּקוֹנְיָא חָמוֹי, בֵּיוָן דְּחָמָא לֵיה, אַתְקִין לֵיה תּוֹפְסִיתָא דְּקוֹמְרָא, בְּמָטוֹן דְּקוֹלְפָא, וִיתִיבוּ. א״ל חָמוֹי, אֶפְשָׁר דְּשָׁמַעְתְּ מֵאָבוּךְ, הַאי דִכְתִיב עָשָׂה ה׳ אֲשׁר זְמַם בִּצַע אֵמְרַתוֹ אֲשֵׁר צְוָה מִימֵי קָדֶם.

47. He answered: Our friends have already explained it. "He has performed His word" means that He ripped His precious cloak; "that He commanded in the days of old" means that this cloak He commanded from the supernal days of old-MEANING FROM THE SFIROT OF THE PARTZUF OF ATIK, CALLED "DAYS OF OLD." On the day the Temple was destroyed, He ripped His cloak, for it is His Honor and perfection, NAMELY MALCHUT, WHICH IS CALLED THE HONOR OF HASHEM, AND IT IS HIS PERFECTION BECAUSE THROUGH IT, HE PERFECTS HIMSELF WITH THE MOCHIN OF THE LIGHT OF CHOCHMAH. "And He ripped it" MEANS THAT THE FIRST NINE SFIROT LEFT IT AND ONLY THE TENTH REMAINED.

47. אֲמֵר לֵיהּ הָא אוֹקְמוּהָ חַבְרֵיָא, בִּצֵע אֶמְרָתוֹ דְּבָזַע פוֹרְפִּירָא דִּילֵיהּ, אֲשֶׁר צִּוָּה מִימֵי קֶּדֶם, דְּהָא פוֹרְפִּירָא פָּקִיד לָהּ, מֵאִינוּן יוֹמֵי קַדְמָאֵי עִלְּאֵי, וּבְיוֹמָא דְּאִתְחָרֵיב בִּי מַקְדְּשָׁא, בָּזַע לָהּ, בְּגִין דְּהַאי פוֹרְפִּירָא אִיהִי יְקָרָא דִילֵיהּ, וְתִיקוּנָא דִילֵיהּ, וּבָזַע לַיה. 48. He asked, "Hashem has done that which He devised:" Is this the way of a king to devise evil against his sons even before they have sinned? And he answered: It is like a king who had a precious vessel and was constantly afraid that it might one day break. So he used to watch it by keeping it under his eye. One day his son came along and made the king angry. So the king took his precious vessel and smashed it. That is why it says "that which He has devised."

1

49. Come and behold: from the day the Temple was built, the Holy One, blessed be He, used to watch it, because it was very precious to Him. And He used to worry that Yisrael might sin and cause the Temple to be destroyed. So every time He came to the Temple, He wore a precious mantle, MEANING THAT HE MATED WITH MALCHUT. But when Yisrael sinned and made the King furious, the Temple was destroyed and He tore His cloak apart. That is the meaning of "Hashem has done that which He has devised..."--HE HAS PERFORMED.

50. "His word (Heb. imratto)" as mentioned here, REFERS TO MALCHUT, which was sitting in the beginning on the top of the tree (Heb. amir). And the King crowned Himself with it and he had before him a "beautiful tree;" THE TREE OF THE SOULS BEFORE THEY COME INTO THIS WORLD in front of His eyes. BUT NOW, AFTER THE DESTRUCTION OF THE TEMPLE, HE RIPPED HIS CLOAK, MEANING THAT THE UPPER NINE SFIROT LEFT MALCHUT AND ONLY THE LIGHT OF NEFESH REMAINED THERE. So now, AFTER THE DESTRUCTION, there is sadness before Him all over in the external houses, BUT NOT IN THE INTERNAL ONES. As the verse reads: "Behold, the valiant ones shall cry without" (Yeshayah 33:7), THAT IS, ONLY EXTERNAL ONES.

51. "And on that day Hashem Tzeva'ot called to weeping, to mourning, to baldness, and to girding with sackcloth" (Yeshayah 22:12). This means that only on that day, when the Temple was destroyed, DID HE CALL FOR WEEPING AND MOURNING. But aside from that day, there is no greater joy for the Holy One blessed be He, than when the wicked of the world, who provoke Him, are removed from this world. As it is written: "And when the wicked perish there is joy" (Mishlei 11:10). So in each generation, when Judgment is executed on the wicked of the world, there is joy and songs before the Holy one, blessed be He.

52. And if you claim that we learned that there is no joy before the Holy One, blessed be He, when He passes His Judgment on the sinners, come and behold: when Judgment is delivered on the wicked, there is joy and exultation before Him, because they are removed from this world. But, when is there joy? When the time that He has waited for them TO REPENT is over, and they have not returned to Him from sinning. But if Judgment is delivered on them before their time has come, and the measure of their sins has not yet been completed, it is, as it is written: "the iniquity of the Emori is not yet full" (Beresheet 15:16). THIS MEANS THAT THERE STILL IS A CHANCE THAT THEY MAY REPENT; thus, there is no joy. And there is grief before Him because of their destruction.

48. אֲמֵר לֵיה עָשָׂה ה' אֲשֶׁר זָמֵם, וְכִי מַלְּבָּא חָשִׁיבּ לְאַבְאָשָׁא לִבְנוֹי, עַד לָא יֵיתוּן לְמֶחְטֵי. אֲמֵר לֵיה, לְאַבְאָשָׁא לִבְנוֹי, עַד לָא יֵיתוּן לְמֶחְטֵי. אֲמֵר לֵיה, לְמַלְבָּא דַּהְוָה לֵיה, מָאן יְקַר, וּבְכָל יוֹמָא הֲוָה דְּחִיל עֲלֵיה, דְּלָא יִתְבַּר, וַהֲוָה מִסְתַּבֵּל בֵּיה, וְתַקִּין בְּעֵינוֹי, לְיוֹמִין אָתָא בְּרֵיה, וְאַרְגִּיז לֵיה לְמַלְבָּא, נְטַל מַלְבָּא הַוֹּא מָאן יְקָר, וּתְבַר לֵיה, הֲדָא הוּא דִכְתִיב עָשָׂה ה' אֲשֵׁר זַמֵם.

49. תָּא חֲזֵי, מִן יוֹמָא דְאִתְבְּנֵי בֵּי מַקְדְּשָׁא, הֲוָה קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מִסְתַּבֵּל בֵּיה, וַחֲבִיב עֲלֵיה סַגִּי, וַחֲבִיב עֲלֵיה סַגֵּי, וַחֲבִיב הַחִיל עֲלַיְיהוּ דְּיִשְׂרָאֵל דְיָחֲטוּן, וִיחָרֵב בֵּי מַקְדְשָׁא, וְכֵן בְּכָל זִמְנָא דַּהְוָה אָתֵי לְנַבֵּי בִּי מַקְדְשָׁא, הֲוָה לָבֵישׁ הַהוּא פוֹרְפִּירָא, לְכָתַר דְּגָרְמוּ חֹבִין, וְאַרְגִיזוּ קַמֵּי מַלְּכָּא, אִתְחָרֵב בֵּי מַקְדְשָׁא, וּכָוַע הַהִּיא פּוֹרְפִּירָא, הַיִינוּ דִכְתִיב עָשָׂה ה' אֲשֶׁר וּכְזַע הַהִּיא פּוֹרְפִירָא, הַיִינוּ דִכְתִיב עָשָׂה ה' אֲשֶׁר זְמַם בְּצַע אֵמְרָתוֹּ.

50. הַאי אֶמְרָתוֹ, בְּקַרְמֵיתָא יָתְבָא בְּרֹאשׁ אָמִיר, וְהָא אָתְעַשְׁרוּ עִשְׁרָא לְרֵישָׁא, וְאִילָן נָאֶה לְפָנָיו, וְאִיהִי מִימֵי קֶרֶם וַדָּאִי. וּכְדֵין עַצִּיבוּ קמֵיה, בְּּבָתֵּי בָּרָאי וַדָּאִי, וָהָן אַרָאָלָם צַעֵקוּ חוּצָה.

51. וַיִּקְרָא ה׳ צְבָאוֹת בִּיוֹם הַהוּא וגו׳. הַיְינוּ בְּזִמְנָא דְּאַתְחָרֵיב בֵּי מַקְּדְּשָׁא, אֲבָל בְּזִמְנָא אֲחָרָא, לֵית חֶדְוָה קַמֵּי קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בְּזִמְנָא דְּאִתְאֲבִידוּ חֻיְיבֵּי עֻלְמָא, וְאִינוּן דְּאַרְגִּיזוּ קַמֵּיה, הה״ד וּבַאֲבוֹד רְשָׁעִים רִנָּה. וְבֵן בְּכָל דָּרָא וְדָרָא, דְּעָבִיד דִּינָא בְּחַיָּיבִי עַלְמָא, חֶדְוָה וְתוּשְׁבַּחְתָּא קַמֵּי קַדְשָׁא בְּרִיךְ בְּינָא הַוּא.

52. וְאִי תֵימָא, הָא הָּנִינָן, דְּלֵית חֶדְוָה קַמֵּי קְדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, כֵּד אִיהוּ עָבִיד דִּינָא בְּחַיָּיבַיָא. אֶלֶּא תָּא מְזִי, בְּשַׁעֲתָא דְּאִתְעֲבִיד דִּינָא בְּחַיָּיבַיָא, חֶדְוָון מְמֵיה, עַל דְאִתְאֲבִיד מִעְלְמָא, וְהָנֵּי מִילֵי, וְתוּשְׁבְּחָן קַמֵּיה, עַל דְאִתְאֲבִיד מִעְלְמָא, וְהָנֵּי מִילֵי, כֵּד מָטָא הַהוּא זִמְנָא, דְּאוֹרִיךְ לוֹן, וְלָא תָאבָן לְנֵבֵיה מֵחוֹבַיְיהוּ, אֲבָל אִי אִתְעֲבֵיד בְּהוֹ דִּינָא, עַד לָא מָטָא זִמְנֵיהוּ, דְּלָא אִשְׁתַּלִים חוֹבַיְיהוּ, כד״א בִי לא שָׁלֵם עֵוֹן הָאֵמוֹרִי עַד הַנָּה, בְּרֵין לֵית חֶדְוָה קַמֵיה, וּבָאִישׁ קַמֵּיה, וּבָאִישׁ קַמֵּיה עַל דִּאִתְאֵבִידוּ.

53. But, you might ask: If their time has not come yet, then why should Judgment be delivered on them? Because it is they who inflict the punishment on themselves, as the Holy One, blessed be He, would never punish them before their time has come. Because they associate with Yisrael in an effort to harm them, He passes His Judgment on them and entirely removes them from the world before their time is up. And now there is grief before Him, FOR HE DESTROYED THEM BEFORE THEIR TIME. This is also the reason why He drowned the Egyptians in the sea and destroyed the enemies of Yisrael in the days of Yehoshafat. They were all destroyed before their time because they wanted to harm the nation of Yisrael.

54. So only when the time that He waits for them is completed, and they do not mend their ways, is their destruction a cause for joy and exaltation before Him. The only exception was the time when the Temple was destroyed, because even though their time for angering Him had expired, there was no joy before Him. From that time onward, there has been happiness neither above nor below.

53. וְאִי תֵימָא, אִיהוּ, עַד לָא מָטוֹ זִמְנַיְיהוּ, אַמַּאי עָבִיד בְּהוֹ דִּינָא. אֶלָּא אִינוּן גָּרְמִין בִּישָׁא לְגַרְמַיְיהוּ, דְּהָא קַּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לָא עָבִיד בְּהוֹ דִינָא, עַד לָא בְּהָא זִמְנַיְיהוּ, אֶלָּא, בְּגִין דְמִשְׁתַּמֵּי בַּהְדַיְיהוּ הְיִּשְׂר, לְאַבְאָשָׁא לוֹן, וּבְגִין כְּךְ עָבִיד בְּהוֹ דִּינָא, יְדִא הוּא דְאַבְאִישׁ וֹוֹן, וּבְגִין כָּךְ עָבִיד בְּהוֹ דִּינָא, וְאוֹבִיד לוֹן מֵעֶלְמָא בְּלָא זִמְנָא, וְרָא הוּא דְאַבְאִישׁ קַאוֹבִיד לוֹן מֵעֶלְמָא בְּלָא זִמְנָא, וְרָא הוּא דְאַבְאִישׁ שַּנְאֵיהוֹן דִּישְׂרָאֵל בִּימִי יְהוֹשָׁפָט. וְבֵן כִּלְהוֹ, דְּהָא שִּנְאֵיהוֹן דִּישִׂרָאֵל בִּימִי יְהוֹשָׁפָט. וְבֵן כִּלְהוֹ, דְּהָא בִּגִינִיהוֹן דִּישִׂרָאֵל בִּימִי יְהוֹשָׁפָט. וְבֵן כָּלְהוֹ, דְּהָא בִּגִינִיהוֹן דִּישִׂרָאֵל בִּימִי יְהוֹשְׁפָט. וְבֵן כְּלְהוֹ, דְּהָא בִּגִינִיהוֹן דִישְׂרָאֵל בִּימִי יְהוֹשְׁפָט. וְבֵן כָּלְהוֹ, דְּהָא בִּגִינִיהוֹן דִּישְׂרָאֵל בִּימִי יְהוֹשְׁכָט. וְבֵן כָּלְהוֹ, דְּהָא

54. אֲכָל כֵּד אִשְׁתְּלֵים זִמְנָא דְּאוֹרִיךְ לוֹן, וְלָא תָבוּ, כְּדֵין חֶדְוָה וְתוּשְׁבַּחְתָּא קַמֵּיה עַל דְאִתְאֲבִידוּ מֵעֶלְמָא. בַּר בְּזִמְנָא דְּאָתְחָרֵיב בֵּי מַקְדְשָׁא, דְאַף עַל גַב דְּאִשְׁתְּלֵים זִמְנָא דִּלְהוֹן, דְאַרְגִּיזוּ קַמֵּיה, לָא הֲוָה חֶדְנָה קַמֵּיה, וּמֵהַהוּא זִמְנָא, לָא הֲוָה חֶדְנָה לְעֵילָא וְתָתֵּא.

9. "For yet seven days"

1

Learning the words that compose these powerful verses help us understand the spiritual dangers associated with the wasting of one's sperm. The negative forces in our midst automatically attach themselves to any gateway where the greatest Light can shine. This is Yesod in the Upper World, and the sexual organ in the physical world.

The Kabbalist, however, does not consider the vague concepts of morality and codes of right and wrong as motivation for maintaining sexual relations within the spiritual confines of marriage. Rather, it is our own spiritual understanding of the metaphysical forces at work, including the laws of cause and effect, that will provide the impetus. Historically, religious and moral authorities, according to the Kabbalist, have not been granted great influence in regulating sexual relations. Instead, individual people must be empowered with knowledge that can assist them in understanding the consequences of their actions. If they are to be truly motivated, people must recognize the benefits to themselves derived from any particular spiritual action

55. "For yet seven days, and I will cause it to rain upon the earth forty days and forty nights" (Beresheet 7:4). Rabbi Yehuda said: What is the meaning of these forty days and forty nights? These forty days are to strike the wicked of the world, as is written: "forty strikes he may hit him and not exceed" (Devarim 25:3), corresponding to the "four winds of the world," WHICH ARE THE SECRET OF CHOCHMAH, BINAH, TIFERET, AND MALCHUT. As each one has ten, THERE ARE ALTOGETHER FORTY. For Man was created from the four winds of the world. So, the verse continues: "And every living substance that I have made will I destroy from the face of the earth." Forty strikes are needed to destroy the world.

56. Rabbi Yitzchak was visiting Rabbi Shimon, and he asked him about the verse that states: "And the earth was corrupt before the Elohim." Now, if it was man who sinned and was corrupt, what was the earth's sin? Rabbi Shimon answered, as it is written: "for all flesh had corrupted his way upon earth" and, also, "And the land was defiled, therefore I did visit the iniquity thereof upon it" (Vayikra 8:25). So it is mankind that sins. But if you ask what is the sin of the earth, you should know that mankind constitutes the essence of the earth. If mankind corrupts it, it has become corrupted. This is proven by the verse: "And Elohim saw the earth and beheld it was corrupt, for all flesh had corrupted their way upon the earth."

55. בּי לְיָמִים עוֹד שִׁבְעָה אָנֹכִי מַמְטִיר עַל הָאָרֶץ אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לְיְלָה וגו׳. רַבִּי יְהוּדָה אֲמֵר הָנֵי אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לְיְלָה, מֵאי עֲבִידְתַּיְיהוּ, אֶלָּא, אַרְבָּעִים יוֹם לְאַלְקָאָה חַיָּיבֵי עָלְמָא, וּכְתִיב אַרְבָּעִים יַבֶּנוּ לֹא יוֹסִיף, לְקָבֵל אַרְבַּע סִטְרֵי עָלְמָא, לְכָל חַד עֲשָׂרָה, בְּגִין דְּב״נ מֵאַרְבַּע סִטְרֵי עָלְמָא אִרְבָּעִים לִאַלקאָה וּלָאִתְמִחֵי עֻלְמֵא. אִרְבָּעִים לִאַלקאָה וּלִאִתְמִחֵי עֻלִמָא.

56. רַבִּי יִצְחָק הֲוָה שְׁכִיחַ קַמֵּיה דְּרַבִּי שִׁמְעוֹן, אָמַר לוֹ הַאִי קְרָא דִּכְתִיב וַתִּשָּׁחֵת הָאָרֶץ לִפְנֵי הָאֱלֹקִים, אִי בְּנֵי נָשָׁא חָטָאן, אַרְעָא בַּמֶּה. אָמַר לוֹ, בְּגִין אִי בְּנֵי נָשָׁא חָטָאן, אַרְעָא בַּמֶּה. אָמַר לוֹ, בְּגִין דְּכְתִיב בִּי הִשְׁחִית כָּל בָּשָׂר אֶת דַּרְבּוֹ, בְּמָה דְּאִתְּמָר, בְּנִוֹנָא דָא, וַתִּטְמָא הָאָרֶץ וָאֶפְקוֹר עֲוֹנָה עָלֶיהָ. אֶלָא בְּנֵיו נָשָׁא חָטָאן, וְאִי תֵימָא אַרְעָא בַּמֶּה, אֶלָּא עְקְרָא דְאַרְעָא בְּנֵי נָשָׁא חִטָאן, וְאִי תֵימָא אַרְעָא בַּמֶּה, אֶלָא עִקְרָא דְאַרְעָא בְּנֵי נָשָׁא אִינוּן, וְאִינוּן מְחַבְּלִין אַרְעָא, וְהִיא אַתְּחַבּלָת, וּקְרָא אוֹכַח, דִּכְתִיב וַיַּרְא אֱלֹקִים אֶת הַבְּרְבוֹ הַאָּרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה כִּי הִשְׁחִית כָּל בָּשָׂר אֶת דַּרְבּוֹ עַל הָאָרֵץ.

57. Come and behold: all of Man's sins and corruption can be atoned for by repentance. But by the sin of spilling his seed on the earth, Man corrupts himself and the earth as well. And of such a person, it is written: "The stain of your iniquity remains before me," (Yirmeyah 2:22) and "For you are not an EI that has pleasure in wickedness, evil shall not sojourn with you" (Tehilim 5:5). THIS MEANS THAT A PERSON WHO WASTES HIS SEMEN ON THE EARTH IS CALLED EVIL (BAD), AND HE SHALL NOT SOJOURN ANYMORE WITH THE HOLY ONE, BLESSED BE HE. IN OTHER WORDS, HE SHALL NOT ACCEPT HIS REPENTANCE, except after great penitence. It is also written that "Er, Yehuda's firstborn, was wicked in the eyes of Hashem; and Hashem slew him" (Beresheet 38:7), as already explained elsewhere.

1

58. Rabbi Yehuda asked: Why did the Holy One, blessed be He, bring his Judgment on the world--NAMELY, THE GENERATION OF THE FLOOD--punishing them with water and not with fire or something else? Rabbi Shimon replied that there is a secret behind this. As they corrupted their ways, the upper waters and the lower waters were unable to join as the male and the female ought. Anyone who corrupts his ways also corrupts the male and female waters. THIS MEANS THAT HE CAUSES A DEFECT IN THE MALE AND FEMALE WATERS, PREVENTING THEM FROM BEING CONNECTED WITH EACH OTHER. So, they were punished by water, just as they had sinned.

58. אָמֵר לוֹ אַמֵּאי דָּאִין קַּדְשָׁא בְּּרִיךְ הוּא עָלְמָא בְּמִיא, וְלָא בְּאָשָׁא, וְלָא בְּמִלָּה אָחֲרָא. אָמֵר לוֹ רָזָא הוּא, דְּהָא אִינוּן חַבִּילוּ אָרְחַיְיהוּ, בְּגִין דְּמֵיִין עִלְאִין וּמִיִין תַּתָּאִין לָא אִרְחַבָּרוּ דְּכֵר וְנוּקְכָא בִּרְקָא יָאוֹת, מַאן אִינוּן דְּחַבִּילוּ אָרְחַיִיהוּ, בְגוְונָא דָּא מַיִין דְּכוּרִין מַאן אִינוּן דְּחַבִּילוּ אָרְחַיִיהוּ, בְּגוְונָא דָא מַיִין דְּכוּרִין וְנוּקְכֵי. וְעַל דָּא אִתְדָנוּ בְּמַיָא, בַּמֶּה דְאִינוּן חָבוּ.

59. These waters were boiling and they skinned them alive, just like they corrupted their ways in boiling water. "One Judgment against another" MEANS THAT HE PUNISHED THEM MEASURE FOR MEASURE. "All the fountains of the great deep broke open," (Beresheet 7:11) refers to the lower waters, while "and the windows of heaven were opened" refers to the upper waters. THUS THEY WERE PUNISHED BY both-upper and lower waters.

59. וּמֵיִין הֲוֹוֹ רְתִּיחָן וּפָשְׁטוּ מַשְׁכָא מִנַּיְיהוּ, כְּמָה דְּחַבִּילוּ אָרְחַיְּיהוּ בְּמֵיִין רְתִיחָן, דִּינָא לָקְבֵל דִּינָא, דְּחַבִּילוּ אָרְחַיְּיהוּ בְּמֵיִין רְתִיחָן, דִּינָא לָקְבֵל דִּינָא, הה״ד נִבְּקְעוּ כָּל מַעְיִינוֹת הְהוֹם רַבָּה, הָא מֵיִין תַּלָּאִין. מַּתָּאִין. וַאֲרוּבּוֹת הַשָּׁמֵיִם נִפְּתָּחוּ, דָּא מֵיִין עלְאִין. מִיִן עלאין ותתאין.

60. Rabbi Chiya and Rabbi Yosi were walking on their way. Reaching some great mountains, they found human bones that belonged to the generation of the Flood. They walked alongside one of these bones, which measured three hundred steps. Astonished, they said to each other: This clarifies what our friends have said, that they did not fear the Judgment of the Holy One, blessed be He, as is written: "They said to El, depart from us, for we do not desire the knowledge of your ways" (lyov 21:14). So what did they do? They clogged the fountains of the deep with their feet. But the waters were too hot, and when they could no longer bear it, they slipped, fell on the ground, and eventually died.

60. רַבִּי חִיָּיא וְרַבִּי יְהוּדָה, הֲוֹוֹ אָזְלֵי בְּאָרְחָא, וּמָטוֹ לְגַבֵּי טוּרִין רַבְּרְבָן, וְאַשְׁבָּחוּ בֵּינֵי טוּרָיָא, גַּרְמֵי בְּנֵי טוֹפָנָא, וּכָּסְעוּ הְלֵת מְאָה נְשָׁא, דַּהֲוֹוֹ מֵאִינוּן בְּנֵי טוֹפָנָא, וּכָּסְעוּ הְלֵת מְאָה בְּסִיעון, בְּגַרְמָא חָדָא. הְּווֹהוּ, אֲמָרוּ, הַיְינוּ דַּאֲמָרוּ חַבְּרָנָא, דְּאִינוּן לָא הֲוֹוֹ מִסְּתָּכֵי מִדִּינָא דְּקַרְשָׁא בְּרִיךְ חַבְּרָנָא, בְּמָה דִכְתִיב וַיֹּאמְרוּ לָאֵל סוּר מִמֶּנוּ וְדַעַת דְּרָכִיךְ לֹא חָפָצְנוּ. מָה עֲבָרוּ, הֲוֹוֹ סְתִימִין בְּרַגְלַיְיהוּ, מִבּוּעִי תְהוֹמָא, וּמִיִין נִפְּקִין רְתִיחָן, וְלָא יָכִילוּ בְּאַרְעָא לְמִיקֵם בְּהוֹּ, עַר דַּהֲוֹוֹ נִשְׁמָטִין, וּנְפָלוּ בְּאַרְעָא וֹמַיִיתִין.

10. "And Noach begot three sons"

We receive assistance in purifying our souls from the Hand of the Creator Himself, who literally removes the soul, cleanses it, renews it from one of the Three Upper Worlds discussed here, and then gently returns it to our being. This process, which occurs as we meditate upon the Zohar, is subtle and unobserved by the human senses.

61. "And Noach begot three sons" (Beresheet 5,32): Rabbi Chiya said to Rabbi Yosi: Come and let me tell you what I have heard about this. It resembles a situation in which a man mates with his wife once, and then two or three children are born. Each one is different from the other in his ways and character: one is virtuous, one is wicked, and one is average. So there are three strands of the spirit that stretch out, fly, and are included within three worlds: BRIYAH, YETZIRAH, AND ASIYAH.

61. וַיּוֹלֶד נֹחַ שְׁלֹשָׁה בָנִים וגו׳. אֲמֵר רַבִּי חִיָּיא לְרַבִּי יְהוּדָה, הָא וְאֵימָא לֶךְ מִלֵּי דְּשָׁמֵעְנָא בְּהַאִּי, מְתָל, לְבַר נָשׁ דְּאָעֵיל לְנוּקְבָא אִיבָּא דְּמָעָהָא בְּוֹמְנָא חָדָא, וְנָבְּלֵי תְּבֵין אוֹ תְּלֶתָא בְּנִין, חַד מִתְּבֶּרְשָׁא מֵאָחֶרָא, בְּאוֹרְחוֹי, בְּעוֹבֶרוֹי, דָא וַבָּאָה, וְדָא חַיָּיבָא, וְדָא בֵּינוֹנִי, אוֹף הָכָא נָמֵי, תְּלֵת קְטְרֵי דְרוּחָא אָזְלִין, וְאַתַּבְּלִילֵן בְּתַלַת עַלְמִין.

62. Come and behold: the Neshamah emerges FROM MALE AND FEMALE OF ATZILUT, and it passes through mountains of separation INTO THE WORLDS OF BRIYAH, YETZIRAH, AND ASIYAH. There, the Ruach connects to the Neshamah. The Neshamah descends down toward the Nefesh, joins the Ruach, and they all connect with each other. Rabbi Yehuda said: The Nefesh and the Ruach are included one with the other WHEN A PERSON IS BORN IN THE WORLD. AND THERE CAN NEVER BE A NEFESH WITHOUT A RUACH. The Neshamah resides in a man's character and ways, WHICH MEANS THAT THE NESHAMAH IS NOT BORN WITH THE NEFESH AND RUACH. THEREFORE, HE SHOULD DRAW HIS NESHAMAH DOWN TO HIM BY WALKING A STRAIGHT AND GOOD PATH. The Neshamah resides in a secret compartment, whose location is unknown. IT IS BORN WITH THE SIX ENDS, WHICH ARE NEFESH, RUACH, AND THE UPPER THREE SFIROT. THESE REMAIN IN THE FEMALE PRINCIPLE OF ATZILUT, HIDDEN FROM THE RESIDENTS OF BRIYAH, YETZIRAH, AND ASIYAH.

62. תָּא חֲזֵי, נִשְׁמָתָא נָפְקַאת, וְאָעֵיל בֵּין טוּרֵי פְּרוֹדָא, וְאִתְחַבֵּר רוּחָא בְּנִשְׁמְתָא, נָחֵית לְתַתָּא, אְתְחַבֵּר נָפְשׁ בְּרוּחַ, וְכָלְהוֹ אָזְלֵי וּמְתְחַבְּּרִין דָּא עִם דָּא, אֲמַר רַבִּי יְהוּדָה, נֶפֶשׁ וְרוּחַ כְּלִילָן דָּא עִם דָּא, אֲמַר רַבִּי יְהוּדָה, נֶפֶשׁ וְרוּחַ כְּלִילָן דָּא עִם דָּא, נְשְׁמְתָא שַׁרְיָא בְּאָרְחוֹי דְבַר נָשׁ, וְהִיא מְדוֹרָא יְמִרֹיָא דְּלָא אִתְיִידַע אַתְרָהָא.

63. A person who comes to purify himself is aided with a holy Neshamah. He is then purified, sanctified, and called holy. But if he does not merit and does not come to purify himself, then only two grades-Nefesh and Ruach-are open to him; for him, there is no holy Neshamah. Not only that, but if a person comes to defile himself, then he is defiled and loses heavenly support. Therefore, each person is judged according to his ways. THAT IS WHY IF A PERSON REPENTS AND COMES TO PURIFY HIMSELF, HE WILL GET THE SUPPORT AGAIN. BUT, YOU MAY POINT OUT, WHEN A PERSON IS BORN HE RECEIVES ONLY THE NEFESH OF THE "CLEAN CATTLE." STILL, THE RUACH IS ALWAYS INCLUDED WITH THE NEFESH, AS ALREADY EXPLAINED. THUS, HE HAS THE NEFESH AND THE RUACH AS SOON AS HE IS BORN, BUT THE NESHAMAH FROM THE SIDE OF THE "PURE CATTLE" IS RECEIVED ACCORDING TO HIS DEEDS. AND THIS APPLIES TO EVERY GRADE OR LEVEL. Tosefta (addendum)

63. אָתָא בֵּר נָשׁ לְאתְדַּכָּאָה, מְסַיְיעִין לֵיהּ בְּנִשְׁמְתָא קַּרִישָׁא, וְדָכָאן לֵיהּ, וּמְקַּדְּשִׁין לֵיהּ, וְאִקְרֵי קֵרוֹשׁ. לָא זָכָה, וְלָא אָתֵי לְאִתְדַּכָּאָה, מְרֵין דַּרְגִּין פָּתְחִין, לָא זָכָה, וְלָא אָתֵי לְאִתְדַּכָּאָה, מְּרֵין דַּרְגִּין פָּתְחִין, דְּאִינוּן נֶפֶשׁ וְרוּחַ בֵּיהּ, נִשְׁמְתָא קַדִּישָׁא לֵית בֵּיה. וְלָא עוֹד, אֶלֶא דְאִי יִסְתָּאַב מְסָאֲבִין לֵיהּ, וְסִיּוּעָא דְלָעילָא אַעֲרִיוּ מִינֵיהּ. מִכָּאן וּלְהָלְאָה, כָּל חַד לְפוּם ארחיה.

64. We are the high ties of the greatest of fortresses. THE TERM 'TIES' REFERS TO THE NEFESH, RUACH, AND NESHAMAH, WHICH ARE CALLED 'THREE TIES.' IN OTHER WORDS, OUR NEFESH, RUACH, AND NESHAMAH ARE TIED TOGETHER IN THE CENTRAL COLUMN, WHICH IS THE STRONGEST OF ALL THE FORTRESSES. IT IS CAPABLE OF STANDING UP TO THE 'OTHER SIDE.' Therefore, the eyes and the ears are open, MEANING CHOCHMAH AND BINAH, WHO ARE CALLED 'EYES AND EARS.' A voice from the voices descends from above and smashes mountains and rocks, MEANING THAT THE CENTRAL COLUMN, WHICH IS CALLED THE 'VOICE' AND IS DA'AT, INCLUDES THE THREE VOICES OF CHOCHMAH, BINAH, AND DA'AT OF DA'AT. BUT ONLY ONE VOICE DESCENDS AND ILLUMINATES FROM ABOVE DOWNWARD AND SMASHES ALL THE STRONG KLIPOT THAT ARE CALLED 'MOUNTAINS AND ROCKS'. BUT THE TWO UPPER VOICES, WHICH ARE CHOCHMAH AND BINAH OF DA'AT, ARE NOT DRAWN DOWN. Those who see, but do not see, and who have become hard of hearing and have difficulty seeing; who do not see, do not hear, and do not know how to understand the one located and included between the two--they are pushed out.

64. קטוּבֵי בָמָאי דְּקַסְטוֹבֵי דְּהַהוּא סִטְרָא אֲנֵן פְּתִיחָן עַיְינִין, פְּתִיחָן אוּדְנִין, קֵל מִן קַלַיָא נָחֵית מֵעֵילָא לְתַתָּא, מְתַבֵּר טוּרִין וְטִנָּרִין, מָאן אִינוּן דְּחָמָאן וְלָא חָמָאן, אֲטִימִין אוּדְנִין, סְתִימִין עַיְינִין, לָא חָמָאן וְלָא חָמָאן וְלָא שָׁמְעִין, לָא יָדְעִין בְּסֵבְלְתָנוּ, חַר דִּכְלִילָא בִּתְרֵין נְא שָׁמְעִין, לָא יָדְעִין בְּסֵבְלְתָנוּ, חַר דִּכְלִילָא בִּתְרֵין בְּנֵבִין.

65. They cling to these two-MEANING TO THE TWO COLUMNS OF RIGHT AND LEFT WHICH ARE CHOCHMAH AND BINAH. While the one-the best of craftsmen, WHICH IS THE CENTRAL COLUMN AND THE MASTER CRAFTSMAN, ON WHOM ALL THE MOCHIN DEPEND-does not reside among them. THEREFORE they do not enter among the holy books. Because all those who do not have the craftsman, OR THE CENTRAL COLUMN residing among them are not written in the 'Book of Memories.' THIS MEANS THAT THEY RECEIVE NEITHER THE GREAT MOCHIN OF BINAH, WHICH IS CALLED THE 'BOOK OF MEMORIES', NOR THE 'BOOK OF LIFE.' Therefore, they are erased from the 'Book of Life' and have no share in it. As it is written: "Let them be blotted out of the book of the living, and not be written with the righteous" (Tehilim 69:28).

65. אִינוּן מִתְדַּבְּקּן בֵּיהֹ בְּאִינוּן תְּרֵי. חַד אוּמָנָא דְאוּמָנָא, לָא שַׁרְיָא בְּגוּוִיְיהוּ, לָא עָאלִין בֵּין סִפְרֵי קַבִּישִׁין, כָּל אִינוּן דְאוּמָנָא דָא לָא שַׁרְיָא בְּגוּויְיהוּ, לָא אִכְתְּבוּ בְּסִפְרֵי דָכְרָנַיִיא, אִתְמְחוּן מִסְּפְרָא דְחַיֵּי, כְּמָא דְאַתְּ אָמֵר יִמְחוּ מִסֵּכֶּר חַיִּים וְעִם צַדִּיקִים אַל כַּמָא דְאַתְּ אָמֵר יִמְחוּ מִסֵּכֶר חַיִּים וְעִם צַדִּיקִים אַל יכּתבוּ.

66. Woe to those who leave this world ERASED FROM THE 'BOOK OF LIFE.' Who shall ask about them and plead for them when they are turned over to hands of THE ANGEL Dumah, and are in the burning fire, which they can leave only on the first day of the month and on the days of Shabbat? As it is written: "And it shall come to pass, that from one new moon to another and from one Shabbat to another, shall all flesh come to worship before Me, says Hashem" (Yeshayah 66:23). When THE SHABBAT AND THE BEGINNING OF THE MONTH are over, an announcer from the north says, "The wicked shall be turned back to Sh'ol" (Tehilim 9:18). Angels of destruction then gather and attack them with four burning winds of fire in the valley of Ben Hinnom. THEY DO SO TO PUNISH THE WICKED WHO SPOILED THE FOUR ASPECTS OF CHOCHMAH, BINAH, TIFERET, AND MALCHUT.

67. They are visited three times a day DURING THE THREE PERIODS OF MATING BETWEEN ZEIR ANPIN AND THE FEMALE PRINCIPLE. THESE VISITS OCCUR DURING THE THREE PRAYERS OF EACH DAY TO EASE THEIR PUNISHMENT. Not only that, but when Yisrael says aloud, 'Amen, may the great name of Hashem be praised,' during the Kadish, THEN THERE IS MATING IN THE UPPER WORLDS, and the Holy One, blessed be He, is filled with compassion and mercy and forgives all. Then He signals to the angel appointed over the gates of Gehenom, whose name is Samariel and who has three keys with which he opens the three gates to the side of the desert. And then they see the light of this world, AND IMMEDIATELY as a fiery smoke comes and conceals the ways OF LIGHT AND IT BECOMES DARK.

68. Then the three in charge, who have trowels in their hands, use them to fan the smoke and blow it back to its place. Then, they are at ease for an hour and a half, after which they return to the fire. They are also at ease three times a day, as well as each and every time Yisrael answer 'Amen, may the great name of Hashem be praised.' Happy are the righteous whose paths and ways illuminate and shine to all directions in the world to come. As it is written: "But the path of just men is like the gleam of sunlight that shines ever more brightly until the height of noonday" (Mishlei 4:18).

66. וַי לוֹן כֵּד יִפְקּוּן מֵהַאי עָלְמָא, וַוּי לוֹן, מַאן יִתְבֵּע לוֹן, כֵּד יִתְמַסְרוּן בִּידָא דְדוּמָה, וִיתּוֹקְדוּן בְּנוּרָא דְּדָלֵיק וְלָא יִפְּקוּן מְנֵיה, בֵּר בְּרֵישׁ יַרְחֵי בְּנוּרָא דְּדָלֵיק וְלָא יִפְּקוּן מְנֵיה, בֵּר בְּרֵישׁ יַרְחֵי וְשָׁבַּתִּי, כד״א וְהָיָה מְהֵי חֹדֶשׁ בְּחָדְשׁוֹ וּמְהֵי שַׁבָּת ה׳. בְּשַׁבַּתוֹ יָבֹא כָל בָּשָׂר לְהִשְׁתַחְוֹת לְפָנֵי אָמֵר ה׳. לְבָתַר בְּרוֹזָא דְּבִסְעַר צְפוֹן אַכְרֵיז עֲלַיְיהוּ וַאֲמֵר לְבָתַר בְּרוֹזָא דְבִסְעַר צְפוֹן אַכְרֵיז עֲלַיִיהוּ וַאֲמֵר יִשׁוֹלִה וגו׳. כַּמָּה חֲבִילֵי עְרִיקִין אָשָׁא מְלַהְטָא בְּגִי אִתְבַנְשׁוּ עֲלַיְיהוּ, בְּאַרְבַּע סִעְרִין אֶשָׁא מְלַהֲטָא בְּגִי בִּן הָנֹם.

67. תְּלַת זִמְנִין בְּיוֹמָא מִתְּפַּקְּדָן, וְלָא עוֹד אֶלָּא בְּיִמְּנִין בְּיוֹמָא מִתְפַּקְדָן, וְלָא עוֹד אֶלָּא בְּיִמְנִּא דְיִשְׂרָאֵל אֲתִיבוּ בְּּקוֹל רָם אָמֵן יְהֵא שְׁמֵיה רָבָּא מְבָרַךְ, קַּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אִתְמְלֵי רַחֲמִין, וְחַיֵּיִס עַל כֹּלָא, וְרָמִיז לְמֵלְאָכָא דִּמְמֵנָא עַל תַּרְעֵי דְּגֵיהִנֹם, טמריאל שְׁמֵיה, וּתְלַת מֵפְתְּחָן בִּידֵיה, וּפְתַח תְּלַת מַרְעִין דְּבִסְטֵר מִדְבְּרָא, וְחָמָאן נְהוֹרָא דְּהַאי עַלְמָא, מִּרְעִין דְּבִסְטֵר מִדְבְּרָא, וְחָמָאן נְהוֹרָא דְּהַאי עַלְמָא, אָתַא תִּנַנָא דְנוּרָא, וְסָתִים אוֹרְחִין.

68. בְּדֵין הְּלַת מְמֵנָן, הִתְחוֹת יְדֵיְיהוּ הְלֵת מֵגְרוֹפִין, מְנַשְׁבָן בִּידִיְיהוּ, וַאֲתִיבוּ הְנָנְא לְאַתְרַיִיהוּ. וְרַוְוחִין לוֹן שַׁצְתָא וּפַּלְגוּת שַׁצְתָא, וּלְבָתַר תַּיְיבִין לְאָשִׁיִיהוּ. וְבֵן הְּלָת זִמְנִין בְּיֹמָא, וּבְּכָל זִמְנִין דְּאָמְרֵי יִשְׂרָאֵל אָמֵן יְהֵא שְׁמֵיה רַבָּא מְבָרַךְ ובו׳ אִינוּן רַוְוחִין לוֹן. אָמֵן יְהֵא שְׁמֵיה רַבָּא מְבָרַךְ ובו׳ אִינוּן רַוְוחִין לוֹן. זַכְּאִין אִינוּן צַהִּיקִיִיא דְאוֹרְחֵיהוֹן מְנַהְּרָא בְּהַהוּא עָלְמָא, לְכָל סִטְרִין, כד״א וְאוֹרַח צַהִּיקִים בְּאוֹר נוֹגַה הוֹלֵךְ וְאוֹר עַד נְבוֹן הַיּוֹם.
(עַד בָּאן לְשׁוֹן הַתּוֹסֶפְתָּא).

11. The punishment in Gehenom

1

A positive and healthy fear of sin can inspire us to pursue spiritual development, thereby avoiding the negative repercussions inherent in our world of cause and effect.

69. Rabbi Aba said that in Gehenom, there are compartments upon compartments, seconds, thirds, and so on until seven--our friends have already explained this issue. Happy are the righteous who guard themselves from the sins of the wicked and do not follow in their paths nor defile themselves. For when a person who has become impure dies, he passes onto the World of Truth and goes down into Gehenom. There he descends, until he reaches the lowest compartment.

70. And there are two compartments close to each other that are called Sh'ol and Avadon. Whoever reaches Sh'ol is judged and punished there and is then raised to a different, but higher, compartment. This continues until he is released from there. But those who go down and reach Avadon are never raised from there again. That is why it is called Avadon (lost), because they are lost there forever.

69. רַבִּי אַבָּא אֲמֵר בַּגֵּיהִנֹם אִית מְדוֹרִין עַל מְדוֹרִין, תְּנְיִינִין תְּלִיתָאִין עַד שֶׁבַע, וְהָא אוֹקְמוּהָ חַבְרַיָיִא. תְּנְיִנִין תְּלִיתָאִין עַד שֶׁבַע, וְהָא אוֹקְמוּהָ חַבְרַיָיִא. וְזָבָאִין אִינוּן צִדִּיקַיָּא, דְאִינוּן מִסְתַּמְיִין מֵחוֹבֵי חַיָּיבַיָּא, וְלָא מִסְתָּאֲבֵי בְּהוֹ, וְלָא מִסְתָּאֲבֵי בְּהוֹ, וְלָא מִסְתָּאֲבֵי בְּהוֹ, וְכָל מֵאן דְּאִסְתָּאֵב, כַּד אָזִיל לְהַהוּא עַלְמָא, נָחִית לֵב מְדוֹרָא תַּתָּאָה.

70. וּתְרֵין מְדוֹרִין אִינוּן, הְּסְמִיכִין הָא עִם הָא, שְׁאוֹל וַאֲבַדּוֹן. מָאן דְּנָחֵית לִשְׁאוֹל דַּיְינִין לֵיהּ תַּמָן, וּמְקַבֵּל עָנְשִׁיהּ, וּסְלִיקוּ לֵיהּ לִמְדוֹרָא אָחֲרָא עִלָּאָה, וְכֵן עַנְשִׁיהּ, וּסְלִיקוּ לֵיהּ לְמְדוֹרָא אָחֲרָא עִלָּאָה, וְכֵן דַּרָגָא בָּתַר דַּרְגָא, עַד דְּאִנוּן סָלְקִין לֵיהּ אֲבָל מָאן דְּנָחִית לַאֲבַדּוֹן, לָא סָלְקִין לֵיהּ לְעָלְמִין, וּבְגִין בִּרָא אָבַדּוֹן, דָהָא אָבִיר הוּא מִכּלֵּא.

71. Come and behold: Noach the righteous warned the people of his generation, but they did not heed him until the Holy One, blessed be He, brought the punishment of Gehenom upon them. What is the punishment Gehenom? It is fire and snow, water and fire; the first is cold, the other boiling. And all of that generation were sentenced to punishment in Gehenom and lost from the world.

72. After that punishment, the world was able to exist and function correctly. Noach entered the ark and brought into it all the species of living creatures of the world. So, of course, Noach was a tree that begot fruit, MEANING THAT HE WAS YESOD WHO IS CALLED RIGHTEOUS. And then all the species of the world emerged from the ark just as it happened above—MEANING JUST AS YESOD AND MALCHUT ABOVE.

73. Come and behold: when the tree that begets fruit, YESOD OF ZEIR ANPIN, is joined with the Fruit Tree, WHICH IS MALCHUT, then all the species of above-big and small animals and all their varietiescome forward, each with other members of its species. As it is written: "both small and great beasts" (Tehilim 104:25). So was the case with Noach and the ark. They all emerged from the ark, MEANING THEY ALL WERE CORRECTED WHILE THEY WERE IN THE ARK. IT IS THE SAME WITH THE OFFSPRING ABOVE, WHO RECEIVE THEIR CORRECTION FROM MALCHUT. And the world exists just as IT DOES above. And this is why Noach is called the Man of the Earth and "a just man," MEANING THAT THE RIGHTEOUS IS JUST AS IS YESOD ABOVE, as has been previously explained.

74. Rabbi Chiya said: For 300 years before the Great Flood, Noach warned them to change their ways but they did not listen to him until the time when the Holy One, blessed be He, had finished waiting for them to repent. THIS IS AS WRITTEN: "YET HIS DAYS SHALL BE A HUNDRED AND TWENTY YEARS." Then they were lost from the world. Come and behold: IN THE PREVIOUS PORTION OF THE WEEK, it is written: "And it came to pass, when men began to multiply on the face of the earth, and daughters were born to them" (Beresheet 6:1). And they went naked in front of all. And then, what is written? "And the sons of Elohim saw the daughters of men (Beresheet 6:2). This was the main cause THAT BROUGHT THEM to continue sinning until it finally caused them to be destroyed. And because of that they followed the evil inclination, held fast to its trunk and roots, rejected the Holy faith among themselves, and became defiled. So it is written: "The end of all flesh has come before me" (Beresheet 6:13), to teach that they were enticed.

71. תָּא חֲזֵי, נֹחַ זַכָּאָה, הֲוָה אַתְרֵי בִּבְנֵי דָרֵיה, וְלָּא הֲוֹוֹ שָׁמְעֵי לֵיה, עַד דְּקָדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אַיְיתֵי עֲלַיְיהוּ דִינָא דְגֵיהִנֹם. מַאי דִינָא דְגֵיהִנֹם, אֶשָׁא וְתַלְּגָא, מַיִּיא וְאֶשָׁא, דָא צְנִינָא וְדָא רְתִיחָא. וְכָלְהוֹ בְּדִינָא דָגֵיהִנֹם אָתִדָּנוּ, וִאָתִאֲבִירוּ מֵעַלִמָא.

72. וּלְבָתַר, אִתְקַיִּים עָלְמָא בִּרְקָא חָזֵי לֵיה, וְעָאל נֹחַ בַּתֵּיכָה, וְאָעֵיל בָּה כָּל זִינָא וְזִינָא דְּעָלְמָא. וַדַּאי נֹחַ עֵץ עוֹשֶׂה פְּרִי הֲוָה, וְנָפְקוּ מִן תֵּיבָה כָּל זְיָינֵי עָלְמָא, בָּגַוונַא דִלְעִילָא.

73. תָּא חֲזֵי, כַּד הַאי עֵץ עוֹשֶׂה פְּרִי אִתְחַבּּר בְּעֵץ פְּרִי, כָּל אִינוּן זַיְינִין דִּלְעֵילָא, חֵיוָון רַבְּרְבָן וּזְעֵירָן, וְכָל חַד לְזִינֵיה, כד"א חַיּוֹת קְטַנּוֹת עִם נְּכָמָה זַיְינִין, וְכָל חַד לְזִינֵיה, כד"א חַיּוֹת קְטַנּוֹת עִם גְּדוֹלוֹת. כְּגַוְוֹנָא דָא נֹחַ בַּתֵּיבָה, וְכָלְהוֹ נָפְּקוּ מִן גִּיוֹנוֹת, בְּנִינִיא, וְאִתְקַיֵּים עָלְמָא כְּגַוְוֹנָא דִלְעֵילָא. וּבְגִינֵי כָּךְ נֹחַ אִישׁ בָּדִּיק אִקְרֵי, וְהָא אוֹקְמוֹד, וְהָא אוֹקְמוֹד,

74. רַבִּי חַיִּיא אָמֵר, תַלָת מאָה שׁנִין, עַד לָא אַתִי טוֹפַנָא, הֵוָה נַחַ אַתְרֵי בָּהוֹ, עַל עוֹבְרֵיהוֹן, וְלָא הֵווֹ שַׁמְעִין לֵיה, עַד דקַדְשַׁא בָּרִיךְ הוּא אַשְׁלִים זְמְנָא דאוריך לון, ואתאבידו מעלמא. תא חזי, מה כתיב לעילא ויהי כי החל האדם לרוב על פני האדמה, ובַנוֹת יוּלָדוּ לָהֶם, וָהֵווֹ אַזְלִין עַרְטִילָאִין לְעֵינֵיהוֹן דכלא, מה כתיב ויראו בני האלקים את בנות ועקרא למיגד יסודא הוה ודא האדם וגו', בַּחוֹבֵיהוֹן, עַד דָגַרִים לוֹן לָאִשְׁתַּצַאָה מֵעַלִּמָא. וּבְגִּין בר אתמשכאן בתר יצר הרע, ובגזעוי ושרשוי, ורחו קדישא מבינייהו, ואסתאבו, מהימנותא קץ בַּל בַּשֹּר בּא לפני

12. "The end of all flesh"

1

When the Angel of Death is given free rein as a result of the accumulated negative actions of mankind, his power becomes vastly enlarged. Even innocent souls who inadvertently cross his path fall victim to his powers of death and destruction. Nevertheless, Noah was able to find refuge within the Ark. The Zohar reveals that the Zohar itself is an embodiment of the Ark, and can therefore provide protection in times of chaos and destruction.

75. Elohim said to Noach, "The end of all flesh has come before me" (Beresheet 6:13). Rabbi Yehuda related this verse to the one reading, "Hashem, make me know my end and the measure of my days what it is; Let me know how short lived I am" (Tehilim 9:5). King David said to the Holy One, blessed be He,: There are two 'ends,' one on the right and one on the left. And they are two paths for man to walk to the World of Truth. THERE is an end to the right, because it is written: "at the end of the days (also: 'right')" (Daniel 12:13). And THERE ALSO IS an "end of the left," as is written: "He sets an end to darkness, and the ending of all things does he investigate; the stones of darkness and the shadow of death" (lyov 28:30). Who is the investigator? He is none other than the end who is to the left; HE IS THE INVESTIGATOR who brings darkness upon the faces of the

1

76. 'The end of the right' is, as we have previously said, 'to the end of the right.' As the Holy One, blessed be He, said to Daniel: "But go your way till the end be; for you shall rest" (Daniel 12:13). Daniel asked Him: "in this world or in the World of Truth?" He answered him. In the World of truth! As it is written: "They shall rest in their resting places (Yeshayah 57:2). He asked him, At the time when they shall rise from the earth--MEANING AT THE TIME OF THE RESURRECTION OF THE DEAD - "shall I rise and be among them or not?" He answered him: "And stand." Daniel continued, "I know that at the time of the resurrection they shall rise in groups. Some of them shall be the righteous, while the others shall be the wicked of the world. But I do not know with whom shall I rise!" He answered him, "for your allotted portion," MEANING 'AMONG THE RIGHTEOUS'. He continued, But you said 'go your way till the end be.' But there is the 'end of the right' and the 'end of the left,' and I do not know to which one I will go He answered him, 'To the end of the right.'

77. Similarly, David said to the Holy One, blessed be He: "Hashem, make me know my end. What is the portion of my lot?" (Tehilim 39:5) THAT IS, HE WANTED TO KNOW HIS FATE. And he had no rest until he was told, "Sit at my right hand" (Tehilim 110:1). Come and behold: the Holy one, blessed be He, told Noach as well: "The end of all flesh has come before me." Noach asked, "which 'end'? THE 'END OF THE RIGHT' OR THE 'END OF THE LEFT'?" AND HE ANSWERED, It is the 'end' that brought darkness upon the faces of the creatures and caused the 'end' of all flesh, WHICH MEANS IT IS THE END OF THE LEFT, WHICH IS THE ANGEL OF DEATH.

78. From the words "has come before me" we learn that the wicked people of the world go out of their way to attract the Angel of Death upon themselves in order to bring darkness upon themselves. Therefore, because they give him permission, he grabs the soul. But he never takes the soul without permission. That is why THE VERSE READS, "has come before me." THIS MEANS THAT HE COMES BEFORE ME to get permission to bring darkness upon the faces of people of the world. And that is why it is written: "I will destroy them with the earth." Because I GAVE HIM PERMISSION: "make an ark of Gopher wood," on which to save yourself so that he should have no power over you.

79. Come and behold: We have learned that when there is a plague in a city or in the world, a person should not show himself in the marketplace, because the Angel of Destruction has received permission to destroy everything. This is why the Holy one, blessed be He, told Noach, 'It behooves you to take heed and not show yourself before the Angel of Destruction, so that he may not have power to rule over you.'

75. וַיּאמֶר אֱלֹקִים אֶל נֹחַ קֵץ כָּל בָּשִּׁר בָּא לְפָנֵי. רַבִּי יְהוּדָה פְּתַח הוֹדִיעֵנִי ה׳ קֵצִי וּמְדַּת יָמֵי מָה הִיא אֵדְעָה מֶה חָדֵל אָנִי. אֲמֵר דָּוִד קַמֵּי קְדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא הְּרֵין קִצִין אִינוּן, חַד לְיָמִינָא וְחַד לְשְׁמָאלָא, וְאִינוּן הְּרֵין מִצִין אוֹרְחִין לְמֵהַךְ בְּהוֹ בְּנֵי נָשָׁא לְהַהוּא עֻלְמָא. קַץ לְיָמִינָא, דְּכְתִיב לְקֵץ הַיָּמִין, וְקֵץ לְשְׂמָאלָא, דְּכְתִיב לְקֵץ הַיָּמִין, וְקֵץ לִשְׂמָאלָא, דְּכְתִיב לְקֵץ שָׁם לַחשֶׁךְ וּלְכָל תַּכְלִית הוּא חוֹקֵר אֶבֶן אוֹפֶל וְצִלְמֶוֶת. מֵאי וּלְכָל תַּכְלִית הוּא חוֹקֵר, מֵאן הוּא חוֹקר, אֶלָא הַהוּא קֵץ לִשְׂמָאלָא דְּמַחְשִׁיךְ אַבֶּיהוֹן הִרָּא הַבְּרִיִּת.

76. קַץ לְנָמִינָא, כְּדְקָאֲמָרָן, דִּכְתִיב לְקַץ הַנָּמִין. אָמַרלוֹקַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְדָנִיֵּאל, וְאַתָּה לֵךְ לַקַּץ אָמַרלוֹקְנוּחַ. אָמַרלוֹקְנוּחָה בְּהַאי עֻלְמָא, אוֹ בְּהַהוּא עַלְמָא, כר"א יָנוּחוּ עַל מְשְׁכְּבוֹתָם. אָמַרלוֹבְּהַהוּא עַלְמָא, כר"א יָנוּחוּ עַל מְשְׁכְבוֹתָם. אָמַרלוֹבְּזִמְנָא דִיקוּמוּן מֵעַפְּרָא, אֵיקוּם בִּינַיְיהוּ, אוֹ לָאו, אָמַרלוֹתְעֲמוֹד, אָמֵרלוֹהָא יְדַעְנָא בִּינְיְיהוּ, אוֹ לָאוֹ לָאוֹת בְּתּוֹת, מִנְּהוֹן דְּזַבָּאֵי קְשׁוֹט, וּמִנְּהוֹן דְּחַיָּיבֵי עַלְמָא, וְלָא יְדַעְנָא עם מָאן מִנְּהוֹן אֵיקוּם, דְּחַיָּיבִי עַלְמָא, וְלָא יְדַעְנָא עם מָאן מִנְּהוֹן אֵיקוּם, א״ל לְנִמִינָא, וְלָא יְדַעְנָא עם מָאן מִנְּהוֹן אֵיקוּם, א״ל לְנִמִינָא, וְלָא יְדַעְנָא עִם מָאן מִנְּהוֹן אֵיקוּם, לְעָלָא, וְלָא יְדַעְנָא לְּאָץ, לְנָמִינָא, וְאִית קֵץ לְשְׂמָאלָא, וְלָא יְדַעְנָא לְאָן קַץ, לְמַץ הַיָּמִין, אוֹ לְקַץ הַיָּמִים. אָמַרלוֹלְקַץ הַיּמִין.

77. אוֹף הָכָא, דָּוִד אָמַרלוֹלְקְדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא הוֹדִיעֵנִי ה׳ קָצִי, מָה אִיהוּ חוּלַק עַדְבִי, וְלָא נָח דַּעְתֵּיה עַד דְּאָתְבַּשַּׁר דְּיֶהֲוֵי לְיָמִינָא, דִּכְתִיב שֵׁב לִימִינִי. תָּא חֲזֵי אוֹף קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אָמַרלוֹלְנֹחַ, קַץ כָּל בָּשָּׁר בָּא לְפָנֵי, מָאן אִיהוּ, דָּא קַץ, דְּאַחְשַׁךְ אָפָּיִיהוּ דָּבִרִיִּתָא, דָּאִיהוּ קַץ כָּל בַּשֵּׂר.

76. בָּא לְפָנֵי. מִבָּאן אוֹלִיפְנָא, חַיָּיבֵי עָלְמָא מַקְדִּימִין לֵיה, וּמָשְׁכָן לֵיה עֲלַיְיהוּ, לְאַחְשָׁכָא לוֹן, דְּכֵיוֶן דְּיָהֲבֵי לֵיה רְשׁוּתָא, נָטֵיל נִשְׁמָתָא, וְלָא נָטֵיל עַד דְיָהֲבֵי לֵיה רְשׁוּתָא, וְעַל דָא בָּא לְפָנֵי, לְמֵיטֵל רְשׁוּ לְאַחְשָׁכָא אַפַּיְיהוּ דִּבְנֵי עָלְמָא, וּבְגִינֵי כָךְ, וְהִנְּנִי מַשְׁחִיתָם אֶת הָאָרֶץ. וְעַל דָּא, עֲשֵׂה לְךָ תֵּיבַת עֲצֵי גוֹפֵר, בָּגִין לִאִשְׁתִּוַבָא, וְלָא יָבֵיל לְשַׁלְטָאָה עֵלַך.

79. תָּא חֲזֵי תָּנִינָן, בְּזִמְנָא דְמוֹתָא אִית בְּמָתָא אוֹ בְּעַלְמָא, לָא יִתְחֲזֵי בַּר נָשׁ בְּשׁוּקָא, בְּגִין דְּאִית לֵיה רְשׁוּ לִמְחַבְּלָא לְחַבָּלָא כֹּלָא. בְּגִינֵי כָךְ אָמַרלוֹ קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, בָּעֵי לָךְ לְאִסְתַּמְרָא, וְלָא תֶחֲזֵי גַרְמָךְ, קַמֵּי דִמְחַבְּלָא, דִּלָא יִשִּׁלוֹט עֵלָךָ. 80. But, you might say, who mentioned an Angel of Destruction here? It was only the onrush of the waters that BECAME A FLOOD. Now come and behold: Whether the world is stricken, or even when the world is only given over for judgment, the Angel of Destruction is in the middle of all punishment done in the world. Now, here as well, there was a Flood. The Angel of Destruction walked within the Flood, and, as a result, he was called 'THE FLOOD.' Thus, he was included within it. So the Holy One, blessed be He, told Noach to hide himself INSIDE THE ARK and not to show himself to the world.

1

81. And you may wonder how the ark survived, even though it was seen in the world through which the Angel of Destruction walked? But, as long as the face of the person is not seen by the Angel of Destruction, he cannot rule over him. And how do we know this? From Egypt. Because the verse reads: "as none of you shall go out of the door of his house until the morning" (Shemot 12: 22). The reason is that the Angel of Destruction was present OUTSIDE and could destroy anyone, and none should be seen before him. This is why Noach and all those who joined him hid within the ark. There, the Angel of Destruction had no power over them.

82. Rabbi Chiya and Rabbi Yosi were on their way, when they came upon the mountains of Ararat, where they observed some deep ravines which had been left from the days of the Great Flood. Rabbi Chiya told Rabbi Yosi: These ravines are from the days of the Great Flood, and the Holy One, blessed be He, has left them to stay on throughout all the generations to come, so that the sins of the wicked would not be erased before him.

83. Because it is the way of the Holy One blessed be He. He desires that the righteous who fulfill His will be remembered above as well as below. He desires that their memories not be forgotten through the generations. Likewise, He also desires that the wicked who do not fulfill His will BE REMEMBERED. HE DESIRES that their sins never be forgotten and their punishments and their wicked ways always remembered, as it is written: "The stain of your iniquity remains before me" (Yirmeyah 2:22).

80. וְאִי תֵימָא מָאן יָהִיב הָכָא מְחַבְּלָא, דְּהָא מֵיִין
הֲוֹוֹ וְאִתְגַּבָּרוּ. תָּא חֲזֵי, לֵית לֶךְ דִּינָא בְּעִלְמָא, אוֹ כֵּד
אָתְמַחֵי, אוֹ כֵּד אִתְמְסֵר עַלְמָא בְּדִינָא, דְּלָא אִשְׁתְּכֵח
הַהוּא מְחַבְּלָא, דְּאָזִיל בְּגוֹ אִינוּן דִּינִין דְּאִתְעֲבִידוּ
בְּעַלְמָא. אוֹף הָכֵי הָכָא, טוֹפָנָא הֲוָה, וּמְחַבְּלָא אָזִיל
בְּגוֹ טוֹפָנָא, וְאִיהוּ אִקְרֵי הָכֵי דְאִתְבְּלֵיל בִּשְׁמָא דָא.
וְעַל דָּא, אֲמַר קִדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְנֹחַ, לְטַמְרָא
וְעַל דָא, וְלָא יִתְחֲזֵי בְּעָלְמָא.

81. וְאִי תֵימָא הַאִּי תֵּיבוּתָא אִתְחֲזֵי בְּגוֹ הַאִּי עֻלְמָא, וּמְחַבְּלָא אָזִיל בְּגוּוִיה. כָּל זְמְנָא דְּלָא יִתְחֲזִי אַפֵּי דְּב״נ קַמֵּי מְחַבְּלָא, לָא יָכִיל לְשֵׁלְטָאָה עֲלֵיה. מְנָלָן הְב״נ קַמָּי מְחַבְּלָא, לָא יָכִיל לְשֵׁלְטָאָה עֲלֵיה. מְנָלָן מִמְיב וְאַתֶּם לֹא תֵצְאוֹ אִישׁ מִפֶּתַח בֵּיתוֹ עַד בֹּקָר, מֵאי טַעְמָא, בְּגִין דְאִיהוּ אִשְׁתַבַּח, וְיָכִיל הוּא לְחַבְּלָא, וְלֹא אִצְטְרִיךְ לְאִתְחַזָּאָה קַמֵּיה. בְּגִין הוֹא לְחַבְּלָא, וְלֹא אִצְטְרִיךְ לְאִתְחַזָּאָה קַמֵּיה בְּתִיבוּתָא, בְּרָי הָנִיז נֹחַ, וְכָל אִינוּן דְעְמֵיה בְּתֵיבוּתָא, וּמְחַבּלְא לָא יָכִיל לְשַׁלְטָאָה עֲלֵיִיהוּ.

82. רַבִּי חִיָּיא וְרַבִּי יוֹמֵי הְווֹ אָזְלֵי בְּאָרְחָא, אָעָרַע בְּהַנֵּי טוּרֵי דְּקַרְדוֹ, חָמוֹ רְשִׁימִין בְּקִיעִן בְּאָרְחָא, בְּהַנֵּי טוּרֵי דְּקַרְדוֹ, חָמוֹ רְשִׁימִין בְּקִיעִן בְּאָרְחָא, דַּהְוֹוֹ מִן יוֹמֵי דְטוֹפָנָא, א״ל רַבִּי חִיָּיא לְרַ׳ יוֹמֵי, הַנֵּי בְּקִיעִן דַּהְוֹוֹ מִיּוֹמוֹי דְטוֹפָנָא, וְקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא שְׁבִיק לוֹן לְרָרֵי דָרִין, בְּגִין דְּלָא יִתְמַחֵי חוֹבֵיהוֹן דְּלָא יִתְמַחֵי חוֹבֵיהוֹן דְּרָשִׁי קַמֵּיי.

83. דְּכֶּךְ אָרְחוֹי דְּקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לְזַכָּאִין דְּעָבְּרִין רְעוּתֵיה, בָּעֵי דְּיִרְבְּרוּן לְהוֹ לְעֵילָא וְתַתָּא, וְלָא יִתְנְשֵׁי דּוּבְרָנִיהוֹן לְרָרֵי דָרִין לְטַב. בְּגַוְונָא דָא לְרַשִּׁיעַיִיא דְּלָא עָבְדִין רְעוּתֵיה, בְּגִין דְּלָא יִתְנְשֵׁי חוֹבַיְיהוּ, וּלְאַרְכָּרָא עָנְשִׁיִיהוּ וְדָכְרָנֵיהוֹן לְבִישׁ לְדָרֵי דָרִין. הַיִּינוּ דִבְתִיב נְכַתָּם עֵוֹנֵךְ לִפָנֵי וֹגו׳.

13. "Cry you with a shrill voice... poor Anatot!"

Whereas Moses was able to help generate the revelation of Light on Mount Sinai, including the state of immortality, Noah was unable to accomplish the same feat in his time. The Zohar explains that Noah was a force of one, while Moses achieved a critical mass of people through the six hundred thousand souls who stood on Sinai. Awareness and inner motivation to bring about the total removal of evil and chaos from this earth is imbued to the reader through these passages. They awaken a desire to transform our own negative nature, and to share the Light of the Zohar. According to all Kabbalists, the Zohar is the most effective of all instruments for removing the negative inclinations born into the hearts of mankind. When a critical mass of people have embraced its wisdom, we will permanently eradicate all of humanity's pain and suffering.

84. Rabbi Yosi quoted: "Cry you with a shrill voice, oh daughter of Gallim! Hark, oh Laisha! Oh you, poor Anatot!" (Yeshayah 10:30). Our companions have already explained this verse, which refers to the 'Congregation of Yisrael,' WHICH IS MALCHUT. So "cry with a shrill voice, O daughter of Gallim" refers to the daughter of Avraham the Patriarch IN THE SECRET OF 'THE FATHER ESTABLISHES THE DAUGHTER.' AND HE IS CHESED THAT ASCENDED TO CHOCHMAH. AND WHEN THE DAUGHTER HAS THE MOCHIN OF ABA, SHE IS THEN CALLED BAT GALLIM (lit. 'the daughter of springs'), as it is written: "A spring (Heb. gal), which is closed" (Shir Hashirim 4:12), MEANING THAT MALCHUT IS CALLED 'GAL' OR 'SPRING' WHEN SHE RECEIVES THE MOCHIN OF 'THE FATHER,' ABA. THEREFORE, HERE SHE IS ALSO CALLED 'GALLIM' OR 'SPRINGS,' BECAUSE 'springs' refer to the UPPER Lights that gather, enter MALCHUT, and fill her. THE GATHERING OF THESE LIGHTS IS THE SECRET OF THE THREE 'VOWELS' - CHOLAM, SHURUK, AND CHIRIK. As has already been quoted: "Your shoots are a garden of pomegranates" (Shir Hashirim 4:13). SO, THE 'SHOOTS' REFER ALSO TO THE UPPER LIGHTS THAT GATHER AND ARE DRAWN INTO MALCHUT, LIKE STREAMS AND RIVERS.

1

84. פְּתַח רַבִּי יוֹסֵי וַאֲמֵר, צַהֲלִי קוֹלֵךְ בַּת גַּלִּים הַקְשִׁיבִי לַיְשָׁה עֲנִיָּה עֲנָתוֹת. הַאִּי קְרָא אוֹקְמוּהָ חַבְּרָיָא, אֲבָל הַאִּי קְרָא עַל בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל אִתְּמָר. חַבְּרַיָּא, אֲבָל הַאִּי קְרָא עַל בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל אִתְּמָר. צַהְלִי קוֹלֵךְ בַּת גַּלִּים, בְּרַתֵּיה דְּאַבְרָהָם אָבִינוּ. הָבֵי אוֹקְמוּה, בַּת גַּלִּים בְּרְכְתִיב גַּל נָעוּל. גַּלִּים אִינוּן אוֹקְמוּה, בַּת גַּלִּים בְּרְבְתִיב גַּל נָעוּל. גַּלִּים אִינוּן נְהֹוֹרִין דְמִתְבַּנְשִׁי וְאָזְלֵי וְעָאלִין לְגַנְּוֹה, וּמַלְיָין לָה בְּרָבֵס רְמוֹנִים.

85. "Listen Laisha:" The word 'laisha' also appears in the verse, "The lion (Heb. laish) perishes for lack of prey" (Iyov 4:11). THIS MEANS IT IS THE OPPOSITE OF THE NAME 'GALLIM,' AS IT REFERS TO THE TIME WHEN MALCHUT, LACKING ABUNDANCE, HAS NO IMPORTANCE. 'Laish' is the masculine term; 'Laisha' is the feminine. SO WHEN THE TERM 'LAISHA' APPEARS, IT REFERS TO MALCHUT, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE. AND HE ASKS, "Why is She called BY THE NAME 'Laish'? Is it because it is written: 'lion which is strongest among beasts?' (Mishlei 30:30). DOES THIS SIGNIFY THE LION'S MIGHT, or is it written to remind us that the lion perishes for lack of prey--WHICH IS BECAUSE OF LACK OF ABUNDANCE? AND HE ANSWERED: All that is said refers to 'Laish.' THE TERM 'LAISH' REFERS TO THE TIME WHEN MALCHUT IS AT THE POINT OF SHURUK, WHEN BOTH THE ASPECTS OF GVURAH AND THE LACK OF ABUNDANCE CONVERGE AND APPEAR IN HER. AT THIS STAGE, MALCHUT IS CALLED the lower Gvurah, as She is drawn down from the upper Gvurah, MEANING FROM THE GVURAH OF BINAH. AND THAT IS WHY SHE IS DESCRIBED AS THE LION, WHICH IS STRONGEST OF ALL BEASTS. But also, She is 'the lion perishes for lack of prey.' When these streams, WHICH ARE THE SUPERNAL LIGHTS, depart and do not enter her, then She is called the 'Laisha' (Lioness), which perishes for lack of prey. As is written: "The Lion perishes for lack of prey, and the lion's whelps are scattered abroad." (lyov 4:11).

85. הַקְשִׁיבִּי לַיְשָׁה. בְּד״א לַיִשׁ אוֹבֵד מִבְּלִּי טֶרֶף, לַיִשׁׁ הֹנְּכְּר, לַיְשָׁה נּוְקְבָא. אַמַּאי אִקְרֵי לַיִשׁ, אִי מִשּׁוּם לַיִשׁ דָּכָר, לַיְשָׁה נּוְקְבָא. אַמַאי אִקְרֵי לַיִשׁ, אִי מִשּׁוּם דִּכְתִיב לַיִשׁ אוֹבֵד מִבְּּלִי אוֹ מִשֹּׁוּם דִּכְתִיב לַיִשׁ אוֹבֵד מִבְּּלִי אוֹ מִשְׁוּם דִּכְתִיב לַיִשׁ אוֹבֵד מִבְּּלִי מַנְּאָה, וֹיְאָתֵי מִגְּבוּרָה עִלְאָה; לַיִשׁ אוֹבֵד מִבְּלִי עָבְּלִין עָלָא עָאלִין טְרֶף, בְּשַׁעֲתָא דְּאִינוּן נְחָלִין מִסְתַּלְקִין וְלָא עָאלִין לְנִוּה, בְּשַׁעֲתָא דְּאִינוּן נְחָלִין מִסְתַּלְקִין וְלָא עָאלִין לְנִוּה, בְּיֵין אִתְקְרֵי לַיְשָׁה, דַּאֲבֵירַת מִבְּלִי טֶרֶף, דְּבָּיִב לִיִשׁ אוֹבֵד מִבְּלִי טֵרֶף וּבְנִי לַבִיא יִתְבָּרִדוּ.

86. And when the verses mention 'Laisha' or 'poor Anatot,' meaning the poorest of the poor, the meaning is the same as in, "of the priests that were in Anatot" (Yirmeyah 1:1), and "Anatot, get on your fields" (I Melachim 2:26). THESE TERMS OF 'ANATOT' ALWAYS INDICATE POVERTY. HE FURTHER ASKED: What does SOLOMON want to teach us BY THE TERM 'ANATOT?' And he answered: As long as King David was alive, Evyatar became wealthy and prosperous. But after that, WHEN KING DAVID DIED, EVYATAR BECAME POOR. THEN King Solomon told him, Anatot, get on your fields.

86. וּמַה דַּאֲמַר, לַיְשָׁה, הַיְינוּ עֲנִיָּה עֲנָתוֹת, מִּסְּבֵּנָא דְּמִסְבֵּנוּתָא, כד״א מִן הַבּהֲנִים אֲשֶׁר בַּעֲנָתוֹת, וּכְתִיב עֲנָתת לֵךְ עַל שָּׁדֶיךָ. מַאי אִירְיָא. אֶלָּא כָּל זִמְנָא דְּדָוִד מַלְּכָּא הֲוָה לַיָּים, אִסְתַלֵּק אֶבְיָתָר בְּעוּתְרָא וּבְכֹלָּא, לְבָתַר א״ל שְׁלֹמֹה עֲנָתוֹת לֵךְ עַל שָׁדֶיךָ.

87. HE ASKED: What is the true reason that Solomon called him BY THE NAME ANATOT? WHY SHOULD HE CALL HIM WITH A NAME OF DISGRACE? AND HE ANSWERED: He wanted to tell him that during your days, my father lived in poverty, but now THAT I AM RICH, get on your fields. FOR A PERSON WHO SERVED DURING THE DAYS OF POVERTY IS NOT FIT TO SERVE DURING THE DAYS OF PROSPERITY. HE FURTHER STATED that we should now explain why Evyatar was called Anatot. Should one assume that it was because he was from Anatot? We have already learned from the verse: "And one of the sons of Achimelech, the son of Achitov, named Evyatar, escaped" (I Shmuel 22:20). And he came from Nov, the city of the priests. We have learned that Nov is also called Anatot and why is it called Anatot--because of the poverty and destitution to which it had been reduced by King Shaul through the slaughter of all its priestly inhabitants. Nevertheless, THIS IS NOT THE TRUE REASON FOR THE NAME, BECAUSE Anatot was the name of a village that is not Nov. Rather, King Solomon called Evyatar Anatot, "because you were afflicted (Heb. hit'anita) in all that my father was

afflicted" (I Melachim 2:26)--and because he also came from the city of Nov. So the true reason is that because King David lived in poverty in his days, he called him thus, ANATOT.

1

87. אַמַּאי קָרֵי לֵיהּ שְׁלֹמֹה הָבֵי, אֶלֶּא אֲמַר לֵיהּ בְּיוֹמֶךְ הֲוָה אַבָּא בְּמִסְבֵּנוּ, וְהַשְׁהָא לֵךְ עַל שְׁדֶיךָ. הַשְׁתָּא אִית לוֹמֵר, אַמַאי אִקְרֵי אֶבְיָתָר עֲנָתוֹת, אִי הַיִּמֶא הַּהְוָה מִן עֲנָתוֹת, הָא תָּנִינָן הַּכְתִיב וַיִּמָּלֵט בֵּן אֶחִיטוּב וּשְׁמוֹ אֶבְיָתָר, וְהוּא מִנוֹב אָחִד לַאֲחִימֶלֶךְ בֶּן אֲחִיטוּב וּשְׁמוֹ אֶבְיָתָר, וְהוּא מִנוֹב הָיָא נוֹב עִיר הַבּּהְנִים הֲוָה. וְאע״ם הַאֲמָרוּ הְּיִא בְּנִתוֹת, וְאַמֵּאי אִקְרֵי עֲנָתוֹת, בְּגִין דְּאָמִרוֹת, בְּגִין עֲנָתוֹת, בְּנִי לֵיהְ הְשָׁוֹל הוּא וְאֹרְ הָבְּלְ הָעְל הָּא קְרֵי לֵיהְ אָבְיָתָר עֲנָתוֹת, בְּגִין הַאָּמֵר וְכִי וְמִל מִסְבְנוֹי בְּהָנִי אֲבָרוֹת בְּבָר הֲנָה, וְלָאוֹ הוּא הִרְעַנִּה בְּיִל הָא קְרֵי, וִמְלְּתוֹ בְּבְר הְנִוֹר הַבְּוֹה בְּוֹה הְנִיל מִשְׁר הִרְעַנָה אָבִי, וּמְקַרְתָּא דְנוֹב הֲנָה, וְעַל מִסְבְּנוֹּ בְּרָוֹר הַהְעָנָה בְּיוֹמוֹי, אִקְרֵי לֵיה הָבִי.

88. Rabbi Chiya said that the world was in a state of poverty from the time that Adam transgressed the command of the Holy One, blessed be He, until the time when Noach came forward and offered his sacrifice, thereby settling the world. Rabbi Yosi said that the world was not settled and the land was not pure from the pollution of the serpent until Yisrael stood at Mount Sinai and held onto the Tree of Life. Only then did the world settle properly.

88. אֲמַר רַבִּי חִיָּיא בְּמִסְבְּנוּתָא הֲוָה עָלְמָא, מִיּוֹמָא דַּעֲבַר אָרֶם, עַל פִּקּוּבֵי קְרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, עַד דְּאָתָא נַחַ, וְקָרֵיב קַרְבָּן, וְאִתְיַשֹּׁב עָלְמָא. אֲמַר ר׳ יוֹמֵי לָא נִחָּרִישׁׁב עָלְמָא. אֲמֵר ר׳ יוֹמֵי לָא אִתְיִשׁׁב עָלְמָא מְזוּהֲמָא דְּנָחָשׁ, עַד דְּקָיְימוּ יִשְׂרָאֵל עַל טוּרָא דְסִינֵי, וְאִתְאֲחִירוּ בִּאִילָנִא דְחַיֵּי, בְּבִין אָתְיִשׁב עַלְמָא.

89. And had the children of Yisrael not sinned before the Holy One, blessed be He, they would have never died, for the pollution of the serpent had been purged from them. But because of their sin, the first tablets, which brought freedom from all sins, freedom from the serpent--who is the "end of all flesh," THIS IS THE ANGEL OF DEATH--were broken.

89. וְאִלְמָלֵא דְהָדְרוּ יִשְׂרָאֵל וְחָאבוּ קַמֵּיה קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לָא הֲוֹוֹ מֵתִין לְעָלְמִין, דְּהָא אִתְפַּסַק מִנֵּיְיהוּ זוּהֲמָא דְנָחָשׁ. כֵּיוָן דְּחָבוּ, בְּדֵין אִתְבָּרוּ אִינוּן לוּחֵי קַדְמָאֵי, דַּהֲווֹ בְּהוֹ חֵירוּ דְּכֹלָא, חֵירוּ דְּהַהוּא נַחַשׁ, דָאִיהוּ קַץ כָּל בָּשֵׂר.

90. And when the Levites rose up to slay the guilty, THAT IS WHEN MOSHE TOLD THEM, "PUT EVERY MAN HIS SWORD BY HIS SIDE... AND SLAY EVERY MAN HIS BROTHER (Shemot 32:27), then the Evil Serpent rose up in front of them. Nevertheless, he could not dominate them because all Yisrael was girt with a special armor that protected them against his attacks. THIS SPECIAL ARMOR IS THE ORNAMENTATION THAT THEY RECEIVED AT MOUNT CHOREV. Thus, the serpent could not have prevailed against them. However, when He said to Moshe, "Therefore, now put your ornaments off from yourself" (Shemot 33:5), the permission to rule over Yisrael was given to the serpent.

90. וְכַד קֵמוּ לֵיוָאֵי, לְקְטְלָא קְטָלָא, בְּדֵין אִתְעַר חְוְיָא בִּישָׁא, וַהֲוָה אָזִיל קַמֵּיְיהוּ, וְלָא יָכִיל לְשַׁלְטָאָה בְּהוֹ, בְּגִין דַּהֲווֹ יִשְׂרָאֵל מִזְדְּרְזִין כָּלְהוֹ בַּחֲגִירוּ מְזַיִינָן, וְלָא יָכִיל הַהוּא נָחָשׁ לְשַׁלְטָאָה בְּהוֹ. וְכֵיוָן דַּאֲמַר לְמֹשֶׁה וְעַתָּה הוֹרֵד עֶדְיְרָ מֵעָלֶירָ. אִתְיִיהֵיב רְשׁוּ לִהַאִי נַחָשׁ לְשַׁלְטָאָה עֵלֵיִיהוּ.

91. Come and behold: it is written: "And the children of Yisrael were stripped of their ornaments from the mount of Chorev" (Shemot 33:6). SO HE ASKED: "Were stripped?" It should have been written 'stripped themselves!' AND HE ANSWERED THAT the words "were stripped" SHOW US that they were actually stripped by another POWER, as permission was given to the serpent to rule over them. "The ornaments they received from the mount Chorev," REFERS TO THE TIME when the Torah was given to Yisrael.

91. תָּא חֲזֵי, מַה כְּתִיב, וַיִּתְנַצְּלוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת עֶרְיָם מֵהַר חֹבב. וַיִּתְנַצְּלוּ וַיְנַצְּלוּ מִכָּעֵי לֵיה. אֶלָּא, וַיִּתְנַצְּלוּ, עַל יְדָא דְאַחֲרָא, בְּגִין דְאִתְיְיהִיב רְשׁוּ לְנָחָשׁ לְשַׁלְטָאָה. אֶת עֶרְיָם מֵהַר חוֹבֵב, דְּקְבְּלוּ מְטוּרָא דְחוֹרֵב, כֵּד אָתִיִּהֵיב אוֹרַיִיתָא לִיִשִּׂרָאֵל.

92. Rabbi Chiya asked: why, if Noach was a righteous man, did he not cancel death over the world, JUST AS IT WAS CANCELED AT THE TIME OF THE GIVING OF THE TORAH? AND HE ANSWERED: Because the pollution of the serpent had not yet been removed from the world and because the people of the world had no faith in the Holy One, blessed be He. As a result, they clung to the 'leaves of the lower Tree,' THE FORCES OF EXTERNAL POWERS, and covered themselves with the spirit of defilement.

92. אֲמַר רַבִּי חִיָּיא נֹחַ דַּהֲוָה צַדִּיק, אַמַאי לָא הֲוָה בָּטֵיל מוֹתָא מֵעֶלְמָא. אֶלָא, בְּגִין דְּעַד לָא סָלְקַת זוּהֲמָא מֵעֶלְמָא. וְעוֹד דְּאִינוּן לָא הֲווֹ מְהֵימְנִין בֵּיהּ בְּקִרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְכָלְהוֹ אֲחִידָן בְּטַרְפֵּי אִילָנָא לתתא, וּמתלבּשׁאן בּרוּח מסאבא.

93. Not only that, but WHEN THEY LEFT THE ARK, they continued to sin and follow the Evil Inclination, as they had before. Also the Holy Torah, which is the Tree of Life, had not yet been brought down for the world by the Holy One, blessed be He. In addition to all this, Noach himself brought death upon the world. As it is written: "And he drank of the wine and was drunk, and was uncovered within his tent" (Beresheet 9:21). This has already been explained.

93. וְתוּ, לְבָתַר אוֹסְפוּ לְמֶחֲטֵי וּלְמֵהַךְ בָּתַר וֵצֶר הָרְע,
בַּד בְּקַרְמֵיתָא, וְאוֹרַיְיתָא קַדִּישָׁא דְּאִיהִי אִילָנָא
דְחַיֵּי, אַבַּתֵי לָא נָחִית לָה קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בְּאַרְעָא.
וְתוּ דְאִיהוּ אַמְשִׁיךְ לֵיה בְּעָלְמָא לְבָתַר, דִּכְתִיב וַיֵּשְׁהְ
מִן הַיַּיִן וַיִּשְׁבָּר וַיִּתְגָּל בְּתוֹך אָהֶלֹה. וְהָא אִתְּמָר.

14. The Jew

1

The following section reveals the hidden secrets and mysteries concerning the holidays of Rosh Hashana, Yom Kippur, Sukkot, and the First Day of each new month. The Zohar reveals the process by which we utilize these spiritual tools to cleanse our world, and our souls, of the negative residues from our egotistic behavior. We can help facilitate all these processes as we meditate and intently browse through the ancient text.

94. As they were walking along, they saw a Jew coming toward them. Rabbi Yosi said that this person is a Jew, because he looks like a Jew. When he reached them, they asked him WHO HE WAS. He told them that he was on a religious errand, as he lived in the village of Dramin and the time of the holiday (Heb. Succot) having arrived, they needed the palm branch (Heb. Lula) and the other three components (this is citron, myrtle, and willow). He was on his way to cut them down for the purpose of the commandment. They walked together.

94. עַד דַּהֲווֹ אָזְלֵי, חָמוּ חַד יוּדָאי דַּהֲוָה אָתֵי, אֲמֵר רַבִּי יוֹסֵי, הַאִּי בַּר נָשׁ יוּדָאי אִיהוּ, וְאִתְחֲזֵי. כַּד מָטָא גַּבִּיְיהוּ, שְׁאִילוּ לֵיהּ, אֲמֵר לוֹן, שְׁלִיחָא דְמִצְוָה אֲנָא, דְּמָצְוָה אֲנָא דְּהָיִבִי בִּּכְּפַר דְּרָאמִין, וּמָטֵי זִמְנָא דְחַג, וַאֲנָא אָזֵיל בְּרָבִי לִּוֹלָב, וְזִינִין דְּעִמֵּיה, וַאֲנָא אָזֵיל לַקָטַעָא לוֹן לַמִצְוָה, אַזַלוּ בַּחַרָא.

95. The Jew spoke to them and asked: Have you heard why we need these 'four kinds' with the palm branch to appease the world during this holiday, BUT NOT AT ANY OTHER TIME? They told him: Our colleagues have already explained this subject BY TELLING THE REASON, but if you have a new explanation, then say it.

95. אֲמַר לְהוֹ הַהוּא יוּדָאי, הַנֵּי אַרְכֵּע מִינִין דְּלוּלָב, דִּבְכָלְהוֹ אָתָאן לְרַצוּיֵי עָלְמָא, שְׁמַעְתוּן אַמַאי אֲנַן צְרִיכִין לוֹן בַּחַג. א״ל כְּבָר אִתְעָרוּ בְּהוֹ חַבְרַיָיא, אַבל אי מלה חדתא איהוּ תחוֹת ידך אימא לה.

96. He said: the place where we live is indeed a small one, but all indulge in the study of the Torah. We have a rabbi, who is well known among the Rabbis, whose name is Rabbi Yitzchak and who is the son of Rabbi Yosi from Mechoza'a. He teaches us new explanations of the Torah each and every day. And he said that during this holiday, it is the time of the domination of Yisrael, WHEN YISRAEL OBTAINS DOMINATION OVER THE MINISTERS OF THE 70 NATIONS. So it is written: "then the malicious waters would have gone over our soul, Blessed be Hashem, who has not given us as a prey to their teeth" (Tehilim 124:5-6). AND HE ASKED, "Does water have teeth?" AND HE REPLIED THAT they-THE MALICIOUS WATERS-refer to the other nations, AND THE "TEETH" REFER TO the supernal ministers of these nations, who are worshippers of the planets and constellations. They are blessed through Yisrael, and they are called malicious waters, as it says "the malicious waters."

96. אֲמֵר לוֹן, וַדָּאי הַהוּא אֲתַר דַּאֲנֵן דָּיְירֵי בֵּיהּ, הוּא זְעֵיר, וְכָלְהוֹ עְסְקֵּי בְּאוֹרַיְיתָא. וְאִית עֲלָן צוּרְבָּא מֵרַבָּנֶן, רַבִּי יִצְחָק בַּר יוֹמֵי מֵחוֹזָאָה שְׁמֵיה, וּבְּכָל יוֹמֵי מֵחוֹזָאָה שְׁמֵיה, וּבְכָל יוֹמָא וְיוֹמָא אֲמֵר לָן מִלִּין חַדְתִּין בְּאוֹרַיְיתָא. וַאֲמֵר, דְּהָא בְּחַג זִמְנָא הוּא, לְשֵׁלְטָאָה. אֲזֵי עָבֵר עַל נַפְשֵׁנוּ הָבָּי הְנִּא הוּא, לְשֵׁלְטָאָה. אֲזֵי עָבֵר עַל נַפְשֵׁנוּ הַמִּים הַזֵּירוֹנִים, בְּרוּך ה׳ שֶׁלֹא נְתָנָנוּ טֶרֶף לְשְׁנֵיהֶם, וְכִי אִית שִׁינִים לַמִּים. אֶלָּא אִינוּן שְׁאֶר עַמִּין. אִינוּן וְכִי אִית שִׁינִים לַמִּים לַמִּים. אֶלָּא אִינוּן שְׁאֶר עִמִּין. וִמְרָבְּרְכָאן מִפְיְרָ הְיִשְׂרָאֵל, וְקְרִינָן לוֹן מֵיִם הַזֵּירוֹנִים, בְּמָא רְמִים הַזֵּירוֹנִים, בְּמָא רְמִים הַזִּירוֹנִים, בְּמָא רְמִים הַזִּירוֹנִים, בְּמָא

97. To dominate THE MINISTERS OF THE NATIONS, we come with the Holy Name that is represented by those "four kinds" with the palm branch: THE MYRTLE IS THE SECRET OF CHESED, GVURAH, AND TIFERET, FROM THE LETTER YUD OF THE HOLY NAME; THE WILLOW BRANCHES ARE THE SECRET OF NETZACH AND HOD, FROM THE FIRST LETTER HEI OF THE HOLY NAME; THE PALM BRANCH IS THE SECRET OF YESOD, FROM THE LETTER VAV OF THE HOLY NAME; AND THE CITRON (HEB. ETROG) IS THE SECRET OF MALCHUT OF THE LOWER HEI OF THE HOLY NAME. Together they appease the Holy One, blessed be He, and rule over the malicious waters with the secret of the Holy Name. They bring and arouse upon us the holy waters, NAMELY THE ABUNDANCE OF THE UPPER WATERS, for the water libation ceremony at the altar, WHICH IS MALCHUT. AND THESE UPPER WATERS OVERCOME THE MALICIOUS WATERS.

97. וּבְגִּין לְשֵׁלְטָאָה עֲלַיְיהוּ אָתֵינָא בְּרָזָא רִשְׁמָא קַּדִּישָׁא, בְּאִינוּן אַרְבַּע מִינִין שָׁבֵּלוּלָב, לְרַצּוּיֵי לֵיה לְקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וּלְשַׁלְטָאָה עֲלַיְיהוּ בְּרָזָא רִשְׁמָא קַדִּישָׁא, וּלְאַתְעָרָא עֲלָן מַיִין קַדִּישִׁין, לְנַסְכָא עַל נַבֵּי מַרָבְּחָא. 98. And he went on to say that on Rosh Hashanah, (the New Year) the first awakening, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, reoccurs and appears in the world. THIS MEANS THAT THE FEMALE PRINCIPLE RETURNS TO ITS PREVIOUS STATUS ON THE FOURTH DAY OF THE CREATION. AND HE ASKED: What is this first awakening? AND HE ANSWERED: That it is the lower courthouse that is aroused in order to judge the world. It is when the Holy One, blessed be He, sits on the throne of Judgment and judges the world.

1

98. תּוּ אֲמֵר לוֹן, בְּר״ה אִתְעֲרוּתָא קַדְמָאָה אִיהוּ בְּעֶלְמָא. מַאי אִתְעֲרוּתָא קַדְמָאָה, דָּא בֵּי דִינָא דִּלְתַתָּא, דְּאִתְעֵר לְמֵידַן עַלְמָא, וְקַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא יָתֵיב עַל עָלְמָא בְּדִינָא, וְדָאִין עָלְמָא.

99. This house of Judgment rules and judges the world until Yom Hakippurim (the Day of Atonement), when the face of the Female Principle 'lights up.' THIS MEANS THAT THE FEMALE PRINCIPLE RECEIVES THE UPPER THREE SFIROT-KETER, CHOCHMAH, AND BINAH- CALLED THE 'FACE.' At this time, the slanderous serpent leaves the world alone, because he is busy with the scapegoat which has been offered to him. This offering is from the side of the spirit of defilement, WHICH IS APPROPRIATE FOR THE SLANDEROUS SERPENT, WHO IS THE PROSECUTOR. So while he is occupied with his scapegoat, he does not approach the Holy Temple, OR THE FEMALE PRINCIPLE. THAT IS, HE DOES NOT APPROACH THE CHILDREN OF YISRAEL IN ORDER TO PROSECUTE THEM ANYMORE, AND DOES NOT SEPARATE THE MATING OF ZEIR ANPIN AND THE FEMALE PRINCIPLE.

99. וְשֶׁלְטָא הַאּי בֵּי דִינָא, לְמֵידַן עָלְמָא, עַד יוֹמָא דְכִפּוּרֵי, דְּנָהֲרִין אַנְפָּהָא, וְלָא אִשְׁתְּכַח חִוְיָא דִּלְטוֹרָא בְּעָלְמָא, דְּאִיהוּ אִתְעַפַּק בַּמֶה דְאַתְיָין לֵיהּ הַהוּא שָׂעִיר, דְאִיהוּ מִפְּטְרָא דְּרוּחַ מְסָאֲבָא, בְּדְקא חָזֵי לֵיהּ. וּבְגִין דְּאִתְעַפַּק בְּהַהוּא שָׂעִיר, לָא קרֵיב לִמְקָדִּשָׁא.

100. This scapegoat is like the sin offering of the he-goat on the first day of the month. BECAUSE HE IS OCCUPIED WITH IT, the face OF THE HOLY TEMPLE, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, lights up. And this is how all Yisrael find mercy in the eyes of the Holy One, blessed be He, and how the sins of Yisrael are removed. But there is one secret, he told them, that may not be revealed, except to exceedingly wise, saintly, and pious men. Rabbi Yosi asked him: And what is that secret? So he answered: I have not yet checked you out, so I cannot tell whether you are fit to hear this secret.

100. וְשָּׁעִיר דָּא בְּהַהוּא שָׂעִיר דְּר״ח דְּאִתְעַפַּק בֵּיה, וְאַנְהִירוּ אַנְפָּהָא דְּמַקְדְּשָׁא. וְעַל דָּא יִשְׂרָאֵל כָּלְהוֹ, מַשְׁבְּחִין רַחֲמֵי קַמֵּי קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְאִתְעֲבֵר חוֹבַיְיהוּ. וְרָזָא חָדָא, אֲמֵר לוֹן, וְלָא אִתְיִיהֵיב רְשׁוּ לְגַלָּאָה, בַּר לַחֲסִירֵי קַדִּישִׁין עֶלְיוֹנְין חַבִּימִין. אֲמֵר לְגַלָּאָה, בַּר לַחֲסִירֵי קַדִּישִׁין עֶלְיוֹנְין חַבִּימִין. אֲמֵר רָבִּי יוֹסֵי מֵאן אִיהוּ, אָמֵר לוֹן, עֵד לַא בִּדִיקנֵא בּכוֹ. רַבִּי יוֹסֵי מֵאן אִיהוּ, אָמֵר לוֹן, עֵד לַא בִּדִיקנֵא בּכוֹ.

101. They proceeded on their way, and after a while he said: When the moon, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, approaches the sun, WHICH IS ZEIR ANPIN, then the Holy One, blessed be He, stirs up the northern side, WHICH IS THE LEFT COLUMN THAT IS DRAWN FROM THE POINT OF SHURUK, and He grasps her lovingly and draws her toward Himself. THIS IS THE SECRET OF ASKING PERMISSION THROUGH APPEASEMENT. And then the southern side, WHICH IS THE RIGHT COLUMN, is aroused from the other side, NAMELY FROM THE SIDE OF THE POINT OF CHIRIK. And eventually the moon, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, rises and joins the east, WHICH IS ZEIR ANPIN. Thus, She draws sustenance from both sides, FROM THE SOUTH AND FROM THE NORTH, and receives the blessing OR THE ABUNDANCE OF THE MATING, in silence. 'IN SILENCE' MEANS THAT SHE IS IN THE STAGE OF THE SIX ENDS AND UNDER THE INFLUENCE OF THE POINT OF CHIRIK, WHICH IS THE SECRET OF THE VERSE, "BUT HER VOICE WAS NOT HEARD" (I SHMUEL 1:13). FOR THE WORDS 'VOICE' AND 'SPEAKING' SIGNIFY THE UPPER THREE SFIROT. And now the moon is blessed and filled WITH THE ABUNDANCE, as a woman approaches her husband. THIS MEANS THAT A COMPLETE MATING HAS OCCURRED, IN WHICH THE ENTIRE MOCHIN ARE REVEALED TO THE WORLD.

101. אֲזֶלוּ, לְבָתַר אֲמֵר לוֹן, בֵּד סִיהֲרָא אִתְקְרֵיבַתּ בְּשִׁמְשָׁא, אַתְעַר קַּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא סְטְרָא דְצָפּוֹן, וְאָחִיד בָּה בִּרְחִימוּ, וּמָשִׁיךְ לָה לְגַבֵּיה, וְדָרוֹם אִתְעַר מִסְטְרָא אָחֲרָא, וְסִיהֲרָא סַלְקָא וּמִתְחַבְּרָא בְּמִזְרָח, וּכְדֵין יִנְקָא מִתְּרֵין סְטְרִין, וְנָטֵיל בִּרְכָאן בַּחֲשַׁאי, וּכְדֵין אִתְבָּרְכָא סִיהֲרָא, וְאִתְמַלְיָא. וְהָכָא אִתְקְרִיבַת אִתְּתָא בִּבְעַלָה.

102. Just as there are secrets pertaining to the body of Man and its correspondence to the ZEIR ANPIN, so too there are secrets pertaining to the body of the Female Principle OF ZEIR ANPIN. And the only difference between them is their color: THE COLOR GREEN IS THE SECRET OF ZEIR ANPIN, WHILE RED IS THE SECRET OF THE FEMALE PRINCIPLE. NEVERTHELESS, THE SHAPES OF THEIR PARTS ARE SIMILAR. And as there is that above which joins her and rises to receive her with love, so below ATZILUT, beneath the moon, of the 'other side.' lies the secret of the lower Man. HE also has the same parts of the body, NAMELY THE LEFT AND RIGHT AND SO ON. WHAT WE LEARN FROM THIS IS THAT ALL THE LEVELS ARE MODELED AFTER ONE ANOTHER, SUCH THAT THE SHAPES OF THE UPPER LEVELS CARRY DOWN TO THE LOWER ONES. AND THE AROUSAL OF ANY ONE OF THESE ASPECTS, AROUSES AN OPPOSITE ASPECT IN THE OTHER LEVELS, AS SHALL FURTHER BE EXPLAINED.

102. בְּמָה דְאִית רָזָא דְּיוֹקְנָא שַׁיְיפֵי דְאָדָם, וְתִיקּוּנוֹי.
הָכֵי נָמֵי אִית רָזָא דִּרְיוֹקְנֵי דְשַׁיְיפֵי נוּקְבָא, וְתִקּוּנֵי
דְנוּקְבָא. וְכֹלָא פָּרֵישׁ בְּגַוָון. הָכֵי נָמֵי אִית לְעֵילָא,
אָחִיד בָּה, וְאִתְעַר לָקְבֵל בְּרְחִימוּ, ה״נ אִית לְתַתָּא,
רָזָא וְתִּקּוּנָא דָאָדֶם תַּתַּאָה אַחַרָא, תַּחוֹת סִיהֵרָא.

103. Above, the left arm OF ZEIR ANPIN holds THE FEMALE PRINCIPLE and rises lovingly toward her. But below, the Serpent, which is the left arm of the spirit of defilement, rides upon THE FEMALE PRINCIPLE OF DEFILEMENT, and he who rides upon THE SERPENT, WHO IS THE MALE OF THE DEFILEMENT, AND MATES WITH HIM, grasps him. By this he approaches the moon, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, and draws her toward him, MEANING THAT HE SUCKS FROM HER from between the clinging--MEANING THE PLACE OF THE MATING--and thus, She becomes defiled.

1

103. בְּמָה דִּדְרוֹעָא שְׂמָאלָא לְעֵילָא אָחִיד בָּהּ, וְאָתְעַר לְקַבְלָה בִּרְחִימוּ, הָכֵי נָמֵי אִית לְתַהָּא, הַאי נָחָשׁ, אִיהוּ דְרוֹעָא שְׂמָאלָא דְרוּחַ מְסָאֶבָא, וְאָחִיד בֵּיהּ מַאן דְּרָכִיב בֵּיהּ, וְקָרָבָא לְגַבֵּי דְסִיהֲרָא, וּמָשִׁיךְ לָה בֵּינַיְיהוּ דְקוּטְפָא וְאִסְתָּאֶבַת.

104. Then, Yisrael below offer the scapegoat. ON THE FIRST DAY OF THE LUNAR MONTH, THE SERPENT IS DRAWN TO IT FOR HIS ENTIRE CRAVING IS FOR THE ILLUMINATION OF THE LEFT. THROUGH THE SCAPEGOAT, YISRAEL DRAWS THE SWEETENING OF MALCHUT IN BINAH AND THE ILLUMINATION OF THE LEFT FROM BELOW UPWARD. Then the moon is purified AND BECOMES FIT TO RECEIVE THE ABUNDANCE FROM HER HUSBAND, ZEIR ANPIN. She then climbs up and clings above TO ZEIR ANPIN in order to be blessed. While before, when She was below AND HAD NOT YET MATED WITH ZEIR ANPIN, She was dark, now her face lights up. SO NOW WE HAVE EXPLAINED THE ISSUE OF THE SCAPEGOAT ON THE FIRST DAY OF THE LUNAR MONTH, WHOSE PURPOSE IS TO PURIFY THE FEMALE PRINCIPLE. IT DRAWS THE MERCY OF BINAH AND THE ILLUMINATION OF THE LEFT TO THE FEMALE PRINCIPLE, RETURNING HER TO PURE STATE. ALTHOUGH THE SERPENT CAN STILL AROUSE THE JUDGMENT AFTER SHE HAS BEEN REVEALED TO HIM, HE DOES NOT DO SO, BECAUSE HIS WHOLE DESIRE IS FOR THE LEFT COLUMN, WHOSE ILLUMINATION HE DOES NOT WANT TO SPOIL. NOW, IN EFFECT, THE PROSECUTOR BECOMES THE COUNSEL FOR THE DEFENSE.

104. וּכְבֵין יִשְׂרָאֵל לְתַתָּא, מְקֵרְבִין שָׂעִיר. וְהַהוּא נָחָשׁ, אִתְמְשַׁךְ אֲבַתְרֵיהּ דְּהַהוּא שָׂעִיר, וְסִיהֲרָא אָתְדְּכִיאַת, וְסַלְקָאת לְעֵילָא, וְאִתְקְשָׁרַת לְעֵילָא, לְאִתְבָּרְכָא, וּנְהִירִין אַנְפָּהָא, מַה דְאִתְחַשְׁכַת לְתַתָּא.

105. The same is true of Yom Kippur, another day on which the evil serpent is kept busy with the scapegoat, WHICH IS THE ILLUMINATION OF THE LEFT. JUST AS ON THE FIRST DAY OF THE LUNAR MONTH, WHEN THE SERPENT IS BUSY WITH THE SCAPEGOAT, the moon is freed from him and may busy herself in protecting Yisrael as a mother protects her children. Then the Holy One, blessed be He, blesses Yisrael from above and forgives the people for their sins.

105. כְּדֵין הָכָא בְּיוֹמָא דְכִפּוּרֵי, כֵּיוָן דְּהַהוּא חִוְיָא בִּישָׁא, אִתְעַפַּק בְּהַהוּא שָׁעִיר, סִיהֲרָא אִתְפַּרְשַׁת מִנֵּיה, וְאִתְעַסְּקַת לְאוֹלָפָא עֲלַיְיהוּ סָנֵיגוֹרְיָא, וְסוֹכֶכֶת עֲלַיִיהוּ, בְּאִמָּא עַל בְּנִין, וְקַדְשָׁא בְּרִיךָ הוּא בָּרֵיךָ לוֹן מִלְעֵילָא, וּמַחֵיל לוֹן.

106. Later in the year, when Yisrael reach SUKOT (THE FEAST OF TABERNACLE), the Right Column of above is aroused, as alluded to in THE VERSE, "AND HIS RIGHT ARM EMBRACES ME." This allows the moon, WHO IS THE FEMALE PRINCIPLE, to attach herself to him, NAMELY TO THE RIGHT, and then her face is fittingly illuminated. Then She shares her blessings with all the ministers below, NAMELY THE 70 MINISTERS OF THE NATIONS. By keeping them occupied with their blessings, they are distracted from approaching and sucking from Yisrael's portion. AS IS DESCRIBED WITH THE SERPENT AND THE FEMALE PRINCIPLE, HIS OCCUPATION WITH THE SCAPEGOAT DEFLECTS HIS PROSECUTION OF THE FEMALE PRINCIPLE.

106. לְבָתַר, יִשְׂרָאֵל בַּד מָטוֹ לַחַג, מִתְעָרֵי סִטְרָא דְּיָמִינָא לְעֵילָא, בְּגִּין דְּיִתְקַשֵּׁר בֵּיה סִיהֲרָא, וְיִתְנְהִירוּ בְּיָמִינָא לְעֵילָא, בְּגִין דְּיִתְקַשֵּׁר בֵּיה סִיהֲרָא, וְיִתְנְהִירוּ אַנְּפָּהָא בְּרְקָא חָזֵי. וּכְרֵין בַּלְגַת חוּלָקָא דְּבִרְכָאן, לְכָל אִינוּן מְמַנָּן דִּלְתַהָּא, דְיִתְעַסְּקוּן בְּחוּלַקְהוֹן, וְלָא לְכָל אִינוּן מְמַנָּן דִּלְתַהָּא, דְיִתְעַסְקוּן בְּחוּלַקְהוֹן דִיִשְׂרָאֵל. זִיתוּן לִינָבָא וּלְקַרָבָא בְּסִטְרָא דְּחוּלֵקְהוֹן דִּיִשְׂרָאֵל.

107. The same applies below IN THIS WORLD. When all the other nations are blessed, they all become occupied with themselves and do not meddle with Yisrael or covet its portion. JUST AS WE DESCRIBED PREVIOUSLY-THE SERPENT WITH THE FEMALE PRINCIPLE AND THE 70 SUPERNAL MINISTERS WITH YISRAEL-SO IS THE CASE WITH THE 70 NATIONS AND YISRAEL BELOW. This is why DURING SUKOT, WHEN THEY OFFER THE 70 BULLS AS A SACRIFICE, Yisrael draw blessings down to all the supernal ministers OF THE 70 NATIONS, so they will be occupied with their blessings and not meddle with Yisrael.

107. בְּגַוְוּנָא דָא לְתַתָּא, בֵּד שְׁאֶר עַמִין אִתְבָּרְכוּן, בְּלְהוֹן אִינוּן מִתְעַפְּקִין בְּאַחְטָנֵת חוּלַקְהוֹן, וְלָא הֲווֹ אַתְנִין לְאִתְעָרְכָא בַּהֲדַיִּיהוּ דְיִשְׂרָאֵל, וּלְחָמְדָא חוּלַק אַתְטָרְכָא בַּהֲדַיִּיהוּ דְיִשְׂרָאֵל, וּלְחָמְדָא חוּלַק אַחְטַנְתְּהוֹן, וּבְגִין בָּרְכִאן בִּיְרָעִפְּקוּן בְּחוּלַקְהוֹן, וְלָא לְכָל אִינוּן מְמַנָּן, בְּגִין דְּיִתְעַפְּקוּן בְּחוּלַקְהוֹן, וְלָא יִתעַרְבוּן בַּהַדָיִיהוּ.

108. When the moon is full of blessings from above, the children of Yisrael come and draw sustenance from her for themselves alone. That is why it is written: "On the eighth day there shall be a solemn assembly (Heb. Atzeret) for you" (Bemidbar 24:35). What is this assembly? It indicates the assembling of the blessings from above, from which only Yisrael may draw sustenance. And that is why it is written: "There shall be a solemn assembly for you," REFERRING SPECIFICALLY to 'you' and not to the other nations; to you and not to the other supernal ministers.

1

109. This is the reason why YISRAEL appeases THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, with water libations UPON THE ALTAR. THIS gives the supernal ministers OF THE NATIONS part of the blessing, so that they are occupied with it and do not meddle with Yisrael when they come to draw the blessings from above later during their festivity. And of this day, it is written: "My beloved is mine and I am his" (Shir Hashirim 2:16), MEANING that there is no stranger among us.

110. This day is like the day on which a king invites a close friend to a special feast, prepared on a special day, so that his friend will know his deep love. The king thinks to himself: Now I wish to feast and be merry with my beloved alone, but I fear that during my feast all the other ministers will come and join us at our table to be together and take part in the festive meal that I have prepared for my beloved and myself. So what does the king do? He first regales his governors and ministers with dishes of vegetables and beef. Only after they are satisfied can he sit in peace with his friend and enjoy the supernal banquet with the world's finest delicacies spread before them. And while alone with the king, his friend puts before him all his petitions and requests, which the king grants. So just as the king enjoys the company of his beloved alone, with no stranger disturbing them, the Holy One, blessed be He, enjoys Yisrael. Hence it is written: "On the eighth day there shall be a solemn assembly for you."

111. Rabbi Yosi and Rabbi Chiya said: The Holy One, blessed be He, established the right way for us; happy are those who delve into the Torah. They approached THE JEW and kissed him. Rabbi Yosi applied to him the verse: "And all your children shall be taught of Hashem and great shall be the peace of your children" (Yeshayah 54:13). When they reached a field, they all sat down. That man asked what changed when the verse says, "And Hashem rained upon Sdom and upon Amorah," (Beresheet 19:24) AND DID NOT USE THE TERM 'ELOHIM'? And what changed during the Great Flood, when the term 'Elohim' comes into frequent usage, while the term Hashem, AS MENTIONED IN THE OVERTHROWING OF THE CITIES OF SDOM AND AMORAH, IS NOT USED AT ALL?

108. וְכַד סִיהֲרָא אִתְמְלֵי בִּרְכָאן לְעֵילָא, בִּרְקָא יָאוֹת, יִשְׂרָאֵל אָתְיִן וְיָנְמִין מִנָּה בִּלְחוֹדַיְיהוּ. וְעַל דָּא בְּתִיב בַּיוֹם הַשְּׂמִינִי עֲצֶרֶת תִּהְיֶה לָכֶם, מֵאי עֲצֶרֶת, בְּתִרְגוּמוֹ, בְּנִישׁוּ. כָּל מַה דִּכְנִישׁוּ, מֵאִינוּן בִּרְכָאן עְלָּאִין, לָא יָנְקִין מִנֵּיה עַמִין אָחֶרְנִין, בַּר יִשְׂרָאֵל עִּלְּאִין, לָא יָנְקִין מִנֵּיה עַמִין אָחֶרְנִין, בַּר יִשְׂרָאֵל בְּלְחוֹדַיִיהוּ, וּבְגִין כָּךְ בְּתִיב, עֲצֶרֶת תִּהְיֶה לָכֶם, לָכֶם וְלָא לִשְׁאֵר מִמִנּן.

109. וְעַל דָּא אִינוּן מְרַצִּין עַל הַמַּיִם, לְמֵיהַב לוֹן חוּלַק בְּרְכָאן, דְּיִתְעַסְקוּן בֵּיהּ, וְלָא יִתְעָרְבוּן לְבָתַר, בְּחֶדְוָותָא דְיִשְׂרָאֵל, בַּד יָנְקִין בִּרְכָאן עִלָּאִין. וְעַל הַהוּא יוֹמָא כְּתִיב, דּוֹדִי לִי וַאֲנִי לוֹ, דְּלָא אִתְעָרַב אוֹחֵרָא בַּהֵדָן.

110. לַמַלְבָּא דָזָמֵן רָחִימוֹי בַּסְעוּרַתָא עַלְאָה, דַעֲבֵיר לֵיה לִיוֹמֵא רַשִּׁימֵא. הַא רַחִימוֹי דַמַלְבָּא יַדַע, דַּמַלְבָּא אָתַרְעֵי בֵיה. אֱמַר מַלְבָּא הַשְּׁתָּא אֱנָא בָּעֵי למחרי עם רחימאי, ורחילנא דכר אנא בסעורתא, עם רַחִימַאי, יַעֵלוּן כַּל אִינוּן קַסְטוֹרֵי מִמַנַן, וִיתִיבוּן עמנא לפתורא, למסעד סעורתא דחדוה, רָחִימָאי. מַה עָבַר, אַקּרִים הַהוּא רַחִימוֹי קוֹסְטוֹרִין דִּירוֹקֵי, וּבְשַּׂרָא דָתוֹרֵי, וְאַקּרֵיב קַמַּיִיהוּ, דְּאַינוּן ממנן למיכל. לבתר יתיב מלכא עם לההיא סעורתא עלאה, מכל עדונין דְעַלְמֵא. וּבָעוֹד דְאִיהוּ בְּלְחוֹדוֹי, עָם מַלְבָּא, שַׁאִיל ליה כל צרכוי, ויַהִיב לֵיה. ואַחֵרֵי מַלְכָּא עִם רְחִימוֹי, בּלְחוֹדוֹהִי, וְלָא אָתִעַרְבִין אַחֲרַנִין בֵּינַיִיהוּ. יִשְׂרָאֵל, עָם קרָשַׁא בַּרִיךָ הוּא, בָּגִין כַּךְ כִּתִיב בַּיּוֹם השמיני עצרת תהיה לכם.

111. אֲמֶרוּ רַבִּי יוֹסֵי וְר׳ חִיָּיא, קַּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אַתְקִין אוֹרְחָא קַמָּן. זַבָּאִין אִינוּן דְּמִשְׁתַּדְּלֵי אַתְקִין אוֹרְחָא קַמָּן. זַבָּאִין אִינוּן דְּמִשְׁתַּדְּלֵי בְּאוֹרַיִיתָא. אָתֵי נְשָׁקוּהוּ. קָרָא עֲלֵיהּ ר׳ יוֹסֵי וְכָל בְּנִיךְ לְמוּדֵי ה׳ וְרֵב שְׁלוֹם בְּנִיךְ. כַּד מָטוֹ בֵּי חֲקַל, יָתִיבוּ. אֲמֵר הַהוּא בַּר נָשׁ, מַאי שְׁנָא דִּכְתִיב וַה׳ הְמְטִיר עַל סְדוֹם וְעַל עֲמוֹרָה וגו׳. וּמַאי שְׁנָא הְּכְתִיב וַה׳ בְּטוֹפָנָא, דִּכְתִיב אֱלֹקִים אֱלֹקִים בְּכָל אֲתַר, וְלָא בְּטוֹפָנָא, דִּכְתִיב אֱלֹקִים אֱלֹקִים בְּכָל אֲתַר, וְלָא בְּתִיב וָה׳.

112. We have learned that everywhere the term "and Hashem" is mentioned, IT INDICATES Him and His Court of Judgment, NAMELY ZEIR ANPIN, WHICH IS MERCY, AS WELL AS HIS FEMALE PRINCIPLE, WHICH IS JUDGMENT. But when the term Elohim is mentioned alone, this indicates only the Court of Judgment, NAMELY THE FEMALE PRINCIPLE WITHOUT ZEIR ANPIN. In the case of Sdom, Judgment was passed not to destroy the world, and thus, ZEIR ANPIN was involved in carrying out Judgment. THAT IS WHY HASHEM IS WRITTEN YUD-HEI-VAV-HEI, INDICATING THE ATTRIBUTE OF MERCY. AND HE WORKED WITH HIS COURT OF JUSTICE, WHICH IS HIS FEMALE PRINCIPLE, FOR THE LETTER VAV, WHICH CARRIES THE MEANING OF THE ENGLISH WORD AND, IS JOINED WITH YUD-HEI-VAV-HEI, INDICATING THE FEMALE PRINCIPLE. But in the case of the Great Flood, the whole world and all of its inhabitants were destroyed. THAT IS WHY THE EVENT IS DESCRIBED WITH THE TERM 'ELOHIM,' INDICATING THE ATTRIBUTE OF JUDGMENT ALONE, UNTEMPERED BY MERCY.

1

112. אֶלֶּא תָּנִינָן בְּכָל אֲתַר דִּכְתִיב וַה' הוּא וּבֵית דִּינוֹ. אֱלֹקִים סְתָם, דִּינָא בִּלְחוֹדוֹי. אֶלָּא בִּסְדוֹם אִתְעֲבֵיד דִּינָא, וְלָא לְשֵׁיצָאָה עָלְמָא, וּבְגִּין כָּךְ אִתְעָרֵב אִיהוּ בַּהֲדֵי דִינָא. אֲבָל בְּטוֹפָנָא, כָּל עָלְמָא שַׁצֵי, וְכָל אִינוּן דְּאִשְׁתַּבָּחוּ בְּעָלְמָא.

113. And although you may say that Noach and all who were with him WERE SAVED AND NOT ALL WERE DESTROYED, IT IS ONLY BECAUSE THEY were "hidden from sight" and unseen BY THE ANGEL OF DESTRUCTION. Thus, IT IS CONSIDERED THAT everything, NAMELY, EVERYTHING THAT WAS SEEN BY THE EYES OF THE ANGEL OF DESTRUCTION, that existed in the world was destroyed. That is why the term "And Hashem," indicates that he does not destroy all that is revealed to the eye, AS IN THE CASE OF THE DESTRUCTION OF SDOM. However, the term Elohim indicates that all should be carefully concealed, because He destroys everything, NAMELY ALL THAT IS "REVEALED TO THE EYE." That is why the term Elohim REFERS TO THE FEMALE PRINCIPLE alone, DISTINCT FROM ZEIR ANPIN, WHO IS MERCY.

113. וְאִי תֵימָא נֹחַ וּדְעִמֵּיהּ. סְתִים מַעֲיָנָא הֲוָה, דְּלָא אִתְחֲזֵי, וְעַל דָּא כָּל מַה דְּאִשְׁתְּכַח בְּעַלְמָא שֵׁצֵי לִיהּ, וְעַל דָא וַה׳ בְּאִתְנַלְיָא, וְלָא שֵׁצֵי כֹלָא. אֱלֹקִים בָּעֵי וְעַל דָא וַה׳ בְּאִתְנַלְיָא, וְלָא שֵׁצֵי כֹלָא. אֱלֹקִים בָּעֵי סְתִימוּ, וּבָעֵי לְאִסְתַּמְרָא, דְּהָא בֹּלָא שֵׁצֵי, וְעַל דָּא אֱלֹקִים בִּלְחוֹדוֹי הֵוֵי.

114. And this is the secret of the verse, "Hashem sat at the Flood" (Tehilim 29:10). SO HE ASKED, What is THE MEANING OF THE TERM "sat?" AND HE ANSWERED THAT if it had not been written in the scriptures, we could not have said it, BECAUSE THE TERM "SAT" INDICATES that He sat alone, by Himself and was distinct from the Judgment THAT WAS PASSED AT THE GREAT FLOOD. THIS IS BASED ON THE ANALOGY THAT here it is written: HASHEM sat, while in another place it is written: He shall sit alone (Vayikra 13:46), OUTSIDE THE CAMP. THE MEANING, IN BOTH CASES, IS THAT HE WAS ALONE, by himself. ALL THIS LEADS TO THE FACT THAT AT THE SENTENCE OF THE FLOOD, YUD-HEI-VAV-HEI SAT ALONE; HE DID NOT JOIN IN THAT JUDGMENT. AND THAT IS WHY THE SENTENCE WAS IMPOSED AS JUDGMENT WITHOUT MERCY.

114. וְרָזָא דָּא ה׳ לַמַּבּוּל יָשֶׁב, מַהוּ יָשָׁב, אִלְמָלֵא קָרָא בְּתִיב, לָא יָכְלִינָן לְמֵימֵר, יָשָׁב בְּלְחוֹדוֹי, דְּלָא אַתְיָא עִם דִּינָא, בְּתִיב הָכָא יָשָׁב, וּכְתִיב הָתָם בָּדֶד אַתְיָא עִם דִּינָא, בְּתִיב הָכָא יָשָׁב, וּכְתִיב הָתָם בָּדֶד יֵשֵׁב, בְּלְחוֹדוֹי.

115. Now because Noach was out of sight after the sentence was passed, the world was destroyed, and His temper was quiet, it is written: "And Elohim remembered Noach." For UNTIL NOW when He was destroying the world, Noach was not remembered, because he was 'out of sight.'

115. וּבְגִּין דְּנֹחַ הֲוָה סָתִים מַצְיָנָא, לְבָתַר כֵּד אִתְעֲבֵיד דִּינָא, וְשֵׁצִי עָלְמָא, וְנָח רוּגְזֵיה, מַה בְּתִיב, וַיִּוְבֹּר אֱלֹקִים אֶת נֹחַ וגו׳. דְהָא כֵּד שֵׁצֵי עָלְמָא, לָא אָרָכֵּר דִּסָתִים מַעֵּיָנָא הֵוָה.

116. I have learned a secret that the Holy One, blessed be He, is revealed and concealed. He is revealed when presiding over the lower Court of Judgment, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE CALLED RACHEL WHO STANDS FROM THE CHEST OF ZEIR ANPIN DOWNWARD, and He is concealed when he is AT the place from where comes all the blessings, WHICH IS THE STATE IN [mb1] WHICH ZEIR ANPIN MATES WITH LEAH. LEAH STANDS FROM THE CHEST OF ZEIR ANPIN UPWARD, AND FROM THIS MATING ALL BLESSINGS COME FORTH. This is why all the words of Man that are hidden from sight are blessed from above, while all those exposed to view are under the influence of the Court of Judgment, NAMELY THE FEMALE PRINCIPLE WHO IS FROM THE CHEST OF ZEIR ANPIN DOWNWARD, because this is the place that is revealed, NAMELY THE REVEALED WORLD. IN OTHER WORDS, THE LIGHT OF CHASSADIM is REVEALED IN HER ILLUMINATION BY CHOCHMAH. The one who is called the 'Evil Eye' rules over her, MEANING THAT ALL JUDGMENT AND KLIPOT CLING TO THE PLACE WHERE THE ILLUMINATION OF CHOCHMAH IS REVEALED. Thus, all is according to the supernal secrets of above.

116. וְרָזָא אוֹלִיפְנָא, קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא סָתִים וְגַלְיָא. גַּלְיָא: הוּא בֵּי דִינָא דִּלְתַתָּא. סָתִים: הוּא אֲתַר דְּכָל בְּלְיָא: הוּא בֵּי דִינָא דִּלְתַתָּא. סָתִים: הוּא אֲתַר דְּכֵּל בְּלְיִאוֹ נְפְקֵי מִתַּמָּן. וּבְגִּין כָּךְ כָּל מִלּוֹי דְּבֵר נָשׁ, דְּאִינוּן בְּסְתִימוּ, בִּרְכָאן שַׁרְיָין עֲלוֹי. וְכָל דְּאִינוּן בְּאִתְגַלְיָא, הַהוּא אֲתַר דְּבֵי דִינָא שֶׁרְיָאן עֲלוֹי, בְּגִין בְּאִתְגַלְיִא, הַהוּא אֲתַר דְּבֵי דִינָא שֶׁרְיָאן עֲלוֹי, בְּגִין דְּאִיהוּ אֲתַר בְּאִתְגְלֵי, וְהַהוּא דְאִקְרֵי רַע עִיִן, שַׁלִּיט עֵלִיה, וְכֹלָא הוּא בִּרָזָא עְלָּאָה, בְּגַוִונִא דִלְעֵילָא.

117. Rabbi Yosi wept and said: Happy is the generation who has Rabbi Shimon among it. His merit has brought us to these mountains, so that we could hear such supreme discoveries. He continued: This man has come for the SOLE purpose of revealing these discoveries to us. The Holy One, blessed be He, sent him to us. And when they came to Rabbi Shimon and repeated ALL THAT THEY HEARD, he said: Definitely, all that he said is true.

117. בְּכָה רַבִּי יוֹמֵי וַאֲמֵר, זַכָּאָה דָרָא דְּרַבִּי שִׁמְעוֹן שַׁרְיָא בְּגַנִּיה, דְּהָא זְכוּתָא דִילֵיה אַזְמִין לָן בְּטוּרֵי, מִלְּיִן בְּלָּאִין בְּהָא זְכוּתָא דִילֵיה אַזְמִין לָן בְּטוּרֵי, מְלִין עִלָּאִין בְּאָלֵין. אֲמֵר רַבִּי יוֹמֵי הַאִי בַּר נָשׁ לְאוֹדָעָא לָן מִלִּין אָלֵין קָא אָתֵי, וְשַׁדְרֵיה קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְגַבָּן. בַּד אָתוֹ וְסִדְּרוּ מִלִּין קַמֵּיה דְּרִ׳ שִׁבְּיר קָא אֲמֵר.

15. The secrets of the sacrifices

1

Here the Zohar discusses the mysteries that surround the ritual of sacrifice. We connect to the Light through the sacrifices that were made during the time of the Holy Temple. The secret of this ritual concerns the sacrifice that must occur within the self. We must become the sacrifice, spiritually speaking, by giving up our own ego and evil inclination. This section gives us the strength of character to approach the people in our lives with honesty, and to sacrifice our own egos by admitting any jealousies and insecurities in our relationships with them.

118. Rabbi Elazar was sitting one day before his father, Rabbi Shimon, and he asked him, if the 'End of all Flesh,' WHICH IS THE OTHER SIDE, enjoys himself with those sacrifices that Yisrael offered upon the altar? He answered that all derived their nourishment and were pleased, both above and below.

119. Come and behold: the Priests, the Levites, and the children of Yisrael are THE SECRET OF THE THREE COLUMNS-RIGHT, LEFT, AND CENTRAL-AND ARE called 'Adam' (Man), through the union of the holy desires that rise from them, AS MAYIN NUKVIN (FEMALE WATERS). DESIRE RISES FROM THE PRIESTS BY THEIR WORK; FROM THE LEVITES BY THEIR SINGING; AND FROM YISRAEL BY THEIR ATTENDANCE AT THE TIME OF THE OFFERINGS OF THE SACRIFICE. And when a sheep, or a deer or any other animal is brought to be sacrificed, all sins and evil desires and intentions must be confessed over them. Then the sacrifice is called 'a beast,'

as it is now burdened with all the sins and evil intentions THAT

WERE CONFESSED OVER IT.

120. This is similar to the sacrifice of the scapegoat, of which it is written: "and he shall confess over him all the iniquities of the children of Yisrael" (Vayikra 16:21). So here as well, OVER EVERY SACRIFICE, THERE SHOULD BE A CONFESSION OF THE SINS. Because when the sacrifice is raised upon the altar AND IS NOT SENT TO THE DESERT, it bears a twofold burden, each of which is raised to its own place. The first is in the secret of Adam (Man), which is also the secret of the three Columns; the latter is in the secret of the beast, WHICH IS THE SECRET OF THE ILLUMINATION OF THE LEFT COLUMN ONLY, as it is written: "Man and beast You do save, Hashem." (Tehilim 36:7).

121. Fried meal offerings and all other meal offerings arouse the Holy Spirit, NAMELY THE ASPECT OF MAN, through the desire of the Priests, the singing of the Levites and the prayer of Yisrael, WHO COLLECTIVELY ARE THE SECRET OF THE THREE COLUMNS. And from the smoke that the oil and the flour raises UPON THE ALTAR, all the prosecutors replenish themselves, and are appeased. Once appeased, they become powerless to pursue the indictment that has been delivered into their hands, AND THEY ARE CONSIDERED TO BE THE ASPECT OF THE BEAST. SO THE MEAL OFFERINGS PERTAIN TO MAN AND BEAST ALIKE, and both are drawn at the same time. IN OTHER WORDS, BOTH MAN AND BEAST ARE DRAWN AT THE TIME OF THE SACRIFICIAL OFFERING. Come and behold: everything is arranged in accordance with the secret of faith-- both sides are replenished and sent above endlessly.

118. רַבִּי אֶלְעָזָר, הֲוָה יָתֵיב יוֹמָא חַד קַמֵּיהּ דְּר״ש אֲבוֹי. אָמֵרלוֹ הַאִּי קֵץ כָּל בָּשָּׂר, אִתְהַנֵּי מֵאִינוּן קַרְבָּנִין דַּהֲווֹ יִשְׂרָאֵל מְקְרְבִין עַל גַּבֵּי מַרְבְּחָא אוֹ לָא. אֲמֵר לֵיהּ כֹּלָא הֲווֹ מִסְתַּפְּקִי בַּחֲרָא, לְעֵילָא וְתַהָּא.

119. וְתָא חֲזֵי, כַּהֲנֵי וְלֵיוָאֵי וְיִשְׂרָאֵל, אִינוּן אִקְרוּן אָדֶם, בְּחִבּוּרָא דְּאִינוּן רְעוּתִין קַדִּישִׁין דְּסָלְקִין מִגַּוויְיהוּ. הַהוּא כִּשְׂבָּא אוֹ אִמְרָא, אוֹ הַהִיא בְּהֵמָה דְּקֵרְבִין, אִצְטְרִיךְ עַד לָא יִתְקְרֵיב עַל גַּבֵּי מַדְבְּחָא, לְפָרָשָׁא עֲלָהּ בָּל חַטָּאִין וְכָל רְעוּתִין בִּישִׁין, לְאִתְוַדָּאָה עֲלָהּ. וּכְרֵין הַהִיא אִתְקְרֵי בְּהֵמָה בְּכֹלָא, בְּגוֹ אִינוּן חַטָּאִין וּבִישִׁין וְהִרְהוּרִין.

120. בְּגַוְונָא דְּקֵרְבָּנָא דַּצְנָאוֵל, דִּכְתִיב וְהִתְוַדָּה עָלֶיוּ אֶת בָּל עֲוֹנוֹת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וגו׳. הָבֵי נָמֵי הָכָא, וְכֵּד סְלְקֵא עַל גַּבֵּי מִדְבְּחָא, מְטוֹ לָהּ עַל חַד תְּרֵין, וּבְגִין בָּרָ, דָא סַלְקָא לְאַתְרֵיהּ, דָא בָּרָ, דָא סַלְקָא לְאַתְרֵיהּ, דָא בְּרָזָא דְבָהֵמָה, בְּמָה דְאַתְּ אָמֵר בְּרָזָא דְבָהֵמָה, בְּמָה דְאַתְּ אָמֵר אָדָם וּבְהֵמָה תּוֹשִׁיעַ ה׳.

121. חֲבִּיתִין, וְכָל שְׁאֶר מְנָחוֹת, לְאַתְעָרָא רוּחָא קַבִּישָׁא, בְּרְעוּתָא דְּכַבְּנֵי וְשִׁירָתָא דְּלֵיוָאֵי, וּבִצְלוֹתָא דְיִשְׂרָאֵל. וּבְהַהוּא הְּנָנָא וְשִׁמְנָא וְקַמְחָא דְּסָלֵיק מְתְרַנָּוּן וּמִסְתַּפְּקִין כָּל שְׁאֶר מָארֵי דְדִינִין, דְּלָא יָבְלִין לְשַׁלְטָאָה בְּהַהוּא דִינָא דְאִתְמְסֵר לוֹן וְכֹלָא יָבְלִין לְשַׁלְטָאָה בְּהַהוּא דִינָא דְאִתְמְסֵר לוֹן וְכֹלָא בְּיִמְנָא חָדָא. הָא חֲזֵי, בֹּלָא אִתְעֲבֵיד בְּרָזָא דְמְבִיד בְּרָזָא רְמְבֵיל בְּרָא, וּלְאִסְתַּלְּקָא רָא בְּרָא, וּלְאִסְתַּלְּקָא לִעילא, מאן דאצטריר, עד אין סוֹף.

16. Raising the hands during prayer

The essence of this passage from the Zohar concerns the hands, and their inherent nature of constantly attracting negative forces. Since the hands are the tools by which we carry out most of our actions in life, the forces of darkness latch onto them in order to influence our deeds. We can infuse our hands with the positive energy that dwells in the Upper Worlds so that they bring blessing and good fortune to all endeavors.

122. Rabbi Shimon said: "I raise my hands on high to pray," AS HE BEGAN TO REVEAL THE ORDER OF THE EMANATIONS OF THE UPPER THREE SFIROT OF ARICH ANPIN, WHICH ARE CALLED KETER, THE 'MIND (HEB. MOACH) OF AIR,' AND THE 'CONCEALED MIND (MOACH).' HE BEGAN, TOO, TO REVEAL HOW TO RISE UP TO THE 'UNREVEALED HEAD,' WHICH IS THE SECRET OF THE ENDLESS WORLD (HEB. EIN-SOF), BLESSED BE HE. BECAUSE THIS ISSUE IS AN EXALTED AND VERY SECRET MATTER, HE PRAYED SO THAT THE REVELATION OF THESE SECRETS WOULD BE ACCEPTED BEFORE HASHEM, BLESSED BE HE. When the supernal desire at the highest point above, WHICH IS THE SECRET OF KETER OF ARICH ANPIN, is established upon the forever unknown and ungraspable desire, WHICH IS THE SECRET OF THE HEAD OF ATIK CALLED THE 'UNKNOWN HEAD,' THE KETER OF ARICH ANPIN becomes the most concealed Head above. And that Head emanates all that He emanates and all that is unknown, WHICH IS THE MIND (MOACH) OF AIR OF ARICH ANPIN. And He illuminates all that he illuminates in a concealed manner, WHICH IS THE CONCEALED MIND (MOACH) OF ARICH ANPIN, AS SHALL BE FURTHER EXPLAINED.

1

122. אֲמֵר רַבִּי שִׁמְעוֹן אֲרֵימֵת יְדָאי בִּצְלוֹתִין לְעֵילָא, דְּכֵד רְעוּתָא עִלָּאָה, לְעֵילָא לְעֵילָא, קַיְימָא עַל הַהוּא רְעוּתָא, דְּלָא אִתְיְדֶע, וְלֹא אִתְפֵּס בְּלֵל לְעָלְמִין, רֵישָׁא דְּסָתִים יַתִּיר לְעֵילָא, וְהַהוּא רֵישֵׁא אַפֵּיק מַאי דְאַפֵּיק, וְלָא יְרִיעַ, וְנָהֵיר מַאי דְנָהֵיר, בֹּלָא בְּסְתִימוּ.

123. The desire of the supernal thought, which is the KETER OF ARICH ANPIN, IS CALLED THE SUPERNAL WILL. AFTER IT HAS BEEN ESTABLISHED AS THE HEAD, IT IS CALLED the "supernal Thought." But as the supernal Thought runs after THE LIGHT OF THE UNKNOWN HEAD, a veil spreads BETWEEN THE UNKNOWN HEAD AND THE KETER, allowing it to reach-and to not reach-the light. THE VEIL HINDERS IT FROM REACHING THERE. The Light shines upward toward the veil, BUT NOT FROM THERE DOWNWARD. Therefore the supernal Thought shines with Unrevealed Illumination TO THE CONCEALED MIND (MOACH), and with Light unknown to the "Mind (Moach) of air." And the Thought itself, WHICH IS KETER, is considered unknown.

123. רְעוֹ דְּמֵחֲשָׁבָה עִלֶּאָה לְמִרְדֵּף אֲבַתְרֵיה, וּלְאִתְנְהָרָא מִנֵּיה. חַד פְּרִיסוּ אִתְּפְּרֵיס, וּמִגוֹ הַהוּא פְּרִיסִא, בְּרְדִיפוּ דְּהַהִּיא מַחֲשָׁבָה עִלָּאָה, מָטֵי וְלָא מְטֵי. עַד הַהוּא פְּרִיסָא, נָהֵיר מַה דְּנָהֵיר. וּכְדֵין אִיהוּ מַחֲשָׁבָה עִלָּאָה, נָהֵיר בִּנְהִירוּ סָתִים דְּלָא יְרִיעַ, מַחֲשָׁבָה לָא יָרַע. וּהְהוּא מַחֲשָׁבָה לָא יָרַע.

124. Then, the illumination of the Unknown Thought hits upon the illumination of the veil that stands and shines UPON THE THREE LESSER DEGREES, MENTIONED ABOVE. THESE CONSIST of what is unknown BY THE 'MIND (MOACH) OF AIR,' what is not known, BY KETER, and what is unrevealed IN THE 'CONCEALED MIND.' Thus, the illumination of the Thought that is not known, WHICH IS THE UNKNOWN HEAD, hits upon the veil's illumination, and they shine together. And from them, nine Chambers are made IN THE UNKNOWN HEAD.

124. כְּדֵין בָּטֵשׁ הַאִּי נְהִירוּ דְּמַחֲשָׁבָה דְּלֶא אִתְיְידַע, בִּנְהִירוּ דְּפַרְטָא דְּקָיִמָּא, דְּנָהֵיר מִמַּה דְּלָא יְרִיעַ וְלָא אִתְיִידַע, וְלָא אִתְגַלְיָיא. וּכְדֵין דָּא נְהִירוּ דְּמַחֲשָׁבָה דְּלָא אִתְיִידַע בָּטֵשׁ בִּנְהִירוּ דִּפְרִיסָא, וְנָהֲרִין כַּחֲדָא, ואתעבירוּ תִּשׁע הִיכלין.

125. These Chambers are not Lights, AS ARE THE NINE LIGHTS OF ARICH ANPIN in their original location. And they are neither Ruchot nor Neshamot, and nobody can understand what they are. BECAUSE THE LIGHT OF THE EIN SOF, BLESSED BE HE, SHINES UPON THE UNKNOWN HEAD, THE NINE PALACES THEREIN ARE AS THE EIN SOF, WHICH NO MIND CAN GRASP, AS SHALL BE EXPLAINED. The desire of all nine Lights OF THE THREE HEADS OF ARICH ANPIN are standing in the Thought, NAMELY IN THEIR LOCATION IN ARICH ANPIN, WHICH IS CALLED THE THOUGHT and is also considered one of them. THE THOUGHT OF ARICH ANPIN IS COUNTED AS ONE OF THESE NINE LIGHTS, AND ALTHOUGH THE LIGHTS ARE LOCATED IN THE UNKNOWN HEAD, THE UNKNOWN HEAD IS NOT OF THEIR ASPECT AT ALL. THE DESIRE OF ALL IS to pursue THE NINE CHAMBERS IN WHICH THEY ARE LOCATED WITHIN THE UNKNOWN HEAD, while THE NINE LIGHTS are located in the Thought, WHICH IS ARICH ANPIN. Nevertheless, THE CHAMBERS are not attained and not known TO THE NINE LIGHTS because they are NOT established as either AN ASPECT OF desire or as AN ASPECT OF supernal Thought, WHICH IS ARICH ANPIN. They grasp and do not grasp that all the secrets of Faith are based upon THESE NINE CHAMBERS. And all of these Lights come from the secret of the supernal Thought, WHICH IS ARICH ANPIN, and all OF THE NINE CHAMBERS ORIGINATE FROM IT and all are called the Ein Sof. Because the Lights reach and do not reach, there is no desire nor thought at this point.

125. וְהֵיכָלִין, לָאו אִינוּן נְהוֹרִין, וְלָאו אִינוּן רוּחִין, וְלָאו אִינוּן נִשְׁמָתִין, וְלָא אִית מָאן דְּקֵיִימָא בְּהוֹ. רְעוּתָא, דְּכָל תֵּשַׁע נְהוֹרִין, דְּקְיִימֵי כָּלְהוֹ בְּמַחֲשָׁבָה, דְּאִיהוּ חַד מִנִּיְיהוּ בְּחוּשְׁבְּנָא, כָּלְהוֹ בְּמַחֲשָׁבָה וְלָא מִתְדַּבְּקוּ בְּתְרַיִיהוּ, בְּשַׁעֲתָא דְּקְיִימֵי בְּמַחֲשָׁכָה וְלָא מִתְדַּבְּקוּ וְלָא אִתְיִידְעוּ, וְאִמֵּין לָא קַיְימֵי לָא בִּרְעוּתָא, וְלָא בְּמְחַשָּׁכָה עִלָּאָה תָּפְסִין בָּה, וְלָא תִפְסִין. בְּאִמֵּין בְּהֹר, וְלָא תִפְסִין. בְּאִמֵּין קַּיְימֵי כָּל אִינוּן נְהוֹרִין מֵרָזִא קְימֵי כָּל רְזֵי דִמְהֵימְנוּתָא, וְכָל אִינוּן נְהוֹרִין מֵלְא בָּלְהוֹ אִקְרוּן אֵין סוֹף. עֵד הָכָא מָטוֹ נְהוֹרִין וְלָא מְטוֹן, וְלָא אִתְיִיִדְעוּ, לָאו הָכָא רְעוּתָא, וֹלא מחשׁבה.

126. When Unknown Thought shines from its source, NAMELY FROM THE MIND (MOACH) OF AIR, IT IS ENCLOTHED AND COVERED BY BINAH. It shines upon whom She shines, and they enter each other until they are as one.

1

127. Returning to the secret of the sacrifice: when it is raised ON THE ALTAR, UNIFICATIONS, SUCH AS THOSE OF THE THREE HEADS OF ARICH ANPIN IN THE UNKNOWN HEAD AND BINAH IN THE HEAD OF ARICH ANPIN, ARE DONE AS HAS BEEN PREVIOUSLY EXPLAINED. All are enmeshed within one another and shine one upon the other. Now all the stages are in the secret of the 'Ascending' and, when it ascends to the Unknown Head, Thought, WHICH IS ARICH ANPIN, is crowned by the Ein Sof. THAT IS, THE LIGHT OF EIN SOF SHINES UPON THE ILLUMINATION OF THE NINE CHAMBERS OF THE UNKNOWN HEAD. AS IT IS SAID, THE ILLUMINATION OF THE SUPERNAL THOUGHT, WHICH IS ARICH ANPIN, SHINES FROM THE NINE CHAMBERS AND IS CALLED EIN SOF. And FROM EIN SOF comes ARICH ANPIN. It is established and shines upon whom It shines. All is based upon this, ON THE DRAWING OF THE LIGHT OF EIN SOF BY ARICH ANPIN TO THE WORLDS, AS HAS BEEN EXPLAINED. Happy are the righteous who raise up the 'Female Waters' and unify the aforementioned exalted combinations in this world and the world to come, as they inherit both worlds.

128. Come and behold: this 'End of all Flesh,' means that the attachment takes place in joy above IN BINAH AND IN ARICH ANPIN. The same applies below TO ZEIR ANPIN, THE FEMALE PRINCIPLE, AND THE LOWER WORLDS. AND THE ATTACHMENT OF EVERY LOWER STAGE TO EVERY UPPER ONE OCCURS in happiness and in a desire to share fulfillment with all above and below, EVEN TO THE 'END OF ALL FLESH' and Ima, WHICH IS THE SHECHINAH, dwells properly upon Yisrael.

129. Come and behold: every first day of the month, when the Moon renews herself, OR, IN OTHER WORDS, THE FEMALE PRINCIPLE RENEWS HERSELF BY MATING WITH ZEIR ANPIN. Then, the 'End of all Flesh' is given an extra portion, WHICH IS THE SCAPEGOAT OF THE NEW MOON, which is added to the REGULAR sacrifices. Thus, he is occupied by it and uses his portion. SO, THE NEW MOON'S SCAPEGOAT RENEWS THE ILLUMINATION OF THE LEFT SIDE, FROM WHICH THE 'END OF ALL FLESH' IS REPLENISHED. Hence, the RIGHT side of Yisrael remains for them alone so that it can unify with its King. This is why THEY OFFER THE SCAPEGOAT, ALSO CALLED 'Hairy' (Heb. Se'ir), because it belongs to the part of Esav, who is described as being hairy, as it is written: "Esav my brother is a hairy man" (Beresheet 27:11). Thus, THE 'END OF ALL FLESH' replenishes from his part OF ESAV, WHICH IS THE LEFT SIDE, while Yisrael replenishes from its side, WHICH IS THE RIGHT. Thus, it is written: "For Yah has chosen Ya'akov to Himself, and Yisrael for His treasure" (Tehilim 135:4).

130. Come and behold: the sole desire of this 'End of all Flesh' is flesh alone. All that is done with the flesh in any instance is only for his sake. That is why he is called the 'End of all Flesh.' And when he rules, he rules over the body, WHICH IS THE FLESH, but not over the soul. The soul returns to its place, WHILE THE BODY, NAMELY the flesh, is given over to this place, NAMELY THE 'END OF ALL FLESH.' It is the same with the offering, as the desire goes to one place and the flesh to another.

126. כַּד נָהֵיר מַחֲשָׁבָה, וְלָא אִתְיִידֵע מִמַּאן דְּנָהֵיר, כְּדֵין אִתְלַבֵּשׁ וְאַסְתִּים גּוֹ בִּינָה, וְנָהֵיר, לְמַאן דְנָהֵיר וָאֵעֵיל דָּא בִּדָא, עַד דָּאָתָכָּלִילוּ כָּלָהוֹ כַּחֵרֵא.

127. וּבְרָזָא דְּקַרְבָּנָא כַּד טָלֵיק, כֹּלֶּא אִתְקַשֵּׁר דָּא בְּרָא, נְבָין קַיְימֵי כָּלְהוֹ בִּסְלִיקוּ, בְּרָא, וְנָהֵיר דָּא בְּרָא, כְּדֵין קַיְימֵי כָּלְהוֹ בִּסְלִיקוּ, וּמְחֲשֶׁבָה אִתְעַשֵּׁר בְּאֵין סוֹף. הַהוּא נְהִירוּ דְּאִתְנְהֵיר מְנֵיה מִחֲשֶׁבָה עִלֶּאָה, אִקְרֵי אֵין סוֹף. וּמִנֵּיה אִשְׁתְּכֵח וְנָהֵיר לְמַאן דְּנָהֵיר, וְעַל דָּא בֹּלֶא קַאֵים. וְכָּאָה חוּלָקִיהוֹן דְּצַדִּיקַיִיא בְּעַלְמָא דֵין וּבְעַלְמָא דֵין וּבְעַלְמָא דָאָתִי.

128. תָּא חֲזֵי הַאִּי קֵץ כָּל בָּשָּׁר, בְּמָה דְּקְשׁוּרָא אִשְׁתְּכַח לְעֵילָא בְּחֵרוּ, אוֹף הָכֵי נָמֵי לְתַתָּא, בְּחֶרְוְוֹתָא וּרְעוּתָא, לְאִסְתַּבְּקָא כֹּלֶא לְעֵילָא וְתַתָּא, וְאִימָא קִיִימָא עֲלַיִִיהוּ דְיִשְׂרָאֵל בְּרְקָא יָאוֹת.

129. תָּא חֲזֵי בְּכָל רֵישֵׁי יַרְחָא וְיֵרְחָא, כֵּד סִיהֲרָא מִתְחַדְּשָׁא יָהֲבִין לֵיה לְהַאִּי קֵץ כָּל בָּשָׂר, חוּלְקָא חָרָא יַתִּחַדְּשָׁא יִהֲבִין לֵיה לְהַאִי קֵץ כָּל בָּשָׂר, חוּלְקָא חָרָא יַתִּיר עַל קַרְבָּנִין, לְאִתְעַסְקָא בֵּיה, וְיִשְׁתַּמֵשׁ בְּחוּלָקִיה, וִיהֵא סִטְרָא דְיִשְׂרָאֵל בִּלְחוֹרַיְיהוּ, בְּגִין דְּאִיהוּ דְּיִתְאַחֲרוּן בְּמֵלְכֵיהוֹן, וְרָא אִיהוּ שָׂעִיר, בֵּן עֲשָׂו אָחִי אִישׁ בְּחוּלָקֵיה, וְעַשְׁו אָחִי אִישׁ שְׁעִיר, וְעַל דָּא אִיהוּ אִשְׁתַּמֵשׁ בְּחוּלְקֵיה, וְיִשְׂרָאֵל שָׁעִיר, וְעַל דָּא אִיהוּ אִשְׁתַּמֵשׁ בְּחוּלְקֵיה, וְיִשְׂרָאֵל אִינוּן מִשְׁתַּמְשִׁין בְּחוּלְקֵיהוֹן, וּבְגִין כָּרְ בְּתִיב בִּי אִינוּן מִשְׁתַּבְּי בְּחִר לוֹ יָה יִשְׂרָאֵל לְסִגוּלְתוֹ.

130. תָּא חֲזֵי, הַאִּי קַץ כָּל בָּשֶׂר כָּל רְעוּתֵיהּ לָאוּ אִיהוּ, אֶלָּא בְּבִשְּׂרָא תָּדִיר, וּבְגִּין כָּךְ תִּקּוּנָא רְבִשְּׂרָא תָּדִיר לְגַבֵּיהּ, וְעַל דָּא אִקְרֵי קַץ כָּל בָּשָׂר. וְכַד אִיהוּ שַׁלִּיט, שַׁלִּיט עַל גוּפָא וְלָא עַל נִשְׁמְתָא, נִשְׁמְתָא סָלְקָא לְאַתְר, וּבִשְּׂרָא אִתְיְהֵיב לַאֲתַר דָּא. בְּגַוְונָא דָא, בְּקַרְבָּנָא, דִּרְעוּתָא סָלְקָא לַאֲתַר חָד, וּבִשְּׂרָא לַאֲתַר חָד. 131. A person who is righteous is HIMSELF a sacrifice given for atonement, BECAUSE HE SACRIFICES HIS OWN DESIRE, OVERCOMING HIS WILL. But a person, who is not righteous, is not accepted as a sacrifice because he is blemished. As it is written: "They shall not be accepted for you" (Vayikra 22:25). So the righteous alone atone for the world and are accepted as sacrifices in this world. Come and behold: "And Hashem said to Noach, the End of all Flesh is come before me," NAMELY, THE OTHER SIDE. And it came to receive permission to darken the faces of humankind. So that is why "I will destroy them with the earth."

132. Come and behold: it is written: "And Noach was 600 years old" (Beresheet 7:6). AND HE ASKED: Why does the verse count THE YEARS OF NOACH? AND HE ANSWERED: If Noach was not 600 years old, he would not have entered the ark and become united with it. Because he became completed in 600 years, he became united with the ark.

133. From the day that the sins of the people were completed, FROM THE TIME THEY WERE DESERVING OF RECEIVING THEIR PUNISHMENT, the Holy One, blessed be He, still waited for them. He waited until Noach completed his 600 years and perfected himself as a righteous man. Only then did Noach enter the ark. And everything below is as above. IN OTHER WORDS, EVERYTHING WAS DONE BY DIVINE INSPIRATION FROM THE UPPER YESOD AND MALCHUT. THAT IS WHY IT IS WRITTEN: "And Noach was 600 years old," and not 'approximately 600.' For, as we have said, he had to be exactly 600 years old TO COMPLETE THE SFIRAH OF YESOD.

131. וּב״נ דְּאִיהוּ זַכָּאָה, אִיהוּ קַרְבָּנָא מַמָּשׁ לְכַפָּרָה, וְאָחֲרָא דְּלָאו אִיהוּ זַכָּאָה, לָאו אִיהוּ קַרְבָּנָא, בְּגִין וְגוּ׳. וְעַל דָּא דְּכִיה מוּמָא, דִּכְתִיב כִּי לֹא לְרָצוֹן וֹגוּ׳. וְעַל דָּא צַדִּיקָיָא בַּפָּרָה אִינוּן דְעָלְמָא, וְקַרְבָּנָא אִינוּן בְּעָלְמָא, וְקַרְבָּנָא אִינוּן בְּעָלְמָא, וְקַרְבָּנָא אִינוּן בְּעָלְמָא, וְקַרְבָּנָא אִינוּן בְּעָלְמָא, תָּא חֲזֵי, וַיֹּאמֶר אֱלִקִים לְנֹחַ, קַץ כָּל בָּשָׂר בָּעִר לְמָי לְבָּוֹי לְמִיטֵל רְשׁוּ לְאַחְשָׁכָא אַפַּיִיהוּ דִּבְנִי עִלְמָא, וֹבְּגִינִי כָּךְ הִנִּנִי מִשְׁחִיתִם אֵת הַאַרֵץ.

132. תָּא חֲזֵי, מַה כְּתִיב וְנֹחַ בֶּן שֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וגו׳, וְכִי אַמַּאי אָתָא חוּשְׁבְּנָא דָא לְמִמְנֵי, אֶלָּא אִילוּ לָא בְּיִנְה נֹחַ בֶּן שֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה, לָא יֵיעוֹל לְתֵיבוּתָא, וְלָא יִרְחַבַּר בַּהֲדָה, בִּיוָן דְּאִשְׁתַלִּים בְּשֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה, כְּיִן אִתְחַבַּר בַּהֲדָה.
שָׁנָה, כְּרֵין אִתְחַבַּר בַּהֲדָה.

133. וְעֵל דָּא, מְן יוֹמָא דְּאִשְׁתַּלִּים חוֹבַיְיהוּ דִּבְנֵי עָלְמָא, אוֹרִיךְ לוֹן קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, עַד דְּאִשְׁתַּלִּים נֹחַ, בְּשֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה, וְאִשְׁתַּלִּים דַּרְגֵּיה כִּדְקָא יָאוֹת, וַהֲוָה צַדִּיִק שְׁלִים וּכְדֵין עָאל לְתֵיבוּתָא, וְכֹלָא בְּגַוְונָא דִּלְעֵילָא. וְנֹחַ בֶּן שֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה. בְּמָה דַאֲמָרָן. וּבְגִינֵי כָךְ לָא אִתְּמָר בְּבֶן שֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה.

17. "And I... do bring the Flood of waters"

1

No matter how far one may fall spiritually, the Light of the Creator is always present the moment we decide to rise above our negativity. This awareness, together with the positive influences radiating from the text, is the way we can begin our ascent.

134. And he continued, quoting the verse: "And I shall Myself bring the Flood of waters" (Beresheet 6:17). HE ASKED: Why DOES THE VERSE SAY "Myself" after already saying "And I?" AND HE ANSWERED: The words "I" and "Myself" are the same. But, come and behold: wherever it is written "I," a body has been made for the soul. THIS MEANS THAT "I" IS THE FEMALE PRINCIPLE, WHICH IS THE ASPECT OF THE BODY FOR ZEIR ANPIN. CONVERSELY, ZEIR ANPIN IS CONSIDERED TO BE HER SOUL. And it certainly does receive from above FROM ZEIR ANPIN. That is why THE WORD "I" is hinted with the sign of the Covenant (the circumcision) WITH THE LETTER VAV (LIT. 'AND'), WHICH IS YESOD OF ZEIR ANPIN. As it is written: "I... My covenant is with you" (Beresheet 17:4), FOR THE FEMALE PRINCIPLE RECEIVES FROM THE COVENANT OF ZEIR ANPIN. "I" means that it is ready to be revealed and is achievable; "I" means that it is a throne of what is above; "I" means that I am the one who shall seek revenge for generations upon generations. But the words "and I" (Heb. Ve-Ani), APPEARING IN THIS PASSAGE, INCLUDE THE LETTER VAV, and refer to the union of the Male and Female. THE VAV OF VE-ANI REFERS TO THE MALE, WHO IS ZEIR ANPIN. Then, THE FEMALE PRINCIPLE is mentioned alone, WITHOUT ZEIR ANPIN, at the time when She is ready to pass Judgment, as it is written: "Myself shall bring the Flood of waters upon the land."

134. תּוּ פְּתַח וַאֲמַר, וַאֲנִי הִנְנִי מֵבִיא אֶת הַמַּבּוּל מִים. מ״ט הִנְנִי, כֵּיוָן דַּאֲמַר וַאֲנִי, אֶלָּא אֲנִי הִנְנִי, כֵּיוָן דַּאֲמַר וַאֲנִי, אֶלָּא אֲנִי הִנְנִי, כֹּלָּא מְלָּה חָדָא הִוּא. תָּא חֲזֵי בְּכָל אֲתַר אֲנִי, אִתְעֲבִיד גוּפָא לְנִשְׁמְתָא, וַדָּאי, דִּמְקַבְּלָא מִמַּה דִּלְעֵילָא, וּבְגִין כָּךְ, אִתְרְמִיז בְּאָת קַנִּימָא בְּאִתְגַלְּנָא, אֲנִי הְנֵיִימָא בְּאִתְגַלְּנָא, מְזוּמֶנֶת לְמִנְּדַע. אֲנִי, כָּרְסִיָּא לְמֵה דִּלְעֵילָא. אֲנִי, בַּנִיל דְּכַר בִּינְנָא נוּקְמִין לְדָרֵי דָרִין. וַאֲנִי, כָּלֵיל דְּכַר זְנִיּלְבָּת בַּחְדָּא, לְבָתַר אִתְרְשִׁים בִּלְחוֹדוֹי, דְּאִזְדַמַן לְמַעבִּר דִינַא. הָנִנִי מִבִיא אָת הַמִּבּוּל מִים.

135. HE ASKED IF it has been already stated, "shall bring the Flood," do we not understand that He refers to water? IF SO, WHY IS IT THEN NECESSARY TO MENTION "FLOOD OF WATERS?" AND HE ANSWERED: Flood implies the presence of the Angel of Death, even though it was only water. The Angel of Destruction went in the world to destroy it with this water.

135. בֵּיוָן דַּאֲמַר, מֵבִיא אֶת הַמַּבּוּל, לָא יְדַעְנָא דְּאִיהוּ מַיִם, אֶלָא אֶת הַמֵּבּוּל, לְאַסְגָאָה מַלְאַךְ הַמָּוֶת, דְאַף עַל גָּבדְּמֵיָא הֲווֹ, מְחַבְּלָא אָזִיל בְּעָלְמָא, לְשֵׁיצָאָה בְּאִינוּן מַיִּין. 136. HE CONTINUED BY SAYING: We have learned that the words, "I am Hashem" shows that 'I am faithful to the recompense of the righteous and the punishment of the wicked.' So, here, in this verse, "I" means to promise to reward and repay the righteous well in the world to come. Likewise, it describes the threat to the wicked, who will be punished in the world to come, with the term "I".

136. אֲנִי ה׳. הָכֵי תָּנִינָן, נָאֱמָן אֲנָא, לְשֵׁלְּמָא אֲגַר טוֹב לְצִדִּיקַיָּא, וּלְאִתְפָּרֵע מֵרַשִּׁיעִיָּא, וּבְּגִין כָּךְ, אַבְּטַח לוֹן קְרָא לְצַדִּיקַיָּא, בַּאֲנִי, לְשַׁלְמָא אֲגַר טַב בּלְהוֹן, לְעָלְמָא דְאָתֵי. וְאַגְוִים לְרַשִּׁיעַיָּא, לְאִתְפְּרַע מִנִּיהוֹ לְעַלְמָא דְאָתֵי. וְאַגְוִים לְרַשִּׁיעַיָּא, לְאִתְפְּרַע מִנִּיהוּ לְעַלְמָא דְאָתֵי, בַּאֵנִי.

137. As we previously explained, the words "To destroy all flesh" refer to the Angel of Destruction. This is why it is also written: "And He will not allow the Angel of Destruction to come into your house to smite you" (Shemot 12:23). THIS MEANS THAT HE DOES NOT GIVE HIM PERMISSION TO DESTROY. To "destroy all flesh" that alludes to THE ANGEL OF DESTRUCTION. AS IS HINTED IN THE VERSE, "The end of all flesh is come before me," MEANING THAT IT CAME BEFORE HIM TO ASK PERMISSION TO DESTROY. The time the Holy One, blessed be He, had waited for them to repent had passed. That is, Noach had reached 600 years of age, AND IT WAS POSSIBLE TO REWARD HIM, AS THE VERSE PROMISES, "TO REWARD THE RIGHTEOUS." THE TIME HAD ALSO ARRIVED FOR THE PUNISHMENT OF THE WICKED. THAT IS WHY HASHEM GAVE PERMISSION TO THE ANGEL OF DESTRUCTION "to destroy all flesh." He said: This is what we learned in the name of Rabbi Yitzchak, who told us all this.

137. לְשַׁחַת כָּל בָּשָּׁר, כְּמָה דְאוֹקִימְנָא, דְּרָא הוּא מְחַבְּלָא דְעַלְמָא. וְעַל דָּא בְּתִיב וְלֹא יִתֵן הַמְּשְׁחִית לָבֹא אֶל בָּתֵיכֶם לִנְגוֹף. וְרָא הוּא לְשַׁחֵת כָּל בָּשָׂר, מְסִיְּטְרָא דְּקַץ כָּל בָּשָׂר בָּא לְטָנֵי. דְיָהא בֵּיוָן דְּמָטָא מִסְיְרָא דְּקַץ כָּל בָּשָׂר בָּא לְטָנֵי. דְיָהא בֵּיוָן דְּמָטָא זִמְנָא, דְאוֹרִיךְ לוֹן קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, עַד דְּאַשְׁלִים נֹח לְשֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה, כְּבִין לְשַׁחֵת כָּל בָּשָׂר. אֲמֵר לַן. הַבִּי אוֹלִיפְנָא מִשְׁמֵיה דְּרַבִּי יִצְחָק דַּאֲמֵר לָן.

18. "I said, I shall not see Yah"

1

Many dark forces attempt to sway us from our spiritual path, tempting our eyes with the illusions of physical reality. But we can draw the Light to assist us in seeing through these illusions. In this way, we can follow the path that leads to the Light of the Creator, rather than the path that leads to punishment.

138. He began by saying, "I had said, I shall not see Yah, Yah is in the land of the living; I shall behold man no more with the inhabitants of cessation" (Yeshayah 38:11). How obtuse, he said, are the people who do not know or pay heed to the words of the Torah, but look only upon worldly matters. The spirit of wisdom is forgotten from them.

138. פְּתַח וַאֲמֵר, אָמֵרְתִּי לֹא אֶרְאֶה יָהּ יָהּ בְּאֶרֶץ הַחַיִּים לֹא אַבִּיט אָרָם עוֹד עם יוֹשְׁבֵי חָדֶל. אָמֵרְתִּי לֹא אֶרְאֶה יָהָ, בָּמָה אֲטִימִין אִינוּן בְּנֵי נָשָׁא, דְּלָא לֹא אֶרְאֶה יָהּ, כַּמָּה אֲטִימִין אִינוּן בְּנֵי נָשָׁא, דְּלָא לֹא אֶרְאֶה יָהּ, בַּמָּה אֲטִימִין אִינוּן בְּנֵי נָשָׁא, דְּלָא מִסְתַּבְּלֵי יְרְאוֹרַיִיתָא, אֶלָּא מִסְתַּבְּלֵי בְּמְלֹוּי רְעַלְמֵא, וְאִתְנִשֵּׁי מִנֵּיִיהוּ רוּחָא דְחַכְמִתְא.

139. When a person departs this world, that person gives an account to his Master of all his worldy actions. He does this while his body and soul are still joined together and he can see all that he sees until he reaches the World of Truth, where he meets Adam, the first man, sitting at the gate of the Garden of Eden, waiting to see and rejoice with all who have observed the commandments of their Master.

139. דְּכֵּד בַּר נָשׁ אִסְתַּלֵּק מֵהַאּי עָלְמָא, וְיָהִיב חוּשְׁבְּנָא לְמָארֵיהּ, מִכָּל מֵה דַעֲבַד בְּהַאּי עָלְמָא, בְּעוֹד דְּאִיהוּ קָאֵים רוּחָא וְגוּפָא כַּחֲדָא, וְחָמֵי מֵה דְּחָמֵי, עַד דְּאָזֵיל לְהַהוּא עָלְמָא, וּפָגַע לֵיהּ לְאָדָם הָרָאשׁוֹן, יָתִיב לְתַרְעָא דְגִנְתָא דְעֵדֶן, לְמֶחֲמֵי כָּל אִינוּן, דְּנַטְרוּ בְּקוּדֵי דָמָארֵיהוֹן, וְחַדֵי בָּהוֹ.

140. And many are the righteous around Adam, who instead of walking along the path that leads to Gehenom, followed the path to the Garden of Eden. These are the ones who are called "Residents of the world" (lit. chadel, which means 'cessation') (Yeshayah 38:11) AND HE ASKED: Why is it not written: "Inhabitants of the world" (Heb. cheled)? HE ANSWERED: Because they are not like the mole (Heb. chulda), a creature who endures life blindly, laboriously storing and hiding provisions, knowing not for whom. They are the Residents of cessation, as in "Cease (Heb. chidlu) from man whose breath is in his nostrils" (Yeshayah 2:22). BECAUSE THE HEBREW WORD CHADEL MEANS TO AVOID, THEY ARE CALLED THE RESIDENTS OF CESSATION. They avoided walking the path of Gehenom and disciplined themselves to walk along the path leading to the Garden of Eden.

140. וְכַמָּה צַהִּיקַנָּא סָחֶרָנֵיהּ דְּאָרָם, אִינוּן דְּאִתְמְנָעוּ מֵאָרְחָא דְּגֵיהָנֹם, וְסָטוֹ לְגַבֵּי אָרְחָא דְּגַן עֵדֶן. וְאִימֵין אַקְרוּן יוֹשְׁבֵי חָדֶל. וְלָא כְתִיב יוֹשְׁבֵי חָלֶּר, בְּגִין דְּלָא אְקְרוּן יוֹשְׁבֵי חָדֶל. וְלָא כְתִיב יוֹשְׁבֵי חָלָּא יְרְעָא לְמַאן הְוֹוֹ בְּמוֹ חוּלְּדָה דְּגָרְרָא, וּמִנְחָא, וְלָא יָרְעָא לְמַאן שַׁבְּקָא, אֶלָּא יוֹשְׁבֵי חָדֶל. כר״א חִדְלוּ לָכֶם מִן הָאִרָם וֹגו׳. דְּאִתְמְנַע לוֹן מֵאֶרְחָא דְּגֵיהִנֹם וְאַתְקִיםוּ בּהוֹ לאעלא להוֹ בּגנתא דעדן.

141. Another explanation is that residents of cessation REFERS TO all those who repented and ceased performing the sins of the wicked. Because Adam repented before his Master, he sits among others who also repented, ceased sinning, and are called "Residents of Cessation." As it is written: "I will know how frail (Heb. chadel) I am" (Tehilim 39:5). And therefore, Adam sits at the gate of the Garden of Eden, and he is happy with the righteous who walk along the path and arrive at the Garden of Eden.

1

Light.

142. Come and behold: it is written: "I said I shall not see Yah." SO HE ASKED: Who can ever see Yah now? AND HE REPLIED: THAT the end of the verse reveals the intention of the words, as it is written: "Yah in the land of Life." Come and behold: when the souls ascend and reach the place of the Bundle of Life, they enjoy the illumination of the Radiant Mirror, which shines and brings forth Light from the most elevated place of all. A soul not enclothed in this

radiance could neither approach nor get close enough to see that

143. And the secret of the matter is that as the soul is given garments to don so it can exist in this world, WHICH IS THE BODY, so it is also given garments of supernal radiance. These allow it to exist in the world to come and to see into the Radiant Mirror, WHICH IS ZEIR ANPIN, from that Land of Life, THE FEMALE PRINCIPLE OF ZEIR ANPIN. THUS THE PROBLEM THAT AROSE IN THE VERSE, "I SAID, I SHALL NOT SEE YAH," IS SOLVED. THE INTENTION IS THAT BY THESE TWO AMENDMENTS-(1) BY THE GARMENT OF THE SUPERNAL RADIANCE AND (2) BY THE FEMALE PRINCIPLE OF ZEIR ANPIN, CALLED THE LAND OF LIFE-THE RIGHTEOUS PEOPLE DESERVE TO SEE INTO THE RADIANT MIRROR, WHICH IS THE SECRET OF YAH (YUD-HEI) IN THE LAND OF LIFE.

144. Come and behold: Moshe would not have been able to approach what he was looking at had he not been dressed in another covering. As it is written: "And Moshe entered into the midst of the cloud, and went up the mountain" (Shemot 24:18). And he covered himself with the cloud as a person wears a garment. And then, it is written: "Moshe came to the cloud where Elohim was" (Shemot 24:18), and "Moshe was on the mountain forty days and forty nights" (Shemot 24:18) and was able to see what he saw.

145. In the same way, the souls of the righteous in the World of Truth dress themselves in garments and act in accordance with that world. So dressed, they are prepared to gaze into the Light that shines in the Land of Life, MEANING THAT THEY COVER THEMSELVES WITH THE LIGHT OF THE FEMALE PRINCIPLE, FROM WHICH THEY ARE ABLE TO GAZE INTO THE LIGHT OF THE RADIANT MIRROR. WHEN CHIZKIYAHU CALLED, "Yah, Yah, in the Land of Life" (Yeshayah 38:11), he was afraid that he might no longer be worthy of gazing on that Light and meriting that vision. THE STREAM THAT FLOWS FROM GAN EDEN blocked his vision, and he did not beget any children. AND WHOEVER DOES NOT INDULGE IN THE ACT OF PROCREATION, BLEMISHES THE RIVER THAT FLOWS FROM GAN EDEN, WHICH IS YESOD OF ZEIR ANPIN. THIS IS INDICATED IN THE VERSE: "I shall behold Adam no more" (Yeshayah 38:11). This refers to the first man, as has already been explained. ADAM SITS WITHIN THE GATES OF GAN EDEN AND RECEIVES THE SOULS OF THE RIGHTEOUS WHO ARRIVE THERE. CHIZKIYAUH FEARED THAT HE WAS NOT WORTHY OF SEEING ADAM AT THOSE GATES.

141. דָּבֶר אֲחֵריוֹשְׁבֵּי חָדֶל אִינוּן מְרֵיהוֹן דִּתְשׁוּבָה, דִּמְנָעוּ גַּרְמַיְיהוּ מֵאִינוּן חוֹבִין דְּחַיִּיבַיָא, וּבְגִּין דְּאָדֶם הָּרְאשׁוֹן, תָּב בִּתְיוּבְתָּא קַמֵּי מָארֵיה, יָתִיב עַל אִינוּן הְּרָאשׁוֹן, תָּב בִּתְיוּבְתָּא קַמֵּי מָארֵיה, יָתִיב עַל אִינוּן דְּאַרְמְנְעוּ מֵחוֹבֵיהוֹן, וְאִינוּן בְּנֵי חָדֶל, כד״א אֵדְעָה מֶה חָדֶל אָנִי. וּבְגִין כָּךְ אִיהוּ יָתֵיב לְתַרְעָא דְּגִנְתָא דְּגִנְתָא דְּצְרָיִן בְּחַהוּא אוֹרְחָא דְּצִרֶּין, וְחָרֵי בְּהוֹ בְּצַדִּיִקְיָיא, דְּאַתְיִין בְּהַהוּא אוֹרְחָא דִּגַנְתָא דְּצֵרָן.

142. תָּא חֲזֵי, מַה בְּתִיב, אָמֵרְתִּי לֹא אֶרְאֶה יָהּ, וְכִי מַאן יָכִיל לְמֶחֲמֵי יָהּ. אֶלֶּא סוֹפָּא דִקְרָא אוֹכַח, בְּכְתִיב יָהּ בְּאֶרֶץ הַחַיִּים, תָּא חֲזֵי, כַּד סָלְקִין נִשְׁמָתִין לַאֲתַר צְרוֹרָא דְחַזֵּי, הַמָּן מִתְהַנָּן, בְּזָהֵרָא דְּאַמְתִר צְלְאָה דְכֹלָא, דְּנָהִיר מֵאֲתַר עִלָּאָה דְכֹלָא, וְאִילוּ לָא מִתְלַבְּשָׁא נִשְׁמָתָא, בְּזָהֵרָא דִלְבוּשָׁא וְאִילוּ לָא מִתְלַבְּשָׁא נִשְׁמָתָא, בְּזָהֲרָא דִלְבוּשָׁא אָחָרָא, לָא מִיכוֹל לְאִתְקָרָבָא לְמֵחֲמֵי הַהוּא נְהוֹרָא.

143. וְרָזָא דְמִלֶּה, כְּמֶה דְּיַהֲבֵי לְנִשְׁמָתָא, לְבוּשָׁא דְּמִלְּה, כְּמֶה דְּיַהֲבֵי לְנִשְׁמָתָא, לְבוּשָׁא דְּמִרְּהָ, לְמֵיקַם בְּהַאי עָלְמָא. הָבֵי נָמֵי יַהֲבֵי לָה לְבוּשָׁא, דְּזָהֲרָא עִלָּאָה, לְמֵיקַם בֵּיהּ בְּהַהוּא לָה לְבוּשָׁא, וּלְאִסְתַּכָּלָא בְּגוֹ הַהוּא אַסְבַּקְלַרְיָאה דְּנָהֲרָא, מְגוֹ הַהוּא אֵסְבַּקְלַרְיָאה דְּנָהֲרָא, מְגוֹ הַהוּא אֵרֵץ הַחַיִּים.

144. תָּא חֲזֵי, מֹשֶׁה לָא יָכִיל לְקַרְבָּא. לְאִסְתַּבְּלָא, בַּמֶּה רְאִסְתַּבַּל, אֶלָּא בַּד אִרְלַבַּשׁ בִּלְבוּשָׁא אָחֲרָא, בד״א וַיָּבא מֹשֶׁה בְּתוֹךְ הֶעָנָן וַיַּעַל אֶל הָהָר. וְתַרְגוּם בִּרְ״א וַיָּבא מֹשֶׁה בְּתוֹךְ הֶעָנָן וַיַּעַל אֶל הָהָר. וְתַרְגוּם בִּמְיעוּת עֲנָנָא. וְאִרְלַבֵּשׁ בָּה, בְּמַאן דְּאִרְלַבַּשׁ בִּּלְבוּשָׁא, וּבג״ד, וּמֹשֶׁה נְגַשׁ אֶל הָעֲרָכֶּל אֲשֶׁר שָׁם בְּלְבוּשָׁא, וּבג״ד, וּמֹשֶׁה נְגַשׁ אֶל הָעֲרָכֶּל אֲשֶׁר שָׁם הָאֲלֹקִים, וּכְתִיב וַיָּבֹא מֹשֶׁה בְּתוֹךְ הֶעָנָן וגו׳. וַיְהִי מֹשֶׁה בָּהָר אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לִיְלָה. וְיָכִיל לִאָסתַבָּלא בַּמָה דִאסתַבָּל.

145. בְּגַוְונָא דָא, מִתְּלַבְּשִׁין נִשְּׁמַתְּהוֹן דְּצֵדִּיקַנָא, בְּהַהוֹא עַלְמָא, בְּלְבוּשָׁא, בְּגַוְונָא דְּהַהוֹּא עַלְמָא, בְּלְבוּשָׁא, בְּגַוְונָא דְּהַהוֹּא עַלְמָא, דְּלָא יִתְנַהֵג אֶלָא בִּלְבוּשָׁא, בְּגַוְונָא דָא. וְקַיְימֵי לְאִסְתַּכָּלָא בִּנְהוֹרָא דְּנָהֵיר, בְּהַהוֹּא אֶרֶץ הַחַיִּים. וְזָהוֹּא אֶרֶץ הַחַיִּים. לְהַהוֹּא אֶרֶץ הַחַיִּים. לְהַהוֹא נְהוֹרָא, וְלְהַהוֹא אִסְתַּבְּלוּתָא, בְּגִין דְנַהֲרָא לְהַהוֹא נְהוֹרָא, בְּגִין דְנַהֲרָא דְּנְגִיר, בְּאִיק לֵיה, וְלָא אוֹלִיד. לֹא אַבִּיט אָדֶם עוֹד, דְּאַ אָרָם קַדְמָאָה בְּמָה דְּאִתְּמָר.

146. And what was the reason for all this, NAMELY WHY DID CHIZKIYAHU FEAR THIS? Because the prophet had told him, "for you shall die" in this world "and not live" (Yeshayah 38:11) in the World of Truth. For, upon death, he who has not begotten any children in this world is expelled from all that is mentioned above and cannot stay to gaze upon that shining light. If this was the case with Chizkiyahu, who was a pure, righteous man, so much more for those who do not have ancestral merit to support them and have even sinned before their Master.

147. This garment, previously mentioned, has already been discussed by our friends. There is a "robe of the Sages" that they wear in the World of Truth. Happy are the righteous with their inheritance, as the Holy One, blessed be He, has put aside many blessings and delights for them in the World of Truth. It has been written of them: "Eye has not seen besides you, Elohim, what you shall do for him that waits for you" (Yeshayah 64:3).

146. וְכָל דָא לָמָה, בְּגִין דַּאֲמֵר לֵיהּ נְבִיאָה, כִּי מֵת אַתָּה, בְּהַאִי עָלְמָא, וְלָא תִחְיָה, לְהַהוּא עֻלְמָא, בְּגִין אַתָּה, לְהַהוּא עֻלְמָא, בְּגִין בְּמָאוֹ דְּלָא אוֹלִיד בְּנִין בְּהַאִי עַלְמָא, כַּד נָפִיק מִנֵּיה, מְתַרְכִין לֵיהּ, מִכָּל מַה דַּאֲמָרָן, וְלָא שַׁרְיָא לְמֶחֲמֵי בְּתַרְכִין לֵיהּ, מְכָל מַה דַּאֲמָרָן, וְלָא שַׁרְיָא לְמֶחֲמֵי בְּהַהוּא נְהוֹרָא דְּנָהֵיר. וּמֵה חִוְקַיָּה, דַּהֲוָה לֵיהּ זְכוּת אָבוֹת, וְאִיהוּ זַכָּאָה צַדִּיקָא וַחֲסִידָא כָּךְ, כָּל שֶׁבֵּן מָאַן דְּלִית לֵיה זְכוּת אָבוֹת וְחֲטֵי קַמֵּי מַארֵיה.

147. הַאי לְבוּשָׁא דְּקָאֲמָרָן, אִיהוּ מַה דַּאֲמָרוּ חַבְרַיָיא, חֲלוּקא דְּרַבָּנָן, דְּאִתְלְבִישׁוּ בְּהַהוּא עָלְמָא. זַכָּאָה חוּלָקִיהוֹן דְּצַדִּיקַיָּיא, דְּגָנִיז לוֹן קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, כַּמָה טָבִין וְעִידוּנִין, לְהַהוּא עָלְמָא, עֲלַיְיהוּ בְּתִיב, עַיִן לֹא רָאָתָה אֱלֹקִים זוּלָתֶךְ יַעֲשֶׂה לִמְחַבֵּה לוֹ.

19. "And I... a Flood of waters"

1

The spiritual insight conveyed here by the Zohar concerns an individual who commits a terrible deed, but still retains a spark of shame, a degree of embarrassment, or a slight awareness of the wrongfulness of his actions. There is still hope for this person and the path of repentance remains open to him. But those who commit wanton acts of evil, without any remorse for their actions, are considered to be past the point of no return. This section helps us maintain awareness of what constitutes positive and negative spiritual actions.

148. "And I, Myself shall bring a Flood of waters upon the earth." Rabbi Yehuda opened the discussion with the verse: "These are the waters of strife, wherein the children of Yisrael strove with Hashem and He was sanctified in them" (Bemidbar 20:13). AND HE ASKED: This is not the only place where the children of Yisrael strove with Hashem. Why does the text say "waters of strife" here, but not at any other place? AND HE REPLIED: These waters in particular are the waters of strife, for they gave strength and bravery to the Prosecutor. There are sweet and bitter waters, WHICH ARE THE SECRETS OF HOLINESS AND ITS OPPOSITE-OF THE RIGHT COLUMN. And there are pure and mucky waters, WHICH ARE THE SECRETS OF HOLINESS AND ITS OPPOSITE-OF THE LEFT COLUMN. And there are waters of peace and of strife, WHICH ARE THE SECRETS OF THE HOLINESS AND ITS OPPOSITE-OF THE CENTRAL COLUMN. That is why IT IS WRITTEN: "These are the waters of strife, wherein the children of Yisrael strove with Hashem," THIS SHOWS THAT THE WATERS REFERS TO THE OPPOSITE SIDE OF THE CENTRAL COLUMN. As they drew upon themselves that which they should not have DRAWN, NAMELY THE OPPOSITE SIDE, CALLED THE WATERS OF STRIFE and they were defiled by them. And this is why it is written: "and He was sanctified in them."

148. וַאֲנִי הִנְנִי מֵבִיא אֶת הַמֵּבּוּל מֵיִם עַל הָאֶרֶץ, ר׳ יְהוּדָה פְּתַח, הַמָּה מֵי מְרִיבָה אֲשֶׁר רְבוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת ה׳ וַיִּקְּרֵשׁ בָּם, וְכִי בַּאֲתַר אֶחֶרָא לֹא רָבוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת ה׳, מ״ש הָכָא דְּקָאָמַר הַמָּה מֵי מְרִיבָה, יְשְׂרָאֵל אֶת ה׳, מ״ש הָכָא דְּקָאָמַר הַמָּה מֵי מְרִיבָה וְנִּא אֶחֶרָנִין. אֶלָּא הַנֵּי מֵי מְרִיבָה הְווֹ וַדַּאִי, דְּיָהְבוּ חֵילָא וְתוֹקְכָּא לְמָארֵיהוֹן דְּרִינָא לְאִתְתַּקְפָּא, בְּגִין חֵילָא וְתוֹקְכָּא לְמָארֵיהוֹן דְּרִינָא לְאִתְתַּקְפָא, בְּגִין דְּאִית מֵיִין מְרִיכָן, אִית מֵיִין מְרִיכָן, אִית מֵיִין בְּיִלְי, וְאִית מֵיִין עֲכִירָן, אִית מֵיִין שְׁלָם, וְאִית מֵיִין בְּלָא אִנְיִן הְלָא מִיִין בְּמָיתוֹן שְׁלָם, וְאִית מֵיִין בְּעָיתוֹן שְׁלָם, וְאִית מֵיִין בְּעָיתוֹן אֶרָאֵל בְּנִי יִשְׂרָאֵל בְּעָטוֹּ. וְע״ד הַמָּה מֵי מְרִיכָה אֲשֶׁר רָבוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת ה׳, דְּאַמְשִׁיכוּ עֲלַיְיהוּ, לְמֵאן דְּלָא אִצְטְרִיךְ, אִת הי, דְּאַמְשִׁיכוּ עֲלַיִיהוּ, לְמֵאן דְּלָא אִצְטְרִיךְ, וֹאִית בּיה, הדא הוּא דכתיב וּיִּקְדשׁ בּם.

149. Rabbi Chizkiyah asked: If it is so, then why is it written: "and He was sanctified,"? It should have been written: 'and they were sanctified' IN THE PLURAL, REFERRING TO THE CHILDREN OF YISRAEL. AND HE REPLIED THAT there is a hidden meaning to the words "He was sanctified." THEY INDICATE THAT something that should not be damaged is damaged. It is as if the moon, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, has been damaged. So the word "sanctified" is not mentioned here for praise, WHICH ACCOUNTS FOR THE DISCRETION EXPRESSED IN THE SCRIPTURES. AND RABBI YEHUDA CONCLUDED THAT "And I, Myself, shall bring a flood of waters" means that He shall send the Angel of Destruction upon them, just as they defiled themselves with him, as we have stated previously.

149. אָמַרלוֹרַבִּּי חִזְקְיָה, אִי הָכֵי, מַאי וַיִּקְּדֵשׁ, וַיִּקְּדְשׁוּ מְבָּעִי לֵיה, אֶלָּא מִלָּה אִסְתְּלֵיקת, וַיִּקְדֵשׁ, אִתְּבְּגם מִאן דְּלָא אִצְטְרִיךְ, בְּבְיָכוֹל, דְאִתְבְּגִימַת סִיהֲרָא. וַיְּקָדֵשׁ לָאו לְשִׁבְחָא אִיהוּ הָכָא. וַאֲנִי הִנְנִי מֵבִיא אֶת הַמַּבּוּל, בְּמָה דְאוֹקִימְנָא, לְאַיְיתָאָה מְחַבְּלָא עֲלַיְיהוּ, בְּמָה דְאִינוּן אָסִתּאָבוּ בִּיה.

150. Rabbi Yosi said: Woe to the wicked who do not want to repent of their sins before the Holy One blessed be He, while they are still in this world, because when a person repents and feels sorry for his sins, then the Holy One, blessed be He, forgives him. But those who cling to their sins and refuse to repent will eventually fall into Gehenom and never be brought up again.

151. Come and behold: Because the generation of Noach was stubborn and bold enough to sin openly, the Holy One, blessed be He, brought Judgment upon them. Rabbi Yitzchak said that if a person sins, and he does so secretly, then the Holy One, blessed be He, is merciful. If he repents, he is pardoned and forgiven. But if he does not repent his sins, He reveals them for all to see. How do we know this? We learn this from the way in which the faithless wife WHO SINS SECRETLY IS TREATED AND FROM HOW THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, REVEALS HER SIN OUT IN THE OPEN WITH THE 'CURSING WATERS.'

152. In the same manner, the wicked, NAMELY THE GENERATION OF THE DELUGE, were openly destroyed and wiped from the face of the earth. And how were they wiped out? The scalding waters spurted up from the abyss, skinning them alive. As skin was torn from flesh, they were left only with their bones-and then the bones came asunder. As it is written: "And they were wiped from the face of the earth" (Beresheet 7:23). Rabbi Yitzchak said: "And they were wiped out." What is meant by the expression "wiped out?" It is similar to, "Let them be blotted out from the book of living" (Tehilim 69:29). We learn from this that they shall not participate in the resurrection and will not rise in the Day of Judgment.

150. אֲמֵר רַבִּי יוֹמֵי, וַוּי לוֹן לְרַשִּׁיעַיָּא, דְּלָּא בָּעָאן לַאֲתָבָא, קַמֵּי קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא עַל חוֹבֵיהוֹן בְּעוֹד לַאֲתָבָא, קַמֵּי קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא עַל חוֹבֵיהוֹן בְּעוֹד דְּאִתְנָחָם עַל דְּאִתְנָן בְּהַאִּי עַלְמָא, דְּכַר ב״נ אָתֵיב, וְאִתְנָחָם עַל חוֹבוֹי, קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מָחִיל לֵיה. וְכָל אִינוּן דְּמִתְתַּקְפִין בְּחוֹבִיְיהוּ, וְלָא בָעֵי לַאֲתָבָא קַמֵּי קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא עַל חוֹבֵיהוֹן, לְבָתַר יִנְפְּלוּ לַגֵּיהִנֹם וְלָא בְּרֵיךְ הוּא עַל חוֹבִיהוֹן, לְבָתַר יִנְפְּלוּ לַגֵּיהִנֹם וְלָא יִסְקוּן לֵיה מִתַּמֵן לִעַלְמִין.

151. תָּא חֲזֵי, בְּגִין דְּאַתְקִיפוּ לְבּוְיהוּ, כֶּל אִינוּן דָּרָא דְּנֹחַ, וּבָעוּ לְאַחֲזָאָה חוֹבֵיְיהוּ בְּאִתְגַּלְיָא, קַּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אַיְיתֵי דִינָא עֲלַיְיהוּ, בְּהַהוּא גַּוְונָא. אָמֵר רָבִּי יִצְחָק, וַאֲפִילוּ כַּד חָטֵי ב״נ בְאִתְכַּסְיָא, קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא רַחֲמֶן, וְאִי תָּב ב״נ לְגַבֵּיה, חָפֵי עֲלֵיה, וּמָחִיל לֵיה וְשָׁבִיק לֵיה, וְאִי לָא, גָּלֵי לֵיה לְעֵינֵי כֹלָא, מְנָלָן, מְּפוֹטָה.

152. וְהָכֵי נָמֵי אִתְמְחוּן אָלֵּין חַיָּיבֵיָא מֵאַרְעָא בְּאַתְגַּלְיִיא, וְהֵיךְ אִתְמְחוּן. אֶלָּא דַּהְוֹוֹ נָפְלֵי מַיָּיא, וְהֵיךְ אִתְמְחוּן. אֶלָּא דַּהְוֹוֹ נָפְלֵי מַיָּיא, וַהְיֹן, מִן תְּהוֹמָא, וְסָלְקִי וְאַעֲבֵר מִנַּיְיהוּ מָשְׁכָא, הָבֵי נָמֵי נְמִי בְּשְׂרָא, וְלָא אִשְׁתְּאָרוּ אֶלָּא בְּגַרְמִיְיהוּ לְחוֹד, לְקַיְימָא בְּשְׂרָא, וְלָא אִשְׁתְּאָרוּ אֶלֶא בְּגַרְמִיְיהוּ לְחוֹד, לְקַיְימָא דְּבְּתִייב וַיִּמָחוּ מִן הָאֶרֶץ. וְכָל אִינוּן גַּרְמֵי, אִתְפְּרְדָן דָּא אִשְׁתָּאֲרוּ בַּחֲדָא, וּמִכֹּלָא אִתְעֲבָרוּ כֵּיְלְמָא מִן דָּא, וְלָא אִשְׁתָּאֲרוּ בַּחֲדָא, וּמִכֹּלָא אִתְעֲבָרוּ מֵעְלְמָא. רַבִּי יִצְחָק אֲמֵר, וַיִּמָּחוּ מִן הָאָרֶץ, מֵאי וַיִּמְחוּ, מִבָּאן אוֹלִיפְנָא דְּלֵּמְוּן, וְלָא יְקוּמוּן בְּדִינָא. דִּלְיִתְ לוֹן תְּחִיּה לְעַלְמִין, וְלָא יְקוּמוּן בְּדִינָא.

20. "And I will establish my covenant"

1

The vital importance of the Covenant between man and God can remain in our consciousness through the spiritual forces released by the letters of this section. This Covenant is founded primarily upon the greatest power that humanity was given for revealing spiritual Light into this world and into our own lives — that is, sexual relations between husband and wife. The Kabbalists teach us that because this action has the most potential and influence for revealing Light, it is given the most attention by the evil inclination and the negative forces that dwell in our midst.

153. "But with you will I establish my covenant" (Beresheet 6:18). Rabbi Elazar said that from this we learn that the establishment of the Covenant above is equivalent to the establishment of that below. This is concluded from the term, "with you." Rabbi Elazar continued to say that from this we learn that when there are righteous in the world, the worlds above and below are firmly established.

153. וַהֲקִימוֹתִי אֶת בְּרִיתִי אִתָּךְ, אֲמֵר ר׳ אֶלְעָזָר, מֵהָכָא קִיּוּמָא דִּבְרִית לְעֵילָא, כְּקִיּומָא דִּבְרִית לְעֵילָא, כְּקִיּומָא דִּבְרִית לְעֵילָא, בְּקִיּומָא דִּבְרִית לְתַיָּא, מִשְׁמַע דִּכְתִיב אִתָּךָ. וְאָמֵר רָבִּי אֶלְעָזָר, מְכָּאן אוֹלִיפְנָא, דְּכַר זַכָּאִין אִינוּן בְּעַלְמָא, אִתְקַיֵּים עלמא לעילא ותתּא.

154. Rabbi Shimon said that this is a hidden matter, because the arousal of the male to the female happens when he feels jealousy toward her. Come and behold: When there is a righteous person in the world, the Shechinah immediately attaches Herself to him and never leaves him. And she therefore desires him. The upper desire is then aroused toward her with love that is similar to the desire of the male for the female when he feels jealousy toward her. That is why it is written: "But with you will I establish my covenant." THIS MEANS THAT my desire is aroused because of you. The verse, "My Covenant will I establish with Yitzchak," has a similar meaning that it is because of Yitzchak, as by Noach.

1

155. "But with you will I establish my covenant," MEANS THAT you shall be My Covenant in the world. And after that, "and you shall come into the ark." Because had he not been righteous, he would not have entered the ark, as only a righteous man may be connected with the ark. That is why it is written: "you shall come into the ark," AFTER IT HAS BEEN STATED THAT "BUT WITH YOU WILL I ESTABLISH MY COVENANT."

156. Rabbi Elazar said that as long as the people hold on to the Covenant, no nation nor tongue in the world can harm them. And because Noach kept and protected the Covenant, the Holy One, blessed be He, protected him. But the rest of his generation did not observe the Covenant, so the Holy One, blessed be He, removed them from the world. And it has been said that in the same way that they sinned, they were also erased from the world.

154. אָמַר רָבִּי שִׁמְעוֹן מִלֶּה סְתִים אִיהוּ, כֵּד אִתְעֲרוּתָא דִּדְכוּרָא לְגַבֵּי נוּקְבָא, כֵּד אִיהוּ מְקַנֵּי לָה. אַתְעֲרוּתָא דִדְכוּרָא לְגַבִּי נוּקְבָא, כֵּד אִיהוּ מְקַנֵּי לָה. תָּא חֲזֵי, רָזָא דְמִלֶּה, כֵּד צַדִּיקא אִיהוּ בְּעֻלְמָא, מִיָּד שְׁכִינְתָּא לָא אִתְעֲדִיאַת מְנֵיה, וְתֵיאוּבְתָּא דִּילָה בֵּיה, כְּד אִיהוּ מְקַנֵּי לָה, וְעַל דָּא דִּיְכוּרָא לְנִקְּבִיה, כַּד אִיהוּ מְקַנֵּי לָה, וְעַל דָּא זְהַכִּרָא לְנִקְּבִיה, כַּד אִיהוּ מְקַנֵּי לָה, וְעַל דָּא זְהַכִּיתִי אָתָרַ. אִתְעַר תֵּיאוֹבְתָּא בְּנִינְרָ אָבָרָ. בִּיִתִי אָקִים אֵת יִצְחַק.

155. וַהֲקִימוֹתִי אֶת בְּרִיתִי אִתְּךְ, לְמֶהֲוֵי אֶת בְּרִיתִי בְּלְמָהָוֹי אֶת בְּרִיתִי בְּלְמָהָת, דְּאִלְמְלֵא לָאוּ בְּעִלְמָא, וּלְבָתַר וּבָאתָ אֶל הַתֵּיבָה, דְּאִלְמְלֵא לָאוּ אִיהוּ צַדִּיק, לָא יֵיעוֹל לְתֵיבוּתָא, דְּהָא לָא אִתְחַבֵּר לַתִּיכָה, בַּר צַדִּיק, וּבְגִינֵי כָךְ, וּבָאתָ אֶל הַתֵּיבָה, וְהָא אָתִּמַר.

156. אֲמֵר רַבִּּי אֶלְעָזָר, בְּכָל זִמְנָא, הִּבְנֵי נָשָׁא,
יִתְאַחֲרוּן בְּבְרִית דָּא, וְלָא יִשְׁבְּקוּן לֵיה, לֵית עֵם
וְלִישָׁן בְּעָלְמָא, דְיֵיכוֹל לְאַבְאָשָׁא לוֹן, וְנֹחַ אַתְקֵיף
בְּבְרִית דָּא, וְנָטֵר לֵיה, בְּגִינֵי כָרְ, קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא
נָטַר לֵיה. וְכָל בְּנֵי דָרֵיה לָא נָטְרוּ לֵיה, בְּגִין כָּךְ
נָטַר לֵיה. וְכָל בְּנֵי דָרֵיה לָא נָטְרוּ לֵיה, בְּגִין כָּךְ
קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אַעֲבַר לוֹן מֵעֻלְמָא, וְהָא אִתְּמָר,
בְּהַהוּא תוֹנָא מִמְשׁ, דְּאִינוּן חָאבוּ, בְּהַהוּא גַוְונָא
אָתְמָחוּן מֵעֶלְמָא.

21. "And he repaired the altar of Hashem that was ruined"

The Covenant between mankind and God connects to the Sfirah of Yesod, which correlates to the reproductive organs of man. There is also a vital spiritual link to the circumcision of a newborn male child.

The underlying lesson of this section is the Kabbalistic doctrine that all war, natural disasters, famine, slaughter, and massacre can be traced to destructive spiritual forces arising from humanity's negative sexual acts. Negative sexual acts are defined as those that are not for the purpose of procreation or for the bringing of Light to the world.

Sexual relations between man and wife mirror the metaphysical forces at work in the Upper Worlds. The male corresponds to the realm of Yesod, and the woman to the world of Malchut. Whenever any kind of positive Light and fulfillment reaches our lives, it is a direct result of the enjoining of Yesod and Malchut. Sexual relations accomplish this mating of the two Upper Worlds. However, negative forces constantly try to sever this connection. These negative forces are so cunning and clever, they have deceived us into believing they do not even exist.

Through our own meditation and desire to share, the power of these words of the Zohar can awaken a genuine understanding of the role sexual relations play in the revelation of Light into the world.

157. Rabbi Yehuda was sitting before Rabbi Shimon, and both were studying the text, in which it is written: "And he repaired the altar of Hashem that was broken down" (I Melachim 18:30). What is the meaning of the term 'repaired' in this verse? Come and behold: "In the days of Eliyahu, all Yisrael left the Holy One, blessed be He, and in so doing, left their Holy Covenant. And when Eliyahu came and saw that the sons of Yisrael had left the Holy Covenant and therefore it had been taken away from them, HE AMENDED IT AND BROUGHT TB BACK TO ITS PLACE. THAT IS, HE AMENDED YESOD, MAKING IT WORTHY OF MATING WITH MALCHUT. AND THIS IS CONSIDERED TO BE THE REPAIR OF THE ALTAR, WHICH IS MALCHUT, AS SHALL BE FURTHER EXPLAINED.

157. רַבִּי יְהוּדָה הֲוָה שְׁכִיחַ קַמֵּיהּ דְּר״ש, וַהֲוּוֹ עָסְקִי בְּהַאִי קְרָא דִּכְתִיב וַיְרַפֵּא אֶת מִוְבַּח ה׳ הֶהָרוּס. מַאי וַיְרַפֵּא, תָּא חֲזֵי, בִּימֵי אֵלִיָּהוּ, יִשְׂרָאֵל כָּלְהוּ שֶׁבְקוּ לֵיהַ לֻּיִּהְאוֹן, בִּימֵי אַלִּיָהוּ, וְשִׂרָאֵל כָּלְהוּ שֶׁבְקוּ לֵיה לְקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְשָׁבְקוּ בְּרִית קַיָּימָא דִלְהוֹן, בִּר אָתָא אֵלִיָּהוּ וְחָמָא דְקָא שָׁבְקוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הַאי בְּרִית קַיִּימָא, וְאַצְבָרוּ מִנַּיִיהוּ הַאי בְּרִית.

158. Because he brought it back to its place, NAMELY BECAUSE HE REPAIRED YESOD AND BROUGHT IT BACK TO MALCHUT, all was healed! This is why it is written: "And he repaired the altar of Hashem that was broken..."--a reference to the Covenant that had been forsaken. It is therefore written: "And Eliyahu took twelve stones, according to the number of the tribes of the sons of Ya'akov" (I Melachim 18:31), which alludes to the repair of the altar of Hashem, THE AMENDMENT OF THE DAMAGE AND THE 'HEALING' OF THE ALTAR.

159. "To which the word of Hashem came and said, Yisrael shall be your name" (I Melachim 18:31). HE ASKED: What is the reason for mentioning the name 'Yisrael' upon the altar? And he answered: Assuredly, "Yisrael shall be your name..." signifies THE AMENDMENT to raise her up, NAMELY TO RAISE MALCHUT TO THE SUPERNAL ABA AND IMA, and to return the Holy Covenant to its place. IT SIGNIFIES THAT YESOD OF ZEIR ANPIN COULD UNITE AGAIN WITH MALCHUT, FOR THERE CAN BE NO UNION BETWEEN ZEIR ANPIN AND MALCHUT UNLESS THEY RETURN TO THEIR PLACES BETWEEN ABA AND IMA. That is why it is written: "For the children of Yisrael have forsaken your Covenant" and have therefore "ruined your altars" (I Melachim 19:10), WHICH IS MALCHUT. AND BY THE SECRET OF THE AMENDMENT OF THE COVENANT, SHE SHALL BE REBUILT AGAIN.

160. Come and behold: As long as Yisrael respects the Holy Covenant, the worlds above and below are permitted to exist. But when they disregard the Covenant, the worlds above and below cannot exist. As it is written: "If My Covenant be not day and night, it were as if I had not appointed the ordinances of heaven and earth" (Yirmeyah 33:25). This is why it is written: "And he repaired the altar of Hashem that was broken down." He asked if this is considered to be "healing?" AND HE ANSWERED: Yes, most certainly! Because he maintains the place upon which faith is dependent. IN OTHER WORDS, HE OBSERVES THE COVENANT, WHICH IS YESOD, AND MAINTAINS THE PLACE ON WHICH MALCHUT THAT IS CALLED "FAITH" DEPENDS.

161. Come and behold: The same applies to Pinchas, who was zealous because of what Zimri had done. By his action, he reinstated the Covenant and returned it to its proper place. That is why it is written: "Behold, I give to him my covenant of peace" (Bemidbar 25:12). Can one really accept the idea that Pinchas was the reason for the peace? And upon what is this controversy between Pinchas and the covenant based? That here, IN THE WORD PEACE, everything was connected to its right place, meaning "Behold, I give to him my covenant of peace." But what is it that is given? WHAT IS THE COVENANT? "Peace," WHICH MEANS SUPERNAL MATING, IS GIVEN, so that the Covenant can be connected to its proper place, WHICH IS MALCHUT. That is why it is written: "I give to him my covenant of peace." And what is "peace?" It is the place with which to connect; it is THE MATING WITH MALCHUT REFERRED TO BY THE TERM 'PEACE.' MALCHUT THAT was disconnected from 'Him' FROM YESOD, as a result of the sins OF YISRAEL was attached to it by PINCHAS. He was the person who returned the Covenant to its place for all time. "And he shall have it, and the Covenant of an everlasting priesthood shall belong to his seed after him, because he was zealous for his Elohim" (Bemidbar 25:12).

158. בֵּיוָן דְּחָמָא אֵלְיָהוּ כָרְ, אָתָא לְאַתְקָנָא מִלֶּה לְרוּכְתֵּיה, בֵּיוָן דְּקָרֵיב מִלֶּה לְרוּכְתֵּיה, אִתְּטִי בֹּלֶא, הה"ד וַיְרַפֵּא אֶת מִוְבַּח ה' הֶהָרוּס, דָּא בְּרִית קַיָּימָא, דַּהֲוָה שָׁבִיק מֵעֶלְמָא. וּכְתִיב וַיִּקּח אֵלִיָהוּ שְׁתֵּים עֶשְׂרֵה אֲבָנִים לְמִסְפַּר שִׁבְטֵי בְּנֵי יַעֲלְב, דָא הוּא תִּקוּנָא דְמִוְבַּח ה'.

159. אֲשֶׁר הָיָה דְּבֵּר ה׳ אֵלָיו לֵאמֹר יִשְׂרָאֵל יִהְיֶה שְׁמֶרָ. מ״ט אִרְבֵּר הִּיָּ שִּׁרָאֵל, אֶלָּא וַדַּאִי יִשְּׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל יִקְיָה שְׁמֶךָ, וַדַּאִי לְאִסְתַּלָּקָא לְעֵילָא, וְלַאֲתָבָא בְּרִית יְּשְׂרָאֵל לְעֵילָא, וְלַאֲתָבָא בְּרִיתְ בְּנִי קַיְיִנְא לְאַתְרֵיה, וְהַיְינוּ הִּכְתִיב בִּי עָזְבוּ בְּרִיתְךָ בְּנֵי יִשְׂרָאָל, וּבְגִין בָּךְ, אֵת מִזְבְּחוֹתֵיךָ הָרָסוּ.

160. תָּא חֲזֵי, כָּל זִמְנָא דְּיִשְׂרָאֵל נָטְרוּ קְנִימָא קַּדִּישָׁרָאֵל נָטְרוּ קְנִימָא קַּדִּישָׁא, בְּבִין עָבְבִי קִיּוּמָא, לְעֵילָא וְתַתָּא. וְכַד שָׁבְּקִי לְהַאִּי בְּרִית, בְּבִין לָא אִשְׁתְּכַח קִיּוּם לְעֵילָא וְתַתָּא. דִּכְתִיב אִם לֹא בְרִיתִי יוֹמֶם וָלַיְלָה חֻקּוֹת שָׁמִים וָאָרֶץ לֹא שַׂמְתִּי, וּבְגִין כָּךְ, וַיְרַפֵּא אֶת מִזְבַּח ה׳ הֶבִי הוּא וַבִּאי, דְּהָא ה׳ הֶבִי הוּא וַבִּאי, דְּהָא מִקְנִים לְהַהוּא אֲתַר, דִּמְהֵימְנוּתָא תַּלְיָא בִּיה. מְקַנִים לְהַהוּא אֲתַר, דִּמְהֵימְנוּתָא תַּלְיָא בִּיה.

161. תָּא דְזֵי, אוֹף הָבֵי פְּנְחָס, בְּשַׁעֲתָא דְקַנֵּי לְעוֹבָרָא דְזְמְרִי, אַתְּקֵין לְהַאי בְּרִית בְּאַתְרֵיה, וּבְּגִין בְּרָיב, הִנְיִי נוֹתֵן לוֹ אֶת בְּרִיתִי שָׁלוֹם. וְכִי ס״ד, בְּרָיתִי שָׁלוֹם. וְכִי ס״ד, דְּבְגִין פְּנְחָס הֲנָה, וּמֵה קְטָטָא הֲנָה לֵיה לְפִנְחָס, בְּנִית, אֶלֶּא הָכָא אִתְקְשֵׁר מִלֶּה בְּדוּכְתֵּיה, בְּנִי נוֹתֵן לוֹ שָׁלוֹם, דְּנִי נוֹתֵן לוֹ שָׁלוֹם, לְאִתְחַבְּּרָא בְּרִית בְּאַתְרֵיה. וְעַל דָּא הִנְנִי נוֹתֵן לוֹ שֶׁלוֹם, בְּתִיהוּ אַתְרֵיה לְאִתְחַבְּרָא בְּרִיתִי. וּמָה דְּאִתְפָרֵשׁ מְנֵיה בְּחוֹבַיִיהוּ, בְּגִינִה בְּתִּרָיה, מְה דְּאִתְפָּרַשׁ מְנֵיה בְּחוֹבַיִיהוּ, בְּגִינִה אִתְחַבִּר, מְה בְּיִב, הִוֹען לוֹ אָת בְּרִיה, מְה דְּאִתְפָרַשׁ מְנֵיה בְּחוֹבַיִיהוּ, בְּגִינִה בְּרִוֹת בְּהָרָתוֹ אַחְרָיוֹ מִלֶּה בְּרִרְתִּי מִלְּה בְּרִית בְּהָנְתִי וְנִל דָּא, הוֹאִיל וְהוּא אַתְקִין מִלֶּה בְּרִית בְּהָנֵת עוֹלְם תַּחַת אֲשֶׁר קְנֵּא לֵאלְקִיו וְגו׳.

162. Rabbi Shimon said that there is nothing in the world which so provokes the zealousness of the Holy One, blessed be He, as the sin of disregarding the Covenant. As it is written: "A sword that shall execute the vengeance of the covenant" (Vayikra 26:25). Come and behold: The sin of the generation of the Flood was not completed until they sinned by "corrupting their ways on earth." And even though they were violent with each other-as it is written: "And the earth was filled with violence" (Beresheet 4:11) and "for the earth is filled with violence through them" (Beresheet 4:13)-"I shall destroy them" was because of the sin of letting semen spill in vain. THAT IS, THEIR SENTENCE WAS NOT COMPLETED UNTIL THE COVENANT WAS BLEMISHED. "The earth was also corrupt before the Elohim" and "I shall destroy them" was measure for measure.

163. And there are those who say that their measure of guilt was not completed when they sinned with violence and were cruel with each other. FOR BY THIS they were wicked toward heaven and to other people. Come and behold: There are many ministers above, who are appointed to the voices of those who declare the sentences of their friends TO THE HEAVENS for what has been done to them. And for this sin, it is written: "The earth is filled with violence through them." This means that each and every one passed judgment on his friend before the heavens. That is why it is said: "I will destroy them with the earth."

162. אָמַר רָבִּּי שִׁמְעוֹן, לֵית לָךְ מִלָּה בְּעַלְמָא, דְּקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא קַנֵּי לָה, בְּמוֹ חוֹבָא דִבְּרִית, בְּר״א הְקָרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא קַנֵּי לָה, בְּמוֹ חוֹבָא דִבְּרִית, בְּר״א חוֹבָא דְּטְבֹּנִ בְּקֹבִי לְא אִשְׁתְּלֵים חוֹבָא דְּיָרָא דְּטוֹפָנָא אֶלָּא בְּגִין דְּחָבוּ בְּחַבִּּילוּ דְּאָרְחַיְיִהוּ עַל אַרְעָא. וְאַף עַל גָבַּדְּחוֹ מְקַפְּחֵי דָא לְרָא, בְּרָבְתִיב בִּי מִלְאָה בְּרָכְתִיב בִּי מִלְאָה הָאָרֶץ חָמָס מִבְּנִיהֶם, מִבְּל מְקוֹם, וַהִּשָּׁחֵת הָאָרֶץ לְפְנֵי הָאֶרֶץ חָמָס מִבְּנִיהֶם, מִבְּל מְקוֹם, וְהִּנְנִי מִשְׁחִיתָם, מִדָּה בְּנָגֶד מִדָּה, לְבְּנִי מַשְׁחִיתָם בְּחוֹבָא דְּחַבְּלוּתָא.

163. וְאִית דְּאָמְרֵי, דְּלָא אִשְׁתְּלִים קַסְטַיְיהוּ, אֶלָּא בְּחוֹכָא דְּחָמָס, דַּהְווֹ מְקַפְּחִין דָּא לְדָא דַּהְווֹ בִּישִׁין לְּשָׁמֵיִם וְלַבְּּרִיּוֹת. תָּא חֲזֵי כַּמָּה אִינוּן מְמֵנָן מִלְּעֵילָא, לְשָׁמֵיִם וְלַבְּרִיּוֹת. תָּא חֲזֵי כַּמָּה אִינוּן מְמֵנָן מִלְּעֵילָא, דְּאִתְפָּקְדֶן עַל קַלֵּי דְאִינוּן דְּמָסְרֵי דִינָא עַל חַבְּרֵיהוֹן, עַל מַה דְּעָבְרֵי לוֹן, וְעַל דָּא בְּתִיב בִּי מָלְאָה הָאָרֶץ חָמָס מִפְּנֵיהֶם. וּבְגִין כָּךְ בְּתִיב, וְהִנְנִי מַשְׁחִיתָם אֶת הָאָרֶץ.

22. "Come you and all your house"

1

The home is a magnet for both positive and negative spiritual forces. Negative people who visit our homes can instill harmful energy, and this section gives us the protection against any such forces.

164. "And Hashem said to Noach, Come you and all your house." Rabbi Shimon asked: Why does the term "Elohim" appear in all the verses of the text, while here the name Hashem, YUD-HEI-VAV-HEI, is mentioned? What is different here that Yud-Hei-Vav-Hei, which is the supernal name of Mercy was mentioned? This hints at the secret we have already learned, that it is not proper for a woman to invite a guest into her house without the permission of her husband.

165. It was the same when Noach was asked to enter the ark, WHICH IS MALCHUT, and to unite with Her. It was not yet proper for him to enter until the 'husband' of the ark gave him permission to do so. As it is written: "Come you and all your house into the ark." And this is why the name Yud-Hei-Vav-Hei, who is the husband of the ark, is mentioned there, FOR YUD-HEI-VAV-HEI IS ZEIR ANPIN AND THE ARK IS MALCHUT. Only after the husband gave permission did Noach enter and unite with the ark. Thus, we have learned that a guest does not have permission to enter a house without the consent of the husband, the owner of the house. This is why after the mention of Yud-Hei-Vav-Hei. it is written: "And Noach went in."

166. Come and behold: What is written? "For you I have seen righteous before Me, in this generation" (Beresheet 7:1). From this we learn that a person should never accept a guest into his house if he suspects that he might be wicked. And he should accept him only if he considers him to be righteous and is not at all suspicious of him. That is why it is written: "Come you and all your house into the ark." Why? Because "you I have seen righteous before Me in this generation."

164. וַיֹּאמֶר ה׳ לְנֹחַ בֹּא אַתָּה וְכָל בֵּיתְרֶ, אָמֵר רָבִּי שִׁנְא שְׁמְאוֹןאַמֵּאי בְּכָלְהוֹ אֱלֹקִים וְהָכָא ה׳, מַאי שָׁנָא הָכָא דְּאָתְּמָר ה׳, שְׁמָא עִלָּאָה דְּרַחֲמֵי. אֶלָא רָזָא הָכָא דְּאִתְּמָר ה׳, שְׁמָא עִלָּאָה דְּרַחֲמֵי. אֶלָּא רָזָא אִיהוּ, דְּאוֹלִיפְנָא, לָאו אוֹרַח אַרְעָא, לְקַבְּלָא אִתְּגא אוֹשְׁפִיזָא בַּהֵרָה אֵלָא בִּרְשׁוּ דְּבַעֵלָה.

165. אוֹף הָכֵּי נֹחַ, בָּעָא לְאַעֶלָּא בְּתֵיבוּתָא, לְאַעֶלָּא בְּתֵיבוּתָא, לְאִתְחַבְּרָא בַּהֲדָה, וְלָאוֹ הֲוָה יָאוֹת עַר דְּבַעֲלָה דְּתֵיכָה, יְהֵב לֵיהּ רְשׁוּ לְאַעֶלָאָה, דִּכְתִיב בֹּא אַתָּה יְכֵל בִּיתְרֶ אֶל הַתַּבָה. וּבְגִין כָּךְ אִקְרֵי הָכָא ה׳, בַּעֲלָה דְּתֵיכָה, וּכְּדֵין עָאל נֹחַ וְאִתְחַבֵּר בַּהֲדָה. וְכֵן אוֹלִיפְנָא, דְּלֵית לֵיהּ רְשׁוּ לְאוּשְׁפִּיזָא לְמֵיעָאל לְבֵיתָא, אֶלָא בִּרְשׁוּ בַּעֲלָה, מָארֵיהּ דְּבֵיתָא, הֲדָא לְבִיתָא, הַדָּא הוּא דִכִּתִיב לְבָתַר, וַיָּבֹא נֹחַ וֹגו׳.

166. תָּא חֲזֵי, מַה כְּתִיב כִּי אוֹתְךֵ רָאִיתִי צַדִּיק לְפָנֵי בַּדּוֹר הַזֶּה. מִכָּאן אוֹלִיפְנָא, דְּלָא יְקַבֵּל ב״נ אוּשְׁפִּיזָא בְּבּוֹר הַזֶּה. מִכָּאן אוֹלִיפְנָא, דְּלָא יְקַבֵּל ב״נ אוּשְׁפִּיזָא בְּבִיתֵיה, אִי אִיהוּ חָשִׁיר בֵּיה דְּאִיהוּ חַיָּיבָא, אֶלָּא אִי קַאֵים בְּצִינוֹי לְּלָל, הה״ר בַּא אַתָּה וְכָל בִּיתְךָ אֶל הַתֵּבָה, מַאי טַעְמָא בְּגִין כִּי בֹא אַתָּה וְכָל בִּיתְךָ אֶל הַתֵּבָה, מַאי טַעְמָא בְּגִין כִּי אוֹתך רַאִיתִי צִדִּיק לפני בדוֹר הַזָּה.

167. And we have also learned that if the husband gives permission to the guest alone, but not to his companions, the guest should not bring them into the house. In the verse, "Come you and all your house into the ark," permission was given to all of Noach's companions to enter the ark, and from this passage we learn a secret concerning proper manners and ways of conduct.

167. וְאוֹלִיפְנָא, דְּאִי יָהֵיב לֵיהּ רְשׁוּ בְּלְחוֹדוֹי, וְלָא יָהֵיב רְשׁוּ לְכָל אִינוּן דְּאַתְיָין עִמֵּיה, לָא יֵיעוֹל לוֹן לְבֵיתָא, הה״ד בֹּא אַתָּה וְכָל בֵּיתְךָ אֶל הַתֵּבָה, לְכֹלָא יָהֵיב רְשׁוּתָא לְמֵיעַל. וּמִקְרָא דָא אוֹלִיפְנָא, רָזָא דָאוֹרָחוֹי דִאַרָעָא.

23. "The earth and the fullness thereof is Hashem's"

1

Sexual relations that are not founded upon spiritual principles cause a drying up of the connection between Malchut and Yesod, like a river whose waters have ceased to flow. This withdrawal of Light manifests as all forms of natural and man-made turmoil.

168. Rabbi Yehuda quoted: "For David, a psalm. The earth and the fullness thereof is Hashem's; the world, and they that dwell in it" (Tehilim 24:1). We have learned that wherever it is written: "For David a psalm," it means that he chanted a song and afterward the Holy Spirit rested upon him. But where it is written: "A psalm of David," it means that the Holy Spirit rested upon him and then he chanted the song.

168. רַבִּי יְהוּדָה פָּתַח, לְדָוִד מִזְמוֹר לַה׳ הָאָרֶץ וּמְלוֹאָה תֵּבֵל וְיוֹשְׁבֵי בָה. הָא תָּנִינָן, לְדָוִד מִזְמוֹר, דַּאֲמֵר שִׁירָתָא, וּלְבָתַר שָׁארַת עֲלֵיה רוּחַ קַּדְשָׁא, מִזְמוֹר לְדָוִד, דְּשָׁארַת עֲלֵיה רוּחַ קַּדִּישָׁא, וּלְבָתַר מִזְמוֹר לְדָוִד, דְּשָׁארַת עֲלֵיה רוּחַ קַּדִּישָׁא, וּלְבָתַר אָמֵר שִׁירַתָא.

169. "The earth is Hashem's." This verse refers to the Land of Yisrael, which is the Holy Land, while "the fullness thereof" refers to the Shechinah. As it is written: "For the glory of Hashem was full in His house of Hashem" (II Divrei Hayamim 5:14) and, also, "and the glory of Hashem filled up the Tabernacle" (Shemot 40:35). SO THE WORDS "FILLED UP" AND "ITS FULLNESS" REFER TO THE SHECHINAH. But, why IS IT WRITTEN "full" and not "filled?" Because, assuredly, She is full of goodness; meaning that She is filled by the Sun. The moon, WHICH IS THE SHECHINAH, is filled and completed by the righteous; She is filled with all the goodness from above, like a treasure box filled with the riches of the world. That is to what the verse, "The earth and the fullness thereof is Hashem's," refers. But the words, "the world and they that dwell in it" were said in reference to countries OTHER THAN THE LAND OF YISRAEL.

169. לַה' הָאָרֶץ וּמְלוֹאָה, הַאי קְרָא עַל אַרְעָא דְיְשִׂרָאֵל אִהְעָא וּמְלוֹאָה, הָא דְיִשְׂרָאֵל אִהְמָר, דְּאִיהִי אַרְעָא קַדִּישָׁא. וּמְלוֹאָה, דָּא דְיִשְׂרָאֵל אִהְמָר, דְּאִיהִי אַרְעָא קַדִּישָׁא. וּמְלוֹאָה, דָּא שְׁכִינְהָא, כד"א כִּי מָלֵא כְבוֹד ה' אֶת בֵּית ה', וּכְתִיב וּכְבוֹד ה' מָלֵא אָת הַמִּשְׁכָּן. מַהוּ מָלֵא וְלָא מִילָא. אֶלָא מָלֵא מָלֵא מָלֵא מָלֵיא מִן דְּאִרְמַלְיָא מִבּלְא, דְּאִרְמֵלְיָא מִן שְׁלִים בְּכָל סִטְרִין. מְלֵא, מִבֶּל טוּבָא דְלְעִילָא, כְּאִסְקוֹפָא דָא, דְּאִרְמֵלְיָא מִבֶּל טוּבָא דְעִילָא, וְעַל דָּא בְּתִיב לַה' הָאָרֶץ וּמְלוֹאָה. תַּבֵל וִיוֹשׁבי בה, דִּא שׁאַר אַרְעָאן.

170. Another explanation of the verse, "The earth and the fullness thereof is Hashem's" is that these words refer to the upper Holy Land, NAMELY THE FEMALE PRINCIPLE, that the Holy One, blessed be He, desires. And the term 'fullness' refers to the souls of the righteous, which fill THE FEMALE PRINCIPLE with the power of the pillar THAT IS YESOD OF ZEIR ANPIN, upon which the whole world stands. IN OTHER WORDS, ALL THAT EXISTS IN THE WORLD, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, IS RECEIVED FROM YESOD OF ZEIR ANPIN. AND THIS IS WHY THE WORLD IS CONSIDERED TO STAND UPON IT.

170. דָבָר אֲחַרלַה׳ הָאָרֶץ וּמְלוֹאָהּ. דָּא אַרְעָא קַדִּישָׁא עִלָּאָה, דְּקָרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אִתְרְעֵי בָהּ. וּמְלוֹאָה, אִלֵּין נִשְׁמַתְהוֹן דְצַדִּיקַנָּיא, אִתְמַלְיָא מִנֵּיִיהוּ, מְחֵילָא דְּעַמוּרָא חַד, דְּעָלִמָא קִיִּימָא עֵלֵיהּ.

171. If you wonder, Does THE WORLD stand upon one PILLAR? Come and behold: In the verse: "For He has founded it upon the seas" (Tehilim 24:2), the words "For He" refer to the Holy One, blessed be He. The meaning of this is similar to that of the words: "It is He who made us" (Tehilim 100:3) and that of, "For He looks to the end of the earth" (Iyov 28:24).

171. וְאִי תֵימָא עֵל חָד קָיְימָא, תָּא חֲזֵי מֵה בְּתִיב בִּי הוּא עַל יַמִּים יְסָדָה. כִּי הוּא, מֵאן הוּא, דָּא קְדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, כד״א הוּא עָשָׂנוּ. וּכְתִיב כִּי הוּא לִקְצוֹת הַאָרֵץ יַבִּיט.

172. The words, "For He has founded it upon the seas and established it upon the Floods" refer to the seven pillars upon which THE FEMALE PRINCIPLE is founded and by which She is filled. THESE ARE THE SEVEN SFIROT: CHESED, GVURAH, TIFERET, NETZACH, HOD, YESOD, AND MALCHUT OF ZEIR ANPIN. SO RABBI YEHUDA ASKED: How is She filled by them? AND HE ANSWERED: When the righteous multiply in the world, the Land, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, produces fruit and is filled with all.

172. על יַמִּים יְסָרָהּ וְעַל נְהָרוֹת יְכוֹנְנֶהָ, אִלֵּין שִׁבְעָה עמוּרִים דְּקָיְימָא עֲלַיְיהוּ, וּמַלְיָין לָהּ. הִיא אִתְמַלְיָא מִנַּיְיהוּ, הֵיךְ אִתְמַלְיָא מִנַּיְיהוּ, בְּשַׁעֲתָא דְּאַסְגִּיאוּ יַבָּאִין בְּעָלְמָא, כְּדֵין אַרְעָא דָא עַבְדַּת פֵּירִין, ואתמליא מכּלא. 173. But the verse says that when the wicked multiply in the world, "the waters cease from the sea, and the river is drained dry" (lyov 14:11). The place where "The waters cease from the sea" is the Holy Land, as previously mentioned. AND THE FEMALE PRINCIPLE is watered by the supernal stream. "THE WATERS CEASE," while "the river is drained dry" refers to the pillar upon which She is founded, NAMELY YESOD, WHICH IS NOW ARID-DRAINED DRY. "The river is drained dry" IS THE EQUIVALENT OF "The righteous perish," THE RIGHTEOUS BEING YESOD, WHICH IS CALLED 'RIGHTEOUS.'

173. וּבְשַׁעֲתָא דְּאַסְגִּיאוּ חַיָּיבִין בְּעַלְמָא, בְּדֵין בְּתִיב אָזְלוּ מִיִם מִנִּי יָם וְנָהָר יֶחֱרֶב וְיָבֵשׁ. אָזְלוּ מַיִם מִנִּי יָם, דָּא אַרְעָא קַדִּישָׁא, דַּאֲמָרֶן דְּאִשְׁתַּקְיָא מִשַּׂקְיוּ עַלְּאָה, וְנָהָר יֶחֱרֶב וְיָבֵשׁ, הַהוּא עַמוּדָא חַד, דְּקָאֵים עַלָּה, לְאִתְנָהֲרָא מִנֵּיה, וְנָהָר יֶחֱרֶב וְיָבֵשׁ, בְּמָא דְאַתְּ אָמֵר הַצִּדִּיק אָבַד.

24. The sinners are destroyed from the world

1

When negative forces are abundant as a result of the collective sins of mankind, they have the power to harm even innocent people who unwittingly cross their paths. The Zohar provides us with protection as we meditate upon its words. Our intent to share this protection with others brightens the Light for entire world.

174. Rabbi Yehuda continued: At the time that the wicked are destroyed from the world, the Holy One, blessed be He, watches the world but cannot find anyone to protect them. And you might ask, If Noach was there to protect his generation DURING THE GREAT FLOOD and was able to bring forth offspring, WHY DID HE NOT PROTECT HIS GENERATION? The verse reads: "For you have I seen righteous before Me in this generation." "In this generation" is a precise term, FROM WHICH WE MAY LEARN THAT IN ANOTHER GENERATION HE WOULD NOT HAVE BEEN CONSIDERED RIGHTEOUS. AND FOR THIS REASON, HIS MERIT WAS NOT ENOUGH TO PROTECT THE GENERATION OF THE FLOOD.

174. וְאָמֵר רַבִּּי יְהוּדָה, בְּהַהוּא זִמְנָא דְּאִתְאֲבִידוּ, אִינוּן חַיָּיבִין מֵעֻלְמָא, קַּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אִסְתַּבֵּל עַל אִינוּן חַיָּיבִין מֵעֶלְמָא, קַּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אִסְתַּבַּל עַל עָלְמָא, וְלָא חָמָא מַאן דְּאָנֵין עֲלֵיה. וְאִי תֵימָא הָא נֹחַ, דַּבְּוָה לֵיה לְאַנָּנָא עַל דָּרֵיה, וּלְאֲפָקֵא מִנֵּיה תַּוֹלְ דְעָלְמָא, הה״ד בִּי אוֹתְרַ רָאִיתִי צַדִּיק לְפָנֵי בִּרוֹר הָזֵה. בַּרּוֹר הָזֵה דְיִיקא.

175. Rabbi Yosi said that the words "In this generation" are a tribute to Noach, who lived in such a wicked generation and nevertheless remained a righteous and just man. NOT ONLY IN HIS GENERATION IS HE CONSIDERED RIGHTEOUS, BUT even in the generation of Moshe WOULD HE HAVE BEEN SO CONSIDERED. But he was not able to protect the world, because there were not even ten RIGHTEOUS PEOPLE in it. This was the case as described IN THE DESTRUCTION OF SDOM: "perhaps ten shall be found there" (Beresheet 18:32). As not even ten were found, SDOM WAS DESTROYED. The same happened here. Ten RIGHTEOUS people were not to be found; only Noach, his three sons and their wives. Because they did not add up to ten, THEY COULD NOT PROTECT THEIR GENERATION.

175. רַבִּי יוֹסֵי אֲמַר, בַּדּוֹר הַזֶּה, דָּא שְׁבְחָא דִּילֵיה, דַּהָּי יוֹסֵי אֲמַר, בַּדּוֹר הַזֶּה, דָּא שְׁבְחָא דִּילֵיה, דַּהְוֹה בְּהָהוּא דָרָא חַיָּיבָא, וְאִשְׁתְּכַח בּוּלֵי הַאִּי אִישׁ צַדִּיק תָּמִים, וַאֲפִילוּ בְּדָרָא דְמֹשֶׁה, אֲבָל לָא הְוָה יָכִיל לְאַגְנָא עַל עָלְמָא, בְּגִין דְּלָא אִשְׁתַבְּחוּ עֲשָׂרָה, וְלָא בְּעִלְמָא, כד״א אוּלֵי יִמְצְאוּן שָׁם עֲשָׂרָה, וְלָא בְּעַלְמָא, כד״א אוּלֵי יִמְצְאוּן שָׁם עֲשָׂרָה, וְלָא אִשְׁתַבְּחוּ עֲשָׂרָה, אֶלָא אִשְׁתַבְּחוּ עֲשָׂרָה, אֶלָא הוּוֹ עֲשָׂרָה. הָרָא, וֹלָא הֵווֹ עֲשָׂרָה.

176. Rabbi Elazar asked his father, Rabbi Shimon: We have learned that when the world is full of the sins of mankind and Judgment is pronounced, woe to the righteous one who is found in the world. For he is the first to be punished for the sins of the wicked. How did Noach escape the Flood without being punished for the sins OF HIS GENERATION. And RABBI SHIMON answered: It is said that because the Holy One, blessed be He, wanted to bring from Noach offspring into the world, HE SPARED HIM. Not only that, but Judgment could not be applied to him, because he was covered in the ark and hidden from view.

176. רַבּּי אֶלְעָזָר שָׁאֵיל לֵיהּ לְרָבִּי שִׁמְעוֹןאֲבּוֹי, הָא תָּנִינָן, בְּשַׁעֲתָא דְעָלְמָא אִתְמַלְיָא חוֹבֵי בְּנֵי נָשָׁא, וְרִינָא נָפַּק, וַוֹי לְהַהוֹּא זַכָּאָה דְּאִשְׁתְּכַח בְּעָלְמָא, דְּאִיהוּ אִתְפַּס בְּחוֹבוֹי דְחַיָּיבַיָּא בְּקַדְמֵיתָא. נֹחַ אֵיךְ אִשְׁתְזֵיב, דְּלָא אִתְפַּס בְּחוֹביִיהוּ. אָמַרלוֹהָא אִתְּמָר, דְקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בָּעָא לַאֲפָקֵא מִנֵּיהּ תּוֹלְרִין לְעַלְמָא מִגוֹ תֵּיבוּתָא. וְתוּ דְּהָא דִינָא לָא יִכְלָא לְשַׁלְטָאָה עֲלוֹי, בְּגִין דַּהֲוָה טָמִיר וְגָנִיז בַּתֵּיבָה, וְאַתְכַּסְיִיא מֵעֵינָא.

177. Come and behold: It is written: "Seek righteousness, seek humility; maybe you shall be hidden on the day of Hashem's anger" (Tzefanyah 2:3). Noach did seek righteousness. He entered the ark and was hidden there on the day of Hashem's anger." And that is why Judgment could neither be applied to nor hurt him.

177. וְתָּא חֲזֵי כְּתִיב בַּקְשׁוּ צֶדֶק בַּקְשׁוּ עֲנָוָה אוּלֵי תִּסְתְרוּ בְּיוֹם אַף ה׳. וְנֹחַ בִּקֵשׁ צֶדֶק, וְעָאל בְּגָּוָוֹה הְּסְתְּתִרוּ בְּיוֹם אַף ה׳. וְעַל דָּא, דִּינָא לָא דְּתֵיבוּתָא, וְאִסְתַּתִּר בְּיוֹם אַף ה׳. וְעַל דָּא, דִּינָא לָא יִכּיל לשׁלטאה, וּלקטרגא ליה.

178. Here, we find a hint of the secret of the holy supernal letters, reserved for the holy supernal men to learn and know: The reverse order of the 22 Hebrew letters can bring the destruction of the wicked, and this is why it is written: "they were erased from the earth" (Beresheet 7:23), and "Come you and all your house into the ark."

178. הָכָּא אָתְרְמִיז לְאִינוּן קַהִּישֵׁי עֶלְיוֹנִין, לְמִנְּדֵע בְּרָנָא דְּאַתְנִון קַהִּישִׁין עָלָאִין, הִפּוּכָא דְּאַתְנון כ״ב בְּרָנָא דְּאַתְנון כ״ב לְאִתְמְחֵי לְאִינוּן חַיָּיבַנָא. וְעַל דָּא, וַיִּמְחוּ מִן הָאָרֶץ. וֹּכְתִבְּי, בֹּא אַתַּה וִכָּל בִּיתְרָ.

25. The difference between Moshe and other people in the world

1

Placing others ahead of ourselves is counter to the foundations of human nature. Even a righteous soul such as Noah did not possess a complete and selfless love for all mankind. The only person willing to sacrifice himself for all humanity was Moses. Though Noah did all that God asked of him pertaining to the building of the Ark, Noah did not argue with God on behalf of the people of his generation who were destined to perish in the flood. The people of Moses' generation were a stiff-necked and unappreciative lot, who knew no boundaries when it came to brazen, intolerant and negative behavior. But Moses still fought with God to spare his fellow man. Moses offered his own life in place of theirs, despite their constant betrayal and insurgency. We must begin the near impossible task of truly considering others before ourselves. The spiritual attributes that Moses possessed are available through the influences of the Hebrew letters that spell out this story.

179. Rabbi Yitzchak analyzed the words: "He who caused His glorious arm to go at the right hand of Moshe, that divided the water before them to make himself an everlasting name" (Yeshayah 63:12). He said that "His glorious arm" is the merit of Avraham, WHO IS THE EMBODIMENT OF CHESED and who is to the right side of the Tiferet of Moshe. IN OTHER WORDS, MOSHE IS THE SECRET OF TIFERET, AND CHESED IS TO HIS RIGHT. SO THE TERM "ARM" INDICATES THE RIGHT ARM OF THE TIFERET OF MOSHE. And, therefore, "that divided the water before them" indicates that the merit of Avraham, WHO IS CHESED, divides the water. And for what reason? To make himself an everlasting name.

179. רַבִּי יִצְחָק בְּתַח, מוֹלִיךְ לִימִין מֹשֶׁה זְרוֹעַ הִּפְאַרְתּוֹ, בּוֹקַעַ מִיִם מִבְּנֵיהֶם לַעֲשׁוֹת לוֹ שֵׁם עוֹלֶם. דָּא זְכוּתָא דְאַבְּרָהָם, דְּאִיהוּ יָמִינָא, מִמֹשֶׁה, תִּפְּאֶרֶת דְמֹשֶׁה. וּבְגִין כָּרְבּוֹקַעַ מֵיִם מִפְּנֵיהֶם. דְהָא זְכוּתָא דְאַבְּרָהָם בּוֹקַעַ מֵיִם אִיהוּ. וְכָל דָּא לָמָה, לַעֲשׁוֹת לוֹ שׁם עוֹלם.

180. Come and behold: What is the difference between Moshe and other human beings? When the holy One, blessed be He, said to Moshe, "Now therefore let me alone... and I will make you a great nation" (Shemot 32:10), Moshe immediately asked, 'Shall I abandon Yisrael, forget their punishment, and not plea for mercy for them, because of my welfare? The world now shall say that I have killed the nation of Yisrael, and that I did the same as Noach had done before me.'

180. תָּא חֲזֵי, מַה בֵּין מֹשֶׁה לְשְׁאָר בְּנֵי עָלְמָא, בְּשַׁעֲתָא רא״ל קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְמֹשֶׁה וְעַתָּה הַנִּיִם הוּא לְמֹשֶׁה וְעַתָּה הַנִּיִּים לִי וגו׳ וְאֶעֱשֶׂה אוֹתְךֶ לְגוֹי גָדוֹל וגו׳. מִיָּד אֲמַר מֹשֶׁה, וְכִי אֶשְׁבּוֹק דִּינְהוֹן דְיִשְׂרָאֵל בְּגִינִי. הַשְׁתָּא יֵימְרוּן כָּל אִינוּן בְּנֵי עָלְמָא, דַּאֲנָא קַטְלִית הַשְׁבָּד נֹחַ.

181. Noach did not plea for mercy on behalf of the world, and they all perished, because the Holy One, blessed be He, had told him that he and his children would be saved by the ark-as the verses state: "and I, Myself shall bring the Flood water..." and "I shall destroy all existence that I have made from upon the face of the ground (Beresheet 7:4) and "As for me behold, I establish my covenant..." and "Come you... into the ark." Because Noach did not plea for them, the Flood waters are named after him, as it is written: "for this is as the waters of Noach to me" (Yeshayah 54:9).

181. דְּכֵיוָן דַּאֲמַר לֵיה קַּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, דִּישֻׁזִיבּ לֵיה בְּתִיבוּרָא, דְּכְתִיב וַאֲנִי הִנְנִי מֵבִיא אֶת הַמַּבּוּל מֵים וגו׳. וּכְתִיב וּמְחִיתִי אֶת כָּל הַיְּקוּם אֲשֶׁר עִשִּׂיתִי מֵים וגו׳. וּכְתִיב וּמָחִיתִי אֶת כָּל הַיְּקוּם אֲשֶׁר עִשִּׂיתִי וגו׳. מֵעַל פְּנֵי הָאֲדָמָה. וַאֲנִי הִנְנִי מֵקִים אֶת בְּרִיתִי וגו׳. וּכְאַתָּ אֶל הַתֵּבָה. בִּיוָן דַּאֲמֵר לֵיה דְיִשְׁתְּזִיב הוּא וּבְנוֹי, לָא בָּעָא רַחֲמִין עַל עְלְמָא, וְאִתְאֲבִירוּ. וּבְגִין בְּרְאַכְרוּן מֵי הַמַּבּוּל עַל שְׁמֵיה. בְּר״א כִּי מֵי נֹחַ זֹאת לִי אִשֵּׁר נשׁבַּעתִי מעבוֹר מִי נֹחַ.

182. Moshe said: Now all the people shall say that I have killed them, because Hashem has told me that He shall make me a great nation. Now it is best for me to die and not have the nation of Yisrael destroyed. Then immediately, "Moshe besought Hashem his Elohim and said, Hashem, why does your wrath burn against your people?" (Shemot 32:11). He prayed for mercy, and indeed mercy for the world was aroused.

182. אֲמֵר מֹשֶׁה, הַשְּׁתָּא יֵימְרוּן בְּנֵי עָלְמָא, דַּאֲנָא קְטִילַת לוֹן, בְּגִין דַּאֲמֵר לִי, וְאֶעֱשֶׂה אוֹתְךְ לְגוֹי גָרוֹל. הַשְׁתָּא טַב לִי דְּאֵימוּת, וְלָא יִשְׁתֵּצוּן יִשְׂירָאֵל, מִיָּר וַיְחָל מֹשֶׁה אֶת בְּנֵי ה׳ אֱלֹקיו. בָּעָא רַחֲמִין עֲלַיִיהוּ, וֹאִתער רחמי על עלמא.

183. Rabbi Yitzchak continued: At first, when he pleaded for mercy for them, what did he say? He said, "Hashem, why does your wrath burn against your people?" (Ibid.). AND HE ASKED: Why did Moshe ask why? They sinned by idol worshipping-for it is written: "...they have made them a molten calf and have worshipped it" (Ibid. 8)-nevertheless Moshe asked why! AND HE ANSWERED THAT we have already learned that when a person is trying to appease a friend who has been offended by another, he should not magnify, but should rather minimize, the offense in the eyes of the offended. Later, he should maximize it in the eyes of the OFFENDER. SO THIS IS WHY MOSHE ASKED BEFORE THE HOLY ONE, BLESSED BE HE: "WHY DOES YOUR WRATH BURN AGAINST YOUR PEOPLE?" HE MINIMIZED THE SIN, BUT AFTERWARD MAGNIFIED IT TO THE PEOPLE OF YISRAEL, saying: "You have sinned a great sin!" (Ibid. 30).

1

184. He did not relent, but kept pleading with the Holy One, blessed be He, for mercy, to the point of offering his own life FOR THE SAKE OF THE PEOPLE OF YISRAEL. As it is written: "and if not, blot me, I pray you, out of your book which you have written" (lbid. 32). And then the Holy One, blessed be He, forgave them, as it is written: "and Hashem relented of the evil . . . " (lbid. 14). But Noach did not act AS DID MOSHE, he only pleaded to be saved and left the world to its fate.

185. So whenever Judgment is upon the world, the Holy Spirit says, "Alas! There is no one to be found like Moshe." As it is written: "Then he remembered the days of Moshe... Where is he who brought them up out of the sea...?" (Yeshayah 63:11). The verse tells us, "Hashem said to Moshe, 'why do you cry to me?'" (Shemot 14:15), showing that he himself brought them up out of the sea through prayer and because he prayed for Yisrael upon the sea, he was called "he who brought them up out of the sea," as he did bring them out from the sea.

186. "Where is he that put His holy spirit within them?" (Yeshayah 63:11) refers to Moshe; to he who caused the Shechinah to reside among the people of Yisrael and led them through the depths on dry land when the waters were cleft, as if frozen. And all this happened because he was willing to offer his life to save the people of Yisrael.

187. Rabbi Yehuda said that even though Noach was righteous, it was still not worthwhile for the holy One, blessed be He, to protect the world because of him. Come and behold: Moshe did not ask anything on the basis of his own merit. He depended on the merit of the Patriarchs. But Noach, unlike Moshe, had no other person on whose merit he could depend.

188. Rabbi Yitzchak said that even though this was the case, when the Holy One, blessed be He, said to him "and I will establish my covenant with you," he should have asked for mercy for them as well. And he should have sacrificed the offering he sacrificed AFTER THE FLOOD, before it happened. Maybe that would have calmed the Judgment of wrath that hung over the world.

183. וַאֲמַר רַבִּי יִצְחָק, שֵׁירוּתָא דְּבָעָא רַחֲמֵי עֲלַיְיהוּ, מֵאי קַאֲמַר, לָמָה ה' יֶחֱרֶה אַפְּרֵ בְּעַמֶּר. וְכִי מִלָּה רָא אֵירְ אֲמַר לָהּ מֹשֶׁה לָמָה, וְהָא עֲבָדוּ כו״מ, כד״א אֵירְ אֲמַר לָהּ מֹשֶׁה לָמָה, וְיִּשְׁתַּחֲווּ לוֹ וַיֹּאמְרוּ אֵלֶה וגו׳. עֲשׁוּ לְהָם עֵגֶל מַסֵּכָה, וַיִּשְׁתַּחֲווּ לוֹ וַיֹּאמְרוּ אֵלֶה וגו׳. וּמֹשֶׁה אֲמַר לָמָה. אֶלֶא הָכֵי אוֹלִיפְנָא, מַאן דִּמְרַצֶּה לְאָחֵרָא, לָא בָּעִי לְמֶעְבֵּד הַהוּא חוֹבָא רַב, אֶלֶא לְצִיר לֵיה קַמֵּיה אָחֶרָא, יַזְעִיר לֵיה קַמֵּיה. וּלְבָתַר יַסְגֵּי לֵיה קַמֵּיה אָחֶרָא, דְּבְתִיב אַתֶּם חֲטָאתֶם חֲטָאָה גְּדֹלָה.

184. וְלָא שָׁבִיק לֵיהּ לְקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, עַר דִּמְטַר גַּרְמֵיה לְמוֹתָא. דִּכְתִיב וְעַתָּה אִם תִּשָּׁא חֲטָאתָם וְאִם גַּרְמֵיה לְמוֹתָא. דִּכְתִיב וְעַתָּה אִם תִּשָּׁא חֲטָאתָם וְאִם אַין מְחֵנִי נָא מִסִּפְרְךָ אֲשֶׁר כָּתָבְתָּ. וְקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מָחִיל לוֹן דִּכְתִיב וַיִּנְחֶם ה׳ עַל הָרָעָה וגו׳. וְנֹחַ לָא עֲבָר כֵּן, אֵלָא בָּעָא לִאְשָׁתִּזָבָא וְשָׁבִיק כָּל עַלְמַא.

185. וּבְכָל זִמְנָא דְדִינָא שַׁרְיָא עַל עַלְמָא, רוּחַ קּוּדְשָׁא אֲמַר וַוּי, דְּלָא אִשְׁתְּכַח בְּמֹשֶׁה. דִּכְתִיב וַיִּאמֶר ה׳ וַיִּיְבְבוֹר וגו׳, אַנֵּה הַמֵּעֲלֵם מִיָּם וגו׳. דִּכְתִיב וַיֹּאמֶר ה׳ אֶל מֹשֶׁה מַה תִּצְעַק אֵלָי. דְּהָא אִיהוּ בִּצְלוֹתָא, סָלִיק לוֹן מִן נַמָּא. וּבְגִין דְשַׁנֵי גַּרְמֵיה, בִּצְלוֹתָא עֲלַיְיהוּ לוֹן מִן נַמָּא. וּבְגִין דְשַׁנֵי גַּרְמֵיה, בִּצְלוֹתָא עֲלַיְיהוּ דְיִשְׂרָאֵל בְּיָמָא, אִקְרֵי הַמַּעֲלֵם מִיָּם, דְּאִיהוּ אַמֵּיק לוֹן מִן נַמָּא.

186. אַיֵּה הַשָּׁם בְּקְרְבּוֹ אֶת רוּחַ קָּרְשׁוֹ. דָּא אִיהוּ מֹשֶׁה, דְּאַשְׁרֵי שְׁכִינְתָא בֵּינַיְיהוּ דְיִשְׂרָאֵל. מוֹלִיכָם מֹשֶׁה, דְּאַשְׁרֵי שְׁכִינְתָא בֵּינַיְיהוּ דְיִשְׂרָאֵל. מוֹלִיכָם בַּתְּהֹמוֹת. כַּד אִתְכָקְעוּ מֵיָא, וַאֲזָלוּ בְּגוֹ תְּהוֹמֵי בְּלִבְּיוֹ בְּאַמְסֵר גַּרְמֵיה עַל בְּנֵבְשְׁתָּא, דְּגְלִידוּ מֵיָא, בְּגִין דְּאַמְסֵר גַּרְמֵיה עַל יִשְׂרָאֵל.

187. אֲמַר רַבִּי יְהוּדָה, אַף עַל גַּב דְּזַבָּאָה הֲוָה נֹחַ, לָאו אִיהוּ בְּדֵאי דְּקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא יָגִין עַל עָלְמָא, לָאוֹ אִיהוּ בְּדֵאי דְּקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא יָגִין עַל עָלְמָא, בְּגִינֵיה. תָּא חֲזֵי, מֹשֶׁה לָא תָּלָה מִלֶּה בִּזְכוּתֵיה, אֶלָא בְּזְכוּת אֲבָרָן קַרְמָאֵי, אֲבָל נֹחַ לָא הֲוָה לֵיה, בְּמֵאן בִּיְתָא, בְּמֹשֶׁה.

168. אֲמֵר רַבִּּי יִצְחָק, וְעִם כָּל דָּא, בֵּיוָן דַּאֲמֵר לֵיה, קַרְשָׁא בְּרִירָ הוּא, וַהֲקַמֹתִי אֶת בְּרִיתִי אִתָּךְ. הֲוָה לֵיהּ לְיִהְּ לְמִבְעֵי רַחֲמֵי עֲלַיְיהוּ, וְקַרְבָּנָא דְּאַקְרִיב לְבָתַר, דְּנָא, דִּלְמָא יִשָּׁכֵךְ רוּגְזָא בְּיַלְמָא יִשָּׁכֵךְ רוּגְזָא מֵעְלְמָא.

189. Rabbi Yehuda asked: What should NOACH have done? For the wicked of the world provoked the Holy One, blessed be He! Should he have offered a sacrifice on their behalf? He was certainly afraid for himself, that he should not be entangled with them in death. He had seen their wicked deeds and how they had provoked the Holy One, blessed be He, day in and day out.

1

190. Rabbi Yitzchak said: As long as the wicked multiply in the world, when a righteous person is found among them, he is punished first. As it is written: "and from my sanctuary you should commence," (Yechezkel 19:6) and we have learned to read this not as Mimikdashi ('from my sanctuary'), but rather as Mimkudashai ('from my holy ones'). AND THIS BEING THE CASE, how did the Holy One, blessed be He, save Noach who was righteous among the wicked? AND HE ANSWERED: He was saved so that he could bring further generations into the world. For he was truly righteous and fit to beget proper children.

191. Not only that, but he warned them every day, but they did not pay heed. And the verse: "yet if you warn the wicked... you have delivered your soul" (Yechezkel 3:19), is applied to him. From this we learn that whoever warns the wicked-even if the wicked do not heed him-that person saves himself, while the wicked are punished according to their sins. HE ASKED: How far should he go in warning them? And he answered: Until he hits them. This issue has already been explained by our friends.

192. Rabbi Yosi was staying with Rabbi Shimon. One day he asked him: What was the motive of the Holy One, blessed be He, in extirpating all the animals of the field and the birds of the air along with the wicked? Men sinned, but what wrong had the animals, birds, and other creatures committed? Rabbi Shimon answered: The reason is given in the words, "For all flesh had corrupted their way upon the earth" (Beresheet 6:12). This means that all living creatures corrupted their way, THAT IS, they mated with other species.

193. Come and behold: The wicked of the world caused all the creatures to mate with species not their own. They thereby sought to destroy the work of Creation BY MIXING AND ALTERING SPECIES. They caused all the creatures to pervert their ways on earth, as they themselves had done. The Holy One, blessed be He, said to them, 'As you seek to destroy my work of creation, I shall fully grant your wish. And every living substance that I have made, I will remove from the face of the earth. I shall bring the world back to water, as in the beginning, cover it with water, and then make other living beings who are fit to exist in the world.'

189. אֲמֵר רַבִּי יְהוּדָה, מַאי הֲוָה לֵיהּ לְמֶעְבֵּד, דְּהָא חַיָּיבִי עֻלְמָא, הֲוֹוֹ מֵרְגִּיוִין קַמֵּי קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְאִיהוּ יַקְרִיב קָרְבָּנָא. אֶלָּא וַדַּאי נֹחַ, דָּחִיל עַל גַּרְמֵיה הְאִיהוּ יַקְרִיב קָרְבָּנָא. אֶלָּא וַדַּאי נֹחַ, דָּחִיל עַל גַּרְמֵיה הְוָה, בְּגִין דְּלָא יֶעֶרַע בֵּיה מוֹתָא, בְּגוֹ חַיָּיבִי עָלְמָא, דַּהְוֹה חָמֵי עוֹבְדִיהוֹן בִּישָׁא כָּל יוֹמָא, וְהֵיךְ מַרְגְוָן קַמִּי קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא כָּל יוֹמָא.

190. רַבּּי יִצְחָק אֲמֵר, כָּל זִמְנָא דְּחַיָּיבֵי עָלְמָא אַסְגִּיאוּ, זַבָּאָה דְּאִשְׁתְּכַח בֵּינַיְיהוּ, הוּא אִתְבֵּט בְּקַרְמֵיתָא. דִּכְתִיב וּמִמִּקְדָשִׁי תָּחֵלוּ. וְתָנִינָן אַל תִּקְרֵי מִמְּקְדָשִׁי, אֶלָּא מִמְּקוּדָשִׁי. וְנֹחַ הֵיךְ שֵׁזִיב לֵיה קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, בֵּין כָּל אִינוּן חַיִּיבַיָא. אֶלֶא בְּגִין, דְיִבְּקוּן מִנֵּיה, תּוֹלָרִין בְּעַלְמָא דְהָוָה צַדִּיק בְּרָקא יָאוֹת.

191. וְתוּ, דְּאִיהוּ אַתְרֵי בְּהוֹ כָּל יוֹמָא וְיוֹמָא, וְלָא קבִּילוּ מִנֵּיה, וְקַיָּים בְּנַפְשֵׁיה, קְרָא דִּכְתִיב, וְאַתָּה כִּי הִזְהַרְתָּ רָשָׁע וגו׳. וּכְתִיב וְאַתָּה אֶת נַפְשְׁךֶ הִצִּלְתָ. מִבָּאן כָּל מֵאן דְּאַזְהַר לְחַיָּיבָא, אַף עַל גָּבדְּלָא קַבֵּיל מְנֵיה, הוּא שֵׁזִיב לֵיה לְגַרְמֵיה, וְהַהוּא חַיָּיבָא אִתְפַּס בְּחוֹבִיה. וְעַד בַּמָה יַזְהַר לֵיה, עַד דְּיִמְחֵי לֵיה. הָא אוֹקְמוּהָ חַבְּרַיָּא.

192. רַבִּי יוֹסֵי הֲנָה שְׁכִיחַ קְמֵּיה דְּר״ש יוֹמָא חַד,
א״ל, מַאי חָמָא קַּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְשֵׁיצְאָה בָּל חַיּוֹת בְּרָא, וְעוֹף שְׁמֵיָא, עִמְהוֹן דְּחַיָּיבֵיָא, אִי בְּנֵי נָשָׁא חָטָאן, בְּעִירֵי וְעוֹפֵי שְׁמֵיָא וּשְׁאָר בְּרִיִין, מַה חָטוֹ. אָמֵרלוֹ, בְּגִין דִּכְתִיב בִּי הִשְׁחִית בָּל בָּשָׂר אֶת דַּרְבּוֹ עַל הָאָרֶץ. כָּלְהוֹ, הֲוֹוֹ מְחַבְּלֵי אָרְחַיִיהוּ, שַׁבְקִי זִינַיְהוּ וְרַבְקוּ בִּזִינָא אָחֶרָא.

193. תָּא חֲזֵי, אִינוּן חַיָּיבֵי עַלְמָא, גָּרְמוּ הָבֵי לְכָל
בִּרְיָין, וּבָעוֹן לְאַבְּחָשָׁא עוֹבָדָא דִבְרֵאשִׁית, וְאִינוּן
גָּרְמוֹ לְכָל בִּרְיָין, לְחַבְּלָא אוֹרְחַיְיהוּ, בְּמָה דְאִינוּן
מְחַבְּלָן. אֲמֵר קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, אַתּוּן בְּעִיתוּ
לְאַבְּחָשָׁא עוֹכָדֵי יְדֵי אֲנָא אַשְׁלִים רְעוּתָא דִּלְכוֹן,
וּמְחִיתִי אֶת כָּל הַיְקוּם אֲשֶׁר עָשִׂיתִי מֵעַל בְּנֵי
הָאֵרְמָה. אַהֲרַר עַלְמָא לְמַיִין, בְּמָה דַּהֲוָה בְּקַרְמֵיתָא,
מַיִין בְּמַיִין, וְהָא אִתְּמָר. מִכָּאן וּלְהָלְאָה, אַעֲבֵיר
בַּרְיֵן אַחַרָנִין בַּעַלְמָא, בְּדָקא יָאוֹת.

26. "And Noach went... into the ark"

Here the Zohar reveals the concept of Evil Eye. Evil eye pertains to the negative glances and resentful looks that we receive from those who may harbor envious feelings. The Kabbalist attributes the majority of common ailments and misfortunes to evil eye. When we cast the evil eye towards others, we create an opening within ourselves that attracts even more negative glances. We ourselves become more vulnerable to its effects, and a vicious circle is created. This action brings equal harm to both the bearer of Evil Eye and to the recipient.

194. "And Noach went in, and his sons and his wife and his son's wives with him" (Beresheet 7:7). Rabbi Chiya opened the discussion with the verse, "Can anyone hide himself in secret places that I shall not see him? says Hashem!" (Yirmeyah 23:24) He said: How blind and obtuse are the people who neither seek nor know the honor of their Master, of whom it is written: "Do not I fill heaven and earth?" (Yirmeyah 23:24). How do the people expect to hide from their sins. They ask, "Who sees us? And who knows us?" (Yeshayah 24:15). And also, "They toil in the dark" (Yeshayah 24:15). Where can they hide from Him?

1

195. This is similar to the story in which a king builds a palace with hidden fortified, subterranean caves. And it came to pass that the inhabitants of the palace revolted against the king. So he surrounded them with his troops. And what did they do? They hid themselves inside the fortified hiding places. The king asked: As I made these caves, how can you expect to hide from me in them? This is why it says, "Can anyone hide himself in secret places that I shall not see him? says Hashem" (Yirmeyah 23:24). It was I who made these fortified caves. It was I who made light and darkness. How can you hide from Me?

196. Come and behold: When a person sins before his Master and sins further by hiding himself AND MAKING HIMSELF BELIEVE THAT NOBODY IS WATCHING HIM, then the Holy One, blessed be He, punishes him openly. But when that person purifies himself AND REPENTS, then the Holy One, blessed be He, seeks to hide him so that he should not be seen on the day of the wrath of Hashem. For, certainly, every person should hide himself so as not to be seen by the Angel of Destruction, when the latter dwells in the world. He should not see him, as he is authorized to destroy all those whom he sees.

197. Rabbi Shimon said that every person who has the evil eye of jealousy has upon him the Angel of Destruction, who is called the 'Destroyer of the world.' Therefore, all should beware of such a person and not come close to him. By avoiding him, one shall be protected. It is forbidden to openly approach such a person, EXPOSING OURSELVES TO HIS EVIL EYE. If we must beware a person with the evil eye, so much more must we beware the Angel of Death AND HIDE OURSELVES ON THE DAY OF THE WRATH OF HASHEM.

198. Of Bila'am, it is written: "So says the man whose eye is closed" (Bemidbar 24:3), meaning that he had an evil eye, and wherever he looked, he drew the spirit of destruction on it. That is why he wanted to gaze on Yisrael, so that he could destroy all that his eye could see. Thus, it is written: "And Bila'am lifted up his eyes" (Ibid. 2), meaning he raised one eye and lowered the other, attempting to gaze on Yisrael with the evil eye.

194. וַיָּבֹא נֹחַ וּבָנָיו וְאִשְׁתּוֹ וּנְשֵׁי בָנָיו אִתּוֹ. רַבִּי חִיָּיא בְּתַח וַאֲמֵר, אִם יִּפְתֵר אִישׁ בַּמִּסְתָּרִים וַאֲנִי לֹא אֶרְאֶנוּ נְאָם ה׳. בַּמָה אִינוּן בְּנֵי נָשָׁא אֲטִימִין לִבָּא, סְתִימִין עַיְינִין, דְּלָא מֵשְׁגִּיחִין וְלָא יָרְעִין, בִּיקָרָא רְמָארֵיהוֹן, דְּכְתִיב בֵּיה, הֲלֹא אֶת הַשָּׁמִים וְאֶת הָאָרֶץ אֲנִי מָלֵא. הֵיךְ בָּעוֹן בְּנֵי נָשָׁא, לְאִסְתַּרְא הָאָרֶץ אֲנִי מָלֵא. הִירְ בָּעוֹן בְּנֵי נָשָׁא, לְאִסְתַּרְא מֵחוֹבַיִיהוּ, וְאָמְרֵי מִי רוֹאֵנוּ, וּמִי יוֹרְעֵנוּ. וּכְתִיב וְהָיָה בְּמַחְשָׁרָ מַעֲשֵׂיהֶם. לְאָן יִתְטַמְרוּן מִקּמֵיה.

195. לְמַלְּכָּא, דְּבָנָה פַּלְטְרִין, וַעֲבֵּד הְּחוֹת אַרְעָא טְמִירִין פְּצִירִין, לְיוֹמִין מָרָדוּ בְּנֵי פַּלְטְרִין בְּמֵלְכָּא, אַסְחַר עֲלַיְיהוּ מַלְכָּא בְּנִיְיסוֹי, מָה עֲבָדוּ, עָאלוּ אַסְחַר עֲלַיְיהוּ מַלְכָּא בְּנִיְיסוֹי, מָה עֲבָדוּ, עָאלוּ וּטְמִירוּ גַּרְמִיְיהוּ, הְּחוֹת נוּקְבֵי פְּסִירִין. אֲמֵר מֵלְכָּא, אֲנָא עַבְּדִית לוֹן, וּמִקַּמָּאי אַתּוּן בָּעָאן לְאִתְטַמָּרָא. הַה״ד אִם יִפְּתֵר אִישׁ בַּמִסְתָּרִים וַאֲנִי לֹא אֶרְאָנוּ נְאֻם הֹי. אֲנָא הוּא דַעֲבָדִית, נוּקְבֵי פְּסִירִין וַעֲבָדִית הי. אֲנָא הוּא דַעֲבָדִית, נוּקְבֵי פְּסִירִין וַעֲבָּדִית חַשׁוֹכָא וְמָאוֹן אֵיִרְ יָבִלִין לְאַתְטַמְּרָא קַמְּאי. חַשְׁבֹּרִית, וְאַתִּיַלְיִן לְאָתְטַמְּרָא קַמְּאי.

196. תָּא חֲזֵי, כַּד ב״נ חָטֵי קַמֵּי מָארֵיה, וְאַמְשִׁיךְ גַּרְמֵיה לְאִתְכַּסְיָא, קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא עָבֵיד בֵּיה דִּינָא בְּאִתְגַּלְיָא. וְכַד ב״נ אַדְבֵּי גַּרְמֵיה, קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בָּעִי לְאַסְתָּרָא לֵיה, דְּלָא יִתְחֲזֵי בְּיוֹם אַף ה׳. דְּוַדָּאי אָבָּעִי לֵיה לְאִינִישׁ דְּלָא יִתְחֲזֵי קַמֵּי מְחַבְּלָא, כַּד שַׁרְיָא עַל עַלְמָא, דְּלָא יִסְתַּבֵּל בֵּיה, דְּהָא כָּל אִינוּן, דִּיִתְחַזּוּן קַמֵּיה, אִית לֵיה רְשׁוּ לְחַבֵּלֵא.

197. וְהַיְינוּ דְקָאֲמֵר ר' שִׁמְעוֹן, כָּל ב"נ דְעֵינֵיהּ בִּישָׁא, עֵינָא דִּמְחַבְּלָא וְשֵׁרְיָא עֲלוֹי, וְאִיהוּ מְחַבְּלָא דְעָלְמָא אִקְרֵי. וְלִבָּעֵי לֵיהּ לְאִינִשׁ לְאִסְתַּמְרָא מִנֵּיה, וְלָא לְאִתְקְרָבָא בַּהֲרֵיהּ, דְּלָא יִתְזַק, וְאָסִיר לְמִקְרֵב בַּהֲרֵיה בְּאִתְגַלְיָא. וּמִשׂוּם הָכֵי, מֵאִישׁ רַע עַיִן בָּעֵי לְאִסְתַּמְרָא מִנֵּיהּ. מִקְמֵי מִלְאַךְ הַמָּוֶת עַל אַחַת כַּמָּה וְכַמָּה.

198. מַה בְּתִּיב בְּבִלְּעָם וּנְאֻם הַגֶּבֶר שְּׂתֵם הָעָין.
דְּעִינָא בִּישָׁא הֲוָה לֵיה, וּבְכָל אֲתַר הַהֲוָה מִסְתַּבֵּל
בֵּיה, הֲוָה אַמְשִׁיךְ עֲלֵיהּ רוּחַ מְחַבְּלָא. וּבְגִין כְּרֲהֲוָה בָּעִי לְאִסְתַּכָּלָא בְּהוֹ בְּיִשְׂרָאֵל, בְּגִין דִּישֵׁצֵי, בְּכָל אֲתַר דְעֵינֵיה הֲוָה מִסְתַּבֵּל. מַה בְתִיב, וַיִּשָּׂא בִּלְעָם אֶת עֵינִיו. דְזָקִיף עֵינָא חַר. וּמָאִיךְ עֵינָא חַר, בְּגִין לְאִסְתַּכָּלָא בְּהוֹ בְּיִשְׂרָאֵל, בְּעֵינָא בִּישָׁא. 199. Come and behold: It is written: "and he saw Yisrael dwelling tribe by tribe" (Ibid.), and he also saw that the Shechinah hovered and brooded over them. Because she was made whole by the twelve tribes beneath Her, the eye of Bila'am could not have power over them. He said: How can I overcome them, as the supernal Holy Spirit, NAMELY BINAH is hovering over them and protecting them with her wings? As it is written: "He lay down like a lion, who shall rouse him up?" (Ibid. 9) THAT IS, who shall raise Him, THE SUPERNAL HOLY SPIRIT, THAT IT SHOULD STOP PROTECTING THEM, so that they might be revealed to the eye, which would then rule them?

1

200. Therefore, the Holy One, blessed be He, wanted to protect Noach by hiding him out of sight, so that the impure Spirit could not rule him and destroy him, as has already been explained. The words, "And Noach went in" apply to what has previously been said-that he entered the ark to be hidden from sight. The words, "because of the waters of the Flood" indicate that the waters actually pushed him INTO THE ARK, meaning that he saw the waters of the Flood and was afraid. As a result, he "went... into the ark." Rabbi Yosi added that Noach saw the Angel of Death arrive WITH THE WATERS OF THE FLOOD and that is why he entered the ark.

201. And he protected himself BY STAYING IN THE ARK for 12 months. Why 12 months? On this point, Rabbi Yitzchak and Rabbi Yehuda have different opinions. One says that the 12 months are the period of the sentence of the wicked IN GEHENOM; the other says that the purpose of the 12 months was to enable NOACH the righteous to complete 12 stages of purification, so that he and all the others could emerge from the ark. BECAUSE EACH STAGE REQUIRES ONE MONTH FOR COMPLETION, THEY WERE DELAYED FOR 12 months.

202. Rabbi Yehuda said: IN GEHENOM, THE WICKED ARE PUNISHED with water for six months and with fire for six months. So why DURING THE FLOOD WERE THEY PUNISHED only by water for 12 months? SIX MONTHS SHOULD HAVE BEEN ENOUGH. Rabbi Yosi told him that they were sentenced to both punishments of Gehenom: water and fire. THEY WERE PUNISHED by water, and the water that fell upon them from above was cold as snow. And THEY WERE ALSO PUNISHED by fire, because the water that sprouted from the deep was scalding. Thus, they were punished for 12 months, receiving the full sentence of Gehenom-six by water and six by fire. This continued until they were completely removed from the face of the world. During this time, Noach was hidden in the ark. As a result, the Angel of Destruction did not approach him, and the ark roamed upon the waters, as it is written: "And they bore up the ark, and it was lifted above the earth" (Beresheet 7:17).

203. They were smitten for forty days. As it is written: "And the Flood was forty days upon the earth" (Beresheet 7:17). For the duration of the 12 months, they were being erased, as it is written: "And they were blotted out from the earth." Woe to those wicked people, because they shall not rise from the dead and appear in the world on the Day of Judgment, for they were blotted out from the earth as is described in the verse: "You have blotted out their name for ever and ever" (Tehilim 9:16). So they shall not even be allowed to stand on the Day of Judgment, WHICH MEANS THAT THEY SHALL NOT EVEN BE AMONG THOSE WHO SHALL RISE AND STAND IN FULL DISGRACE AS IS WRITTEN IN DANIEL (12:2).

199. תָּא חֲזֵי, מַה בְּתִיב, וַיִּרְא אֶת יִשְׂרָאֵל שׁוֹבֵן לְשְׁבָטִיו. וְחָמָא הִשְׁכִינְתָּא חַפְיָא עֲלַיְיהוּ, וּרְבִיעָא עֲלַיְיהוּ, מְתְתַּקְּנָא בְּתְרֵיסַר שִׁבְטִין תְּחוֹתָה, וְלָא יָכִיל לְשׁלְטָאה עֲלַיְיהוּ עִינִיה. אֲמֵר, אֵיךְ אֵיכוֹל לְהוֹן, דְּהָא רוּחַ קַּדִּישָׁא עְלָאָה, רְבִיעָא עֲלַיִיהוּ, וְחָפַת לוֹן בְּנִיקָּב, הה״ד בָּרַע שָׁכַב בַּאֲרִי וּכְלָבִיא מִי יְקִימֶנוּ. בְּגִרְפָהָא. הה״ד בָּרַע שָׁכַב בַּאֲרִי וּכְלָבִיא מִי יְקִימֶנוּ. מִעְלַיְיהוּ, בְּגִין דְיִתְגַלְיִין, וְשָׁלְטָא עֵינָא עֵלָיִיהוּ. עִנְיִא עֵינָא עֵלַיִיהוּ.

200. וְעַל דָּא קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בָּעָא לְחַפְּיָא לְנֹחַ, לְאִסְתַּהְרָא מֵעֵינָא, דְּלָא יָכִיל רוּחַ מְסָאֲבָא לְשֵׁלְטָא עֲלֵיה, בְּגִין דְּלָא יִתְחַבֵּל. וְהָא אִהְמָר. וַיָּבֹא נֹחַ, בְּמָה דְּאָהְמֶר, לְאִסְתַּהְרָא מֵעֵינָא. מִפְנֵי מֵי הַמַּבּוּל, דְּמַיִין דְּאָהְמֶר, לְאִסְתַּהְרָא מֵעֵינָא. מִפְנֵי מֵי הַמַּבּוּל, דְּמַיִין דְּחָקוּ לֵיה. אֲמַר רַבִּי יוֹסֵי, חָמָא מַלְאַךְ הַמָּוֶת דַּהְוָה אָתֵי, וּבִּגִין בָּךְ עָאל לְתֵיבוּתָא.

201. וְאִסְתַּמֵּר בָהּ, הְרֵיסֵר יַרְחֵי. וְאַמַּאי הְּרֵיסֵר יַרְחִין, פְּלִיגֵי בָּהּ, ר׳ יִצְחָק וְר׳ יְהוּדָה, חַד אֲמֵר י״ב יַרְחִין, דְּכָךֶ אִיהוּ דִינָא דְּחַיָיבַיָא. וְחַד אֲמֵר, לְאַשְׁלָמָא צַדִּיק דַּרְגִּין הְרֵיסֵר, וּשְׁאָר דַּרְגִּין דְּאִתְחַזֵּי לַאֵּפָקא מִן תֵּיבָה.

202. ר' יְהוּדָה אֲמֵר, שִׁיתָּא יַרְחֵי אִינוּן בְּמֵיָא, וְשִׁיתָּא יַרְחֵי בְּאָשָׁא. וְהָא הָכָא מֵיִיא הֲוֹוֹ, אַמֵּאי הְּרֵיסֵר יַרְחֵי. אֲמֵר רַבִּי יוֹמֵי, בְּתְרֵי דִינִין דְּגִיהִנֹּם אְתְדָנוּ, בְּמֵיָא וְשָׁא. בְּמֵיִא דְמִיִן דְּנָחֲתוּ עֲלַיְיהוּ מִלְּעִילָא, הֲוֹוֹ צְנִינִין בְּתַלְגָא. בְּאָשָׁא: דְמֵיִין דְּנַחְתוּ עֲלַיְיהוּ מִלְּעִילָא, הֲוֹוֹ רְתִיחָן בְּאֶשָׁא. וְעַל דָּא בְּדִינָא דְגִיהִנֹם מִתְילָא, הְוֹוֹ רְתִיחָן בְּאֶשָׁא. וְעַל דָּא בְּדִינָא דְגִיהְנֹם אִתְדָנוּ, בְּאֶשָׁא וּמֵיִיא, עֲד דְּאִשְׁתֵּצִיאוּ מֵעִינָא, וּמְחַבְּלָא אִתְדָנוּ, בְּאֶשָׁא וּמֵינִא, וְאִתְכַּמֵי מֵעִינָא, וּמְחַבְּלָא לָא לֵבִיב לְנַבֵּיה, וְתִיבוּתָא אִיהוּ הֲוָה שַׁטְיָא עַל אַנְפֵּי מֵעִינָא, בְּמָא דְאַהְ אָמֵר וַיִּשְׂאוּ אֶת הַתֵּבָה וַתָּרָם מֵעַל מִינִא.

203. אַרְבָּעִים יוֹם לֶקוּ. דְּכְתִיב וַיְהִי הַמַּבּוּל אַרְבָּעִים יוֹם לֶקוּ. דְּכְתִיב וַיְהִי הַמַּבּוּל אַרְבָּעִים יוֹם עַל הָאָרֶץ וגו׳. וְכָל שְׁאָר וִמְנָא אִתְמְחוּן מֵעֶלְמָא. הה״ד וַיִּמָחוּ מִן הָאָרֶץ. וַוִּי לוֹן לְאִינוּן חֵנִיבַנָא, דְּהָא לָא יְקוּמוּן לְאַחְיָיא בְּעָלְמָא לְמֵיקִם בְּרִינָא, הה״ד וַיִּמָחוּ. כד״א שְׁמָם מָחִית לְעוֹלֶם וְעֶר. דַּאֵפְלוּ לְמֵיקַם בְּרִינָא לָא יִקוּמוּן.

204. וַיִּשְׂאוּ אֶת הַתֵּכָה וַתָּרָם מֵעַל הָאָרֶץ. רַבִּי אַבָּא פְּתַח, רוּמָה עַל הַשָּׁמִים אֱלֹקִים עַל כָּל הָאָרֶץ בְּבוֹדֶךָ. וַוִּי לוֹן לְחַיָיבַיָּא. דְּאִינוּן חָטָאן, וּמַרְגִּיזִין לְמָארֵיהוֹן בְּכָל יוֹמָא, וּבְחוֹבַיְיהוּ דַּחְיָין לָה לַשְּׁכִינְתָּא מֵאַרְעָא, וְגָרְמִין דְּתִסְתַּלֵּק מֵעָלְמָא, וּשְׁכִינְתָּא אִקְרֵי אֱלֹקִים, וַעֲלָהּ בְּתִיב, רוּמָה עַל הַשָּׁמִיִם אֱלֹקִים.

205. תָּא חֲזֵי, מַה בְּתִיב, וַיִּשְּׂאוּ אֶת הַתֵּבָה, דְּדַחְיָין לָה לְבַר. וַתָּרָם מֵעַל הָאָרֶץ דְּלָא שַׁרְיָיא בְּעָלְמָא, וְאִסְתַּלְקַת מִנָּה. וְכַד אִסְתַּלְקַת מֵעֶלְמָא, הָא לֵית מַאן דְיַשְׁגַּח בְּעָלְמָא. וְדִינָא שָׁלְטָא בְּדֵין עֲלוּי. וְכַד יִתְמָחוּן חַיָּיבִי עָלְמָא, וְיִסְתַּלְקוּן מִנֵּיה, שְׁכִינְתָּא אֵהַדְרֵת מִדוֹרָה בִּעָלִמָא.

206. אָמַרלוֹרַבִּי וֵיסָא, אִי הָכֵי, הָא אַרְעָא דְיִשְּׁרָאֵל דְּאָתְמָחוֹן חַיָּיבַיָּא, דַּהְוֹוֹ בְּהַהוּא זִמְנָא, אַמַּאי לָא אֲהַדְּרַת שְׁכִינְהָּא לְאַתְרָהּ, בִּרְבְקַרְמֵיתָא. אָמַרלוֹבְּגִין דְּלָא אִשְׁתָּאֲרוּ בָהּ, שְׁאָר זַבָּאֵי עָלְמָא. אֶלֶא בְּכָל אֲתָר דַּאֲזָלוּ, נַחְתַת, וְשַׁוִּיאַת מְדוֹרָהּ עִמְהוֹן. וּמַה בְּאַרְעָא נוּכְרָאָה אָחֶרָא, לָא אִתְפָּרְשָׁא מִנַּיְיהוּ, כָּל שָׁבְּרְעָא נוּכְרָאָה אָחֶרָא, לָא אִתְפְּרְשָׁא מִנַּיְיהוּ, כָּל שֶׁבַן אִי אִשְׁתְּאָרוּ בְּאַרְעָא קַדִּישָׁא.

207. וְהָא אִתְּמָר, בְּכָל חוֹבִין, דְּחַיָּיבֵי עַלְמָא, דַּחְיָין לָה לַשְּׂכִינְתָּא, חַד מִנַּיְיהוּ מַאן דִּמְחַבֵּל אוֹרְחֵיהּ עַל אַרְעָא, כִּדְאֲמָרָן. וּבְגִין כָּךָ, לָא חָמֵי אַנְפֵּי שְׁכִינְתָּא, וְלָא עָאל בְּפַלְטֵרִין. וְעַל דָּא כְתִיב בְּאִלֵּין, וַיִּמָּחוּ מִן הָאָרֶץ. אִתְמָחוֹן מִן כֹּלָא.

208. תָּא חֲזֵי, בְּהַהוּא זִמְנָא דְּזַמִּין קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לְאַחְיָיאָה מֵתַיָּיא, כָּל אִינוּן מֵתִין דְּיִשְׁתַּכְּחוּן לְבַר, בִּשְׁאָר אַרְעִין נוּכְרָאִין, קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא יִבְּרָא לוֹן גוּפַיְיהוּ, בִּדְקָא חָזֵי. דְהָא גַּרְמָא חַר, דְּאִשְׁתָּאַר בֵּיה בְּבֵר נָשׁ, תְּחוֹת אַרְעָא. הַהוּא גַּרְמָא יִתְעֲבֵיר בַּחֲמִירָא בְּעִיסָה, וַעֲלֵיהּ יִבְנֵי קוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא כָּל גוּפָא. 209. וְלָא יָהֵיב לוֹן קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא נִשְׁמָתִין, אֶלָּא בְּאַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל. הִּכְתִיב הְנֵה אֲנִי פּוֹתַחַ אֶת קְבְרוֹתֵיכֶם וְהַעֲלֵיתִי אֶתְכֶם מִקּבְרוֹתֵיכֶם עַמִּי וְהַבֵּלִיתִי אֶתְכֶם מִקּבְרוֹתֵיכֶם עַמִּי וְהַבֵּאתִי אֶתְכֶם מִקּבְרוֹתֵיכֶם עַמִּי אַרְעָא, וּלְבָתַר מַה בְּתִיב, וְנָתַתִּי רוּחִי בָכֶם וִחְיִיתֶם וְגוֹי. דְּהָא בְּאַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל יְקַבְּלוּן נִשְׁמָתִין, כָּל אִינוּן בְּנֵי עִלְמָא. בַּר אִלֵּין דְּאִסְתָּאֲבוּ וּסְאִיבוּ אַרְעָא, בְּיִנִם נְאָרָץ. מִן הָאָרֶץ דַּיִיקָא וְאַף עַל גָּב דְּאַקְשׁוּ וְאַפְּלִיגוּ קַדְמָאֵי עַל דָּא. וַיִּמְחוּ, כר״א עַל גָּב דְּאַקְשׁוּ וְאַפְּלִיגוּ קַדְמָאֵי עַל דָּא. וַיִּמְחוּ, כר״א יִמְחוּ מִפֶּבֵר חַיִּים.

210. אָמַרלוֹרַבִּּי שִׁמְעוֹן, וַדַּאי לֵית לוֹן חוּלֶקא בְּעֶלְמָא דְאָתֵי, דִּכְתִיב וַיִּמְחוּ מִן הָאָרֶץ. וּכְתִיב, לְעוֹלֶם יִרְשׁוּ אָרֶץ. אֲבָל יְקוּמוּן בְּדִין, וַעֲלַיְיהוּ בְּתִיב וְרֵבִּים מִישֵׁנִי אַדְמַת עָפָר יָקִיצוּ אֵלֶה לְחַיֵּי עוֹלֶם וְאֵלֶה לַחֲרָפוֹת וּלְדֵרָאוֹן עוֹלֶם. וּפְלוּגְתָא בְּהָא, אֲבָל בֹּלָא בִּמָה דִאוֹקְמוּהָ חַבְרֵיִיא.

28. "And He destroyed every living substance"

Destruction caused by our own negative actions not only affects our world, but also harms the angels who watch over us in the Upper Worlds. By directing the spiritual influences of the Zohar in their direction, we can fortify these angelic forces.

211. "And He destroyed every living substance that was upon the face of the ground." Rabbi Aba said that THE VERSE INDICATES THAT the ministers who rule and govern upon the earth, NAMELY THE ANGELS WHO GOVERN THE PEOPLES OF THE WORLD, WERE ALSO DESTROYED. This is the meaning of, "every living substance which was upon the face of the ground." For when the Holy One, blessed be He, executes His Judgment and punishes the people of the earth, He starts with the supernal ministers who rule them and, after they are destroyed, continues with the people who abided beneath the shelter of their wings. As it is written: "Hashem will punish the host of the heavens on high," and then, "the kings of the earth upon the earth" (Yeshayah 24:21).

212. But how were these ministers removed? IT WAS HARD FOR HIM TO UNDERSTAND THIS POINT. BECAUSE THE POWER OF DEATH HAS NO CONTROL OVER THEM, HOW SHALL HE REMOVE THEM? AND HE REPLIED: "He drove them through burning fire," as it is written: "for Hashem your Elohim is a devouring fire, a zealous EI" (Devarim 4:24). Thus, the 'living substance' of above, WHICH INCLUDES THE SUPERNAL MINISTERS, was driven through fire, while those who were governed by them AND RESIDED BELOW THEM, NAMELY THE PEOPLE OF THE WORLD, were erased by water. This is why the verse begins, "And He erased all living substance," and then continues, "man, cattle and creeping things, and the birds of the heaven; they were destroyed from the earth". In, "Only Noach was left," the word "only" signifies that nothing and nobody remained in the world-except Noach and whoever was with him in the ark. Rabbi Yosi said that THE WORD "ONLY" INDICATES THAT NOT EVEN NOACH'S BODY WAS SPARED, for he was smitten by a lion and became limp, as was previously explained.

211. וַיִּמַּח אֶת כָּל הַיְקוּם אֲשֶׁר עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה. ר׳ אַבְּל אָמַר, לְאַכְלֶלָא כָּל אִינוּן שַׁלִּיטִין דְּשָׁלְטִין, מְמַנָּן עַל אַרְעָא, וְדָא הוּא, הַיְקוּם אֲשֶׁר עַל פְּנֵי הָאֵדָמָה. דְּכַד עָבִיד קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא דִּינָא בִּבְנֵי עָלְמָא, אַעֲבַר לְאִינוּן שַׁלִּיטִין, דִּמְמַנָּן עֲלַיְיהוּ בְּלַמָית, וּלְבָתַר לְאִינוּן דְיַתְבֵי תְחוֹת נִּדְפַיְיהוּ, דְּכְתְיב, וְלְבָתִר לְאִינוּן דְיַתְבֵי תְחוֹת נִּדְפַיְיהוּ, דְּכְתִר, יִפְקוֹד ה׳ עַל צְבָא הַמָּרוֹם בַּמֶּרוֹם. וּלְבָתַר על מלכי האדמה על האדמה.

212. וְהֵיךְ מִתְעַבְּרָן קַמֵּיה, אֶלָּא אַעֲבַר לוֹן בְּנוּרָא דְּרָלִיק, הה״ר כִּי ה׳ אֱלֹקירָ אֵשׁ אוֹבְלָה הוּא אֵל קַנְּא. אֶשָׁא דְּאָכִיל אֶשָׁא, הַהוּא יָקוּם דַּעֲלַיְיהוּ בְּאָשָׁא. וְהִוּא יָקוּם דַּעֲלַיְיהוּ בְּאָשָׁא. וְהִינּוּן דְיַתְבֵי תְּחוֹתִיְיהוּ בְּמֵיָא. וּבְגִינֵי כָּךְ, וַיִּמְח אֶת כָּל הַיְקוּם אֲשֶׁר עַל פְנֵי הָאֲדָמָה. וּלְכָתַר מַאָּדָם וְעַד בְּהֵמָה עַר רֶמֶשׁ וְעַר עוֹף הַשָּׁמִים וַיִּמְחוּ מִאָּדָם וְעַד בְּהֵמָה עַר רֶמְשׁ וְעַר עוֹף הַשָּׁמִים וַיִּמְחוּ מִן הָאָרֶץ. כָּל אִלֵּין דְּלְתַהָּא. וַיִּשְׁאֶר אַרְ נֹחַ. אַרְ לֹמְת לְמִים, דְּלָא אִשְׁהָאֵרוּ בְּעַלְמָא, בַּר נֹחַ וּדְעִמֵּיה בְּתִיבוּת, דְּאָכִישׁ לֵיה בְּתִיבוּת, וְהָא אוֹקמוּה.

metaphorically speaking, the Creator cannot see the alarm lights flashing. The coverings that block our alarm signals are negative entities called Klippot, which are brought into existence through our own negative deeds. These coverings become more dense with each new negative action. The words that tell of these spiritual secrets help our prayers pierce through all the dense layers of Klippot, so that our cries are heard above. This is the mystery behind the word remembered.

213. "And Elohim remembered Noach and every living thing and all the cattle that were with him in the ark" (Beresheet 6:1). Rabbi Chiya quoted the verse, "A prudent man foresees evil and hides himself" (Mishlei 22:3), saying that this verse refers to Noach who entered the ark and hid himself in it. And he entered the ark only when the waters forced him to do so. As was previously explained, before he went into the ark, he saw the Angel of Death walking among the people and encircling them. Because Noach saw the Angel of Death, he entered the ark and hid. Thus, it is written: "A prudent man sees evil and hides himself." "Foresees evil" refers to the Angel of Death from whom he hid, as it is written: "from the waters of the Flood." OR IN OTHER WORDS, FROM THE ANGEL OF DEATH WHOM HE SAW ON THE WATERS OF THE FLOOD.

1

213. וַיִּיְבֹּר אֱלֹקִים אֶת נֹחַ וְאֶת כָּל הַחַיָּה וְאֶת כָּל הַחַיָּה וְאֶת כָּל הַבְּהַמָּה אֲשֶׁר אֶתּוֹ בַּתָּבָה. רַבִּי חִיָּיִא בְּתַח עָרוּם רָאָה רָעָה וְנִסְתָּר. הַאִּי קְרָא, אִתְּמֶר עַל נֹחַ, דְּעָאל לְנֵוֹ תֵיבוּתָא, וְאִסְתַּתַּר בָּה. וְעָאל לְנוֹ תֵיבוּתָא, בְּזְמְנָא דְמַיָּיִא בְּחֲקוּ לֵיִה. וְהָא אִתְּמֶר, דְעַד לָא עָאל לְתֵיבוּתָא, חָמָא לֵיה לְמָלְאַרְ הַמֶּנֶת, דְּאָזִיל בֵּינַיְיהוּ, וְאַסְתַר לוֹן. בִּיוָן דְּחָמָא לֵיה, עָאל לַתֵּיבָה, וְאִסְתַּתּר בְּגָּוָה, הה״ר עָרוּם רָאָה רָעָה וְנִסְתָּר. רָאָה רָעָה, דָּא בְּגָּוָה, הה״ר מִבְּנֵי מֵי הַמַּבּוּל. מַיֹּלְבָּוֹר הַמָּבוּל. מִי הַמָּבוּל.

214. Rabbi Yosi said that the verse "A prudent man foresees evil and hides himself" means, as has been stated, that when death rages throughout the world, a wise man will hide and not appear in the open. This prevents the Angel of Destruction from seeing him, because when THE ANGEL OF DESTRUCTION gets permission to destroy, he destroys everything in front of him and everyone who openly passes before him. An allusion to this appears at the end of the verse that reads, "but the simple pass on and are punished" (Mishlei 22:3), referring to those who pass in front of him, are seen by him, and therefore punished. Another explanation is that "pass on" means that those who transgress the commandments of their Master are therefore punished. Thus, a "prudent man foresees evil and hides himself" refers to Noach, while "the simple pass on and are punished" refers to the people of his generation.

214. רַבִּי יוֹסֵי אֲמֵר, עָרוּם רָאָה רָעָה וְנִסְתָּר. אַהֲדֵר עַל מַה דְּאִתְּמֶר בְּזִמְנָא דְּמוֹתָא שֵׁרְיָא בְּעַלְמָא, בַּר נָשׁ חַבִּים יִּסְתֵר, וְלָא יָקוּם לְבַר, וְלָא יִתְחֲזֵי קַמֵּי מְחַבְּלָא. בְּגִין דְּכֵיוָן דְּאִתְיִיהִיב לֵיהּ רְשׁוּ, יְחַבֵּל כָּל אִינוּן דְּיִשְׁתַּבְּחוּן קַמֵּיה וְיַעֲבְרוּן קַמֵּיה בְּאִתְגַלְיִיא, יְחַבֵּל אִנוּן דְיִשְׁתַבְּחוּן קַמֵּיה וְיָעֲבְרוּן קַמֵּיה בְּאִתְגַלְיִיא, וְסוֹפָא דִקְרָא, וּפְתָאִים עִבְרוּ וְנֶעֲנָשׁוּ. עָבְרוּן קַמֵּיה, וְנֶעֲנָשׁוּ. דָבָר אֲחֵרעבְרוּ, עַבְרוּ הָאָה הְּמָארֵיהוֹן, וְנֶעֲנָשׁוּ. דָּבָר אֲחֵר, עָרוּם רָאָה רָעָה וְנִסְתָּר, דָּא נֹחַ. וּפְתָאִים עָבְרוּ וְנֶעֲנָשׁוּ אִלֵּין בְּנֵי רִיה.

215. He hid himself IN THE ARK, and remained inside IT all this time. What does it say afterward? It says, "And Elohim remembered Noach." So Rabbi Shimon said: Come and behold: While Judgment is executed, there is no remembrance. But after the Judgment has been executed and the wicked have been removed from the world, then the word "remember" is mentioned. THIS IS because when Judgment prevails in the world, there is no SUPERNAL Mating above and the Angel of Destruction rages throughout the world. THUS THERE IS NO POSITIVE REMEMBRANCE, AS REMEMBRANCE MEANS MATING.

215. בֵּיוָן דְּאִסְתַּתַּר וְאִשְׁתָּהֵי תַּמָּן כָּל הַהוּא זִמְנָא. לְבָתַר, וַיִּזְבּר אֱלֹקִים אֶת נֹחַ. אָמֵר רָבִּי שִׁמְעוֹןתָּא חֲזֵי, בְּשַׁעֲתָא דְּרִינָא אִתְעֲבֵיר, לָא כְתִיב בֵּיה זְכִירָה בֵּיוֹן דְאִתְעֲבֵיר דִּינָא אִתְעֲבִיר חַיָּיבֵי עַלְמָא, כְּבִין בְּיוֹן דְאִתְעֲבֵיר דִּינָא וְאִתְאֲבִירוּ חַיָּיבֵי עַלְמָא, כְּבִין בְּיוֹנָא שַׁרְיָא בְּעַלְמָא, אַתַחַבּרוּתָא לֵא אִשְׁתַּכָח, וּמחַבּלָא שֵׁרְיָא עַל עַלמָא. אִתְחַבּּרוּתָא לֵא אִשְׁתַּכָח, וּמחַבּלָא שֵׁרִיָא עַל עַלמָא.

216. But after Judgment is executed and completed, and the wrath is appeased, everything returns to its proper order, NAMELY THE SUPERNAL MATING COMMENCES AND MERCY IS REVEALED IN THE WORLD. This is why the text reads, "And Elohim remembered Noach." Because the term "remembrance," WHICH MEANS "MATING," applies to Noach, as indicated by the words, "Noach was a righteous man." AND HE IS A THRONE FOR THE SUPERNAL MATING, SO THAT WHEN THE MATING COMMENCED, ELOHIM REMEMBERED NOACH.

216. כֵּיוָן דְּאִתְעֲבֵר דִּינָא, וְאִשְׁתַּכֵּיךְ רוּגְזָא, תָּב כֹּלָא לְאַתְרֵיה. וּבְגִין כָּךְ כְּתִיב הָכָא, וַיִּזְכֹּר אֱלֹקִים אֶת נֹחַ. דְבֵיה שַׁרָיָא זְכוֹר, דְּנֹחַ, אִישׁ צֵדִּיק כְּתִיב בֵּיה.

217. It is written: "You rule the proud swelling of the sea; when the waves arise, you still them." (Tehilim 89:10). When the sea is stormy, the waves mount on high and the waters of the deep go up and down, the Holy One, blessed be He, sends forth a thread OF CHESED from the right side, pulls back His wheels, and appeases its rage; but there is nobody who can grasp Him.

217. בְּתִיב אַתָּה מוֹשֵׁל בְּגאוּת הַיָּם בְּשׁוֹא גַלְּיו אַתָּה תְּשַׁבְּחֵם. בְּשִׁעְתָא דְיַמָּא קפִיץ בְּגַלְגְּלוֹי, וּתְהוֹמֵי סְלְקֵי וְנָחֲתֵי, קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא שָׁדַר חַד חוּטָא, מְפְּטְרָא דְיָמִינָא, וּמְשֵׁיךְ גַּלְגְּלוֹי, וְשָׁבֵיךְ זַעְבֵּיה, וְלֵית מַאן דִּיָבִע לֵיה.

218. Yonah fell into the sea and the fish swallowed him. SO HE ASKED: Why did his soul not leave him at once? AND HE ANSWERED: Because the Holy One, blessed be He, controls the swelling of the sea.

1

219. The 'swelling of the sea,' is the thread from the left, which causes the sea to rise and become elevated. But had the other 'Thread OF MERCY,' CHESED, not arrived from the right, it would have never been elevated. For when that Thread FROM THE LEFT goes down to the sea and is held by the sea, the waves 'awaken' and begin to 'roar' for prey. FOR THE LACK OF CHASSADIM, THEY ARE NOT ABLE TO RECEIVE THE ABUNDANCE OF CHOCHMAH AND NOURISH THEMSELVES. THEREFORE, THEY REMAIN 'HUNGRY' AND 'ROAR' FOR PREY, until the Holy One, blessed be He, restrains the waves, holds them back, and returns them to their place. IN OTHER WORDS, HE DRAWS THE THREAD OF MERCY AND ENCLOTHES THE CHOCHMAH WITH CHASSIDIM, AND IN SO DOING HE RESTRAINS THE WAVES AND PULLS THEM BACK TO THEIR PLACE. THE CHOCHMAH IS THUS AMENDED AND CAN SHINE IN FULLNESS, BECAUSE THE SEA CANNOT RISE BY THE LIGHT OF CHOCHMAH FROM THE LEFT COLUMN BEFORE THE THREAD OF CHESED IS DRAWN AND ENCLOTHES IT.

220. As it is written: "You rule the raging of the sea: when their waves arise; you still (lit. 'praise') them." ONE INTERPRETATION IS THAT HE DOES THIS by breaking and pulling them back to their place WITH THE THREAD OF CHESED. A different interpretation is that the meaning is literally 'you praise them.' That is, the fact that the waves rise with the desire to see is praiseworthy. From this we can learn that whoever seeks and longs for knowledge, even if he is incapable of attaining it, is praised for his effort.

221. Rabbi Yehuda said that when Noach was in the ark, he was afraid that the Holy One, blessed be He, might never remember him. But after the Judgment was executed and the evil of the world were removed, what does the scripture say? It says, "And Elohim remembered Noach." AND THE REASON FOR THIS SHALL BE EXPLAINED PRESENTLY BY RABBI ELAZAR.

222. Rabbi Elazar says: Come and behold: When the power of Judgment prevails in the world, it is inappropriate for a person's name to be mentioned above, because if his name is mentioned, his sins will be remembered and they will come to judge him.

223. From where do we know this? From the story of the Woman of Shunam. On the Holy Day of Rosh Hashanah (New Year), the Holy One, blessed be He, was judging the world. Elisha the prophet asked the woman, "Would you be spoken for to the king?" (Il Melachim 4:13). The "King" here refers to the Holy One, blessed be He, who is called on that day "the King," "the Holy King," and "the King of Judgment." She replied: "I dwell Among my own people" (Ibid.), MEANING, 'I do not want to be scrutinized on my own. Therefore I dwell among my own people!' He who puts himself in the middle of his own people does not draw attention to himself and is not judged for his wrongdoings. She thus said, "among my own people."

218. יוֹנָה נָחַת לְנַמָּא, וְאִזְהַמֵּן לֵיהּ הַהוּא נוּנָא, וּבָלַע לֵיהּ, הֵיךְ לָא נָפְקַת נִשְׁמְתֵיהּ מְנֵיהּ, וְלָא פְּרְחָא מִיָּד. לֵיהּ, הֵיךְ לָא נָפְקַת נִשְׁמְתֵיהּ מְנֵיהּ, וְלָא פְּרְחָא מִיָּד. אֶלָא, בְּגִין דְּקַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא שַׁלִּיטָא בְּהַהוּא אֵלָא, דְיַמָּא.

219. וְהַהוּא גֵּאוּתָא דְיַמָּא, הוּא חַד חוּטָא דִּשְׂמָאלֶא, דְּסֶלִיק לֵיה לְיַמָּא לְעִילָא, וּבֵיה אִסְתַּלַק. וְאִי לָאוּ הַהוּא חוּטָא, דְּמָטֵי לֵיה מִסְּטְרָא דְּיָמִינָּא, לָא סָלְקָא לְעַלְמִין, דְּבֵיוָן דְּהַהוּא חוּטָא נָחִית לְיַמָּא, וְיַמָּא לְעַלְמִין, דְּבֵיוָן דְּהַהוּא חוּטָא נָחִית לְיַמָּא, וְיַמָּא אִתְאַחִיד בָּה, בְּדֵין אִתְעָרִין גַּלְגְּלוֹי, וְשַׁאֲגָן לְמִטְרַף אַתְעָרִין גַּלְגְּלוֹי, וְשַׁאֲגָן לְמִטְרַף טַרְפָּא. עַד דְּקַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אָתִיב לֵיהּ לַאֲחוֹרָא. וְתָבִין לְאַתְרַיִּיהוּ.

220. הה״ד בְּשׁוֹא גַלֶּיו אַתָּה תְשַׁבְּחֵם. תְּשַׁבְּחֵם, לְאִינוּן גַּלֵּי יַמָּא, תְשַׁבְּחֵם: תְתַבֵּר לוֹן, לַאֲתָכָא לְאִינוּן גַּלֵּי יַמָּא, תְשַׁבְּחֵם: תְתַבֵּר לוֹן, לַאֲתָכָא לְאַתְרֵיְיהוּ. דָּכָר אֲחֵר, תְּשַׁבְּחֵם מַמָּשׁ, שִׁבְחָא הוּא לוֹן, בְּגִין דְּסָלְקִין בְּתֵיאוּבְתָּא לְמֶחֲמִי. מִבָּאן כָּל מָאן דְּכָסִיף לְאִסְתַּבָּלָא וּלְמִנְּדֵע, אַף עַל גַּב דְּלָא יָכִיל, שִׁבְחָא אִיהוּ דִילֵיה, וְכֹלָא מְשַׁבְּחָן לֵיהּ.

221. אֲמֵר רַבִּּי יְהוּדָה, נֹחַ כֵּר הֲוָה בַּתֵּיכָה, דָּחִיל הֲוָה, דְּלָא יִרְבֵּר לֵיה לֻרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְעָלְמִין. וְכֵיוָן דְּאִתְעֲבֵיר דִּינָא, וְאִתְעֲבָרוּ חַיִּיבָא עָלְמָא, בְּדֵין מַה כָּתִיב וַיִּזְבֹּר אֵלקים אֵת נֹחַ.

222. רַבִּי אֶלְעָזֶר אֲמֵר, תָּא חֲזֵי בְּשַׁצְתָא דְרִינָא שַׁרְיָא בְּעָלְמָא, לָא לִיבָּעִי, לֵיה לְאֵינֵשׁ דְּיִדְבַּר שְׁמֵיה לְעֵילָא, דְּהָא אִי אַדְכַּר שְׁמֵיה, יִדְבְּרוּן חוֹבוֹי, וְיֵיתוּן לְאֵשְׁנֵּחָא בֵּיה.

223. מְנָלֶּן, מְשׁוּנַמִּית, דְהַהוּא יוֹמָא, יוֹם טוֹב דְּרֹאשׁ הַשָּׁנָה הֲוָה, וְקַּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא דָּאִין עַלְּמָא. וּכְּבֵין אֲמֵר לָה אֶלִישָׁע, הֲנֵשׁ לְרֵבֵּר לָךְ אֶל הַמֶּלֶךְ. דָּא אֲמֵר לָה אֶלִישָׁע, הֲנֵשׁ לְרֵבֵּר לֶךְ אֶל הַמֶּלֶךְ. דָּא קַרְיִּעָ הוּא. דִּכְבִין אִקְרֵי מֶלֶךְ, מֶלֶךְ הַקְּרוֹשׁ, מֶלֶךְ הַמִּשְׁפָּט. וַתֹּאמֶר בְּתוֹךְ עַמִּי אָנֹכִי יוֹשֶׁבֶת. לָא בְּעִינִא דְּיִרְבְּרוּן לִי וְיַשְׁגְחוּן בִּי, אֶלֶּא בְּתוֹךְ עַמִי. בָּא נַשְׁגִחוּן בְּיִי, אֶלֶא בְּתוֹךְ עַמִי. מְאן דְּעַיֵּיל רֵישִׁיה בֵּין עַמָּא, לָא יַשְׁגְחוּן עֲלֵיה, לְבִישׁ, בְּגִינֵי כָּךְ אָמְרָה בְּתוֹךְ עַמִי.

224. Come and behold: During the time when the wrath OF JUDGMENT was raging throughout the world, Noach was not mentioned. But after the Judgment was completed, what does the scripture say? It says, "And Elohim remembered Noach." Now was his name mentioned. A different explanation of "And Elohim remembered Noach" is that it is similar to "And I remembered My Covenant" (Shemot 6:5), WHICH MEANS THAT HE CAUSED THE SUPERNAL MATING!

224. תָּא חֲזֵי, נֹחַ, בְּשַׁעֲתָא דְרוּגְזָא שַׁרְיָא בְּעָלְמָא, לָא אִדְכַּר, כֵּיוָן דְּדִינָא אִתְעֲכָר, מַה כְּתִיב, וַיִּיְכֹּר אֱלֹקִים אֶת נֹחַ. הַשְּׁתָּא אִדְכַּר שְׁמֵיהּ. דָּבָר אֲחֵרוַיִּיְכֹּר אֵלקִים אֶת נֹחַ. כִּמָה דָאָתָּ אָמֵר וָאָזַכֹּר אֵת בִּרִיתִי. אֵלקִים אָת נֹחַ. כִּמָה דָאָתָּ אָמֵר וָאָזַכֹּר אֵת בִּרִיתִי.

30. "And Noach built an altar"

1

After the great flood, the metaphysical lines of communication between the Upper and Lower worlds were destroyed, and the flow of Light into our world was cut off. In order to reestablish a link, Noah rebuilt the metaphysical cables that run throughout the worlds. This concept is the mystery behind the Alter that Noah built.

225. Rabbi Chizkiyah was on his way from Kapotkia to Lod, when Rabbi Yesa ran into him. He addressed him saying: You surprise me! Why are you walking alone, since we have learned that a person should not go on a journey alone! Rabbi Chizkiyah replied: There is a young boy following and accompanying me. Rabbi Yesa said to him: This is what surprises me! Why are you accompanied by someone with whom you are not able to discuss the Torah? We have learned that whoever goes on a journey and does not delve into the matters of the Torah, endangers his life! Rabbi Chizkiyah replied: It is certainly so!

225. רַבִּי חֶזְקיָה, הֲוָה אָזֵיל מִקְּפּוֹטְקּיָּא לְלוּד, פָּגַע בֵּיה רַבִּי זֵיסָא, אָמַרלוֹהְוַוּהְנָא עֲלָךְ, דְּאַהְ בִּלְחוֹדְרָ. דְּאָהְ בִּלְחוֹדְרָ, דְּאָהְ בִּלְחוֹדְרָ, דְּאָהְ הַּנִינָן, דְּלָא יִפּוֹק בֵּר נָשׁ יְחִידָאֵי בְּאוֹרְחָא. אָמַרלוֹרַבְיָא חַד אָזֵיל בַּהְדָּאי, וְאִיהוּ אָתֵי אֲבַתְרָאי. אָמַרלוֹוְעַל דָּא תְּוַוּהְנָא, אֵיך אָזֵיל בַּהְדָךְ, מַאן דְּלָא תְשִׁר בִּיה מְלֵי דְאוֹרַיִיתָא, דְּהָא תָּנִינָן, כָּל מַאן דְּאָזִיל בְּאָרְחָא, וְלָאו עִמֵּיה מְלֵי דְאוֹרַיִיתָא, אִסְתַבַּן בְּאָרָחָא, וְלָאו עִמֵּיה מְלֵי דְאוֹרַיִיתָא, אִסְתַבּן בִּנִפְשִׁיה. אַמַרלוֹהָכֵי הוּא וְדָאי.

226. In the meantime, the young boy caught up with them. Rabbi Yesa asked him: My son, from where do you come? The boy answered: From the city of Lod. I heard that this learned man was heading toward there, so I offered to work for him-TO SERVE HIM AND to walk with him.

226. אַדְהָכֵּי מָטָא הַהוּא רַבְּיָא, אָמַרלוֹרַבִּי וֵיסָא, בְּרִי, מֵאָן אֲתַר אַנְתְּ, אָמַרלוֹמִקּרְתָּא דְלוּד, וְשָׁמַעְנָא דְּהַאִי ב״נ חַבִּים, אָזֵיל תַּמָן, וְזַמִינָא גַרְמָאי, לִפוּלִחָנִיה, וּלִמֵיהָךָ בָּהֵדִיה.

227. Rabbi Yesa then asked him: My son, are you familiar with matters of the Torah? And he answered: Yes, I am. My father used to teach me the section of the sacrifices, and I also used to listen to what he taught my elder brother. Rabbi Yesa then said to him: My son, speak to me!

227. אָמַרלוֹבְּרִי יְדַעְהְּ מִלֵּי דְאוֹרַיְיתָא, אָמַרלוֹיְדַעְנָא, דְּהָא אַבָּא הֲוָה אוֹלִיף לִי בְּפָּרָשַׁת קַרְבָּנוֹת, וְאַרְכִינָא אוּדְנָאי לְמֵאי דַּהֲוָה אֲמַר, עִם אָחִי, דְּאִיהוּ קְשִׁישָׁא מִנָּאי, אֲמֵר לֵיהּ רַבִּי יֵיסָא, בְּרִי, אַמֵּא לִי.

228. The young boy started with the verse: "And Noach built an altar to Hashem and took of every clean beast and of every clean fowl, and offered burnt offerings on the altar" (Beresheet 8:20). He said, "And Noach built an altar" indicates the altar on which Adam offered his sacrifice. THEN HE ASKED: Why did Noach offer a burnt offering, as a burnt offering is only offered TO ATONE for wrongful thoughts of the heart? What was Noach's sin? AND HE REPLIED: Noach thought to himself, The Holy One, blessed be He, judged the world and sentenced it to destruction. Perhaps in being spared, I used up all the merit that I have and am now left with none. So immediately, "Noach built an altar to Hashem."

228. פְּתַח וַאֲמֵר, וַיִּכֶן נֹחַ מִּזְבֵּח לֵה׳ וַיִּקַח מִכָּל הַבְּהֵמֶה הַשְּׁהוֹרָה וּמִכָּל הָעוֹף הַשָּׁהוֹר וַיַּעֵל עוֹלוֹת הַבְּהֵמֶה הַשְּׁהוֹרָה וּמִכָּל הָעוֹף הַשְּׁהוֹר וַיַּעֵל עוֹלוֹת בַּמִּזְבֵּח. וַיִּכֶן נֹחַ מִּזְבֵּח, דָּא אִיהוּ מִזְבֵּח דְּאַקְרִיב בֵּיה אָדֶם קַרְמָאָה. נֹחַ אַמֵּאי קָרֵיב עוֹלָה, דְּהָא עוֹלָה לָא סַלְקֵא, אֶלָּא בְּגִין הִרְהוּרָא דְלִבָּא, וְנֹחַ, בַּמֶּה חָב. אֶלֶּא נֹחַ הִרְהֵר וַאֲמֵר, הָא קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא גָזַר הִינָא עַל עָלְמָא דְּיִתְחָרֵב, דִּילְמָא בְּגִין דְשֵׁזִיב לִי, כָּל דִינִא עַל עָלְמָא דְּיִתְחָרֵב, דִּילְמָא בְּגִין דְשֵׁזִיב לִי, כָּל זְינוֹת מוֹבח לה׳.

229. This was the altar on which Adam offered his sacrifices. SO THE BOY ASKED: If it is so, then why does it say that he "built it?" IT WAS ADAM WHO BUILT IT. AND HE REPLIED: It says this, because the wicked of the world had caused the altar not to stand in its place, THE PLACE WHERE IT CAN TRANSFER ABUNDANCE TO THE HOLY SIDE. When Noach came TO OFFER HIS SACRIFICE ON IT, the verse stated, "And Noach built it" BECAUSE HE BROUGHT IT BACK TO THE PLACE WHERE ABUNDANCE IS DIRECTED TOWARD THE HOLY SIDE.

229. הַהוּא מִזְבֵּחַ דְּאַקְרִיב בֵּיהּ אָדָם הָרָאשׁוֹן הֲוָה. אִי הָכֵי, אַמֵּאי וַיִּבֶּן. אֶלֶּא, בְּגִין דְּחַיִּבֵי עַלְמָא, גָּרְמוּ דְּלָא קַיְימָא בְּדוּכְתֵּיה, כֵּיון דְּאָתָא נֹחַ כְּתִיב בֵּיה וַיָּבֵן. 230. "And offered burnt offerings." Olot (burnt-offerings) has a defective spelling, WITHOUT THE LETTER VAV, WHICH WOULD HAVE INDICATED THE PLURAL FORM, BECAUSE HE OFFERED ONLY one BURNT OFFERING. It is written: "It is a burnt offering, a fire offering for sweet savor to Hashem (Vayikra 1:17). THE BOY SAID: The burnt offering is a male and not a female, as it is written: "He shall offer it a male, without blemish" (Vayikra 1:3). THEREFORE, why is the term isheh (fire offering) spelled WITH A FINAL HEI, INDICATING THE FEMININE FORM OF THE WORD? Esh (fire), WITHOUT HEI, should have been used instead, AS THIS IS THE MASCULINE FORM.

1

230. וַיַּעַל עוֹלוֹת. עֹלֹת כְּתִיב, חֶדָא. כְּתִיב עֹלָה הוּא אָשֶׁה רֵיחַ נִיחֹחַ לַה׳. עוֹלָה סַלְקֵא דְּכַר, וְלָא סַלְקָא נוּקְבָא, דִּכְתִיב זָכָר תָּמִים יַקְרִיבֶנוּ. אַמַאי כְּתִיב אִשֶּׁה, דְּהָא אֵשׁ בָּעֵי לְאִשְׁתַּבְּחָא תַּמָן.

231. AND HE EXPLAINED THAT even though the burnt offering is male and is sacrificed and offered to its place, NAMELY to Zeir Anpin WHO IS THE MALE ASPECT, the Female Principle should not be separated from ZEIR ANPIN AS A RESULT OF THE OFFERING. Thus, it is offered to THE FEMALE PRINCIPLE, uniting ZEIR ANPIN AND HIS FEMALE PRINCIPLE. THROUGH THE OFFERING, the Female Principle rises up to ZEIR ANPIN and unites with him. Even though we find the explanation that the fire offering is for the Ishim, THE MASCULINE PLURAL FORM AND NOT FOR THE RAKINGS, WE LEARN FROM THE ALLUSION TO THE FEMALE PRINCIPLE.

231. אֶלָא, אַף עַל גָבּדְעוֹלֶה אִתְקְרִיב דָּכָר, וּלְאַתְרֵיה אִתְקְרִיב, נוּקְבָא לָא בְּעִיא לְאִתְּפְּרְשָׁא מִנֵּיה, אֶלָּא בָּה אִתְקְרֵיב, בְּגִין לְחַבְּּרָא דָּא בְּדָא. דְּסָלְקָא נוּקְבָא לְגַבֵּי דְכוּרָא, לְאִתְחַבְּרָא בַּחְדָא. וְאַף עַל גַב דְאִשֶּׁה לְשׁוּם אִישִׁים.

232. Noach should have sacrificed a burnt offering. For the Holy One, blessed be He, had established him in the place of the male, so that he could enter the ark, THE SECRET OF THE FEMALE PRINCIPLE, and be united with it. He offered a burnt offering, AND NOT ANY OTHER KIND OF SACRIFICE, BECAUSE HE DID NOT REALLY SIN. HE ONLY THOUGHT THAT HE HAD NO MERIT LEFT. He sacrificed a burnt offering, a fire offering (isheh), meaning the fire of Hei (esh Hei). This indicates that the left OF ZEIR ANPIN, WHICH IS CALLED 'FIRE,' joined with the Female Principle, CALLED HEI. The Female Principle comes from the left side, WHICH IS CALLED FIRE, AND when THE FEMALE PRINCIPLE and THE FIRE are joined, She is called Isheh. THE WORD Isheh INDICATES the bond of love, which is to the left, WHERE THE FIRE, THE SECRET OF THE HEI, holds Her. The fire raises her TO ZEIR ANPIN, binding them together as one. This is why the verse reads, "It is a burnt offering, a fire offering," INDICATING the bond of a male and female with each other.

232. נֹחַ אִצְטְרִיךְ לֵיהּ, לְמִקְרֵב עוֹלָה, דְּאִיהוּ, בַּאֲתַר דִּיְכוּרָא עֲבַד לֵיהּ קַּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לְאִתְחַבְּּרָא וּלְאַעְלָאָה בַּתִּיבָה. וְעַל דָּא, אַקְרִיב עוֹלָה. עוֹלָה הוּא וּלְאַעְלָאָה בַּתִּיבָה. וְעַל דָּא, אַקְרִיב עוֹלָה. עוֹלָה הוּא אִשֶּׁה. אֵשׁ ה׳, דְּאִתְחַבַּר שְׂמָאלָא בְּנוּקְבָא, דְּאָתְדַבַּק דָא נוּקְבָא מִסְטְרָא דִשְּׂמָאלָא, קֵא אַתְיָא, דְּאִתְדַבַּק דָא בְּרָא, וּבְגִין בָּךְ אִקְרֵי נוּקְבָא אִשָּׁה. אִשָּׁה קְטִירוּ בְּרָּא שְׁמָאלָא, לְסַלְקָא לָה לְעֵילָא, דִּיְחִימוּ, דְּאָחִיד בָּה שְׂמָאלָא, לְסַלְקָא לָה הְוֹא אִשֶּׁה, וּלְאִתְקַשְׁרָא בַּחֲדָא. וּבְגִין בָּךְ, עוֹלָה הִוֹא אִשָּׁה, קֹשִׁרוּ דִּרָבַר וְנוּקְבָא, דָּא בִּרָא.

31. "And Hashem smelled the savor of appeasement"

This complex section concerns the power of aroma to awaken and arouse great Lights. The various processes and conduits that spiritual currents must travel are revealed here by the Zohar. A contemporary example can shed some light on the ideas that are being presented. A computer contains a processor, which must make billions of computations per second in order to accomplish a task. In essence, the Zohar is describing the metaphysical computations taking place within the Ten Sfirot whenever the aroma of incense arouses the spiritual forces of Light. Perusing the Aramaic words connects us to these forces.

233. "And Hashem smelled the savor of appeasement" (Beresheet 8:21). It is also written: "A fire offering, a savor of appeasement" (Vayikra 1:13). I have heard that TERM "fire offering" REFERS TO AN OFFERING in which smoke and fire are conjoined, since there is no smoke without fire. This is similar to the verse: "Now Mount Sinai was altogether smoke, because Hashem descended upon it in fire" (Shemot 19:18).

233. וַנְּרַח ה׳ אֶת רֵיחַ הַנִּיחֹתַ. וּכְתִיב, אִשֶּׁה רֵיחַ נִיחוֹחַ. אִשֶּׁה, הָבֵי שְׁמַעְנָא הְּנָנָא וְאֶשָׁא מְחֻבָּרִין כַּחֲרָא, דְּהָא לֵית הְנָנָא, בְּלָא אֶשָׁא, בְּמָה רִכְתִיב וְהַר סִינֵי עָשַׁן כָּלוֹ מִפְּנֵי אֲשֵׁר יָרַד עַלִיו ה׳ בָּאֵשׁ.

234. Come and behold: Fire comes from inside and is tenuous. It must attach itself to something on the outside that is not so tenuous. When fire and matter hold on to each other, smoke rises. Why? Because fire affects whatever reacts to it. An example is the nose, which reacts to the "smoke" that issues from the fire.

234. תָּא חֲזֵי, אֵשׁ נָפִיק מִלְּגִיוּ, וְאִיהוּ דַּקּ, וְאָחִיד בְּמִלֶּה אָחֲרָא לְבַר, דְּלָאו אִיהוּ דַק הָבֵי. וְאִתְאַחֲרָן דָּא בְּרָא, וּכְדֵין תְּנָנָא סָלְקא, מַאי טַעְמָא, בְּגִין דְּאִתְאֲחִיד אֶשָׁא, בְּמִלֶּה דְּרָגִישׁ. וְסִימָנָךְ, חוּטְמָא דנפיק בּיה תננא, מגוֹ אשׁא. 235. Hence it is written: "They shall put incense in your nose" (Devarim 33:10), MEANING THAT THE JUDGMENTS WHICH ARE THE FIRE AND SMOKE ISSUING FROM THE NOSE ARE SWEETENED BY INCENSE. It sends the fire FROM THE NOSE to its place, NAMELY TO YISRAEL - SABA AND TEVUNAH, BECAUSE THAT IS ITS POINT OF ORIGIN. Because of the smell of the incense, the nose contracts and reaches its innermost levels, until all are united. THEN EVERYTHING returns to its point of origin and they all come closer to the Thought, WHICH IS ARICH ANPIN. Then they are combined into one whole desire, which is the "savor of appeasement," which appeases anger and restores peace.

1

236. When the smoke is gathered, it enters and folds itself onto the fire, and the fire catches on to the smoke. Together, they enter the innermost levels, until the Angel is appeased. After they are united and anger is appeased, A NEW MATING OCCURS. When the Angel is satisfied and all THREE COLUMNS are bonded together, it is called "appeasement." THIS REFERS TO THE SECOND ACTION, MENTIONED IN THE PREVIOUS PARAGRAPH, WHICH INCLUDES APPEASEMENT and satisfaction. IT COMBINES THE CHASSADIM and universal rejoicing, CAUSED BY THE CHOCHMAH, as one. IT DOES SO, BECAUSE THE CHASSADIM ARE COMPLETED BY THE LIGHT OF CHOCHMAH, AND CHOCHMAH ENCLOTHES THE CHASSADIM. They are the radiance of the candles FROM THE LEFT SIDE and the brightness of the faces FROM THE RIGHT. Thus, it is written: "And Hashem smelt the savor of appeasement," as one who smells and gathers all the sweetness to itself.

237. Rabbi Yesa then approached THE YOUNG BOY and kissed him, saying that he did not realize that the boy possessed all these precious goods, and added that he would change his route in order to accompany the boy. So they all proceeded together. Rabbi Chizkiyah said: We are walking along this route accompanied by the Shechinah, so it is corrected for us! He then took hold of the young boy's hand and walked on. Then both rabbis requested that he tell them one of the scriptural expositions that his father has told him.

238. The young boy started with the verse, "Let him kiss me with the kisses of His mouth" (Shir Hashirim 1:2). This, he continued, is the supernal Passion. Because when the fire was issued, the desire came from the mouth and not from the nose. Because when one mouth is connected TO SOMEONE ELSE'S for the purpose of a kiss, fire emerges in the form of desire, brightness of face, the rejoicing of all, and the union of delight.

239. This is also why IT IS WRITTEN: "For your love is better than wine" (Ibid.). It is better than wine, meaning it is better than the wine that brightens the face and causes the eyes to laugh, bringing affection and brotherhood. It is not from the wine that leads to drunkenness and that brings anger and rage, causing darkening of the face and burning of the eyes.

240. Therefore, because this wine is good, it brightens the face, makes the eyes merry, and arouses the passion for love. Thus, it is offered daily as a sacrifice on the altar in a specific amount that makes whoever drinks it merry and satisfied. As it is written: "And the wine offering thereof shall be a fourth part of a hin" (this is a unit of measurement) (Bemidbar 28:7), THIS INDICATES THAT HE IS CAREFUL TO DRAW IT UP FROM BELOW. This is the reason IT HAS BEEN SAID, "your love is better than wine," for wine induces love and passion.

235. וְע״ד כְּתִיב, יָשִּׁימוּ קְטוֹרָה בְּאַפֶּךָ. בְּגִּין דְּאַהֲדַר אֶשָׁא לְאַתְרֵיה, וְחוֹטְמָא אִתְבְּנִישׁ, בְּהַהוּא רֵיחָא לְגוֹ לְגוֹ, עַד דְּאִתְאַחִיד כֹּלָא, וְתָב לְאַתְרֵיה, וְאִתְקְרִיב כֹּלָא לְגוֹ מַחְשָׁבָה, וְאִתְעֲבֵיד רְעוּתָא חָדָא. וּכְרֵין רֵיחַ נִיחֹחַ דְּנָח רוּגְזָא וְאִתְעֲבֵיד נְיִיחָא.

236. דְהָא הְּנָנָא אִתְכְּנֵישׁ, וְעַיֵּיל וְקָמִיט בְּאֶשָׁא, וְעַיִּיל וְקָמִיט בְּאֶשָׁא, וְאָשָׁא אָחִיד בְּתְנָנָא, וְעַיִילֵי תַּרְוַוִיְיהוּ לְגוֹ לְגוֹ, עַד דְּנָח רוּגְנָא. וְכַד אִתְאֲחֵיד כֹּלָא דָּא בְּדָא, וְנָח רוּגְנָא, כְּדֵין הוּא נַיְיחָא, וְקְשִׁירוּ חַד, וְאִתְקְרֵי נַיְיחָא. נַיְיחָא. בְיִיחָא דְּכֹלֶא בַּחֲדָא. נְהִירוּ דְּבוֹצִינִין. דְרוּחָא. חֶדְנִוֹתָא דְּכֹלֶא בַּחֲדָא. נְהִירוּ דְבוֹצִינִין. נְהִירוּ דְּבוֹצִינִין. נְהִירוּ בְּבוֹצִינִין. הְיִבְּיִן בְּרְבְּתִיב, וַיָּרַח ה׳ אֶת רֵיחַ הְיִּה. הִי אֶת רֵיחַ הַנִּיִּישׁ כֹּלֶא, לְגוֹ אַתְרֵיה.

237. אַתָּא ר׳ זֵיסָא וּנְשָׁקֵיהּ. אֲמֵר, וּמַה כָּל הָדֵין
טָבָא, אִית תְּחוֹת יְרֶרְ וְלָא יְרַעְנָא בֵּיהּ. אֲמַר,
אַהֲרַרְנָא מִן אוֹרְחָא, וְנִתְחַבֵּר בַּהֲרָרָ. אֲזָלוּ, אֲמַר רַבִּי
חְזְקֵיָה, אָרְחָא דָא, בַּהְדֵי שְׁכִינְנָּא נְהַךְ, דְּהָא
מְתַקְנָא קַמָּן. אָחִיד בִּירָא דְּהַהוּא יְנוּקֵא, וַאֲזָלוּ.
אֲמָרוּ לֵיהּ, אֵימָא לָן קְרָא חַד, מֵאִינוּן דַּאֲמַר לָךָ
אֲמָרוּ לֵיהּ, אֵימָא לָן קְרָא חַד, מֵאִינוּן דַּאֲמַר לָךָ

238. פְתַח הַהוּא יְנוּקָא וַאֲמֵר, יִשָּׁקֵנִי מִנְשִׁיקוֹת פִיהוּ, דָּא הוּא הְאוֹבְהָּא עִלָּאָה, דְּיִפּוֹק רְעוּתָא מִפּוּמָא. וְלָא נָפִיק מֵחוֹטְמָא, כֵּד אֶשָׁא נָפְקָא, דְּהָא כֵּד אָתְחַבֵּר פּוּמָא לְנַשְׁקָא נָפִיק אֶשָׁא, בִּרְעוּתָא, בִּנְהִירוּ דְאַנְפִין, בְּחֶדְוָה דְּכֹלָא, בְּאִתְדַּבְּקוּתָא דְנֵיִיחָא.

239. וּבְגִין כָּרֶבִּי טוֹבִים דּוֹדֶיךֶ מִיָּיִן. מֵהַהוּא יַיִן, דְּמֶחֶבִי וְנָהֵיר אַנְפִּין, וְחָיְיכִין עַיְינִין, וְעָבִיד רְעוּתָא. וְלָאו מִיַּיִן דִּמְשַׁבֵּר, וְעָבִיד רוּגְוָא, וְאַחְשִׁיךְ אַנְפִּין וְלָהֵטָאן עַיִינִין, יַיִן דִּרוּגְוָא.

240. וְעַל דָּא, בְּגִּין דַּחֲמֵר דָּא טַב, נָהֵיר אַנְפִּין, וְחָרֵי עַיְנִינִין, וְעָבִיר תֵּיאוּבְתָּא דִרְחִימוּ, מֵקְרִיבִין לֵיהּ כָּל יוֹמָא, עַל גַּבֵּי מַרְבְּחָא. שִׁעוּרָא דְּמֵאן דְּשָׁתֵי לֵיהּ, חָרֵי לֵיהּ, וְעָבִיר לֵיהּ נַיְיחָא, דְכְתִיב וְנִסְבּוֹ רְבִיעִית חַרֵי לֵיהּ, וְעָבִיר לֵיהּ נַיְיחָא, דְכְתִיב וְנִסְבּוֹ רְבִיעִית הַהִין. וּבְגִין כָּךָ, כִּי טוֹבִים דּוֹרֶיךָ מִיָּיִן. מֵהַהוּא יִיִן, דָּאָתַעַר רְחִימוּתָא וְתֵיאוּבְתָּא.

241. And all, as it occurs below arouses love above. For there are two candles, and when the light of the one on high is extinguished by rising smoke from the one below, the upper one is lit. Rabbi Chizkiyah then said that it is clearly true that the upper world, WHICH IS BINAH, depends on the lower world, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE. FOR, AS PREVIOUSLY EXPLAINED, THE FEMALE PRINCIPLE REKINDLES THE EXTINGUISHED BINAH. The lower world, THE FEMALE PRINCIPLE, depends on the upper world, BINAH, BECAUSE THE LIGHT THAT THE FEMALE PRINCIPLE MADE SHINE IN BINAH IS MERITED BY THE FEMALE PRINCIPLE AS WELL. The fact that since the destruction of the Holy Temple, there are no more blessings above IN BINAH or below IN THE FEMALE PRINCIPLE, shows that the two depend on each other.

1

242. And Rabbi Yosi said that blessings cannot be found, but curses do exist, because sustenance is drawn from that side, NAMELY, FROM LIGHTING THE UPPER CANDLE WITH THE SMOKE THAT RISES FROM THE LOWER ONE. Why? Because the nation of Yisrael does not reside in the Land of Yisrael and does not worship properly. To worship properly is to light the candles, TO LIGHT THE UPPER CANDLE WITH THE LOWER ONE, and to draw down the blessings TO BE PASSED ONTO THE WORLDS. This is why there are no blessings above or below. Therefore the world does not exist as it should.

243. Then Rabbi Chizkiyah asked: What is the meaning of the verse that reads: "I will not continue to curse again the ground any more, for Man's sake" (Beresheet 8:21)? COULD IT BE THAT THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, FEELS REGRET? Rabbi Yesa answered that he had heard it was so from Rabbi Shimon, who said that as long as the fire of above, OF BINAH, spreads, THEN the smoke, which is the Judgment of below, OF THE FEMALE PRINCIPLE, intensifies the anger and destroys all. For when the fire FROM BINAH comes forth, it does not stop until the punishment OF THE FEMALE PRINCIPLE, WHICH IS SMOKE, is completed. So when the Judgment from below, THE SMOKE, ceases to spread because of the Judgment from above, FROM THE FORCE OF THE FIRE, then the Judgment is done and stopped, and is not executed until destruction. That is why it is written: "I will not continue," MEANING I WILL NOT CONTINUE TO ADD TO THE FIRE in order to intensify the Judgment down below, which is the smoke.

244. The young boy said: I heard that the words, "Cursed is the land for your sake" (Beresheet 3:17), indicate that the land has been cursed because of the sin of Adam, when the Evil Serpent received permission to rule over it. And as he is the destructive force in the world, THROUGH WHOM EVIL WAS SLOWLY REVEALED UNTIL IT BROUGHT THE FLOOD UPON THE EARTH and destroyed all the people of the world. IN OTHER WORDS, THE FLOOD REVEALED EVIL AND MADE IT POSSIBLE TO SEPARATE THE BAD FROM THE GOOD. But from the day when the Holy One, blessed be He, smelled Noach's sacrifice, HE SEPARATED THE BAD FROM THE GOOD, and granted permission to the land to leave the dominion of the Serpent and depart from the defiled side. FOR EVIL WAS SEPARATED FROM THE LAND. Therefore, the children of Yisrael offered sacrifices to the Holy One, blessed be He, to brighten the face of the earth, WHICH IS MALCHUT. THAT IS, BECAUSE NOACH HAD NOT YET COMPLETED THE CORRECTION, YISRAEL STILL NEEDED TO OFFER SACRIFICES. Rabbi Chizkiyah said that this is indeed so, because THAT CORRECTION did not occur until Yisrael stood at Mount Sinai. THEN THE EVIL COMPLETELY SEPARATED FROM THE EARTH, THE POLLUTION CEASED, AND THERE WAS FREEDOM FROM THE ANGEL OF DEATH, AS IS KNOWN.

241. וְכֹלֶּא, בְּמָה דִלְתַתָּא, אִתְעַר רְחִימוּתָא דִּלְעִילָא. תְּרֵין שְׁרַגִּין כַּד אִתְדָעַךְ נְהוֹרָא דִּלְעֵילָא, בִּתְנָנָא דְסָלִיק, מֵהַהוּא דִלְתַתָּא, אִתְדְּלִיק הַהוּא דִלְעֵילָא. אָמַר רָבִּי חִזְקִיָה, הָכֵי הוּא וַדַּאי, דְּעָלְמָא עִלָּאָה, תַּלְיָא בְּתַתָּאָה, וְתַתָּאָה בְּעִלָּאָה וּמֵזִמְנָא דְאָתְחְרֵיב בֵּי מַקְדְּשָׁא, בִּרְכָאן לָא אִשְׁתַּכָּחוּ לְעֵילָא וְתַתָּא. לִאַחָזָאָה דִּדָא בִּדָא תַּלִיָא.

242. וַאֲמֵר רַבִּי יוֹמֵי, בְּרְכָאן לָא אִשְׁתַּבָּחוּ, וּלְוִוטִין אִשְׁתַּבָּחוּ, וּלְוִוטִין אִשְׁתַּבָּחוּ, וּלְוִיין אִשְׁתַּבָּחוּ, דְּהָא יְנִיקוּ דְּכֹלֶּא, בְּהַהוּא סְטְרָא נְפְקֵי. מַאי טַעְמָא, בְּגִין דְּיִשְׂרָאֵל לָא שֵׁרְיָין בְּאַרְעָא, וְלָא פָּלְחֵי פּוּלְחָנָא דְאִצְטְרִיךְ, לְאַדְלָקָא בּוֹצִינִין, וּלְאַשְׁתַבָּחָי לְעִילָא וּלְאִשְׁתַבָּחָא בִּרְכָאן, וּבְגִין בְּךָ לָא מִשְׁתַּבְּחֵי לְעֵילָא וּלְאַשְׁתַבָּחָא לָא יָתֵיב בְּקיּוּמֵיה בְּרָקא יָאוֹת.

243. וְאָמֵר רָבִּי חִזְקְיָה, לֹא אוֹסִיף לְקַלֵּל עוֹד אֶת הָאֲדְמָה בַּעֲבוּר הָאָדָם. מַאי הוּא, אָמֵר רָבִּי יֵיסָא הָאֲדָמָה בַּעֲבוּר הָאָדָם. מַאי הוּא, אָמֵר רָבִּי יֵיסָא הָבֵי שְׁמְעוֹן, דַּאֲמֵר כָּל זִמְנָא דְּאֶשָׁא הְּלְנִילָא אוֹסִיף לְתָקְפָּא, הְּנָנָא דְּאִיהוּ דִינָא דִלְתַתָּא, אֲתְכֵיף רוּגְזָא, וְשֵׁצֵי כֹּלָא. בְּגִין דְּכֵּד נָפִיק אֶשָׁא, לֵית לֵיה כָּסֶק, עַד דְּיִשְׁתְּלֵים דִינָא. וְכַד דִּינָא דִּלְעֵילָא, דְּלְתַתָּא לָא אוֹסִיף לְאִתְתַּקְפָא בְּדִינָא דְלְעֵילָא, עָבִיד דִינָא וּפָסִיק, וְלָא יִשְׁתַּלֶם דִינָא לְשֵׁיצָאָה. וְבָּד בְּינָא לְשִׁיצָאָה. וְבָּר בְּתִים לֹא אוֹסִיף. לְמֵיהַב תּוֹסֶבֶּת, לְאִתְתַּקְפָּא דִינָא דִלְתַתָּא.

244. אֲמֵר הַהּוּא יְנוּקָא, שְׁמֵעְנָא, בְּגִּין הִכְתִיב, אֲרוּרָה הָאֲרָמָה בַּעֲבוּרְךָ. דְּהָא בְּהַהִּיא שֵׁעֲתָא דְּאִרְלַטְיָא אַרְעָא, בְּחוֹבָא דְאָרָם. אִתְיִיהֵיב רְשׁוּ לְשַׁלְּטָאָה עֲלָה, הַהוּא חִוְיָא בִישָׁא, דְאִיהוּ מְחַבְּלָא דְעָלְמָא, וְשַׁצֵי בְּנֵי עָלְמָא. מֵהַהוּא יוֹמָא דְּקַרֵיב נֹחַ לְעַלְמָא, וְשָׁצֵי בְּנֵי עָלְמָא. מֵהַהוּא יוֹמָא דְּקַרֵיב נֹחַ קַרְבָּנָא, וְאָרַח לֵיהּ קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, אִתְיִיהֵיב רְשׁוּ לְעַרְעָא, לְנַפְּקָא מִקְרִיבִין יִשְׂרָאֵל קַרְבָּנָא לְקַרְשָׁא מְמְרִיבִין יִשְׂרָאֵל קַרְבָּנָא לְקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, נְחָשׁ, וְנָלְפָא מִמְּחִוֹת הַהוּא נָחְשׁ, וְנָלְפָא מִמְּחְיֹבִין יִשְׂרָאֵל קַרְבָּנָא לְקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, בְּגִין לְאַנְהָרָא אַפֵּי אַרְעָא. אָמֵר רָבִּי חִוְקְנָה, יָאוֹת הוּא, וְהַאי הֲוָה תָּלֵי עַר דְּקְיִימוּ וִשְׂרָאֵל עַל טוּרָא דְסִינִי.

245. Rabbi Yesa said that the Holy One, blessed be He, diminished the moon, WHICH WAS THE FEMALE PRINCIPLE, EVEN BEFORE ADAM SINNED and the Serpent took over. But because of Adam's sin, both the moon and the world THAT RECEIVES LIGHT FROM IT were cursed. On the day THAT NOACH OFFERED HIS SACRIFICE, only the land, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE was freed from the curse, but the moon's light was still diminished. Only when there is an offering in the world and the nation of Yisrael lives in its land will moon's deficiency be corrected. THIS REFERS TO THE TIME OF KING SOLOMON, AND CONTRADICTS THE WORDS OF THE YOUNG BOY, WHO SAID THAT NOACH'S OFFERING RESULTED IN PERMISSION FOR THE EARTH TO LEAVE THE DOMINION OF THE SERPENT. HE CLAIMED THAT THE CURSE HAD BEEN CANCELED, BUT THE DOMINION OF THE SERPENT STILL PREVAILED. THAT IS WHY THE OFFERINGS OF YISRAEL ARE REQUIRED IN THE HOLY TEMPLE. Rabbi

Yesa then asked the young boy for his name. He replied: Aba (which means father). Rabbi Yesa continued, "You shall be a father in all things; you shall be A FATHER in wisdom and in years." And he applied to him the verse: "Your father and your mother will be glad and she that bore you shall rejoice" (Mishlei 23:25).

246. Rabbi Chizkiyah said that the Holy One, blessed be He, shall remove the spirit of uncleanliness from the world, as it is written: "And the spirit of uncleanliness I will cause to pass out of the land" (Zecharyah 13:2) and also, "He will swallow up death forever, and Hashem Elohim will wipe off the tears from all faces and remove the disgrace of His people from all the earth, for Hashem spoke" (Yeshayah 25:8).

247. And the Holy One, blessed be He, shall restore the moon to its full brightness and remove it from the darkness into which the Evil Serpent caused it to fall. As it is written: "And the light of the moon shall be as the light of the sun, and the light of the sun shall be sevenfold, as the light of the seven days" (Yeshayah 30:26). So HE ASKED: What is the Light OF THE SEVEN DAYS? AND HE ANSWERED: IT is the Light that the Holy One, blessed be He, hid away in the seven days of creation!

245. אֲמֵר ר׳ וֵיסָא, קַּדְשָׁא בְּּרִיךְ הוּא אַזְעֵיר לָהּ לְסִיהֲרָא, וְשָׁלְטָא הַהוּא נָחָשׁ, אֲבָל בְּגִּין חוֹבָא דְּאָדֶם, אִתְלַטְיָיא, בְּגִין לְמֵילֵט עָלְמָא. בְּהַהוּא יוֹמָא, נַפְּקַת אַרְעָא מֵהַהִיא קְלָלָה, וְקָיְימָא סִיהֲרָא בְּהַהוּא גְרִיעוּתָא, בַּר בְּשַׁעֲתָא דְקוּרְבָּנָא אִשְׁתַּכָּחוּ בְּעָלְמָא, וְיִשְׂרָאֵל יָתְבִין עַל אַרְעֲהוֹן. אֲמֵר רַבִּי וֵיסָא לְהַהוּא יְנוּקָא, מַה שְׁמָרָ, אָמֵרלוֹאַבָּא. אָמֵרלוֹאַבָּא הְהֵא בְּכֹלָא, בְּחָכְמָה וּבִשְׁנִין. קָרָא עֲלֵיה יִשְׂמַח אָבִיךְ וְאִמֶּךְ וְתָגֵל יוֹלַדְתָּךָ.

246. אָמֵר רָבִּי חִזְקְיָה, זַמִּין קַּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְאַעֲבָרָא רוּחַ מְסָאֲבָא מִן עָלְמָא, בְּמָה דִכְתִיב וְאֶת רוּחַ הַטֻּמְאָה אַעֲבִיר מִן הָאָרֶץ. וּכְתִיב בִּלַע הַמֶּוֶת לָנֶצַח וּמָחָה ה׳ אֱלֹקִים דִּמְעָה מֵעַל כָּל פָּנִים וְחֶרְפַּת עַמוֹ יָסִיר מֵעַל כָּל הָאָרֶץ כִּי ה׳ דְּבֵּר.

247. וְזַמִּין קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְאַנְהָרָא לְסִיהֲרָא, וְלַאֲפָּפָא לָה מֵחֲשׁוֹכָא, בְּנִין הַהוּא חְוְיָא בִישָׁא. בְּמָה רְכְּתִיב וְהָיָה אוֹר הַלְּכָנָה בְּאוֹר הַחַמָּה וְאוֹר הַחַמָּה יִבְּיוֹר הַחַמָּה וְאוֹר הַחַמָּה יִבְּיוֹר הַחַמָּה יִבְיִים בְּאוֹר שִׁבְעַת הַיָּמִים. מֵאי אוֹר, הַהוּא אוֹר, דְּגִייז לֵיה קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, בְּעוֹבֶרָא אוֹר, דבראשׁית.

32. "And Elohim blessed Noach"

1

The Zohar offers us the opportunity to draw in and manifest all the blessings that are generated though this passage.

248. "And Elohim blessed Noach and his sons, and said to them, 'Be fruitful, and multiply, and replenish the earth'." Rabbi Aba started the discussion by saying: "The blessing of Hashem, it makes rich, and no pain shall be added thereto" (Mishlei 10:22). So "the blessing of Hashem" is the Shechinah, who is in charge of the blessings of the world and from whom come all blessings.

249. Come and behold: What is written before THE VERSE THAT READS ELOHIM BLESSED NOACH? IT IS WRITTEN: "And Hashem said to Noach: Come you and all your house in the ark." WHEN THEY ENTERED THE ARK THEY WERE ADDRESSED BY YUD-HEI-VAV-HEI WHO IS ZEIR ANPIN, BUT WHEN THEY LEFT THE ARK THEY WERE ADDRESSED BY ELOHIM, WHO IS THE FEMALE PRINCIPLE OF ZEIR ANPIN. As has already been stated, the "Landlord," WHO IS ZEIR ANPIN, gave NOACH permission to enter. Afterward, the Lady of the House, WHO IS THE FEMALE PRINCIPLE OF ZEIR ANPIN, allowed him to leave. SO HE ENTERED WITH THE PERMISSION OF THE HUSBAND, ZEIR ANPIN, AND LEFT BY PERMISSION FROM THE WIFE, WHO IS THE FEMALE PRINCIPLE OF ZEIR ANPIN. From this we learn that the Landlord should welcome THE VISITOR INTO THE HOUSE and the wife should escort him out. As it is written: "And Elohim spoke to Noach saying; go forth out of the ark" (Beresheet 8:15-16). Permission to leave is granted by the wife; permission to enter is not.

248. וַיְּכֶרֶךְ אֱלֹקִים אֶת נֹחַ וְאֶת בָּנָיו וַיֹּאמֶר לָהֶם פְּרוּ
וּרְבוּ וֹגוֹ׳. רַבִּי אַבָּא פָתַח וַאֲמֵר בִּרְבַּת ה׳ הִיא
רַבְּשִׁיר וְלֹא יוֹסִיף עֶצֶב עִמָה. בִּרְבַּת ה׳ דָּא
שְׁכִינְתָּא, דְּאִיהִי אִתְפַּקְדָא עַל בִּרְכָאן דְּעַלְמָא, וּמִנָּה
נַפַקי בַּרַכָאן לְכֹלֵּא.

249. תָּא חֲזֵי מַה בְּתִיב בְּקַרְמֵיתָא, וַיֹּאמֶר ה׳ לְנֹחַ בֹּא אַתָּה וְכָל בִּיתְרָ אֶל הַתֵּבָה וגו׳. בְּמָה דְּאִתְּמָר, דְּמָארֵיה דְּבִיתָא יְהַב לֵיה רְשׁוּ לְמֵיעָאל. לְבָתַר אְתְּתָא אֲמָרָה לֵיה לְנַפְּקָא. בְּקַרְמֵיתָא עָאל בִּרְשׁוּתָא דְבַעְלָה, לְסוֹף נָפַק בִּרְשׁוּ דְאִתְּתָא. מִכָּאן אוֹלִיפְנָא, מָאַרָה דְּבִיתָא יָעֵיל, וְאִתְּתָא תָפֵיק, הה״ד וַיְרַבֵּר אֱלֹקִים אֶל נֹחַ לַאמֹר צֵא מִן הַתֵּכָה. דָּרְשׁוּ הְוָה בְּיִרָה, לַאֲפַקא לֵיה לְאוֹשׁפִּיזִא, וֹלָא לְאַעֵלָא לֵיה. בִּיִרְשׁוּ לְיִה לְאוֹשׁפִּיזִא, וֹלָא לְאַעֵלָא לֵיה.

250. Because he left THE ARK, he presented her with gifts, NAMELY THE OFFERING OF A SACRIFICE. For She is in the "House," and it was in Her hands. IN OTHER WORDS, THE MOCHIN OF THE HOUSE ARE IN THE HANDS OF THE FEMALE PRINCIPLE ALONE. He offered her gifts to make her more lovable to Her husband. From this we can learn how a guest should behave. HE SHOULD PRESENT THE LADY OF THE HOUSE WITH DEPARTING GIFTS. After he gives her the presents, her husband will become fonder of her and she will bless him. As it is written: "And Elohim blessed Noach and his sons, and said to them, Be fruitful, and multiply," and also, "The blessing of Hashem it makes rich" (Mishlei 10:22), which definitely indicates THAT THE SHECHINAH, WHO IS RESPONSIBLE FOR THE BLESSINGS OF THE WORLD, IS HASHEM'S BLESSING.

251. "And he adds no sorrow with Her." (Ibid.). This is the secret of the verse, "In sorrow shall you eat of it" (Beresheet 3:17). The word "sorrow" indicates sadness and anger, it means without a bright face. When the moon grows darker the blessings disappear. "In sorrow" refers to the spirit of the Other Side, OR THE KLIPOT, which prevent blessings from reaching our world BY CAUSING PEOPLE TO SIN. The words, "And he adds no sorrow with Her" hint at the secret of the verse: "I will not again curse the earth anymore" (Beresheet 8:21). FOR "SORROW" MEANS THAT THE OTHER SIDE IS IN POWER, BRINGING CURSES UPON THE WORLD. THEREFORE, WHEN HE DOES NOT ADD ANY SORROW WITH HER, HE ALSO DOES NOT "AGAIN CURSE." BECAUSE BOTH ARE ONE AND THE SAME.

250. בֵּיוָן דְּנָפַקּ, יְהַב מַהְנָן לָהּ, בְּגִין דְּאִיהִי בְּבֵיתָא, וּבִיתָא בִּירָהָא. וְאִינוּן מַהְנָן דִּיהַב לָהּ, בְּגִין לְאַסְגָּאָה לָהּ רְחִימוּתָא בְּבַעֲלָהּ. מִכָּאן אוֹלִיפְנָא אוֹרַח אַרְעָא לְאוּשְׁפִּיוָא. וְעַל דָאלְבָתַר דִּיהַב לָהּ מִהְנָן, לְאַסְגָּאָה לָהּ רְחִימוּתָא בְּבַעֲלָהּ, בֵּרְכָא לֵיהּ, דִּכְתִיב וַיְבָּרֶן אֱלֹקִים אֶת נֹחַ וְאֶת בָּנָיו וַיֹּאמֶר לָהֶם בְּרִבּוּ וֹגוֹי. וּבְגִין בְּרֶבְתִיב בִּרְבַּת ה׳ הִיא תַעֲשִׁיר. וַּדָּאִי בְּמָה דִאָתמִר.

251. וְלֹא יוֹסִיףְ עֶצֶב עִמָּה. רָזָא, הִּכְתִּיב בְּעִצְבוֹן מִאבְבוֹן. עֲצִיבוּ וְרוּגְזָא בְּלָא נְהִירוּ דְאַנְפִּין. מִאבְבוֹן: עֲצִיבוּ וְרוּגְזָא בְּלָא נְהִירוּ דְאַנְפִּין. בַּעִצְבוֹן: בַּרְאָבוֹן: עֲצִיבוּ וְרוּגְזָא בְּלָא מִשְׁתַּבְּחֵי. בְּעִצְבוֹן: סְיְרָא דְרוּחָא אָחֶרָא, דְּאִמְנַע בְּרְכָאן מֵעֶלְמָא, וּבְגִין סְיְרָא דְרוּחָא אָחֶרָא, דְּאִמְנַע בְּרְכָאן מֵעֶלְמָא, וּבְגִין כָּרְוֹלֹא יוֹסִיףְ עֶצֶב עִמָּה. וְרָא הוּא רָזָא דְכְתִיב לֹא אוֹסִיףְ לָקְלֵל עוֹד אֵת הָאֵדָמָה.

33. "And the fear of you and the dread of you"

1

Man has two bodies, one composed of Light -- Tzelem Elokim, or Image of God -- and the other composed of physical matter. The Light body is our protective shield that shines and projects outward from our physical selves. The Zohar explains that even deadly animals fear us when this force radiates at maximum power. Negative actions gradually weaken and dim this protective Light. This arouses fears within us, which in turn create vulnerabilities to destructive external forces.

This secret is concealed in the Torah story of God blessing Noah and his children so that all the animals shall fear them. Knowing this secret rekindles the Light aspect of our body.

252. "And the fear of you and the dread of you shall be" (Beresheet 9:2) MEANS THAT from now on, you shall take the form of human beings, FROM WHICH THE BEASTS OF THE EARTH FEAR. FROM THE TIME OF ADAM'S SIN UNTIL THIS POINT, they did not take the form of human beings. Now come and behold: In the beginning it is written: THE BEASTS OF THE EARTH WERE AFRAID OF MAN "for in the image of Elohim made He Man," (Beresheet 9:6) and also, "in the likeness of Elohim made He him" (Beresheet 5:1). But as people sinned, they no longer maintained the supernal image, and they became afraid of the beasts of the field.

253. Formerly, the creatures of the world looked upon Man and saw the holy supernal image and trembled with fear. But as people sinned, their image was transformed in the eyes of the beasts. This is why human beings now tremble with fear of other creatures.

252. וּמוֹרַאֲכֶם וְחִתְּכֶם יִהְיֶה. מִכָּאן וּלְהָלְאָה, יְהֵא לְּכוֹן דְּיוֹקְנִין דִּבְנֵי נָשָׁא, דְהָא בְּקַרְמֵיתָא לָא הֲוֹוֹ דְיוֹקְנִין דִּבְנֵי נָשָׁא. דְּהָא בְּקַרְמֵיתָא כְּתִיב בְּצֶלֶם דְיוֹקְנִין דִּבְנֵי נָשָׁא. תָּא חֲזֵי, בְּקַרְמֵיתָא כְּתִיב בְּצֶלֶם אֱלֹקִים עָשָׂה אֱלֹקִים עָשָׂה אֱלֹקִים עָשָׂה אוֹתוֹ. כֵּיוָן דְּחָטוֹ אִשְׁתַּנוּ דְיוֹקְנַיְיהוּ, מֵהַהוּא דְיוֹקְנָא עָלָאָה, וְאִתְהַבָּּכִוּ אִינוּן לְמִרְחֵל מִקַּמֵי חֵיוָון בְּרָא.

253. בְּקַדְמֵיתָא, כָּל בְּרִיֶּין דְעַלְמָא, זָקְכָּן עַיְינִין, וְחָמָאן דְּיוֹקְנָא, קַדִּישָׁא עִלָּאָה, וְזָעָאן וְדָחֲלִין מִקַּמֵיה. כֵּיוָן דְּחָטוֹ אִתְהַפַּךְ דְּיוֹקְנִיְהוּ, מֵעִינַיְיהוּ, לִדְיוֹקְנָא אָחֲרָא. וְאִתְהַפַּךְ דִּבְנֵי נָשָׁא זָעִין וְדָחֲלִין קַמֵּי שְׁאָר בְּרִיָּין. 254. Come and behold: All the people who do not sin before their Master and do not transgress against the precepts of the Torah, retain the divine splendor of the image OF ELOHIM. Therefore all the creatures of the world tremble with fear of them. But when the people transgress against the precepts of the Torah, their shape changes and they tremble and fear other creatures, because the supernal shape has left them. Because the beasts cannot see the supernal form in them anymore, they are ruled by the beasts of the field.

1

255. When THEY LEFT THE ARK AND the world was renewed, Hashem blessed them by granting them dominion over all THE CREATURES, even over the fish in the sea. As it is written: "And upon all the fishes of the sea; into your hand they are delivered" (Beresheet 9:2). Rabbi Chiya said that into your hand they are delivered, indicating that when the Holy One, blessed be He, created the world, He delivered everything into the hands of Man. As it is written: "and have dominion over the fish of the sea, and over the fowl of the air..." (Beresheet 1:28). THAT IS TO SAY, THEY WERE SUBJUGATED TO PEOPLE ON THE DAY THAT MAN WAS CREATED.

256. "And Elohim blessed Noach." Rabbi Chizkiyah opened his discourse on the verse, "Of David, Maskil. Happy is he whose transgression is forgiven, whose sin is covered (Tehilim 32:1). He said that although this passage has been explained, it contains deep secrets of wisdom. We have learned that King David praised the Holy One, blessed be He, with ten levels of praises, WHICH ARE: CONDUCTING; PLAYING MELODY; MASKIL; EPIGRAMS (MICHTAM); PSALMS; SONG; BLESSING; PRAYER; THANKSGIVING, AND HALLELUYAH. THROUGH THESE PRAISES, KING DAVID PERFECTED THE BOOK OF TEHILIM. Maskil is the level THAT REFERS TO THE SECRET OF CHOCHMAH, and David perfected himself before attaining this level.

257. "Blessed is he whose transgression is forgiven." THIS MEANS THAT when the Holy One, blessed be He, weighs the sins and the merits of men, transgression is forgiven when the merits overcome the sins and draw them downward on the scale. This means that he has more merits than sins. When this happens, his "transgression is forgiven."

258. The verse, "Whose sin is covered," means that when Judgment prevails in the world, sin should be covered so that the Angel of Destruction does not take control of it. This is what happened with Noach DURING THE FLOOD, when the Holy One, blessed be He, shielded him from Adam's sin OF THE TREE OF KNOWLEDGE OF GOOD AND EVIL, that Adam brought down upon the world. BECAUSE THE ANGEL OF DESTRUCTION DID NOT SEE NOACH, HE WAS UNABLE TO CLING TO HIM AND PUNISH HIM. But because Adam brought sin upon the world, WE FIND THAT the other living creatures were given control, the human being is afraid of them, and the world has not reached perfection. So when Noach left the ark, the Holy One, blessed be He, blessed him. As it is written: "And Elohim blessed Noach and his sons..." . AND, ALSO, "THE FEAR OF YOU AND THE DREAD OF YOU SHALL BE UPON EVERY BEAST OF THE FIELD..." WHICH MEANS THAT HIS FORM BECAME LIKE THAT OF ADAM BEFORE THE SIN OF THE TREE OF KNOWLEDGE, WHEN ALL THE LIVING CREATURES FEARED HIM.

254. תָּא חֲזֵי, כָּל אִינוּן בְּנֵי נָשָׁא, דְּלָא חָטָאן קַמֵּי מָארֵיהוֹן, וְלָא עָבְרִין עַל פִּקּוּדֵי אוֹרַיְיתָא. זִיוּ בְּיוֹקְנָא דִּלְהוֹן, לָא אִשְׁתַּנֵּי מֵחֵיזוּ דִּדְיוֹקְנָא עִלָּאָה. וְּכָלְמָא, זָעִין וְדָחֲלִין קַמֵּיה. וּבְשַׁעֲתָא יְכָלְמָא, זָעִין וְדָחֲלִין קַמֵּיה. וּבְשַׁעֲתָא דְּבְנִי נָשָׁא עָבְרִין עַל פִּתְגָמֵי אוֹרַיְיתָא, אִתְחַלַּף דְּיוֹקְנָא דִלְהוֹן, וְכָלְהוֹ זָעִין וְדָחֲלִין מִקְּמֵי בְּרִיִין אָחֲלֵף דְּיוֹקְנָא עִלָּאָה, וְאִתְעֲבַר אָחָרִין, בְּגִין דְּאָתְחַלֵּף דְּיוֹקְנָא עִלָּאָה, וְהָהָא לָא חָמוֹ מִנִּי בְּרָא, דְּהָא לָא חָמוֹ בִּרוֹ, הַהוּא דִּיוֹקְנָא עִלָּאָה בִּרְקַחָזֵי.

255. וְעֵל כָּךָ, הַשְּׁתָּא בֵּיוָן דְּעָלְמָא אִתְחַדֵּשׁ כְּמִלְקַדְּמִין, בָּרִיךְ לוֹן, בְּרָכָה דָא, וְשַׁלֵּיט לוֹן עַל בֹּלָא, כד״א וְכָל דְּגֵי הַיָּם בְּיֶדְכֶם נִתָּנוּ. וַאֲפִילוּ נוּנֵי יַמָּא. ר׳ חָיָיא אֲמַר, בְּיֶדְכֶם נִתָּנוּ. מִקַּדְמַת דְּנָא. דְּכַד בְּרָא קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא עָלְמָא מְסַר בֹּלָא בִּיבֵהוֹן, דְּכָתִיב, וּרָדוּ בִדְגַת הַיָּם וּבִעוֹף הַשְּׁמַיִם וּגו׳.

256. וַיְּכֶרֶךְ אֱלֹקִים אֶת נֹחַ, רַבִּי חִזְקָיָה בְּתַח, לְרָוֹר מַשְׂבִּיל אַשְׁרֵי נְשׁוּי בָּשַׁע בְּסוּי חֲטָאָה. הַאי קְרָא אוֹקְמוּה, אֲכָל קְרָא רָא, בְּרָזָא דְּחָכְמְתָא אִתְּמָר. אוֹקְמוּה, אֲכָל קְרָא רָא, בְּרָזָא דְּחָכְמְתָא אִתְּמָר. דְּהָא תָּנִינָן, בַּעֲשָׂרָה זִינֵי שִׁבְחָא, שַׁבַּח דָּוִר לְקִרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְחַד מִנַּיִיהוּ מַשְּׂבִיל. וְהוּא דַרְגָא חַד מֵאִינוּן עֲשָׂרָה. וְרָוִד אַתְקִין גַּרְמֵיה עַד לָא יִשְׁרֵי עֵּלוֹי הַאי דַּרְגָא. עָלוֹי הַאי דַּרְגָא.

257. אַשְׁרֵי נְשׁוּי פֶּשַׁע: דְּהָא בְּשַׁעֲתָא דְּקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, אַתְקֵיל חוֹבֵי וְזַכְנִון דִּבְנֵי נָשָׁא, דְּהַהוּא תִיקְלָא, דְּבִסְטֵר חוֹבִין מִסְתַּלְּקִין, וְאִינוּן אוֹחֱרָנִין, זַכְיִין דְאִינוּן בְּתִיקְלָא אָחֶרָא, מַכְרִיעִין לְתַתָּא, דָּא הוּא נשׁוּי פּשׁע.

258. כְּסוּי חֲטָאָה: בְּשַׁעֲתָא דְדִינָא שַׁרְיָא בְּעָלְמָא, דִּיהֵא מְחַפְּיָא, דְּלָא יִשְׁלוֹט עֲלוֹי מְחַבְּלָא, בְּמָה דִּיהֵא מְחַפְּיָא, דְּלָא יִשְׁלוֹט עֲלוֹי מְחַבְּלָא, בְּמָה דַּהְוֹה לְנֹחַ, דְּכַסֵּי לֵיהּ קַדְשָׁא בְּרִירְ הוּא, מֵהַהוּא חֲטָאָה, דְּאַמְשִׁירְ עֲלֵיהּ אָדָם עַל עַלְמָא, שְׁאָר בְּרִיִּין דַּחֲטָאָה דָא, אַנְגִיד אָדָם עַל עַלְמָא, שְׁאָר בְּרִיִּין שַׁלְטָאן, וּבַר נִשׁ דָּחִיל מִנַיִיהוּ, וְעַלְמָא לָא אַתְקִין בְּרָכִי נִשׁ דָּחִיל מְנַיִיהוּ, וְעַלְמָא לָא אַתְקִין בְּרָב, כֵּד נָפַק נֹחַ מְתֵיבוּתָא, קְּדְשָׁא בְּרִירְ הוּא בָּרְכֵיהּ. דִּכְתִיב, וַיְּבֶרֶךְ אֱלֹקִים אֶת נֹחַ וְאֶת בִּנִיו וּגוֹי.

259. "And you, be fruitful and multiply" (Beresheet 9:7). HE RAISED THE ISSUE THAT females do not seem to be included in these blessings, as the verse mentions only Noach and his sons, but not the females. Rabbi Shimon said that the term "and you" WITH AN ADDED VAV, WHICH MEANS 'AND,' indicates that the males and the females were both included. THE LETTER VAV THAT APPEARS HERE INDICATES THE FEMALE PRINCIPLE. Not only that, but in the verse, "And Elohim blessed Noach," THE WORD ET IS ADDED TO SUGGEST THE NAME OF THE FEMALE PRINCIPLE. AND IT IS ALSO MENTIONED HERE to include NOACH'S wife. And in the line, "And (Et) his sons," THE PARTICLE ET IS USED to indicate that their wives are included.

259. וְאַתֶּם פְּרוּ וּרְבוּ. בְּהַנֵּי בִּרְכָאן, לָא אִשְׁתַּכְּחוּ נוּקְבֵּי, אֶלָּא אֶת נֹחַ וְאֶת בָּנָיוּ, אֲכָל נוּקְבֵי לָא אֲמַר קָרָא. אָמַר רָבִּי שִׁמְעוֹן, וְאַתֶּם כְּלָלָא דִּדְכוּרֵי וְנוּקְבֵי כַּחֲדָא. וְתוּ, אֶת נֹחַ, לְאַסְנָּאָה נוּקְבֵיה. וְאֶת בָּנָיוּ, לְאַסְגָּאָה נוּקְבֵי דִלְהוֹן.

260. Because it is written: "be fruitful and multiply," propagate your kind, WE KNOW THAT FEMALES WERE ALSO BLESSED. And from here onward, "brings abundantly in the earth," in which the Holy One, blessed be He, handed over to them-to all of them who followed after-seven precepts of the Torah. When Yisrael stood on Mount Sinai, they were all given the precepts of the Torah together.

260. וּבְגִּין כָּךְ בְּתִיב, וְאַתֶּם בְּרוּ וּרְבוּ. לְמֶעְבֵּד תּוֹלְדוֹת. מִכָּאן וּלְהָלְאָה שִׁרְצוּ בָאָרֶץ. וְהָכָּא יָהֵיב לוֹן קַדְשָׁא בְּרִיךָ הוּא שֶׁבַע פִּקּוּבֵי אוֹרַיִיתָא. לוֹן וּלְכָל דְאָתוּ אֲבַתְרַיִיהוּ, עַד דְּקַיִימוּ יִשְׂרָאֵל בְּטוּרָא דְסִינֵי, וְאָתְיִיהַב לוֹן כָּל פִּקּוּדֵי אוֹרַיִיתָא בַּחֲדָא.

34. "I have set My rainbow in the cloud"

1

The Zohar explains that the rainbow is a sign indicating that a great destruction was forthcoming, but it has been prevented by the hand of God. Reading this section infuses us with the same Light of protection expressed by the sign of the rainbow.

261. "And Elohim said to Noach... this is the sign of the covenant which I make between me and you... I have set My rainbow in the cloud" (Beresheet 9:8, 12-13). The words, "I have set," SHOW THAT He had already set the rainbow. Rabbi Shimon commented on the verse: "And above the firmament that was over their heads was the likeness of a throne, with the appearance of a sapphire stone" (Yechezkel 1:26). Before this, it is written: "And when they went out I heard the noise (voice) of their wings, like the noise of great waters, as the voice of Shadai" (Yechezkel 1:24). These words refer to the four sacred and mighty supreme animals upon whom the firmament rests. Their wings are joined together to cover their bodies.

261. וַיֹּאמֶר אֱלֹקִים לְנֹחַ וגו׳. זֹאת אוֹת הַבְּּרִית אֲשֶׁר אֲנִי נוֹתֵן בֵּינִי וּבִינֵיכֶם וגו׳. אֶת קַשְׁתִּי נָתַתִּי בֶּעָנָן. נְתַתִּי מִקְּרְמַת דְּנָא. רָבִּי שִׁמְעוֹן בְּתַח וּמִמֵּעַל לָרָקִיע אֲשֶׁר עַל רֹאשָׁם בְּמֵרְאֵה אֶבֶן סַבִּיר דְּמוּת בִּסֵא. מַה בְּתִיב לְעֵילָא, וָאֶשְׁמֵע אֶת קוֹל בַּנְפֵיהֶם בְּקוֹל מֵיִם רַבִּים בְּקוֹל שַׁדִּי בְּלֶכְתָּן. אִלֵּין אַרְבֵּע חֵינִון רַבְּרְבָן רַבִּים בְּקוֹל שַׁדִּי בְּלֶכְתָּן. אִלֵּין אַרְבֵּע חֵינִון רַבְּרְבָן עַלָּאִין קַדִּישִׁין, דְהַהוּא רָקִיע מִתְתַּקְנָא עֲלַיִיהוּ. מִתְחַבְּרָאן דָּא בְּרָא, לְחַבְּיִיהוּ מִתְחַבְּרָאן דָּא בְּרָא, לְחַבְּיִיא. גוּפִייהוּ.

262. When they spread their wings, the singing voice of all their wings is heard, and the words, "As the voice of Shadai," indicate that this voice is never silent. As it is also written: "praise to you and never be silent" (Tehilim 30:13). HE THEN ASKED: What do they say? AND HE ANSWERED: They say: Hashem has made known His salvation, His righteousness He has openly showed in the sight of the heathens" (Tehilim 98:2).

262. וּבְשַּׁעֲתָא דְּאִינוּן פָּרְשֵׂי גַּדְפַיְיהוּ, אִשְׁהְּמֵע קוֹל גַּדְפִין דְּכָלְהוֹ, דְּאָמְרֵי שִׁירָתָא, הה״ד כְּקוֹל שֵׁדַי. דְּלָא אִשְׁתְּכֵיךְ לְעָלְמִין. כְּמָה דְכְתִיב לְמַעַן יְזַמֶּרְךְ כָבוֹד וְלֹא יִדּוֹם. וּמֵאי אָמְרֵי, הוֹדִיעַ ה' יְשׁוּעָתוֹ לִעִינֵי הַגּוֹים גִּלָּה צִּדְקָתוֹ.

263. The words: "The noise of commotion, as the noise of a host" (Yechezkel 1:24), signify the noise of the Holy Camp, with its supernal armies assembled on high. HE ASKED: "And what do they say?" AND HE ANSWERED: THEY SAY "Holy, holy, holy is Hashem of Hosts, the whole earth is full of His glory" (Yeshayah 6:3). They face south and say "Holy," then they face north and say "Holy," then they face east and say "Holy," and then they face west and say "blessed."

263. קוֹל הֲמֻלָּה בְּקוֹל מַחֲנֶה, בְּקוֹל מֵשְׁרְיָיתָא קַּהִישָׁא, כֵּד מִתְחַבְּּרָן כָּל חֵילִין עָלָּאִין לְעֵילָא. וּמֵאי אָמְרֵי, קַדוֹשׁ קַדוֹשׁ קַדוֹשׁ ה׳ צְבָאוֹת מְלֹא כָל הָאָרֶץ בְּבוֹדוֹ. אֲהַדְּרוּ לְרָרוֹם, אָמְרוּ קַדוֹשׁ, אֲהַדְּרוּ לְצָפוֹן אָמְרוּ קַדוֹשׁ. אֲהַדְּרוּ לְמִוְרָח, אָמְרוּ קַדוֹשׁ. אֲהַדְּרוּ לִמְעֵרֵב, אַמִרוּ בָּרוּךָ.

264. And that firmament rests on top of their heads, so wherever the ANIMAL moves, it turns its head and faces all four faces gathered within. It also turns its head and faces all four corners of the world, ALL FOUR DIRECTIONS OF THE WINDS, and they are all brought back and spread downward.

264. וְהַאִּי רָקִיעַ קָאֵים עַל רֵישֵיהון. וּבְּכָּל אֲתַּ דְּאִיהִי אָזְלָא, אַסְחָרוּ אַפִּין לְהַהִּיא סְטְרָא דְאִתְבְּלִילוּ אַנְפִּין בֵּיהּ. אִסְחָרוּ אַנְפִּין לְאַרְבֵּע זְוְיָין וַכֵּלָהוֹ מִסְתַּחַרִין לִתַּתָּא. 265. The four faces of these Animals are imprinted on all four sides of the firmament, WHICH ARE THE "FOUR WINDS" OF HEAVEN-SOUTH, NORTH, EAST, AND WEST. The face of a lion is imprinted TO THE SOUTH; the face of a bull TO THE NORTH; the face of an eagle TO THE EAST; and the face of a man TO THE WEST. All of the faces are also imprinted with THE FACE OF MAN: THE FACE OF LION IS IMPRINTED WITH THE FACE OF MAN, THE FACE OF EAGLE WITH THE FACE OF MAN, AND THE FACE OF BULL WITH THE FACE OF MAN. ALL FACES ARE INCLUDED IN THE FACE OF MAN, AND this is why it is written: "As for the likeness of their faces, they each had the likeness of Man (Yechezkel 1:10). THIS MEANS THAT ALL FOUR HAVE THE FACE OF MAN.

1

265. בְּרָבּוּעָא דִילֵיהּ, אִתְגְּלִיפַת בְּאַרְבֵּע אַנְפִּין, אַנְפֵּי אַרְבֵּי אַרְבֵּי אַנְפִּין, אַנְפֵּי אַרְיֵה. אַנְפֵּי נִשְׁרָא. אַנְפֵּי שׁוֹר. אַנְפֵּי אָדָם. גָּלִיף בְּכָלְהוֹ, אָדָם. אַנְפֵּי אַרְיֵה, אָדָם. אַנְפֵּי נָשֶׁר, אָדָם. אַנְפֵּי שׁוֹר, אָדָם. כָּלְהוֹ בְּלִילָן בֵּיהּ. וּבְגִין כָּךְ בְּתִיב, אַנְפֵּי שׁוֹר, אָדָם. כָּלְהוֹ בְּלִילָן בֵּיהּ. וּבְגִין כָּךְ בְּתִיב, וּרְמוּת בְּנֵיהֶם בְּנֵי אָדָם.

266. Now the firmament is a square THAT POINTS IN FOUR DIRECTIONS AND contains all of the colors, four of which-WHITE, RED, GREEN AND BLACK-are seen. EACH OF THESE COLORS IS imprinted with all four colors, SO WE HAVE SIXTEEN COLORS ALTOGETHER. The upper ones, THE ANIMAL OF CHESED, GVURAH, AND TIFERET are engraved. The same applies to the lower ones, THE ANIMAL OF NETZACH, HOD, YESOD, AND MALCHUT. So when these four colors, THE COLORS OF THE ANIMALS OF NETZACH, HOD, YESOD, AND MALCHUT, spread out, they become twelve, AND NOT SIXTEEN LIKE THE ANIMAL OF CHESED, GVURAH, AND TIFERET. THE COLORS ARE green, red, white, and sapphire, which is a combination of the first three. IN OTHER WORDS, THE COLOR SAPPHIRE, WHICH IS MALCHUT, IS NOT REALLY A COLOR BY ITSELF, BUT A COMBINATION OF THE THREE OTHER COLORS. SO WE HAVE THREE COLORS MULTIPLIED BY FOUR, which adds up to 12. This is why it is written: "As the appearance of the rainbow that is in the cloud in the day of rain... so was the appearance of the brightness round about. This was the appearance of the likeness of the glory of Hashem" (Yechezkel 1:28). THIS APPEARANCE AND LIKENESS, MALCHUT, contains all three colors, MEANING THAT MALCHUT HAS NO COLOR OF ITS OWN, BUT CONTAINS THE OTHER THREE COLORS. That is why it is written: "the appearance of the rainbow... in the cloud."

266. וְהַאִּי רָקִיעַ דְּאָתְרַבַּע, כָּלְהוֹ גְּוָונִין כְּלִילָן בֵּיהּ, אַרְבַּע גְּוְנִין בְּתִּחֲזְיִין בֵּיהּ, גְּלִיפִין בְּאַרְבַּע אַרְבַּע. אַרְבַּע גְּרְבַּע גְּלִיפִין, רְשִׁימִין טְהִירִין, עִלְּאִין וְתַתָּאִין. כַּד מִרְפָּרְשָׁאן גְּוָונִין דְּאִינוּן אַרְבַּע, סָלְקִין תְּרֵיסַר. גַּוָון מִתְּבְּרְשָׁאן גְּוָונִין דְּאִינוּן אַרְבַּע, סָלְקִין תְּרֵיסַר. גַּוָון יִרְכָּ, גַּוָון סוּמָק גַּוָּון חִוּור, גַּוָון סַפִּיר, דְאִתְבְּלִילוּ מִכָּל גְּוֹונִין. הה״ד בְּמֵרְאֵה הַכֶּשֶׁת אֲשֶׁר יִהְיֶה בָּעָנָן בְּיוֹם הְגָּשֶׁת בְּלְּשָׁת בְּשָׁר יִהְיֶּה בְּעָנָן בְּיוֹם הַגְּשָׁת בְּבֹּוֹת בְּיְב, אֶת קַשְׁתִּי בְּבוֹר ה׳. חֵיזוּ דְּגְווִנִין דְּכֹלֶּא. וּבְגִין בָּרְ, אֶת קַשְׁתִי בְּעָנָן. נְתַתִּי בֶּעָנָן.

267. HE ASKED: What is meant by "My rainbow"? AND HE REPLIED: 'It is similar to what has been said about Yosef, "But his bow (rainbow) abode firm" (Beresheet 43:24). THE RAINBOW SUGGESTS MALCHUT, AND since Yosef is called righteous, WHICH IS THE ATTRIBUTE OF YESOD, "his rainbow" refers to the "Covenant of the rainbow," YESOD OF MALCHUT. THE COVENANT IS YESOD AND THE RAINBOW MALCHUT. The rainbow is considered righteous because the covenant, YESOD united with it. And because Noach was righteous, HIS COVENANT was established AND INCLUDED in THE SECRET OF the rainbow.

267. מַאי קַשְׁתִּי, בְּמָה רְאִתְּמָר בְּיוֹמֵף, דִּכְתִיב וַתֵּשֶׁב בְּאֵיתָן קַשְׁתּוֹ. בְּגִין דְּיוֹמֵף צַדִּיק אִקְרֵי, וּבְגִין כָּךְ, קַשְׁתּוֹ: דָּא בְּרִית דְּקָשֶׁת, דְאִתְבְּלֵיל בְּצַדִּיק, דִּבְרִית, דָא בְּרָא אִתְאַחֵיר. וּבְגִין דְּנֹחַ הֲוָה צַדִיק, קַיְימָא דִילֵיה קַשֵּׁת.

268. "Were made strong" (Beresheet 49:24). HE ASKED, what is the meaning of "vayaphozu (lit. 'to make strong')?" AND HE REPLIED THAT HIS HANDS were shining from the light that is AS PURE GOLD (PAZ) and desired by all. This relates to the verse, "More to be desired are they than gold, than much fine gold (paz) and sweet... " (Tehilim 19:11). This means that HIS HANDS shone with the supernal Light because he observed the covenant. This is why WHEN HE MERITED THE COVENANT, he was called "Yosef the Righteous." The rainbow was also called the Covenant, because he and the rainbow are combined and included within each other, AS PREVIOUSLY EXPLAINED.

268. וַנָּפּוֹזוּ. מַאִּי וַנָּפּוֹזוּ, אַנְהִירוּ בַּּחֲמִידוּ דְּכֹלָא. כד״א הַנֶּחֲמָדִים מִזָּהָב וּמִפָּז רָב וּמְתוּקִים. אִתְנְהִירוּ בְּנְהִירוּ עִלָּאָה, כַּד נָטַר בְּרִית. וּבְגִין כָּךְ, אִקְרֵי יוֹסֵף הַצִּדִּיק. עַל דָּא, אָקָרֵי הַקָּשֵׁת בְּרִית, כָּלֵיל דָּא בְּרָא.

269. And THE RAINBOW is the splendor of the Glory on High, the sight beyond all sights. MALCHUT, CALLED THE GLORY ON HIGH, CONTAINS ALL THE SIGHTS. It is also the sight of the hidden LIGHTS, WHICH ARE the hidden and unrevealed colors. THE THREE COLORS, WHITE, RED, AND GREEN, WHICH ARE CHESED, GVURAH, AND TIFERET. THESE LIGHTS ARE COVERED AND HIDDEN ABOVE THE CHEST, AND THEY ARE REVEALED IN THE RAINBOW. The eye is not permitted to look at the rainbow when it appears in the world. For the rainbow exposes fault in the Shechinah. Furthermore, the colors of the rainbow are connected with the "appearance of the mist and the cloud," WHICH MEAN THAT THEY ARE COVERED UP. Like the appearance of the Glory on High, it should not be gazed upon. THAT THE COLORS OF THE RAINBOW ARE CONNECTED TO THE SIGHT OF THE MIST AND THE CLOUD INDICATES THAT THEY ARE COVERED, LIKE THE SIGHT OF THE SUPERNAL GLORY, WHICH MUST NOT BE SEEN.

1

269. וְרָא זָהֲרָא יְקֵרָא עִלָּאָה, חֵיזוּ דְּכָל חֵיזוּ. חְזוֹ בְּחֵיזוּ חְיֹזוּ חְיֹזוּ בְּכָל חֵיזוּ. חְזוֹ בְּחֵיזוּ טְמִירִין, גְּוָונִין טְמִירִין. גְּוָונִין דְּלָא אִתְגַּלְיִין. וְנִית רְשׁוּ לְאִסְתַּכָּלָא בְּעֵינָא בַּקּשֶׁת, כֵּד אִתְחֲזֵי בְּעָלְמָא, דְּלָא יִתְחֲזֵי קְלָנָא בִּשְׁכִינְתָּא. וְכֵן גְּוָונִין בְּעָלְמָא, דְּלָא חִיזוּ סוֹסְטִיפָא קְטִירָא, בְּחֵיזוּ יְקֵרָא עָלָאָה, דְּלָא לְאִסְתַּכָּלָא.

270. But because the earth looks at the rainbow, MALCHUT, CALLED THE EARTH, IS COMPLETED BY THE RAINBOW AND then the sacred COVENANT is properly established. Therefore, "it shall be for a sign of a covenant between Elohim..." (Beresheet 9:13). What we previously stated, that these are three colors-WHITE, RED, AND GREEN-and one OTHER COLOR that is comprised of the other three, all form one secret. THIS MEANS THAT THE RAINBOW IS FORMED BY THESE THREE COLORS AND A FOURTH THAT IS A COMBINATION OF THEM. And THE RAINBOW climbs to the clouds to show itself, BECAUSE IT CAN ONLY BE SEEN FROM WITHIN A CLOUD.

270. וְבֵיוָן דְּאַרְעָא חָמַאת לְהַאי קָשֶׁת, קְיָימָא קַּדִּישָׁא, אִתְקַיְימַת בְּקִיּוּמָא. וְעַל דָּא, וְהָיְתָה לְאוֹת בְּקִיּוּמָת בְּקִיּוּמָא. וְעַל דָּא, וְהָיְתָה לְאוֹת בְּרִית בֵּין אֱלֹקִים וגו׳. הַאי דַּאֲמֶּרָן, דְּאִלֵּין הְּלַת גְּוִוּיִן, וְחַד דְּאִתְּכְּלֵיל בֵּינַיְיהוּ, כְּלְהוֹ רָזָא חָרָא. וּבְגוֹ עֵנָנָא סָלְקָא לְאִתְחַזָאָה.

271. "And above the firmament that was over their heads was the likeness of a throne, as the appearance of a sapphire stone" (Yechezkel 1:26). This "SAPPHIRE STONE" is the "Foundation Stone," which is one point upon which the whole world stands. Upon it, the Holy of the Holies is established. What is this POINT? It is the "supernal sacred throne," which controls the four COLORS. It bears a resemblance to a throne and its four supports, WHICH ARE THE FOUR COLORS, WHITE, RED, GREEN AND SAPPHIRE. This THRONE is the Unwritten Law, MALCHUT.

271. וּמְמַעַל לָרָקִיעַ אֲשֶׁר עַל רֹאשָׁם כְּמַרְאֵה אֶבֶן סַפִּיר. הַאִּי הִיא אֶבֶן שְׁתִיָּה, דְּאִיהִי נְקוּדָה חָרָא, דְּכִל עָלְמָא. וְכֵיְימָא עֲלָה לְרֶשׁ הַקְּרָשִׁים. וּמַאִי הִיא בְּרָסְיִיא קַדְּישָׁא עָלָה לְרֶשׁ הַקְּרָשִׁים. וּמַאי הִיא בְּרְסְיִיא קַדִּישָׁא עָלָאָה, דְאִיהִי מְמַנָּא עַל אִלֵּין בְּרָסִיִיא קַבְּע. דְמוּת כִּפֵא, בְּאַרְבַּע סָמְכִין, וְרָא הוּא תּוֹרָה שׁבעל פּה.

272. "And upon the likeness of a throne was the likeness as the appearance of a man upon it above" (Yechezkel 1:26). This refers to the Written Law, NAMELY ZEIR ANPIN. From this we learn that the Written Law should be placed above the Unwritten Law, because the one is a "throne" for the other. "As the appearance of a man" refers to the image of Ya'akov, WHO IS ZEIR ANPIN, because he sits upon this throne.

272. וְעֵל דְּמוּת הַבְּפֵא דְמוּת בְּמֵרְאֶה אָדָם עָלָיוּ מִלְּמֵעְלָה. דָּא הוּא תּוֹרָה שֶׁבְּכְתָב. מִכָּאן דְּתוֹרָה שֶׁבְּכְתָב יְשֵׁוּוּן יָתָהּ, עַל תּוֹרָה שֶׁבְּעַל כֶּה. בְּגִין דְּהַאי כָּרְסְיָיא לְרָא, בְּמַרְאֵה אָדָם. דְּאִיהוּ דְּיוֹקְנָא דְּיַעֲלְב, דָּאִיהוּ יָתֵיב עֵלָהּ.

35. "And this stone which I have set for a pillar"

Within this discussion, the Zohar stresses the importance of properly preparing oneself-mind, body and soul-before entering the gates of Torah study. The reason given by the Zohar concerns the supernal forces and the souls of the righteous, who traverse many worlds to join us whenever we learn. True spiritual study does not pertain to the acquisition of external knowledge. Learning and studying the secrets of the Torah is the sum and substance of Light Itself. Specifically, study and Light are one and the same. Therefore, when we study, we are, in reality, bringing the spiritual forces of Light into full manifestation. This understanding helps us prepare our entire being, so that we may become worthy vessels for the Light of the Creator to fill.

273. Rabbi Yehuda woke up one night to study Torah. It was midnight in a guest house in the town of Mata-Mechesya. There was a Jew staying there, who had arrived with two sacks of clothes TO SELL. Rabbi Yehuda opened the discussion, saying, "And this stone which I have set for a pillar shall be the house of Elohim" (Beresheet 28:22). That STONE, he continued, is the Foundation Stone, on which the world was planted. And on that stone the Holy Temple was built!

273. רַבִּי יְהוּדָה, קָם לֵילְיָא חַד לְמִלְעֵי בְּאוֹרַיְיתָא, בְּפַלְגוּ לֵילְיָא, בְּבֵי אוּשְׁפִּיזָא, בְּמָתָא מַחְסֵיָא. וַהֲוָה הַמָּן בְּבֵיתָא, חַד יוּדָאי, דַאֲתָא בִּתְרֵי קְסִירָא דְּקַטְפִירָא, חַד יוּדָאי, דַאֲתָא בִּתְרֵי קְסִירָא דְּקַטְפִירָא. פְּתַח רַבִּי יְהוּדָה וַאֲמַר, וְהָאֶבֶן הַזֹּאת אֲשֶׁר שַׂמְתִּי מַצֵּבָה יִהְיֶה בֵּית צֱלֹקִים. דָּא הִיא אֶבֶן שְׁתִיּה, דְּמִתַּמֶן אִשְׁתִּיל עָלְמָא, וַעֲלָה אִתְבְּנֵי בֵּי מִרְרִיִּה.

274. The Jew raised his head up and said: How can this be possible? As the Foundation Stone existed before the world was created and from it the world was planted. You claim that "this stone which I have set for a pillar" means that until Ya'akov set it AS A PILLAR, IT WAS NOT PROPERLY SET AND DID NOT STAND IN ITS PLACE. As it is written: "And he took the stone he had put under his head" (Beresheet 22:11). BUT THE FOUNDATION STONE WAS ESTABLISHED AND STOOD IN ITS PLACE BEFORE THE CREATION OF THE WORLD. And furthermore, Ya'akov was in Bet-El, while the FOUNDATION Stone was in Jeruslaem, where IT STANDS IN THE PLACE OF THE HOLY TEMPLE.

1

275. Rabbi Yehuda, without turning his face toward him, quoted the verse, "Prepare to meet your Elohim, O Yisrael" (Amos 4:12). He continued, as it is written: "Take heed and hear O Yisrael (Devarim 27:3). This means that the words of Torah require full attention and that it should be approached with the body and soul properly focused. The Jew rose, dressed, sat by Rabbi Yehuda's side, and said: Happy are you righteous who study the Torah day and night!

276. Rabbi Yehuda said to him: Now that you have properly prepared yourself, we shall join one another and you can say what you want to say. For before discussing Torah, a person has to properly prepare his body and heart. If this were not so, I would lay in bed and think of these things in my heart. But we have learned that even one person, sitting and studying Torah, is accompanied by the Shechinah. And if the Shechinah is already here, how can I lay in bed? Also, IN ORDER TO DELVE INTO TORAH, a person requires a clear mind. AND HE WHO LIES IN HIS BED DOES NOT HAVE A CLEAR MIND.

277. Furthermore, when a person gets up to study Torah in the middle of the night, when the northern wind awakes, the Holy One, blessed be He, enters Gan Eden and enjoys Himself with the righteous. And He, together with the righteous in the Garden, listen to the words that come from such a person's mouth. So if the Holy One, blessed be He, and the righteous delight in hearing the words of Torah at this hour, how can I lay in my bed? Now, RABBI YEHUDA said to THE JEW: Say what you have to say.

278. He told RABBI YEHUDA that he had a question about the statement regarding the verse, "And this stone which I have set for a pillar shall be the house of Elohim." You said it refers to the Foundation Stone: How can that be? The Foundation Stone existed even before the creation of the world. From this Stone the world was planted. And you say that "which I have set" means that Ya'akov has just set it, and it is written: "And he took the stone that he had put under his head."

279. Also, Ya'akov was in Bet-El, while the stone was in Jeruslaem. Rabbi Yehuda answered that Ya'akov folded up the Land of Yisrael and placed it under his head, EVEN THOUGH HE WAS IN BET-EL. The Jew continued: It is written: "he took the stone that he had put" and, also, "And this stone which I have set for a pillar," MEANING THAT YA'AKOV ESTABLISHED IT NOW. SO HOW CAN IT BE THE SAME STONE WHICH HAD EXISTED BEFORE THE WORLD WAS CREATED? Rabbi Yehuda said: If you know anything, say it!

274. זָקַף רֵישִׁיה, הַהוּא יוּדָאי וְאָמַרלוֹהַאי מִלָּה אֵיךְ אֶפְשְׁר, וְהָא אֶבֶן שְׁתִיָּה עַד לָא אִתְבְּרֵי עָלְמָא הֲוַת, וּמִינָה אִשְׁתִּיל עָלְמָא, וְאַהְ אֲמַרְתְּ וְהָאֶבֶן הַזֹּאת וְמִינָה אִשְׁתִיל עָלְמָא, וְאַהְ אֲמַרְתְּ וְהָאֶבֶן הַזֹּאת אֲשֶׁר שַׂמְהִי מַצֵּבָה. דְּמַשְׁמַע דְּיַעֲלְב שַׁוֵי לָה הַשְּׁתָא, דְּכְתִיב וַיִּקַח אֶת הָאֶבֶן אֲשֶׁר שָׁם מֵרַאֲשׁוֹתָיו. וְתוּ, דְּכְתִיב וַיִּקַח אֶל הַוָּה, וְהַאי אַבְנָא הֲוָה בִּירוּשְׁלֵם.

275. רַבִּי יְהוּדָה, לָא אַסְחַר רֵישֵׁיהּ לְגַבֵּיהּ, בְּתַח וַאֲמֵר הִכּוֹן לִקְרַאת אֱלֹקִיךָ יִשְׂרָאֵל. וּכְתִיב הַסְבֵּת וֹשְׁמֵע יִשְׂרָאֵל. מִלֵּי דְאוֹרַיְיתָא בָּעְיִין כַּנָּונָה. וּמִלִּין דְאוֹרַיְיתָא, בָּעָאן לְאִתְתַּקְנָא בְּגוּפָא וּרְעוּתָא כַּחֲדָא. קָם הַהוּא יוּדָאי, וְאִתְלַבַּשׁ, וְיָתֵיב לְגַבֵּיהּ דְּרַבִּי יְהוּדָה, וַאֲמֵר זַכָּאִין אַתּוּן צַהִּיקַיָּא, דְּמִשְׁתַּדְּלֵי בְאוֹרַיִיתָא יוֹמָא וְלֵילֵי.

276. אָמֵרלוֹרַבִּי יְהוּדָה, הַשְּׁתָּא דְּכֵוְונַת גַּרְמָךָ, אֵימָא מִילָךַ, דְּנִתְחַבֵּר כַּחֲדָא. דְּהָא מִלֵּי דְאוֹרַיִיתָא בְּעְיִן מִילָךָ, דְּנִתְחַבֵּר כַּחֲדָא. דְּהָא מִלֵּי דְאוֹרַיִיתָא בְּעְרְסָאי מְקוּנָא דְגוּפָא, וְתִקוּנָא דְלָבָּא. וְאִי לָאו, בְּעַרְסָאי שְׁכִיבְנָא וּבְלָבָאי אֲמַרְנָא מִלִּין. אֶלָא הָא תָּנִינָן, דַּצְמִילוּ חַד דְּיָתֵיב וְלָעֵי בְּאוֹרַיִיתָא שְׁכִינְתָּא שְׁכִינְתָּא שְׁכִינְתָּא שְׁכִינְתָּא שְׁכִינְתָּא שָׁכִיבְּתָא אָרָחַבְּרַת בַּהֲדֵיה, וּמֵה שְׁכִינְתָא הָכָא, וַאֲנָא שָׁכִיב בְּעַרְסָאי. וְלָא עוֹד, אֵלָּא דְּבַעֵיִין צַחוּתָא.

277. וְתוּ, דְּכֶל בֵּר נָשׁ, דְּקֶם לְמִלְעֵי בְּאוֹרַיְיתָא, מִפּלְגוּ לֵילְיָא, כַּד אָתְעַר רוּחַ צָּפוֹן, קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא אָתֵי לְאִשְׁתַּעְשְׁעָא עם צַדִּיקִיָּא בְּגִנְתָּא דְעֵדֶן. וְהוּא וְכָל צַדִּיקִיָּא דִּבְגְנְתָּא, כָּלְהוֹ צַיְיתִין לְאִלֵּין מְלִין דְּנָפְקֵי מִפּוּמֵיה. וּמַה קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְכָל מִלִּין דְנְפְקֵי מִפּוּמֵיה. וּמַה קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְכָל צַדִּיקיָיא, מְתְעַדְנִין לְמִשְׁמֵע מִלֵּי דְאוֹרַיְיתָא בְּשַׁעְתָא דָּאַרָא דָּאַבָּא שָׁכִיב בְּעַרְסָאי. אֲמֵר לֵיה, הַשְּׁתָא דִימֹ מִילך.

278. אָמֵרלוֹ, שְׁאֵילְנָא עַל מַה דַּאֲמַרְתְּ בִּפְסוּקָא דָא, וְהָאֶכֶן הַזֹּאת אֲשֶׁר שַׂמְתִּי מַצֵּבָה יִהְיֶה בֵּית אֱלֹקִים, דְּרָא אֶכֶן שְׁתִיָּה. הֵיךְ אֶפְשָׁר, דְּהָא אֶכֶן שְׁתִיָּה, עַד לָא אִתְבְּרֵי עָלְמָא הָוַת, וּמִנָּה אִשְׁתִּיל עַלְמָא, וְאַתְּ לָא אִתְבְּרֵי עַלְמָא הָוַת, וּמִנָּה אִשְׁתִּיל עַלְמָא, וְאַתְּ לָא אִתְבְּרֵי עַלְמָא הָוַת, דְּמַשְׁמֵע דְיַעֲלְב שַׁנִּי לָה הַשְׁתָּא. וּכְתִיב וַיִּקָּח אֶת הָאֶבֶן אֲשֶׁר שָׂם מֵרַאֲשׁוֹתִיו.

279. וְתוּ, דְּנַעֲקֹב בְּבֵית אֵל הֲוָה, וְאַבְנָא דָא הֲוַת בִּירוּשְׁלֵם. אָמַרלוֹכָּל אַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל אִכְפַּל תְּחוֹתוֹי, וְהַהוּא אֶבֶן תְּחוֹתֵיה הֲוַת. אָמַרלוֹ, אֲשֶׁר שָׁם כְּתִיב. וּכְתִיב, וְהָאֶבֶן הַוֹּאת אֲשֶׁר שַׂמְתִּי מַצֵּבָה. אָמַרלוֹאִי יָדַעִתְּ מִלָּה אֵימָא לָה. 280. The Jew then began: It is written: "As for me, I shall behold your face in righteousness, I shall be satisfied when I wake up and see your likeness" (Tehilim 17:15). King David felt great affection for and devotion to this stone. THE STONE IS MALCHUT, AND IT IS CALLED THE "FOUNDATION STONE" AND ALSO "RIGHTEOUSNESS." Therefore, David said of it: "The stone which the builders rejected has become the cornerstone" (Tehilim 118:22), and when he wanted to look at the reflection of his Master's glory, he would simply take the stone into his hands and enter.

1

281. Whoever wants to appear before his Master can enter only by that stone, as it is written: "Thus (Heb. bezot), WITH MALCHUT THAT IS CALLED THIS (HEB. ZOT) shall Aharon come into the holy place" (Vayikra 16:3). King David was glorifying Himself, saying, "As for me, I shall behold your face in righteousness," WHICH IS MALCHUT. His main intention was to show himself and appear with the stone turned heavenward.

282. Come and behold: Avraham instituted the morning prayer, WHICH CORRESPONDS TO THE SFIRAH OF CHESED OF ZEIR ANPIN, and in so doing, he made known the essence of his Master in the world, and he fixed the time of the morning, as it should properly be, as it is written "And Avraham rose up early in the morning" (Beresheet 22:3). THIS MEANS THAT HE FIXED THE ATTRIBUTE OF CHESED, THAT PREVAILS IN THE MORNING. Yitzchak instituted the afternoon prayer, WHICH CORRESPONDS TO THE SFIRAH OF GVURAH OF ZEIR ANPIN, and made the world know that there is Judgment and a Judge who can save the world and judge it. THIS MEANS THAT HE FIXED THE ATTRIBUTE OF GVURAH.

283. Ya'akov instituted the evening prayer, WHICH CORRESPONDS TO MALCHUT, OF THE FEMALE PRINCIPLE OF ZEIR ANPIN. Through this prayer, he established what no man had before, and he therefore praised himself, saying, "And this stone WHICH IS MALCHUT, I had put for a pillar." HE FIXED HER PROPERLY, because until that time, nobody had established it as he had!

284. This is why he "took the stone that he had put under his head, and set it up for a pillar" Beresheet 28:18), but what is the meaning of "a pillar?" It means that MALCHUT had fallen and he "set Her up." "And he poured oil on the top of it" (Beresheet 28:18) means that her positioning depended on Ya'akov more than on any other person in the world. FOR YA'AKOV IS HER HUSBAND, THE CHARIOT OF TIFERET. THEREFORE ALL AMENDMENTS MADE TO MALCHUT, WHO IS HIS FEMALE PRINCIPLE, ARE DEPENDENT ON HIM.

285. Rabbi Yehuda then came, kissed THE JEW, and said to him, You know all this and still you deal in commerce and neglect eternal life? The Jew answered: Times are pressing, and I have two sons studying daily in a house of Torah. I have to care for their expenses and pay their teacher's fees so that they can continue to study.

286. He continued, quoting the verse: "And Solomon sat upon the throne of David, his father. And his kingdom was established firmly" (I Melachim 2:12). AND HE ASKED, what is the reason for SOLOMON'S praise? HE REPLIED THAT he established the Foundation Stone and set over it the Holy of Holies, thereby firmly establishing his kingdom.

280. פְּתַח וַאֲמֵר, אֲנִי בְצֶדֶק אֶחֶזֶה פָנֶיךֶ אֶשְׂבְּעָה בְּהָקִיץ הְמוּנֶתֶךָ. דָּוִד מַלְכָּא, חֲבִיבוּתָא וּדְבֵקוּתָא דִיבֵקוּתָא דִילֵיה, בְּהָאִי אֶבֶן הָוָה. וַעֲלָהּ אֲמֵר אֶבֶן מָאֲסוּ הַבּוֹנִים הָיְתָה לְרֹאשׁ פִּנָּה. וְכֵד בָּעָא לְאִסְתַּבְּלָא, בְּחֵיזוּ יְקָרָא דְמָרֵיה, נְטַל לְהַאי אֶבֶן בִּירֵיה, בְּקַל לְהַאי אֶבֶן בִּירֵיה, בְּקַל.

281. בְּגִין דְּכָל מַאן דְּבָעֵי, לְאִתְחֲזָאָה קַמֵּי מָרֵיהּ, לָא אָעֵיל אֶלֶּא בְּהַאִי אֶבֶן. דִּכְתִיב בְּזֹאת יָבֹא אַהְרֹן אֶל הַלְּדֶשׁ. וְדָוִד מְשַׁבַּח גַּרְמֵיהּ, וַאֲמַר אֲנִי בְּצֶדֶק אֶחֱזֶה פָנֶיךָ. וְכָל אִשְׁתַּדְּלוּתֵיהּ דְּדָוִד, לְאִתְחֲזָאָה בָּהַאִי אֲבֵן, בִּדְקָא יָאוֹת, לִגֵבֵי דִּלְעֵילָא.

282. תָּא חֲזֵי, אַבְּרָהָם אַתְקִין צְלוֹתָא דְצַפְּרָא וְאוֹדֵע טִיבוּ דְמָארֵיהּ בְּעָלְמָא. וְאַתְקִין הַהִּיא שַׁעֲתָא, בְּתִקוּנָהָא כִּדְקָא יָאוֹת. דִּכְתִיב וַיַּשְׁבֵּם אַבְּרָהָם בַּבֹּקֶר. יִצְחָק, אַתְקִין צְלוֹתָא דְמִנְחָה. וְאוֹדֵע בְּעָלְמָא, דְּאִית דִין וְאִית דַּיָּין, דְּיָכוֹל לְשֵׁזָכָא וּלְמֵידֵן עָלְמָא.

283. וַעֲלָב, אַתְקִין צְלוֹתָא דְעַרְבִית, וּבְגִין צְלוֹתָא דָא, דְּאַתְקִין מַה דְּלָא אַתְקִין ב״נ מִקּדְמַת דְּנָא, כִּדְקֵא יָאוֹת. בְגִין כָּךָ, שַׁבַּח גַּרְמֵיה, וַאֲמַר וְהָאֶכֶן הַזֹּאת אֲשֶׁר שַּׁמְתִּי מַצֵּבָה. דְעַד הַהִיא שַׁעֲתָא, לָא שַׁנֵּי לָה אָחֶרָא כַּנִּוֹתֵיה.

284. וּבְגִּין כָּךְ, וַיִּקַּח אֶת הָאֶבֶן אֲשֶׁר שָׁם מְרַאֲשׁוֹתָיוּ וַיָּשֶׂם אוֹתָהּ מַצֵּבָה. מַאי מַצֵּבָה, דַּהֲוָה נְפִילָה, וְאוֹקִים לָהּ. וַיִּצוֹק שֶׁמֶן עַל רֹאשָׁהּ. דְּהָא בְּוַעֲלְב תַּלְיָא מִילְתָא, לְמֶעְבֵּד וַתִּיר מִבָּל בְּנֵי עַלְמָא.

285. אָתָא רַבִּי יְהוּדָה וּנְשָׁקִיהּ, אָמַרלוֹ, וְכָל הַאי יְרַעְהְּ וְאַהְ מִשְׁתַּדֵל בְּסְחוֹרָתָא, וּמַנֵּח חַנֵּי עָלְמָא. אָמַרלוֹדַּהְוָה רְחִיקָא לִי שַׁעֲתָא, וְאִית לִי הְּרֵין בְּנִין, אָמַרלוֹדַּהְוָה רְחִיקָא לִי שַׁעֲתָא, וְאִית לִי הְּרֵין בְּנִין, וְקִיִימִין בָּל יוֹמָא בְּבֵי רַב, וַאֲנָא אִשְׁתַּדַּלְנָא עַל מְזוֹנַיְיהוּ, וּלְמֵיהַב לוֹן אֲגַר לְמוֹרַיִיהוּ, בְּגִין דְיִשְׁתַּדְלוּן בְּאוֹרַיִיתָא.

286. פְּתַח וַאֲמֵר, וּשְׁלֹמֹה יָשֵׁב עַל כִּפֵּא דָּוִד אָבִיוּ וַתִּבּוֹן מַלְכוּתוֹ מְאֹד. מֵאי שִׁבְחָא דָא. אֶלֶּא, דְּאַתְקִין אֶבֶן שְׁתִיָּה, וְשַׁוֵּי עֲלָהּ לְדֶשׁ הַקֶּרָשִׁים, וּכְרֵין, וַתִּבּוֹן מַלְכוּתוֹ מָאֹד. 287. It is written: "And I will look upon it, that I may remember the everlasting covenant" (Beresheet 9:16), meaning that the Holy One, blessed be He, always desires Her, MALCHUT. Whoever is not seen with Her does not enter before his Master. That is why it is written: "And I will look upon it, that I may remember the everlasting covenant," BECAUSE THE SEEING IS ONLY FOR HER.

1

288. HE ASKS: What is meant by "And I will look upon it"? AND HE ANSWERED THAT it is a secret relating to the words, "and set a mark upon the foreheads..." (Yechezkel 9:4). THIS MARK IS THE LETTER TAV THAT SHALL BE 'SEEN' ON THEIR FOREHEADS. But there are those who say that the 'seeing' is related to the impression of His holy sign in the flesh (the circumcision).

289. Rabbi Yehuda said: Certainly BOTH THE ASPECT OF THE LETTER Tav AND THE DIADEM ARE IMPLIED IN THE EXPRESSION "LOOK UPON IT." Nevertheless, the rainbow that is seen in the world is based on a supernal secret, and when the nation of Yisrael goes forth from exile, this rainbow will be adorned with color like a bride who adorns herself for her husband.

290. The Jew then told him: This is what my father said to me while he was departing from this world: Do not expect the coming of Mashiach until this rainbow is seen in the world, adorning itself in shining colors and shining to all the world. Only then expect Mashiach.

291. From where do we know this? From the verse that says, "And I will look upon it, that I may remember the everlasting covenant.' Because now, DURING THE EXILE, when the rainbow is seen with darkened colors, it is a reminder to prevent the Flood from returning to the world. But, WHEN MASHIACH APPEARS, it shall shine brightly and be ornamented, like a bride who adorns herself for her husband. And what is predicted in the verse: "to remember the everlasting covenant," SHALL COME TO PASS. Then the Holy One, blessed be He, will remember that covenant and raise Her from the dust, as it is written: "And they will seek Hashem their Elohim and David their King" (Hoshea 3:5). "DAVID THEIR KING" REFERS TO MALCHUT THAT IS THE SECRET OF THE RAINBOW. It is also written: "But they shall serve Hashem their Elohim and David their king, whom I will raise for them" (Yirmeyah 30:9), MEANING, "whom I will raise" from the dust. As you say, "I will raise up the tabernacle of David that is fallen" (Amos 9:11), it is therefore said at that time "I will look upon it, that I may remember the everlasting covenant" and raise Her from the dust.

292. My father said that the reason the redemption of Yisrael and the remembrance OF MALCHUT are mentioned in the Torah IS THAT "REMEMBER THE EVERLASTING COVENANT" REFERS TO THE REDEMPTION OF YISRAEL AND THE COMPLETION OF MALCHUT. That is why, IN REFERENCE TO THE TIME OF REDEMPTION, it is written: "For as I have sworn that the waters of Noach should no more go over the earth, so have I sworn that I would not be angry with you, nor rebuke you" (Yeshayah 54:9).

287. וּכְתִיב, וּרְאִיתִיהָ לְזְבֹּר בְּרִית עוֹלָם. דְּהָא קַדְשָׁא בְּרִיךָ הוּא, תֵּיאוֹבְתָּא דִילֵיה בָּה תָּדִיר, וּמַאן דְּלָא אִתְחֲזֵי בָּה, לָא אָעֵיל קמֵי מָארֵיה. וְע״ד בְּתִיב, וּרָאִיתִיהַ לְזַבֹּר בִּרִית עוֹלַם.

288. וּרְאִיתִיהָ. מֵאי וּרְאִיתִיהָ, רָזָא הוּא, כד״א וְהִתְנֵיתָ תָּיוֹ עַל מִצְחוֹת וגו׳. לְאִתְחַזָּאָה עֲלַיְיהוּ. וְאִיכָּא דְאָמְרֵי, דָּא רְשִׁימוּ דְאָת קַדִּישָׁא, דִּי בְּבִשְּׂרָא.

289. אָמַר רָבִּי יְהוּדָה, וַדַּאי כֹּלָא הוּא. אֲבָל, הַאי קּשֶׁת דְאִתְחֲזֵי בְּעָלְמָא, בְּרָזָא עִלְאָה קֵיִימָא. וְכַד יִפְקוּן יִשְׂרָאֵל מִן גָלוּתָא, זְמִינָא הַאִי קֶשֶׁת לְאִתְקַשְׁטָא בְּגַוְונוֹי, כְּכֵלָה דָא, דְמִתְקַשְּׁטָא לְבַעֲלָה.

290. אָמַרלוֹהַהוּא יוּדָאי, כָּךְ אֲמַר לִּי אַבָּא, בַּד הֲוָה מְסְתַּלֵּק מֵעֶלְמָא, לָא תְצַפֵּי לְרַגְלֵי דִמְשִׁיחָא, עַד דְּיִתְחֲזֵי הַאִּי כָשֶׁת בְּעָלְמָא, מִתְכַשְׁטָא בְּגַוְוֹנֵי נְהִירִין, וִיִתְנָהֵיר לְעַלְמָא. וּכָדֵין צִפֵּי לֵיה לְמַשִׁיחַ.

291. מְנָלֶן, דְּכְתִיב וּרְאִיתִיהָ לְזְכֹּר בְּרִית עוֹלֶם.
וְהַשְׁתָּא דְּאִרְחַזְיָא בִּגְווִנִין חֲשׁוֹכִין, מִתְחַזְיָא
לְרוּכְרָנָא, דְּלָא יֵיתֵי מַבּוּל. אֲכָל בְּהַהִּיא וְמְנָא
אִתְחַזְיָיא בִּגְוָונִין נְהִירִין, וּמִתְקַשְׁטָא בְּתִקּוּנָא כְּכַלָּה
דְּמִתְקַשְּׁטָא לְבַעֲלָה. וּכְדֵין לִזְכֹּר בְּרִית עוֹלָם. וְיִרְכַּר
קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְהַאי בְּרִית, דְּאִיהוּ בְּגָלוּתָא, וְיָקִים
לָהְ מֵעַפְּרָא, הה״ר וּבִקְשׁוּ אֶת ה׳ אֱלֹהֵיהֶם וְאֶת דָּוִר
מַלְכָּם. וּכְתִיב וְעָבְרוּ אֶת ה׳ אֱלֹהֵיהֶם וְאֶת דָּוִר
מַלְכָּם אֲשֶׁר אָקִים לָהֶם, אֲשֶׁר אָקִים מֵעְפָר, כר״א
אָקִים אֶת סֻבַּת דָּוִר הַנּוֹפָלֶת. וְע״ר וּרְאִיתִיהָ לִוְבֹּר
בְּרִית עוֹלָם, וּלְאַקְמָא לָהְ מֵעַפְרָא.

292. וַאֲמֵר הָכֵי אַבָּא, דְּבְגִין בָּךְ, אִדְבַּר בְּאוֹרַיְיתָא, פּוּרְקָנָא דְיִשְׂרָאֵל, וּדְכוּרָנָא דִּילָה. וְדָא הוּא דִכְתִיב אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי מֵעֲבוֹר מֵי נֹחַ עוֹד עַל הָאָרֶץ בֵּן נִשְׁבַּעְתִּי מִקְצוֹף עָלַיִּךְ וּמִגְּעָר בָּךָ.

36. "And the sons of Noach that went forth from the ark"
Rabbi Shimon discloses a secret to explain this verse. It concerns a process of revelation of great Light. When we scan this portion, may we all merit the Light that shines from these secrets.

293. "And the sons of Noach that went forth from the ark..." (Beresheet 9:18). Rabbi Elazar said: it is written, "the sons of Noach that went forth from the ark." Could it be that there were others who did not emerge from the ark?"

293. וַיִּהְיוּ בְּנֵי נֹחַ הַיּוֹצְאִים מִן הַתֵּכָה. רַבִּי אֶלְעָזָר אֲמֵר, בֵּיוָן דִּכְתִיב וַיִּהְיוּ בְּנֵי נֹחַ. אַמֵּאי אֲמֵר הַיּוֹצְאִים מִן הַתֵּכָה. וְכִי בְּנִין אָחֶרָנִין הֲווֹ לֵיה, דְּלָא נפקי מן תִּיבוּתא. 294. Rabbi Aba answered: Yes. His sons bore other children afterward, as it is written: "These are the generations of Shem..." (Beresheet 11:10). They did not go forth from the ark, and it is therefore written: "that went forth from the ark were Shem, Cham and Yafet."

1

295. Rabbi Shimon said: Had I been alive, when the Holy One, blessed be He, gave Humankind the Books of Chanoch and Adam, I would have tried my best to prevent them from circulating among the people. For at that time, wise men were not afraid to look into them and pervert their MEANING. THEY twisted the books' ideas and took them from the supernal dominion of the Holiness to another dominion, WHICH IS NOT HOLY. Now, however, the wise of the world know things but conceal them, THAT IS, THEY DO NOT REVEAL THE SECRETS and they strengthen themselves in serving their Master. THAT IS WHY NOW IT IS ALLOWED TO DELVE INTO THE SECRETS OF THE TORAH.

296. I found this passage about THE SONS OF NOACH WHO WENT FORTH FROM THE ARK hidden among the secrets of the secrets. When the hidden and unknown bliss that is above all bliss, WHICH IS BINAH WHEN SHE ASCENDED TO THE HEAD OF ARICH ANPIN, is aroused, the cause of all causes, WHICH IS ARICH ANPIN, produces from within Himself a thin Light. BINAH, FOR LACK OF CHASSADIM, CAN RECEIVE ONLY A THIN LIGHT FROM ARICH ANPIN. THIS IS WHY BINAH IS HIDDEN AND INCONCEIVABLE. THEREFORE, BINAH IS AROUSED AND RECEIVES WITHIN HERSELF THE ILLUMINATIONS OF THE THREE COLUMNS. THIS MEANS THAT, using the supernal anointing oil, THE ILLUMINATION OF CHASSADIM, WHICH IS THE SECRET OF CHOLAM, the bliss above all bliss shines its light on the Right COLUMN. And it shines its light on the Left COLUMN with the gaiety of good wine, THAT IS, ILLUMINATIONS OF CHOCHMAH, WHICH IS THE SECRET OF SHURUK, And it shines its light on the Central COLUMN with the gaiety of both THE RIGHT AND THE LEFT Columns, WHICH IS THE SECRET OF CHIRIK. For the spirit, WHICH IS ZEIR ANPIN, has been aroused AND HAS JOINED THE CENTRAL COLUMN OF BINAH, FROM WHICH EMANATES THE NEKUDAT HACHIRIK (LIT. 'THE VOWEL OF CHIRIK'), WHILE THE SPIRIT OF THE LEFT COLUMN HAS ASCENDED and been placed in the spirit OF THE RIGHT COLUMN. THEN ALL THREE COLUMNS OF BINAH ARE JOINED TOGETHER AND INCLUDED IN EACH OTHER.

297. They cling to each other. ZEIR ANPIN CLINGS TO BINAH, and then all three enter into the other three-THE THREE COLUMNS OF BINAH ENTER AND BECOME THE THREE COLUMNS OF ZEIR ANPIN. From the three COLUMNS OF ZEIR ANPIN, one goes forth. THIS ONE IS the Covenant, YESOD, and THE FEMALE PRINCIPLE is attached to the Covenant, AFTERWARD, the rising spirit, WHICH IS THE SPIRIT OF THE LEFT COLUMN, leaves Him and THE FEMALE PRINCIPLE is impregnated by him. THIS MEANS THAT THE LEFT COLUMN LEAVES ZEIR ANPIN AND IS PASSED ONTO THE FEMALE PRINCIPLE. Afterward, when THE FEMALE PRINCIPLE receives the two Columns OF ZEIR ANPIN. WHEN SHE RECEIVES THE CHASSADIM OF THE RIGHT and she and Zeir Anpin are attached spirit to spirit, THE FEMALE PRINCIPLE becomes pregnant with three sons. Then from Noach and the ark, three SONS emerged. These sons who emerged from the ark, Shem, Cham, and Yafet, were similar to the supernal three COLUMNS. Shem was the Right one, Cham the Left one, and Yafet the Central one--whose color is purple and which includes the other two.

294. אֲמַר לֵיהּ רַבִּי אַבָּא, אִין. דְּהָא לְבָתַר, אוֹלִידוּ בְּנוֹי בְּנִין. דְּכְתִיב, וְאֵלֶה תּוֹלְדוֹת שֵׁם וגו׳. וְאִינוּן לָא נָפְקֵי מִגּוֹ מֵיבוּתָא. וּבְגִין כָּרֲכְתִיב, הַיּוֹצְאִים מִן הַתָּבָה שֵׁם חַם וַיָּפָת.

295. רַבִּי שִׁמְעוֹן אֲמֵר, אִילּוּ הֲוֵינָא שְׁכִיחַ בְּעֶלְמָא, כַּד יָהֵיב קַּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא סִפְרָא דַחֲנוֹךְ בְּעֶלְמָא, וְסִפְּרָא דְאָדָם, אַתְקִיפְנָא, דְּלָא יִשְׁתַּבְּחוּן בֵּינֵי אֲנָשָא, בְּגִין דְּלָא חַיְישׁוּ כָּל חֲכָמָאן לְאִסְתַּבְּלָא בְּהוֹ, וְטָעָן בְּמִלִּין אָחֶרָנִין, לַאֲפָקא מֵרְשׁוּ עִלְּאָה, לִרְשׁוּ וְטָעָן בְּמִלִּין אָחֶרָנִין, לַאֲפָקא מֵרְשׁוּ עִלְאָה, לִרְשׁוּ אָחֶרָא. וְהַשְּׁתָּא הָא חַבִּימֵי עָלְמָא יָדְעִין מִלִּין, אָחֶרָא. וְהַשְּׁתָּא הָא חַבִּימֵי עָלְמָא יִדְעִין מִלִּין, וְסִתְמִין לוֹן, וּמִתְתַּקְפֵי בְּכּוּלְחָנָא דְּמָארֵיהוֹן.

296. וְהַאִּי קֶּרָא, אַשְּׁכַּחְנָא בְּרָזָא דְרָזִין. דְּכַּד אִתְעַר חֶדְנוּן, טְמִירָא סְתִימָא, סַבְּתָּא דְסַבְּתִּין, חֶדְנוּה דְּכָל חֶדְנוּן, טְמִירָא סְתִימָא, סַבְּתָּא דְסַבְּתִּין, אַנְהֵיר מְנֵּיה נְהִירוּ הַקִּיק. חֶדְנוּה דְּכָל חֶדְנִוּן, נְהֵיר לְיָמִינָא, בִּמְשַׁח רְבוּת עִלָּאָה. וְנָהֵיר לִשְׂמָאלָא בְּחֶדְנוֹה דְּחַמְרָא טַב, נָהֵיר לְאֶמְצִעִיתָא בְּחֶדְנוֹה דְּחַמְרָא טַב, נָהֵיר לְאֶמְצִעִיתָא בְּחֶדְנוֹה דְּחַמְרָי, רוּחַ אִתְעַר, וְרוּחַ סִלְקֵא, וְאִתְיִיהִיב בְּרִהִּיא.

297. הַּבְּקֵן הָא בְּרָא. הְלַת עָאלִין בִּתְלַת. מִגּוֹ הְּלַת, נְפְקָא חָד בְּרִית, וְדָבְקָא בִּבְרִית. אִתְעֲבָרַת רוּחַ דְּסְלְּקָא, מִתְעֲבָרַת מִנִּיה. כֵּד אִתְיִיהִיבַת בִּתְרֵין סְטְרִין, אִתְבַּבְּקוּ רוּחָא בְּרוּחָא, וּמִתְעַבְּרָאן מִתְּלֵת בְּנִין. וְנֹחַ וְתֵיבָה, נָפְקוּ מִנִּיִיהוּ תְּלָתָא, בְּנִוֹנְא בְּרוּחָא, וּמִרְעַבְּרָאן מִתְּלַת בְּנִין. וְנֹחַ וְתֵיבָה, נָפְקוּ מִנִּיִיהוּ תְּלָתָא, בְּנִוֹנְא דִּבְקֹעוֹ מִנִּיְ מִנְּיִ בּוּתָא: שַׁב: דְּבִסְעַר יָמִינָא, חָם: דְּבִסְעַר שָׁמִינָא, חָם: דְּבִסְעַר שָׁמִינָא, חָם: דְּבִסְעַר שִׁמִּאלָא. יַבֶּת. שַׁב: דְּבִסְעַר יִמִינָא, חָם: דְּבִסְעַר שִׁמִּאלָא. יַבֶּת: אַרְגּוּוִנָא דְּכָלֵיל לוֹן.

298. "And Cham is the father of Cnaan" (Beresheet 3:18). CNAAN is the filth under the refuse of the Gold, NAMELY THAT WHICH SETTLES AT THE BOTTOM OF THE POT DURING THE MELTING OF THE GOLD. And he is also the arousal of the ancient Serpent's spirit of impurity. CHAM IS THE LEFT COLUMN, WHICH IS THE SECRET OF GOLD, AND CNAAN, WHO REPRESENTS THE ANCIENT SERPENT, IS HIS REFUSE. This is why the verse specifically reads, "And Cham is the father of Cnaan," THE SAME CNAAN who brought curses on the world, the same Cnaan who was himself cursed and who darkened the faces of the creatures. IN OTHER WORDS, HE IS THE SERPENT WHO SEDUCED CHAVAH AND BROUGHT CURSES ON THE WORLD, AND WHO WAS CURSED HIMSELF AND DARKENED THE FACES OF THE CREATURES BY BRINGING DEATH UPON THEM.

1

298. וְחָם הוּא אֲבִי כְנָעַן. זוּהֲמָא דְדַהֲבָא, תְּחוֹת קַסְטִיפִין. אִתְעֲרוּתָא דְּרוּחָא מְסָאֲבָא, דְּנָחָשׁ קַדְמָאָה. וּבְגִין כָּךְ, רְשִׁים וַאֲמַר, וְחָם הוּא אֲבִי כְנָעַן. דְאַיִיתֵי לְוָוִטִין עַל עָלְמָא. הַהוּא כְנָעַן, דְּאִתְלַטְיָא. הַהוּא כְנָעַן, דְּאַחְשִׁיךָ אַנְפֵּי בְּרִיִּין.

299. Only Cham was separated from the rest, because, as is written: "And Cham is the father of Cnaan." THIS REFERS TO the one who brought darkness upon the world: THE SERPENT. Nobody else is described in this fashion. It does not say, 'Shem is the father of so and so, or Yafet is the father of so and so.' The Scriptures say immediately, "And Cham is the father of Cnaan."

299. וּבְגִּין כָּךָ, לָא נָפֵיק מִגּוֹ בְּלָלָא דְּכָלְהוֹ, אֶלָּא דָא. דִּבְתִיב, וְחָם הוּא אֲבִי בְנָעַן. הַהוּא דְּאַחְשִׁיךְ עָלְמָא, וְלָא כְתִיב בִּבְלָלָא דָא, וְשֵׁם הוּא אֲבִי כָךָ, אוֹ יֶפֶת הוּא אֲבִי כָךָ, אֶלָּא מִיָּר קַפַּץ וַאֲמַר, וְחָם הוּא אֲבִי כְנָעַן. וַדַּאי.

300. Hence, what does it say about Avraham? It says, "and Avram passed through the land... And the Cnaanite was then in the land" (Beresheet 12:6). The Patriarchies, THE MOCHIN THAT WERE DRAWN DOWN FOR THE FEMALE PRINCIPLE, CALLED 'THE LAND,' were not yet established, and the seed of Yisrael had not yet appeared in the world. The name OF CNAAN therefore could not yet be removed FROM THE LAND and replaced with the sacred supernal name OF YISRAEL. But when Yisrael was righteous AND DREW DOWN THE THREE COLUMNS OF ZEIR ANPIN, CALLED 'YISRAEL,' TO MATE WITH THE FEMALE PRINCIPLE, the land came to be called by the name, 'Land of Yisrael.' IT WAS NAMED FOR THE LOWER YISRAEL, WHO COMPLETED THE FEMALE PRINCIPLE, AND HER HUSBAND, ZEIR ANPIN. But when they were not worthy AND THE FEMALE PRINCIPLE WAS LEFT WITH THE LEFT COLUMN, WITH THE GOLD'S REFUSE, CALLED 'CNAAN,' it was called by a different name, 'the Land of Cnaan.'

300. וְעַל דָּא, כַּד אָתָא אַבְּרָהָם, מַה בְּתִיב, וַיַּעֲבֹר אַבְּרָם בָּאָרֶץ. דְּעַד לָא הֲוָה קִיּוּמָא דַּאֲבָהן, וְלָא אָתוֹ זַרְעָא דְיִשְּׂרָאֵל בְּעָלְמָא, דְּיִפּוֹק שְׁמָא דָא, וְיֵיעוֹל שְׁמָא עִלְּאָה קַדִּישָׁא. כַּד הֲוֹוֹ זַכְּאִין יִשְׂרָאֵל, אִקְרֵי אַרֶעָא, עַל שְׁמָא דָא, אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל. כַּד לָא זָכוּ, אָקָרֵי אַרְעָא עַל שְׁמָא אָחֶרָא, אֶרֶץ בְּנָעַן.

301. Therefore, it is written: "And he said: Cursed be Cnaan, a slave of slaves he shall be to his brothers" (Beresheet 9:25), for he brought curses upon the world, and HE REPRESENTS THE ANCIENT SERPENT. And what is said of the Serpent? "Cursed are you of all cattle" (Beresheet 3:14). HE WAS CURSED AS WELL IN THE PASSAGE, "CURSED BE CNAAN... a slave of slaves SHALL HE BE TO HIS BROTHERS." BECAUSE CATTLE ARE SLAVES TO HUMAN BEINGS AND BECAUSE HE IS WORSE THAN THE CATTLE AND THE MOST CURSED, HE IS THE SLAVE OF SLAVES. This is why it is written that Shem, Cham, and Yafet are the three sons of Noach who emerged from the ark, as has previously been explained. THEY ARE THE SECRET OF THE THREE COLUMNS: THE FEMALE PRINCIPLE, THAT IS CALLED 'THE ARK,' RECEIVED THEM FROM ZEIR ANPIN, BECAME PREGNANT BY THEM, AND BROUGHT THEM FORTH INTO THE WORLD.

301. וְעַל דָּא, כְּתִיב וַיּאֹמֶר אָרוּר כְּנַעַן עֶבֶּד עֲבָדִים יִהְיֶה לְאֶחָיו. דְּאִיהוּ אַיְיתֵי לְוָוטִין עַל עָלְמָא. וּבְנָחָשׁ מַה כְּתִיב אָרוּר אַתָּה מִכָּל הַבְּהֵמָה. הַיְינוּ דְכְתִיב עֶבֶד עֲבָדִים. וְעַל דָּא כְתִיב, שֵׁם חָם וְיָפֶת. הְּלַת אָלֵין בְּנֵי נֹחַ הַיּוֹצְאִים מִן הַתֵּיבָה כִּרְקָאַמְרִינָן.

37. "These three sons of Noach"

Three unique energy forces permeate all existence. The Zohar explains that this supernal secret is denoted by the Three sons of Noah.

These 3 spiritual forces are known as Right Column, Left Column and Central Column. That is, the positive desire to share, the negative desire to receive and the free will to balance these desires into receiving for the sake of sharing. In our physical world they also manifest as the proton, electron, and neutron. The Zohar further reveals that Noah's three sons are the source of all the souls who have come to this world.

302. "These three are the sons of Noach" (Beresheet 9:19). They "are the existence of the entire world. THE WORD 'EXISTENCE' INDICATES THE MOCHIN OF THE FEMALE PRINCIPLE, WHICH IS CALLED 'THE WORLD.' THEY ARE the existence of the supernal secret, THE MOCHIN OF BINAH. THE WORDS, "and of them was the whole earth over spread," MEANS THAT ALL HUMAN SOULS ARE DESCENDED FROM THEM. THEY ARE the secret of the three supernal colors OF BINAH, WHICH ARE THE THREE COLUMNS. When the river that comes out FROM EDEN AND WHICH IS ZEIR ANPIN watered the Garden, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, It watered It by the power of the three supernal COLUMNS, BY THE POWER OF THE SUPERNAL BINAH. Then, the lower colors, WHITE, RED, AND BLACK, WHICH ARE THE SECRET OF THE LOWER THREE COLUMNS OF THE FEMALE PRINCIPLE, expanded. Each of these colors is included in the other, to show that the glory of the Holy One, blessed be He, extends up TO BINAH and down TO MALCHUT, and is one, above and below.

1

302. שְׁלשָׁה אֵלֶּה בְּנֵי נֹחַ. קיּוּמָא דְּכָל עַלְמָא, קיּוּמָא דְרָזָא עִלְּאָה. וּמֵאֵלֶּה נָפְצָה כָל הָאֶרֶץ. הַיְינוּ רָזָא דְרָזָא עִלְּאָה. וּמֵאֵלֶּה נָפְצָה כָל הָאֶרֶץ. הַיְּנוּ רָזָא דְּתְלַת גְּוָוּנִין עִלָּאִין. דְּכַר הַהוּא נָהָר דְּנָגִיד וְנָפִיק, אַשְׁקֵי לְגִנְתָא, בְּחֵילָא דִתְלַת אִלֵּין עִלָּאִין. וּמְתַּמָן אִתְפָּרְשָׁן גְּוָונִין דִּלְתַהָא, כָּל חַד וְחַד כָּלִיל בְּחַבִּרִיה, לְאַחֲזָאָה דִּיקָרָא דְּקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, בְּחַבְּיֵשׁ לְעִילָא וְתַתַּאַ, וְאִיהוּ חַד, בִּעְלָאֵי וְתַהַּאֵי. אִתְפַשַּׁט לְעֵילָא וְתַתַּא, וְאִיהוּ חַד, בִּעְלָאֵי וְתַהַּאֵי.

303. Rabbi Elazar said that these three colors exist in all OF THE MOCHIN that originate from the Holy Side. Their 'Appearance,' WHICH IS MALCHUT, INCLUDES all three colors, which expand into the colors coming from the Other Spirit. And when you look into the secret of the levels, you will find that the colors spread out in all directions: RIGHT, LEFT AND CENTER, until they enter below INTO MALCHUT. This is the secret of the 27 channels of doors that cover the deep.

303. אֲמֵר רַבִּי אֶלְעָזָר, תְּלַת גְּנָונִין אִלֵּין, בְּכָּל אִינוּן דְּאַתְיִין, מִסְטַר דְּקְדוּשָׁה, וּמֵחֵיזוּ דִּתְלַת גְּנָונִין אִלֵּין, מְסְטַר דְּקְדוּשָׁה, וּמֵחֵיזוּ דִּתְלַת גְּנָונִין אִלֵּין, מִתְּבָּרְשָׁאן לְכָל אִינוּן דְּאַתְיִין מִסְטְרָא דְרוּחָא אָחֵרָא. וְכַד תִּסְתַּבֵּל בְּרָזָא דְדַרְגִּין, תִּשְׁבַּח הֵינְ מִתְבָּרְשָׁן גְּנָונִין, לְכָל אִינוּן סִטְרִין, עַד דְּעָיִילִין מְתַבָּא, בְּרָזָא דְאִינוּן שִׁבְעָה וְעֶשְׂרִין צִנּוֹרִין, דְּדַשֵׁי. דְּחַפִּיִין לִתְהוֹמֵי. דְּחַפִּיִן לִתְהוֹמֵי.

304. All this is known to our exalted sages. Worthy are the righteous with their lot that The Holy One, blessed be He, wants to glorify them and reveal to them the supernal secrets of Wisdom. Of them, it is written: "The secret of Hashem is to those who fear him, and to let them know His covenant" (Tehilim 25:14).

304. וְכֹלָּא יְרִיעָא לַחֲכִימִין עֶלְיוֹנִין. זַכָּאָה חוּלַקְהוֹן דְצַרִּיקַיָּיא, דְּקַרְשָׁא בְּרִיךָ הוּא אִתְרְעֵי בִּיקְרֵיהוֹן, וְגָלֵי לוֹן סְתְרִין עִלָּאִין דְּחָכְמְתָא, עֲלַיְיהוּ בְּתִיב סוֹר ה׳ ליראיו וּבריתוֹ להוֹדִיעם.

305. Rabbi Elazar said: "Hashem you are my Elohim, I will exalt you, I will praise your name, for you have done wonderful things, even counsels of old, in faithfulness and truth" (Yeshayah 25:1). How important it is for people to pay attention to the honor of the Holy One, blessed be He, and praise Him. For the desires of he who knows how to praise his Master as He deserves will be fulfilled. Not only that, but He also causes an increase of blessings above and below!

305. פְתַח רַבִּי אֶלְעָזֶר וַאֲמֵר: ה' אֱלֹקֵי אַתָּה אֲרוֹמִמְךְ אוֹדֶה שִׁמְךָ בִּי עָשִּׁיתָ פֶּלֶא עֵצוֹת מֵרְחוֹק אֱרוֹמִמְךְ אוֹדֶה שִׁמְךָ בִּי עָשִּׁיתָ פֶּלֶא עֵצוֹת מֵרְחוֹק אֱמוּנָה אֹמֶן. כַּמָּה אִית לוֹן לִבְנֵי נָשָׁא, לְאִסְתַּכָּלָא בִּיקְרָא דְּקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וּלְשַׁבְּחָא לִיקְרֵיה. בְּגִין בְּילָ מַאן דְיָרֶע לְשַׁבְּחָא לְמָארֵיה, בִּרְקָא יָאוֹת, קְרָשָׁא בְּרִיךְ הוּא עָבִיר לֵיה רְעוּתֵיה. וְלָא עוֹד, אֶלָא דראסגי בּרכאן לעילא ותתא.

306. So whoever is able to praise his Master and proclaim His unity is held in affection on high and is beloved below. And the Holy One, blessed be He, is proud of him. Such a person is described by the verse: "And He said to me you my servant, Yisrael, in whom I will be glorified" (Yeshayah 43:3).

306. וְעֵל דָּא מַאן דְּיָדֵע לְשַׁבְּחָא לֵיהּ לְמָארֵיהּ, וּלְיַחֲדָא שְׁמֵיהּ, חָבִיב הוּא לְעֵילָא, וְחָמִיד לְתַהָּא. וְקְדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא מִשְׁתַּבֵּח בֵּיהּ. וַעֲלֵיהּ בְּתִיב, וַיֹּאמֶר לִי עַבְדִּי אַתָּה יִשְּרָאֵל אֲשֶׁר בְּךָ אֶתְפָּאֵר.

38. "And Noach, man of the earth, began and planted a vineyard"

The Zohar explains that both Noah and Adam sinned under the influence of wine. Kabbalah teaches that wine is a powerful tool for drawing in Light, as the grape is a potent conduit of spiritual energy. Wine is therefore used as a tool in blessings to reveal God's Light into our physical world. When, through the absence of a blessing, we do not prepare a large enough Vessel, or if we consume wine for reasons not related to spirituality, the torrent of Light aroused becomes uncontrollable. This is the mystery that explains wine's ability to induce intoxicated behavior.

307. "And Noach, a man of the earth, began and planted a vineyard" (Beresheet 9:20). Rabbi Yehuda disagreed with Rabbi Yosi's interpretation of this verse. One said the vine was thrown out of Gan Eden, and that Noach planted it IN THE GROUND. The other said, IT IS WRITTEN: "AND HE PLANTED," BECAUSE the vine had already been in the ground and Noach plucked it out FROM ITS PLACE and replanted it ELSEWHERE. It blossomed and gave fruit on the same day, and he squeezed the grapes, drank their wine, and got drunk.

1

308. Rabbi Shimon said that there is a sublime secret hidden in this passage. Noach had come to reexamine Adam's sin OF THE TREE OF KNOWLEDGE, so that he could refrain from repeating it and could make reparations in the world. But he was unable TO ACCOMPLISH THIS, HOWEVER, because after squeezing the grapes, so that he could examine them, he got drunk, was uncovered, and had no strength to get up. This is why THE VERSE SAYS, "and was uncovered," MEANING THAT he 'uncovered' a Gap in the World, which had been covered until that time. "Within his tent (Heb. ohaloh)" is spelled with a final Hei. It is not spelled OHALO WITH A VAV. Therefore, it is written: "and do not come near the door of her house" (Mishlei 5: 9), "his tent"-- indicating the vineyard AND NOT HIS OWN TENT. FOR THIS REASON, IT IS WRITTEN WITH A HEI AND NOT WITH A VAV.

309. The same thing happened with the sons of Aharon, who, as we have learned, were drunk. AND HE ASKED: Who gave them wine to drink in such a place? Could you ever think that they were so impertinent as to get drunk! No, this cannot be so, but indeed they did drink from that certain type of wine and became drunk, as is it is written: "and they offered strange fire before Hashem" (Vayikra 10:1). It says here "a strange fire (Heb. esh)" and elsewhere "That they may keep you from the strange woman (Heb. isha)" (Mishlei 8:5), and both verses apply to the same thing. Everything amounts to the same explanation.

310. We find the same meaning in the words: "And he drank of the wine and was drunk, and he was uncovered" (Beresheet 9:21). This aroused Cham, the father of Cnaan, BECAUSE OF WHOM THE POINT OF JUDGMENT, WHICH IS THE SECRET OF "nakedness OF HIS FATHER," BECAME UNCOVERED. And we have learned that Cnaan was given a place to rule. And he castrated NOACH, thereby removing the secret of the Covenant, which had made him a righteous man. As we have learned that he removed the covenant (the male organ) from him, MEANING THAT HE REMOVED THE MOCHIN OF BEGETTING, WHICH IS GIVEN ONLY BY THE POWER OF THE HOLY COVENANT. THIS REMOVAL IS CONSIDERED CASTRATION.

311. This is why NOACH said, "Cursed be Cnaan," because curses were initially brought upon the world by him. FOR HE IS THE SECRET OF THE SERPENT, AS IT IS WRITTEN: "A slave of slaves he shall be," and, also, "Cursed are you of all cattle" (Beresheet 3:14). Everything shall be corrected in the future except for CNAAN. All THE SLAVES EXCEPT CNAAN shall be freed from their slavery. And this is the secret known to those who are familiar with the ways and the paths of the Torah.

307. וַיָּחֶל נֹחַ אִישׁ הָאֲדָמָה וַיִּשַע כֶּרֶם. ר' יְהוּדָה וְר'
יוֹמֵי. חַד אֲמַר, מִגַּן עֵדֶן אִתְתַּרְכַת, וּנְצֵיב לָה הָכָא.
יְחַד אֲמַר בְּאַרְעָא הֲוַת, וְעָקַר לָה, וְשָׁתַל לָה,
וּרְהַהוּא יוֹמָא, עַבְּדַת אִיבִּין וְנִיצַת לַבְּלְבִין, וַעֲנָבִים
וַהֲוָה סְחִיט לָה, וְשָׁתֵי מִן חַמְרָא וְרָוֵי.

308. רַבִּי שִׁמְעוֹן אֲמַר, רָזָא דְּחָכְמְתָא, אִיהוּ הָכָא, בְּהַאִּי קְרָא. כַּד בָּעָא נֹחַ לְמִבְדַּק בְּהַהוּא חוֹבָא, דְּבָרָק אָרָם הָרָאשׁוֹן. לָאוֹ לְאִתְדַּבְּקָא בֵּיהּ, אֶלָּא לְמִנְדַע, וּלְאַתְקָנָא עָלְמָא, וְלָא יָכִיל. סָחַט עֲנָבִים לְמִבְּדַק בְּהַהוּא כֶּרֶם. כֵּיוָן דְּמָטָא לְהַאִי, וַוִּשְׁכָּר לְמִבְּרָק בְּהַהוּא כֶּרֶם. כֵּיוָן דְמָטָא לְהַאִי, וַיִּשְׁכָּר וַיִּתְגָּל. וְלָא הֲוָה לֵיהּ, חֵילָא לְמֵיקם. וּבְגִין כָּךְ, וַיִּתְגָּל. נְלֵא בְּרָצָה דְעָלְמָא, דַּהֲוָה סָתִים. בְּתוֹךְ אָהֶלָה, וְע״ד בְּתִיב, וְאַל תִּקְרַב אֶל בָּתַח בֵּיתָה. בְּתוֹך אָהֶלָה, דְהַהוּא כָּרֵם.

309. כְּגַּוְונָא דָא, בְּנֵי אַהֲרֹן, דְּתָנִינָן שְׁתּוּיֵי יַיִּן הֲוֹוֹ. וְכִי מַאן יָהִיב לוֹן חַמְּרָא, בְּהַהוּא אֲתַר לְמִשְׁתֵּי. אִי ס״ר, דְּאִינוּן חֲצִיפִין הֲוֹוֹ, דְּרָוֹוֹ חַמְּרָא. לָאוֹ הָכֵי, אֶלֶא וַדַּאי, מֵהַהוּא חַמְרָא רָוֹוֹ. דְּכְתִיב, וַיַּקְרִיבוּ לְפְנֵי הִי אֲשׁ זָרָה, וּכְתִיב הָתָם ה' אֵשׁ זָרָה, וּכְתִיב הָתָם לְשִׁמִרְךָ מֵאִשָּׁה זָרָה. וְכֹלָא חַד מִלָּה.

310. וְכֵן כְּגַוְונָא דָא, וַיֵּשְׁתְּ מִן הַיַּיִן וַיִּשְׁכָּר וַיִּתְגָּל.
וְעַל דָא, אִתְעַר חָם אֲבִי כְנָעַן, כְּמָה דְּאִתְּמָר.
וְאַתְיִיהִיב אֲתַר לְכְנַעַן לְשַׁלְטָאָה, וּמַאי דַּהֲוָה הָדֵין
צַדִּיק, בְּרָזָא דִּבְרִית, סֵרְסוֹ. וְתַנְיָא דְּאַעֲבַר מִינֵיה
הַהוּא קיּוּמַא.

311. וּבְגִין כָּךְ אֲמֵר, אָרוּר. דְּהָא לְּוָוְטִין, אִתְעָרוּ בְּקַרְמֵיתָא, עַל יְרֵיהּ בְּעָלְמָא. עֶבֶּד עֲבָרִים יִהְיֶה. כּד״א אָרוּר אַתָּה מִכָּל הַבְּהֵמָה וֹגו׳. כֹּלָּא יִתְתַּקַן לְזִמְנָא דְּאָתֵי, וְהוּא לָא יִתְתַּקַן. וְכֹלָא יִפְקוּן לְחֵירוּ, וְהוּא לָא יִפּוֹק. וְרָזָא אִיהוּ לְאִינוּן דְיָדְעֵי אָרְחוֹי, וּשׁבילי דאוֹרייתא.

39. Bat-Sheva and Uriyah

Through a story pertaining to King David and Bat-sheva, the Zohar reveals that a person's negative action brings about the creation of an actual negative entity. These negative influences are not presented as metaphors. They are actual forces that directly affect the activities of mankind, individually and collectively. They are as real as an unseen atom, and as influential in our lives as the invisible force of gravity. The Kabbalists reject entirely the concept of a Creator who administers punishments and rewards. By way of illustration, electrical energy benefits our society in countless ways. If a person inadvertently placed his finger in a light socket and was electrocuted, it would be senseless to suggest that the electricity punished the individual. The Zohar is offering us a lesson on accountability. This, along with repentance, is the only way we can eradicate all negative forces.

312. He opened the discussion by quoting: "For I know my transgressions, and my sin is ever before me always" (Tehilim 51:5). People should be staunchly on guard against sinning before the Holy One, blessed be He, because after a person has sinned, his sin is recorded in the upper world and may only be blotted out through the power of great repentance. This is as it is written: "For though you wash yourself with nitre, and take yourself much soap, yet your iniquity has become a stain before me" (Yirmeyah 2:22).

1

313. Come and behold: The first time a person sins before the Holy One, blessed be He, he leaves a stain. If he sins a second time, the stain is darkened. If he sins a third time, the stain spreads to all sides. This is suggested by the words: "your iniquity has become a stain before me" (Yirmeyah 2:22).

314. Come and behold: When King David sinned with Bat-Sheva before the Holy One, blessed be He, King David thought that the stain of this sin would last forever. But what is written? "Hashem also has put away your sin, you shall not die" (II Shmuel 12:13), MEANING that the stain was blotted out.

315. Rabbi Aba then asked him: If Bat-Sheva belonged to King David from the day the world was created, why did the Holy One, blessed be He, give her first to Uriyah the Chitite?

316. Rabbi Shimon told him that these are the ways of the Holy One, blessed be He. Although a woman may be destined to become a certain man's wife, another man may marry her first. But as soon as the time has come for the destined man to marry her, the latter is removed from this world, because of the other that comes after him. And it is very hard and painful for the Holy One, blessed be He, to remove that person from the world before his time has come.

317. The secret of why Bat-Sheva was given first to Uriyah the Chitite lies in the answer to the question of why the Holy Land was given first to Cnaan, before the nation of Yisrael existed. From this, you shall understand WHY BAT-SHEVA WAS GIVEN FIRST TO URIYAH. Both questions are connected to one secret and one matter.

318. Come and behold: Even though David confessed his sins and repented, he was not able to completely forget and extirpate them from his heart, especially the sin related to Bat-Sheva. Because he always feared that one of his sins might reappear and persecute him in time of danger, he never forgot them or blotted them out of his memory. HE SAID, "FOR I KNOW MY TRANSGRESSION, AND MY SIN IS BEFORE ME ALWAYS."

312. פְּתַח וַאֲמֵר, כִּי פְשָׁעֵי אֲנִי אֵדֶע וְחַטָּאתִי נֶגְהִי תָמִיד. כַּמָּה אִית לוֹן לִבְנֵי נָשָׁא, לְאִסְתַּמְרָא מֵחוֹבַיְיהוּ, מִקַּמֵי קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. דְּהָא לְבָתַר דְּחָטָא בֵּר נָשׁ, רָשִׁים הוּא, חוֹבִיה לְעֵילָא, וְלָא דְּחָטָא בֵּר נָשׁ, רָשִׁים הוּא, חוֹבִיה לְעֵילָא, וְלָא אִתְמְחַק, בַּר בְּתוֹקְפָא דִּתְיוּבְתָּא סַגְיָא. כְּר״א כִּי אִם אָתְמְחַק, בַּר בְּתוֹקְפָא דִּתְיוּבְתָּא סַגְיָא. כְּר״א כִּי אִם תְּבַבְּסִי בַּנֶּתֶר וְתַרְבִּי לְךְ בּוֹרִית נִכְתַּם עֲוֹנֵךְ לְפָנָי.

313. תָּא חֲזֵי, כֵּיוָן דְּחָב ב״נ קַמֵּי קַּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא זְמְנָא חָרָא, עָבִיד רְשִׁימוּ. וְכַד חָב בֵּיה זִמְנָא תְּנָינָא, אַנְיִינָא, עָבִיד רְשִׁימוּ. וְכַד חָב בֵּיה זִמְנָא תְּלִיתָאָה, אִתְתַּקַף הַהוּא רְשִׁימוּ יַתִּיר. חָב בֵּיה זִמְנָא תְּלִיתָאָה, אִתְפַשֵּׁט הַהוּא בְּתְמָא, מִסְטְרָא דָא לְסִטְרָא דָא, בְּדֵין בִּתִּנָא, נִכְתָּם עֲוֹנֵך לְפָנָי.

314. תָּא חֲזֵי, דָּוָד מַלְּכָּא, כֵּיוָן דְּחָב קַמֵּי קַּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, עַל עִסְקָא דְּבַת שֶׁבַע, חָשִׁיב, דְּהַהוּא חוֹבָא, אִתְרְשִׁים עֲלֵיהּ לְעָלְמִין. מַה בְּתִיב, גַּם ה׳ הְעָבִיר חַשָּאתְרָ לֹא תָמוּת. אַעֲבַר הַהוּא רְשִׁימוּ הְשָׁימוּ

315. אָמַרלוֹרַבִּּי אַבָּא, וְהָא תָּנִינָן דְּבַת שֶׁבַע, דִּילֵיהּ דְּרָוִר מַלְבָּא הֲוַת מִן יוֹמָא דְּאִרְבְּרֵי עַלְמָא, אַמַאי, יָהֲבָה קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְאוּרִיָה הַחִתִּי, מִן קַרְמַת דְּנָא.

316. אָמַרלוֹ, הָכֵי אוֹרְחוֹי דְּקְדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, אַף עַל פִּי דְאִתְּרָא אַוְמִינָא לֵיה לְבֵר נָשׁ, לְמֶהֲוִי דִילֵיה, פִּי דְאִתְּרָא אַוְמִינָא לֵיה לְבֵר נָשׁ, לְמֶהֲוִי דִילֵיה, אַקְדִים אַחֲרָא וּנְסִיב לָה, עַד דְּמָטָא וִמְנֵיה דְּהַאִי. כֵּיוֹן דְּמָטָא וִמְנֵיה, אִתְדַּחְיָיא הַאי דְּנָסִיב לָה, מִקְמֵי הַאי אָחֲרָא, דְּאָתֵי לְבָתַר, וְאִסְתַלֵּק מֵעְלְמָא. וְקֵשֵׁי הַאי אָחֵרָא לֵיה מֵעְלְמָא, עַד לַּא מָטִי וְמִנֵיה, מִקְּמֵי הַאי אָחֶרָא.

317. וְרָזָא דְּבַת שֶׁבַע, דְּאָתְיְיהִיבַת לְאוּרִיָה הַחִתִּי בְּקַרְמֵיתָא, פּוֹק וְרוֹק, אַמֵּאי אִתְיְהִיבַת אַרְעָא קַדִּישָׁא לִכְנַעַן, עֵד לָא זֵיתוּן יִשְׂרָאֵל. וְתִשְׁבַּח מִלֶּה דָא. וְכֹלָּא רָזָא חָרָא אִיהוּ, וּמִלֶּה חָרָא.

318. תָּא חֲזֵי, דָּוִד, אַף עֵל גָבדְּאוֹדֵי עַל חוֹבֵיה, וְתָבּ בְּתִיוּבְתָּא, לָא אַעֲדֵי לִבִּיה וּרְעוּתֵיה מֵאִינוּן חוֹבִין בְּתָב, וּמָהַהוּא חוֹבָא דְּבַת שֶׁבַע, בְּגִין דְּדָחִיל עֲלַיְיהוּ תָּדִיר, דִּילְמָא גָּרִים חַד מִנְּיְיהוּ, וִיקַטְרֵג עֲלֵיה בְּשִׁעֵתָא דְסַבָּנָה. וּבְגִין כָּךָ, לָא אַנְשֵׁי לוֹן, מִינֵיה וּמֵרְעוּתִיה.

319. Another interpretation of the verse, "For I know my transgression" is, 'I am familiar with all the levels connected to the sins of humankind.' IN OTHER WORDS, HE HAD ALREADY CORRECTED THEM. On the other hand, "my sin is before me always" refers to the defect of the moon, WHICH HE DID NOT CORRECT. The moon's defect was not corrected until Solomon appeared. AT THAT POINT, IT SHONE FLAWLESS AND FULL. Then, the world was joyful (lit. 'perfumed') and Yisrael dwelled in security. As it is written: "And Yehuda and Yisrael dwelled safely, every man under his vine and under his fig tree" (I Melachim 5:5). "My sin is before me always" SIGNIFIES THAT EVEN IN THE DAYS OF KING SOLOMON, THE MOON'S DEFECT WAS NOT COMPLETELY CORRECTED. FOR THE HOLY TEMPLE WAS DESTROYED TWICE, AND THE MOON, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, RETURNED TO ITS UNCORRECTED STATE. THIS DEFECT shall not be removed from the world until the King Mashiach appears, as is described in the verse: "And the spirit of uncleanliness I will cause to pass out from the earth" (Zecharyah 13:2).

319. דָבֶר אֲחֵר, כִּי פְשָׁעַי אֲנִי אֵדֶע. כָּלְהוֹ דַּרְגִּין, דְּתַלְיִין בְהוֹ חוֹבֵי בְּנֵי נָשָׁא, אֲנִי אֵדֶע. וְחַטָּאתִי נָגְדִּי הְתַלְיִין בְהוֹ חוֹבֵי בְּנֵי נָשָׁא, אֲנִי אֵדֶע. וְחַטָּאתִי נָגְדִּי תְּמִיר. דָּא פְּגִימוּ דְסִיהְרָא, דְּלָא נָפְּקא מִסְאוֹבְהָא, עַד דְּאָתָא שְׁלֹמֹה, וְאִתְנְהִירַת בְּאַשְׁלָמוּתָא. וּכְּדֵין אִתְבַּסָּם עָלְמָא, וִיתִיבוּ יִשְׂרָאֵל לְרָחֲצָן. דִּכְתִיב וַיֵּשֶׁב יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל לָבֶטַח אִישׁ תַּחַת גַּפְנוֹ וְתַחַת תְאֵנָתוֹ. וְעִב כָּל דָּא, וְחַטָּאתִי נָגְדִי תָמִיד. וְלָא אִתְּפְּסָק וְעִב כָּל דָּא, וְחַטָּאתִי נָגְדִי תְמִיד. וְלָא אִתְפְּסָק מֵעְלְמָא. עַד דְּיֵיתֵי מַלְּכָא מְשִׁיחָא, לְוִמְנָא דְּאָתֵי. כְּמָר דְּאִתְמָר וְאֶת רוּחַ הַטּוֹמְאָה אַעֲבִיר מִן הָאָרֶץ.

40. "He was a mighty hunter"

1

According to the Zohar, Nimrod used the clothes of Adam to gain strength. Clothes is a code word that alludes to the physicality that conceals the Light, as garments conceal the body. Nimrod, we are told, connected only to the material world, without any regard or consideration for the spiritual essence of reality. This is considered to be a form of idol worshipping. It is falling under the delusion and control of the physical world.

A deeper awareness for the spiritual essence of life is awakened within us by these passages, so that we are not controlled by illusion.

320. "He was a mighty hunter before Hashem; therefore, it is said, 'even as Nimrod the mighty hunter before Hashem'" (Beresheet 10:9). Come and behold: Nimrod was a brave man, who wore the garments of Adam and knew how to hunt. ALL LIVING BEINGS SURRENDERED TO HIM BECAUSE OF THOSE GARMENTS, THOSE "COATS OF SKIN," AS THE VERSE READS: "TO ADAM ALSO AND TO HIS WIFE DID HASHEM ELOHIM MAKE COATS OF SKIN, AND CLOTHED THEM" (Beresheet 3:21).

320. הוא הָיָה גָּבּוֹר צֵיִּד לְּפְנֵי ה' עֵל בֵּן יֵאָמֵר כְּנִמְרוֹד גָבּוֹר צִיִּד לְפָנֵי ה'. הָא חֲזֵי, הוּא הֲוָה גְּבַר תַּקִּיף. לְבוּשׁוֹי דְּאָדָם הָרָאשׁוֹן הֲוָה לָבֵישׁ. וַהֲוָה יָדַע לְמֵיצֵד צֵירָה דְּבָרָיָתָא בָּהוֹ.

321. Rabbi Elazar said that Nimrod used to entice people into idol worshipping. He used the power of those garments to rule all other human beings. He proclaimed himself Elohim, the Ruler of the World, so all other human beings had to serve him. But why was he called Nimrod? Because he rebelled (Heb. marad) against the High King of above, against the power of THE SUPERNAL HOLY ONE, and also against the lower forces. THE HUMAN BEINGS OF THIS WORLD.

321. אֲמֵר רַבִּי אֶלְעָזָר, נִמְרוֹד הֲוָה מְפַתֵּי לִבְרִיָּיתָא, לְמֵיהַךְ בָּתַר פּוּלְחַן דַע״ז. וַהֲוָה שָׁלִּיט בְּאִינוּן לְמֵיהַךְ בָּתַר פּוּלְחַן דַע״ז. וַהֲוָה שָׁלִּיט בְּאִינוּן לְבוּשִׁין, וְנָצַח בְּנִי עָלְמָא. וַהֲוָה אֲמֵר דְּאִיהוּ שֵׁלִּיטָא בְּעַלְמָא, וּפָלְחִין לֵיהּ בְּנֵי נָשָׁא. וְאַמֵּאי אִקְרֵי שְׁמֵיהּ נְמְרֹזר. דְּמָרַד בְּמַלְכָא עָלָאָה. דִּלְעֵילָא. דְמָרַד בּעלּאי, וּמרד בּתתּאי.

322. By the power of these garments, he was able to rule over all Mankind. He rebelled against THEM AND his Master by saying that he was the ruler of the world, THAT IS, HE DECLARED HIMSELF ELOHIM. He seduced people into following him, leaving the service of the Almighty, and serving him instead. Rabbi Shimon said that our friends knew a great secret about these garments.

322. בְּאִינוּן לְבוּשִׁין, שֵׁלִּיט עֵל כָּל בְּנֵי עָלְמָא, וּמָלַךְ בְּהוֹ. וּמָרֵד בְּמָארֵיה. וַאֲמֵר, דְּאִיהוּ שַׁלִּיטָא דְעָלְמָא, וַהֲוָה מְפַתֵּי לְבְרִיָּיתָא אֲבַתְרֵיה, עַד דְּמָשַׁךְ בְּנֵי נָשָׁא, לְמֵיפַּק מִבְּתַר פּוּלְחָנָא דְּמָארֵי עָלְמָא. אֲמֵר רָבִּי שִׁמְעוֹןבְּאִילֵין לְבוּשִׁין, יִדְעֵי בְּהוֹ חַבְרַיִיא רָזָא עלאה.

41. "And the house in its being built"

If we make a complete connection to the Light of God, we need only begin a new endeavor and the Light finishes the work on our behalf. This unusual concept is further understood through the example of planting a seed. Once the seed is planted, the forces of nature take over, eventually giving birth to a full grown tree. When our connections to the Light are secure and complete, we can plant seeds of positive energy in all areas of our lives. We gain this ability through the metaphysical powers that are emitted through the medium of the letters.

323. "And the whole earth was of one language and of one speech" (Beresheet 11:1). Rabbi Shimon began by quoting: "And the house in its being built, was built of stone made ready before it was brought there: so that there was neither hammer nor ax nor any tool of iron heard in the house in its being built" (I Melachim 6:7). HE ASKED IF THE WORDS, "And the house in its being built," MEAN THAT THE HOUSE BUILT ITSELF. Could it be that Solomon and all his artisans did not build it? Why does it read, "in its being built?"

1

324. We read: "And you shall make a candelabra. In one piece of pure gold shall the candelabra be made" (Shemot 25:31). Now a candelabra is to be made of beaten work, MEANING IF THE ARTISANS ARE TO BEAT THE BAR OF METAL WITH A SLEDGEHAMMER, why does the verse continue, "shall the candelabra be made?" THAT IS TO SAY, SHALL IT BE MADE BY ITSELF! But, of course, IN THE HOLY TEMPLE everything happened, and all objects made themselves, by miracles and signs. As soon as the artisans began to work, the art crafted itself, showing them how to work in ways they had not known before THEY STARTED.

325. Why was that so? Because the blessings of the Holy One, blessed be He, were upon their hands. Therefore, it says, "in its being built," to indicate that it was built by itself. The building taught the artisans how to start their work by guiding their hands with signs. The artisans did not turn their eyes away from the vision of the form until the house was completely built.

326. The words "ready-made (Heb. Shlema; lit. 'whole') stone before it was brought there (Heb., masa; lit. 'travel');" shlema is spelled without a Yud. As a result, it can be also pronounced Solomon, and not just Shlema. THAT MEANS THAT THE FEMALE PRINCIPLE, CALLED THE STONE OF THE KING OF PEACE (HEB. SHALOM). SOLOMON LITERALLY MEANS 'HIS PEACE.' Now the word masa indicates that A WHOLE STONE, THE FEMALE PRINCIPLE, TRAVELED FROM ABOVE AND came to dwell upon them and accomplish the work. ANOTHER INTERPRETATION IS THAT THE STONE made the hands "travel" or work involuntarily. For here, it is written: masa, just as it appears in the verse, "and for the journeying (masa) of the camps" (Bemidbar 10:2), BECAUSE THE WORD IN THE LATTER VERSE REFERS TO AN ACTION, WE MAY CONCLUDE THAT IN THE FIRST ONE IT ALSO DESCRIBES AN ACTION.

327. "There was neither hammer nor ax nor any tool of iron heard in the house," because a CERTAIN WORM CALLED shamir (LIT. 'EMERY') split everything noiselessly, and thus, they did not require other tools. Everything occurred by a miracle.

328. How pleasant it is to hear the words of the Torah; how good is the lot of he who delves in them and knows how to walk the Path of Truth, said Rabbi Shimon. So, "the house in its being built" MEANS THAT the desire of the Holy One, blessed be He, to be glorified arose from within the Thought and spread forth. IN OTHER WORDS, BINAH, WHICH IS CALLED 'DESIRE,' CAME FROM THE HEAD OF ARICH ANPIN, WHICH IS CALLED 'THE THOUGHT,' and spread forth from the place that is called 'the Concealed Thought.' THAT IS, IT SPREAD FORTH FROM THE 'CONCEALED CHOCHMAH' OF ARICH ANPIN, which is a mystery. BECAUSE THE CHOCHMAH OF ARICH ANPIN IS CONCEALED AND UNREVEALED TO THE LEVELS OF ATZILUT UNTIL EVERYTHING IS CORRECTED. THIS BINAH THAT CAME FROM THE HEAD OF ARICH ANPIN IS USED FOR THE PURPOSE OF BRINGING FORTH CHOCHMAH, AND NOT THE CONCEALED CHOCHMAH, OF ARICH ANPIN.

323. מַתְנִיתִין. וַיְהִי כָל הָאֶרֶץ שָׂפָה אַחַת וּדְכָּרִים אֲחָרִים. ר׳ שִׁמְעוֹן פְּתַח, וְהַבִּיִת בְּהִבְּנוֹתוֹ אֶכֶן שְׁלֵמָה מֵפַע נִבְנָה וּמֵקֶבוֹת וְהַגַּרְזֶן כָּל כְּלֵי בַּרְזֶל לֹא שְׁלֵמָה מַפַּע נִבְנָה וּמֵקֶבוֹת וְהַבֵּיִת בְּהִבְּנוֹתוֹ. וְכִי לָא הֲוָה נְשְׁמֵע בַּבִּיִת בְּהִבְּנוֹתוֹ. וְכִי לָא הֲוָה בְּנִי לֵיה שְׁלמֹה, וְכָלְהוֹ אוּמָנִין, דַּהֲווֹ תַּמָן, מַהוּ בִּנִי לֵיה שְׁלמֹה, וְכָלְהוֹ אוּמָנִין, דַּהֲווֹ תַּמָן, מַהוּ בִּהְבּנוֹתוֹ.

324. אֶלָּא, כָּךְ הוּא, כְּמָה דִכְתִּיב, מִקְשָׁה תֵּעָשֶׂה הַמְנוֹרָה. אָם הִיא מִקְשָׁה, מַהוּ תֵּעָשֶׂה. אֶלָּא, וַדַּאי כֹּלָא בְּאָת וְנִיסָּא אִתְעֲבֵיד אִיהוּ מִגַּרְמֵיה. בֵּיוָן דְשָׁרָאן לְמֶעְבַּד עֲבִידְתָּא אוֹלִיף לְאוּמָנִין לְמֶעְבַּד בָּה, מַה דָּלֹא הֵווֹ יַדְעִין מִקּדְמַת דְּנָא.

225. מ"ט, בְּגִּין דְּבִּרְכְתָא דְּקָדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, שְׁרָא עַל יְדַיְיהוּ, וְע״ד בְּתִיב, בְּהִבָּנוֹתוֹ, אִיהִי אִתְבְּנֵי מִגַּרְמֵיה, דְהוּא אוֹלְפָא אוּלְפַן לְאוּמָנִין, הֵיאךְ שָׁרָאן לְמֶעְבֵּר, וְלָא אִסְתַּלַּק מֵעֵינַיְיהוּ רְשִׁימוּ דְּהַהוּא עֲבִירְתָּא מַמָּשׁ, וּמִסְתַּבְּלָאן בֵּיה וְעָבְדֵי, עַד דְּאִתְבְּנֵי כָּל בֵּיתָא.

326. אֶבֶן שְׁלֵמָה מַפַּע נִבְנֶה. שְׁלֵמָה בְּתִּיב, חָסֵר יוד, אֶבֶן שְׁלֵמָה וַדַּאי. מַפַּע: דְּאִתְנְטֵיל וְאַתְיָיא וְשְׁרְיָיא עֲלַיִיהוּ, וְאִתְעֲבֵיד עֲבִירְתָּא. מַפַּע: דְאַנְטֵיל יָדָן לְמֶעְבַּר, דְלָא מִדַּעְתַּיִיהוּ. בְּתִיב הָכָא מַפַע. וּכְתִיב הָתָם וּלְמֵפַע אֶת הַמַּחֲנוֹת.

327. וּמַקּבוֹת וְהַגַּרְזֶן כָּל כְּלֵי בַּרְזֶל לֹא נִשְׁמַע. בְּגִּין, דְשָׁמִיר בָּזַע כֹּלָא, וְלָא אִשְׁתְּמֵע מִלָּה, דְּלָא אִצְטְרִיכוּ לִשָּׁאַר מַאנִין לִמֵעבָּר. וְכֹלָא בָּאַת וְנִיפָא הֵוָה.

326. אֲמֵר רַבִּּי שִׁמְעוֹן, בַּמָּה חֲבִיבִין אִינוּן מְלֵי רְאוֹרַיִיתָא. זַבָּאָה חוּלֶּקִיה, מַאן דְּאִתְעַפַּק בְּהוֹ, וְיָדֵע לְמִיהַךְ בְּאֹרַח קְשׁוֹט. וְהַבִּיִת בְּהִבְּנוֹתוֹ. כַּד סְלְקָא לְמֵיהַךְ בְּאֹרַח קְשׁוֹט. וְהַבִּיִת בְּהִבְּנוֹתוֹ. כַּד סְלְקָא בְּרִירָ הוּא, לְמֶעְבֵּד יְקֵרָא לִיקְרֵיה, סְלְקָא מְגוֹ מַחֲשָׁבָה רְעוּתָא, לְאִתְבַּשְׁטָא, וְאִתְבַּשְׁטַת מָחֲשָׁבָה רְעוּתָא, דְלָא אִתְיִירַע.

329. BINAH spread forth until it lodged inside the 'throat' OF ARICH ANPIN, from where it constantly flows by the secret of the 'Spirit of Life.' Afterward, when the Thought, CHOCHMAH OF ARICH ANPIN, had expanded and settled in that place, BINAH RETURNED AND RECEIVED THE UPPER THREE SFIROT FROM CHOCHMAH OF ARICH ANPIN AND ONCE AGAIN BECAME THE REPRESENTATION OF THOUGHT. Thus, the Thought is called the 'Living Elohim', as is written: "he is the living Elohim" (Yirmeyah 10:10).

1

330. THE EMANATOR wanted to continue expanding and revealing Himself, so He caused THE SECRET OF THE THREE COLUMNS, fire, wind, and water, to come forth. Thus, Ya'akov, the perfect man, WHO IS ZEIR ANPIN, came forth. And his was the one voice that came through and was heard. From this, we learn that the Thought that was secretly hidden--BINAH--was revealed and made audible BY YA'AKOV, WHO IS ZEIR ANPIN.

331. This thought kept expanding so that it could be revealed, and this voice struck upon the lips and speech came out, completing and revealing everything. We learn from this that everything is the thought that was concealed internally, and therefore all are one.

332. Speech was an extension OF BINAH, MEANING THAT BINAH WAS DRAWN TO THE FEMALE PRINCIPLE by the power of the voice. THE VOICE IS ZEIR ANPIN, WHO RECEIVES FROM BINAH AND PASSES ON TO THE FEMALE PRINCIPLE. The words, "And the house in its being built," REFER TO THE FACT THAT IT BUILT ITSELF BY SIGNS AND MIRACLES. The verse reads, "in its being built" and not "when it was built." IF THE PHRASE WAS MEANT TO INDICATE THAT THE HOUSE BUILT ITSELF, IT WOULD HAVE READ, 'AND THE HOUSE WHEN IT WAS BUILT,' WHY DOES IT READ, "IN ITS BEING BUILT?" AND HE EXPLAINED THAT THIS IS TO TEACH US THAT it is so at all times. "Ready-made stone" is the "stone of Solomon." It is also written: "with the diadem with which his mother crowned him" (Shir Hashirim 3:11), REFERRING TO BINAH, WHICH IS CALLED IMA (MOTHER). THUS, WHEN THE FEMALE PRINCIPLE RECEIVES THESE DIADEMS, SHE IS CALLED THE "STONE OF SOLOMON."

333. "It was brought there," INDICATES THAT THE ILLUMINATION OF THE MOCHIN as it emerged from the internal aspect OF BINAH. THAT IS, ALL THE WORK WAS COMPLETED and came FROM BINAH. It then remained outside IN ZEIR ANPIN, emerging from the upper level-BINAH-and traveling down to THE FEMALE PRINCIPLE. The "hammers and ax and all other tools of iron" are the lower levels that depend on THE FEMALE PRINCIPLE. They were neither heard nor received by the internal aspect WHEN THE FEMALE PRINCIPLE ascended to unite with the it, ENCLOTHE ABA AND IMA, and suck from there. BECAUSE THEY USED THE SHAMIR INSTEAD OF OTHER TOOLS, THEY WERE NOT HEARD. This is why the verse uses the phrase "in its being built" TO INDICATE THAT IT WAS BUILT WITHOUT ANY OF THE HANDIWORK OF THE LOWER BEINGS.

334. When THE FEMALE PRINCIPLE nourishes itself FROM ABA AND IMA, all the worlds are happy, they nourish themselves FROM THE FEMALE PRINCIPLE, and are filled with blessings. They are united by one secret, one unity, and there is no separation in the worlds. After all THE WORLDS, each and every one, have taken their share FROM THE FEMALE PRINCIPLE, they expand and return to the purposes for which they were created.

329. עַד דְּאָתְפַּשְׁטַת וְשַׁרְיָיא לְבֵי גָרוֹן, אֲתַר דְּאִיהוּ נְבִיעַ תָּדִיר, בְּרָזָא דְּאִיהוּ רוּחַ חַיִּים. וּכְדֵין כַּד אִתְפַשְׁטַת הַהִיא מַחֲשָׁבָה, וְשָׁרְיָא בַּאֲתַר דָּא, אִקְרֵי הַהִיא מַחֲשָׁבָה, אֱלֹקִים חַיִּים. דְּכְתִיב הוּא אֱלֹקִים חַיִּים.

330. עוֹד בָּעָא, לְאִתְפַּשְׁטָא וּלְאִתְגַּלְּיָא, מִתַּמָן נָפְקוּ, אֶשָׁא וְרוּחָא וּמֵיָא, כְּלִילָן כַּחֲדָא, וּנְפַק יַעֲלָב, גְבַר שְׁלִים, וְאִיהוּ קוֹל חַד דְנָפִיק וְאִשְׁתְּמֵע. מֵהָכָא, מַחֲשָׁכָה דַּהֲוָה סְתִימָא בַּחֲשֵׁאי, אִשְׁתְּמֵע לְאִתְגַלְיָא.

331. עוֹד, אָתְפַּשְׁטֵת הַאי מַחֲשָׁבָה, לְאִתְגַלְיָא. וּבָטֵשׁ הַאי קוֹל וְאַקִּישׁ בְּשִׂפְוָוֹן, וּכְדֵין נַפְקָא הִבּוּר, דְאַשְׁלִים כּלָא, וְגָלֵי כּלָא. אִשְׁתְּמַע דְּכֹלָא אִיהוּ הַהִיא מַחֲשָׁבָה סִתִּימָא דַּהַוַת לָגוֹ, וְכֹלָא חַד.

332. בּיוָן דְּמָטָא אִתְפַּשְׁטוּתָא דָא, וְאִתְעֲבֵיד דִּבּוּר בִּנִּר בְּתְּקִיפָּא דְּהָהוּא קּלָא, כְּדֵין, וְהַבִּיִת בְּהָבָּנוֹתוֹ. בַּאֲשֶׁר נְבְנָה לֹא כְתִיב, אֶלָּא בְּהָבָּנוֹתוֹ, בְּכָל זִמְנָא וְזִמְנָא. אֶבֶן שְׁלֵמָה, בְּמָה דְּאִתְּמֶר. וּכְתִיב בָּעֲטָרָה שֶׁעִטְרָה לֹו אָמוֹ.

333. מַפַּע: דְּנַפְקא מִלְּגוֹ, וְשַׁרְיָא וְנָטֵיל לְבַר, נַפְּקא מִלְּגוֹ, וְשַׁרְיָא וְנָטֵיל לְבַר, נַפְּקא מִלְּגוֹ, וְשַׁרְיָא וְנָטֵיל לְבַר, וֹמָבֶּרְזֶן כָּל מְלְיִלְ, וְשַׁרְיָא וְנָטֵיל לְתַתָּא וּמַבֵּבוֹת וְהַגַּרְזֶן כָּלְכִּוֹ מַלְיָין בְּלֵיוֹ שְׁאָר דַּרְגִּין תַּתָּאִין, דְּכָלְהוֹ תַּלְיָין בֵּיה, וְלָא אִשְׁתְּמָעוּ, וְלָא אִתְקַבְּלָן לְגוֹ, כַּד אִיהִי סַלְקא לְאִתְאַחֲרָא לְעִילָא, וּלְיִנְקא מִתַּמָן. וְרָא הוּא בהבּנוֹתוֹ.

334. וּכְבִין כַּד אִיהִי יָנְקָא, כָּלְהוֹ קַיְימֵי בְּחֶדְוָוֹתָא, וְיָנְקֵין וְאָתְמַלְיִין בִּרְכָאן. וּכְבִין, קֵיְימִין עִלְמִין כָּלְהוֹ, בְּיָנִמִין עִלְמִין כָּלְהוֹ, בְּרָאוֹ, חָרָא, בְּיִחוּדָא חַד, וְלָא הֲוֵי בְּהוֹ בְּכָלְהוֹ עָלְמִין בְּרוֹ, בְּרָאוֹ חָרָא. לְבָתַר דְּנָטְלֵי חוּלַקְהוֹן כָּל חַד וְחַד, כָּלְהוֹ מִתְפָּיְשׁוָן וּמִתְפָּרְשָׁן לְסִטְרַיִיהוּ, לְמָה דְאִתְמַנָּן.

42. "A city and a tower"

The Zohar quotes the verse from the Torah: And they said, come, let us build us a city and a tower, whose top may reach to heaven: and let us make ourselves a name

The Zohar reveals that the terms City and Tower allude to the highest levels of the dark spiritual forces. The word name refers to the Names of God, or the power of the Hebrew letters. It is the letters that will allow the evil ones to access negative spiritual forces. God then confuses their language, creating seventy other tongues so that the power of the Hebrew letters can never be used for destructive purposes.

This section helps us to remain true to our spiritual path, and stops us from falling to the temptations of paths that always appear easier.

335. Come and behold: Observe WHAT HAS BEEN WRITTEN: "And the whole world was of one language and one speech" (Beresheet 11:1). What is written next? "And it came to pass, as they journeyed from the east (also, 'yore')" (Beresheet 11:1). FOR THEY TRAVELED AWAY from the One who is 'before' all. IN OTHER WORDS, THEY DREW DOWN THE ILLUMINATION OF THE LEFT, WHICH THE ONE WHO IS BEFORE ALL HAD FORBIDDEN THEM TO DO. THEREFORE, THE PASSAGE CONTINUES, "they found a plain in the land of Shinar" from where JUDGMENTS spread out in all directions. This is the beginning of Malchut's separation from THE HOLINESS. IT IS DESCRIBED BY THE PHRASE, "YOU ARE THIS HEAD OF GOLD" (DANIEL 2:38), BECAUSE "ELOHIM HAS MADE THE ONE AS WELL AS THE OTHER" (KOHELET 7:14). IN THE KLIPOT, THERE ARE ALSO FOUR ASPECTS: CHOCHMAH, BINAH TIFERET, AND MALCHUT. AND THE KLIPAH OF BABYLON IS CHOCHMAH OF THE KLIPAH. HENCE, IT IS THE HEAD OF ALL OF THE KLIPOT.

1

335. תָּא חֲזֵי, וַיְהִי כָל הָאָרֶץ שָׂפָה אַחַת וגו׳. לְבָתַר מַה בְּתִיב, וַיְהִי בְּנָסְעָם מִקֶּדֶם. מֵהַהוּא קַּדְמָאָה דְעָלְמָא. וַיִּמְצְאוּ בִּקְעָה בְּאֶרֶץ שִׁנְעָר. דְּהָא מִתַּמָּן, מִתְפָּרְשָׁן לְכָל אִינוּן סְטְרִין, וְאִיהוּ רֵישׁ מַלְכוּ לְאִתְבְּדָרָא.

336. You might ask: Since it has already been written: "And a river went out of Eden to water the garden, and from hence it was parted" (Beresheet 2:10), how CAN WE SAY THAT THE PLAIN (LIT. 'PARTITION') IN THE LAND OF SHINAR WAS THE BEGINNING OF THE SEPARATION? AND HE REPLIED: It is certain THAT THE SEPARATION STARTS AFTER OR BEYOND MALCHUT OF ATZILUT, WHICH IS THE SECRET OF THE GARDEN. When they journeyed from THE GARDEN, THEY FOUND THE PLAIN IN THE LAND OF SHINAR, and the separation was complete. If they gathered IN THE GARDEN to suck, BUT DO NOT DRAW THE ILLUMINATION OF THE LEFT, then there was no separation. THAT IS WHY THE VERSE STATES THAT FROM THE GARDEN "IT WAS PARTED." Only when they journeyed away FROM THE GARDEN did the separation occur, as it is written: "as they journeyed from the east," OR FROM THE GARDEN, they "found a plain," as previously explained. HAD THEY NOT LEFT THE GARDEN, THEY WOULD NOT HAVE FOUND A PLAIN IN THE LAND OF SHINAR AND THEY WOULD NOT HAVE BEEN SEPARATED FROM HOLINESS. THIS IS WHY THE PLAIN IN THE LAND OF SHINAR IS CONSIDERED TO BE THE BEGINNING OF THE SEPARATION.

336. וְאִי תֵימָא, הָא כְתִיב וְנָהָר יוֹצֵא מֵעֵדֶן לְהַשְּׁקוֹת אֶת הַגָּן וּמִשָּׁם יִפְּרֵד. וַדַּאי הָכֵי הוּא, דְּכֵיוָן דְּנָטְלֵי מִתַּמָן, הֲוֵי פְּרוּדָא, וְכֵד אִינוּן בְּנִישִׁין תַּמָן לְיַנְקָאָה לָא הֲוֵי פְּרוּדָא. וְכַד נִטְלִין הֲוֵי פְּרוּדָא, לְיַנְקָאָה לָא הֲוֵי פְּרוּדָא. וְכַד נָטְלִין הֲוֵי פְּרוּדָא, דִּכְתִיב וַיְהִי בְּנָסְעָם מִקֶּדֶם, וַיִּמְצְאוּ בִּקְעָה. בְּמָה דִּאְתִּמֶר.

337. "And the whole world was of one language and one speech," because it had one basic and essential foundation, MERCY. All peoples had faith in the Holy One AND WOULD NOT SIN BEFORE HIM. But what does it say? It says, "And it came to pass, as they journeyed from the east" --MEANING THAT THEY "DRIFTED AWAY" from the First and Foremost of the world and from the universal faith, and "they found a plain." They did indeed find something, something that would cause them to leave the supernal faith, AS SHALL BE EXPLAINED.

337. וַיְהִי כָל הָאֶרֶץ שָּׁפָה אֶחָת וּדְבָרִים אֲחָרִים. דְּהָא כְּדֵין עֻלְמָא, בִּיסוֹדָא וְעִקָּרָא וְשָׁרְשָׁא חָדָא, וּמְהֵימְנוּתָא חָדָא, בֵּיהּ בְּקַרְשָׁא בְּרִירְ הוּא. מַה בְתִיב, וַיְהִי בְּנָסְעָם מִקֶּדֶם. מִקַּרְמָאָה עִקָּרָא דְּעָלְמָא, מְהֵימְנוּתָא דְּכֹלֶא. וַיִּמְצְאוּ בִּקְעָה. מְצִיאָה אַשְׁבָּחוּ, וְנָפְלִוּ בָּה מִתְּחוֹת מְהֵימְנוּתָא עִלָּאָה.

338. Come and behold: What is said of Nimrod? It is said: "And the beginning of his Kingdom was Bavel (Babylon)" (Beresheet 10:10). For he drew POWER from Bavel (Babylon) that helped him to cling on to the dominion of the Other SIDE. IT ALSO READS, "they found a plain in the land of Shinar," MEANING they filled their hearts WITH DESIRE derived from Shinar, to leave the upper dominion and different power. For THE LAND OF SHINAR, WHICH IS BAVEL, IS THE HEAD AND ROOT OF SEVERENCE FROM THE HOLY ONE, BLESSED BE HE.

338. תָּא חֲזֵי, נִמְרוֹד מֵה כְּתִיב בֵּיהּ, וַתְּהִי רֵאשִׁית מַמְלַכְתּוֹ בָּבֶל. דְּהָא מִתַּמָן נְטַל לְאִרְאַחֲדָא בִּרְשׁוּ אָחֲרָא. וְהָכָא, וַיִּמְצְאוּ בִּקְעָה בְּאֶרֶץ שִׁנְעָר. מִתַּמָן נְטָלוּ בְּלִבַּיְיהוּ, לַאֲפָּקָא מֵרְשׁוּתָא עִלָּאָה, לִרְשׁוּ אחרא. 339. "And they said, come, let us build us a city and a tower, whose top may reach to heaven; and let us make ourselves a name." Rabbi Chiya quoted the verse: "And the wicked are like the driven sea" (Yeshayah 75:20). HE ASKED: Is there a "driven sea?" AND HE REPLIED: Yes, indeed, because when the sea leaves the bed, in which it belongs and starts to sway uncontrollably, ATTEMPTING TO OVERCOME THE BOUNDARIES OF THE SAND THAT HOLDS IT IN PLACE AND POUR OVER THE LAND, it is driven from its place. It is like a drunkard who cannot sit steadily in his place and sways up and down. Why is that? Because "it cannot rest and its waters cast up mire and dirt" (Yeshayah 75:20), from its floor up to its shore.

1

340. Similarly, the wicked GENERATION OF THE TOWER OF BAVEL CALLED DOR HAPELAGA (LIT. 'THE GENERATION OF SEPARATION'), who left the right and proper way, AND THE FIRST AND FOREMOST OF THE WORLD, and were as directionless and purposeless as drunken men. THEY ATTACHED THEMSELVES TO BINAH OF THE KLIPAH, straying from the straight path and taking a crooked one. THE CROOKED PATH WAS THE PLAIN OF THE LAND OF SHINAR AND THE FLAW THAT THEY FOUND THERE. Why did this happen? Because "it cannot rest." The crookedness of their way, WHICH IS THE FLAW THAT THEY FOUND IN HER, caused them to be purposeless and restless, UNTIL THEY SAID, "LET US BUILD OURSELVES A CITY AND A TOWER..."--THAT IS THEY BUILT CHOCHMAH AND BINAH OF THE KLIPOT.

341. Not only that, but they were full of anger when they uttered these words. THAT IS, WHEN THEY SAID, "LET US BUILD OURSELVES A CITY AND A TOWER," THEY INTENDED TO FULFILL THEIR LUST, SINCE A GLUTTON IS ALWAYS IRATE. Their words were "mire and dirt," AND THE VERSE DESCRIBES THEIR ACTION AS, "ITS WATERS CAST UP MIRE AND DIRT," WHICH IS A REFERENCE TO THE ASPECTS OF THE KLIPAH CALLED "MIRE AND DIRT." They brought up filth and abomination from their mouths. THEY BROUGHT ON THE DEFILEMENT OF THE SERPENT, WITH THE WORDS, "LET US BUILD OURSELVES...", until they were themselves defiled by the Serpent.

342. Come and behold: "And they said, come, let us build ourselves a city and a tower whose top may reach to heaven." The word "come" is an invitation. The words, "let us build ourselves a city and a tower whose top may reach to heaven," WERE UNACCOMPANIED BY ACTIONS. THE UTTERANCE OF THE WORDS ALONE CAUSED THE BUILDING OF THE CITY AND TOWER IN THE UPPER WORLDS. The people took bad advice, following the stupidity and vanity of their hearts, and going against the Holy One, blessed be He.

343. Rabbi Aba then said that they followed the stupidity of their hearts, but they used the Chochmah of the Klipah to leave the upper dominion OF HOLINESS and enter the dominion OF THE KLIPOT, exchanging His glory, blessed be He, with that of a strange El. In this, there is a secret of supreme wisdom.

344. "Let us build ourselves a city and a tower whose top may reach to heaven." Come and behold: When they reached the plain that was the foreign dominion, THE PLACE WHERE THE FLAW OF BINAH OF THE KLIPAH HAD SETTLED, it was revealed to them that the place was "stuck among the fishes of the sea." IN OTHER WORDS, THE COMPLETE VESSELS OF BINAH WERE REVEALED TO THEM, AND IT WAS PROPER FOR HUMAN DWELLING AND FOR THE RECEPTION OF CHOCHMAH. THE "SEA" REFERS TO CHOCHMAH, AND THE "FISHES OF THE SEA" ARE THE LEVELS OF CHOCHMAH. They said, "This is the place to settle and strengthen our hearts, and let the lower beings enjoy themselves, AND DRAW THE LIGHT DOWNWARD FROM THE 'PLACE' OF THE KLIPOT." Having found the place, they immediately said, "let us build us a city" and establish a city and a tower for ourselves.

339. וַיּאִמְרוּ הָבָה נְבְנָה לָנוּ עִיר וּמִגְּדָּל וְרֹאשׁוֹ בַּשָּׁמִים וְנַעֲשֶׂה לָנוּ שֵׁם. ר׳ חִיּיִא פְּתַח, וְהָרְשָׁעִים בַּיָּם נְגְרָשׁׁ וְנִעְשֶׁה לָנוּ שֵׁם. ר׳ חִיּיִא פְּתַח, וְהָרְשָׁעִים בַּיָּם נִגְרָשׁׁ. אִין. דְּכַד יַמָּא נַפְקא מִתְּקוֹנֵיה, וְאָזֵיל בְּלָא חַבָּלָא, כְּדֵי נִגְרַשׁ וְאִתְתְרֵיה, בְּמַאן דְּרָוֵי חַמְרָא, וְלָא יָתֵיב עַל בּוּרְיֵיה, וְסְלְקא וְנָחֲתָא. מ״ט בְּגִין, כִּי הַשְּׁקֵט לא יוּכַל וְיִגְרְשׁוּ מֵימִיו רֶפֶשׁ וְטִיט. דְּמַפְקוּ מֵימוֹי, כָּל הַוֹּבִל וְיִבְרְשׁוּ מֵימִיו רֶכֶשׁ וְטִיט. דְּמַפְקוּ מֵימוֹי, כָּל הַוֹּבִּיה.

340. כְּגַוְונָא דָא, אִינוּן רְשָׁעִים, דְּנַפְּקָא מֵאֶרְחָא דְּתָקְנָא, וְאָזְלֵי כְּרָוֵי חַמְרָא, בְּלָא תִּקּוּנָא, דְּנָפְקִי מֵאוֹרַח מֵישָׁר, לְאוֹרַח עָקִים. מ״ט בְּגִין, כִּי הַשְׁקִט לֹא יוּכָל. דְּהָא עֲקִימוּ דְּאָרְחַיְיהוּ גָּרִים לוֹן, לְמֵהַרְ לֹא יוּכָל. דְהָא עֲקִימוּ דְאָרְחַיְיהוּ גָּרִים לוֹן, לְמֵהַרְ בָּלָא תִּקוּנָא, וּבְלָא שְׁכִיכוּ.

341. וְלָא עוֹד, אֶלֶּא, דְּכֶל רוּגְוָא דִידְהוּ, בְּשֵׁצְתָא דְּאָמְרֵי מִלֶּה מִפּוּמִיְיהוּ, הַהוּא מִלֶּה, רֶכֶשׁ וְטִיט. כָּלְהוֹ מַפְקֵי טִנּוּפָא וְגִיעוּלָא, מִפּוּמִיְיהוּ לְבַר, עַד דְּמִסְתָּאֲבֵי, וּמְסָאֲבֵי לוֹן.

342. תָּא חֲזֵי, וַיּאמְרוּ הָבָה נִבְנָה לָנוּ עִיר וּמְגְדָּל וְרֹאשׁוֹ בַּשָּׁמִיִם. לֵית הָבָה: אֶלֶּא הַזְמָנָה בְּעָלְמָא. נְבְנָה לָנוּ עִיר וּמְגְדָּל וְרֹאשׁוֹ בַּשָּׁמִיִם. כָּלְהוֹ בְּעֵיטָא בִּישָׁא, אָתוֹ לְסַרְבָא בֵּיה, בְּקַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. בִּשֹׁטוּתא אתוֹ בּטפּשׁוּ דּלבּא.

343. אֲמֵר ר' אַפָּא, שְׁטוּתָא נְסִיבוּ בְּּלְבַּיְיהוּ. אֲכָל בְּחָכְמָה דִּרְשִׁיעוּ אָתוֹ, בְּגִּין לְנָפְקָא מֵרְשׁוּ עִלָּאָה, לְרְשׁוּ אָחֶרָא, וּלְאַחְלָפָא יְקָרֵיה, לִיקָרָא נוּכְרָאָה. וּבָכֹלָא אִית רָזָא דְּחַכְמָתָא עַלְאָה.

344. הָבָה נִבְנָה לָנוּ עִיר וּמִגְּדָל. תָּא חֲזֵי, כֵּד מָטוֹ לְהַאִי בְּקְעָה, דְּאִיהוּ רְשׁוּ נוּכְרָאָה, וְאִתְגְּלֵי לְהוֹ, אֲתַר דְשֶׁלְטְנוּתָא דָא תְּקִיעַ בְּגוֹ נוּנֵי יַמָּא. אֲמָרוּ, הָא אֲתַר דְשֶׁלְטְנוּתָא דָא תְּקִיעַ בְּגוֹ נוּנֵי יַמָּא. אֲמָרוּ, הָא אֲתַר, לְמִיתַב וּלְאִתְתַּקְפָא לִבָּא, לְאִתְהַנָּאָה בֵּיה תַּתָּמִי מִיָּד הָבָה נִבְנָה לְנוּ עִיר. נַתְקִין בַּאֲתַר דָא, עיר וּמגדּל.

345. "And let us make us a name"-this place of Klipot shall be Elohim for us. REFERRING TO THE PLACE OF THE KLIPOT, and not any other. The words, "build a city and tower," indicate THAT THEY PLANNED TO DRAW DOWN THE LIGHT OF CHOCHMAH AND BINAH OF THE KLIPOT, WHICH ARE CALLED A CITY AND A TOWER. Why should we climb up AND DRAW THE LIGHT FROM HERE UPWARD, when we are unable to enjoy anything that is above. Here, we have found a vantage point from which TO DRAW LIGHT DOWNWARD. And we shall "make us a name," AN Elohim to worship here, "lest we be scattered abroad" to the other levels and to all FOUR corners of the world.

Sitrei Torah - Concealed Torah

1

346. The builders of the city and the tower spoke only the holy language (Hebrew) known to the serving angels. That is why it is written: "and now nothing will be restrained from them..." (Beresheet 11:6). Had they spoken a different language, one unknown to the supernal angels, they would not have succeeded. For the actions of demons do not last for long, only long enough for human beings to see and not longer.

347. "And of one speech," indicates that to varying degrees, they were familiar with the levels on high. They confused no level with another. It says, "and of one speech," BECAUSE THE LEVELS WERE AS CLEAR TO THEM AS "ONE SPEECH." THEY HAD NO PROBLEM IN KNOWING THEM. But they took bad advice, the advice of Chochmah. Therefore, it is written: "come, let us build a city and a tower," REFERRING TO THE CHOCHMAH OF THE KLIPAH.

348. All was according to the secret of wisdom. They planned to strengthen the power of the Other Side in the world and worship it because they knew that all evil Judgment descends from there to the worlds. In so doing, they hoped to drive away the level of Holiness.

349. "A city and a tower" relates to the supernal Chochmah. They knew that the Holy Name, MALCHUT, is only strengthened on earth by a city and a tower. A city is required, as it says: "the city of David which is Tzion" (I Melachim 8:1), and a tower, as it says: "Your neck is like the tower of David" (Shir Hashirim 4:4). THAT IS, THE HOLY NAME, WHICH IS MALCHUT OF DAVID, IS ALSO CALLED A CITY AND A TOWER. THESE NAMES SUGGEST MALCHUT DRAWING DOWN THE CHOCHMAH. They also acted upon the wisdom OF THE OTHER SIDE, in order to establish its dominion on earth. THE OTHER SIDE IS THE OPPOSING POWER OF MALCHUT. They wanted it to drive MALCHUT--CALLED the 'Master of the Entire World'--from Its place.

350. "And let us make us a name" like that of the other, HOLY SIDE in the upper worlds. We will strengthen it, so that it will stay with us and we will have a name in the land. AS THE HOLY SIDE SHINES FROM BELOW UPWARD, WE WILL DRAW THE LIGHT FROM ABOVE DOWN TO EARTH. "Lest we be scattered abroad": they knew that they were about to be scattered all over the face of the earth, and therefore joined together to accomplish their goal and build THE CITY AND THE TOWER with Chochmah.

345. וְנַעֲשֶׂה לָנוּ שֵׁם. אֲתַר דָּא יְהֵא לָן לְדַחֲלָא, וְלָא אָחֲרָא, וְנַעֲשֶׂה לָנוּ שֵׁם. אֲתַר דָּא, עִיר וּמִגְדָּל. לָמָה לָן לְסַלְקָא לְעֵילָא, דְּלָא נִיכוֹל לְאִתְהַנָּאָה מִנָּה. הָא הָכָא אֲתַר מְתַקְנָא. וְנַעֲשֶׂה לָנוּ שֵׁם. דַּחֲלָא לְמִפְּלַח הַבָּא אֲתַר מְתַקְנָא. וְנַעֲשֶׂה לָנוּ שֵׁם. דַּחֲלָא לְמִפְלַח הַּכָּא אֲתַר מְנִיץ: לְדַרְגִּין אָחֲרָנִין, וְנִתְבַּדַּר לְסִטְרֵי עָלְמָא.

346. קוּמְטוּרָא דְּהַרְמָנָא, מְמֵלְּלָן בְּלָשׁוֹן הַלְּרֶשׁ, דְּמַהְישׁוֹ הְמָלְלִין בְּלִשׁוֹן הַלְּרֶשׁ, דְּמַה״שׁ אִשְׁתְּמוֹרְעָן בֵּיהּ, וְלָא הֲווֹ מְמַלְלִין בְּלִישִׁן אָחֲרָא. בְּגִין כָּךְ בְּתִיב וְעַתָּה לֹא יִבָּצֵר מֵהֶם וגו׳. דְּאִלְמְלֵי מִשְׁתָּעֶאן בְּלִישָׁן אָחֲרָא דְמַלְאֲכֵי עִלְאֵי לָא הְוֹוֹ אִשְׁתְּמוֹרְעָן בֵּיהּ, גָרַע חֲשִׁיבוּ דְּאִינוּן חִשְׁבִין הְוֹוֹ אִשְׁתְּמוֹרְעָן בֵּיהּ, גָרַע חֲשִׁיבוּ דְּאִינוּן חִשְׁבִין לְמִעְבֵּר. בְּגִין, דְעוֹבָרֶא דְשֵׁרִין, לָאו אִיהוּ אֶלָא לְמִירָ. בְּגִין, לְחוֹוּ בְּנֵי אֵנְשָׁא, וְלָא יַתִּיר.

347. וּדְבָּרִים אֲחָדִים. דַּהֲווֹ יָדְעִין דַּרְגִּין עִלָּאִין, כָּל חַד וְחַד, עַל בּוּרְיֵיה, וְלָא אִתְחְלַף לְהוֹ דֵּרְגָּא. וּבְגִּין כָּךְ כְּתִיב, וּדְבָרִים אֲחָדִים. וּבְגִין כָּךְ, אִתְיָצֲטוּ בְּעִיטָא בִּישָׁא, עִיטָא דְּחָבְמְתָא, דִּכְתִיב הָבָה נִבְנֶה לְנוּ עִיר וּמִגַּדֵּל.

348. כֹּלָּא בְּרָזָא דְּחָבְמְתָא הוּא, וּבָעוֹ לְאָתַּקְכָּא בְּאַרְעָא, סִטְרָא אָחֲרָא, וּלְמִפְלַח פּוּלְחָנָא דִּילֵיה. בְּגִּין דַּהֲווֹ יָרְעִין, דְהָא בָּל דִּינִין בִּישִׁין, מִתַּמָן נַחֲתִין לְעָלְמִין. וּבָעְיִין לִרְחוּיֵי דַרְגָא דְּקַדְשָׁא.

349. עיר וּמִגְּדָּל: דָּא חָכְמְתָא עִלְּאָה. הְוּוֹ יָדְעֵי דִּשְׁמָא קַדִּישָׁא, לָא אִתְתַּקַף בְּאַרְעָא, אֶלָּא בְּעִיר וּמְגְּדָל. עִיר: דְּכְתִיב עִיר דָּוִד הִיא צִיּוֹן וגו׳. מִגְדָּל: דְּכְתִיב כְּמִגְדָל דָּוִד צַוָּארֵךְ. וּבְחָכְמְתָא עֲבָדוּ, לְמֶהֶוֵי דִּכְתִיב בְּמִגְיָד דָּוֹן בְּל בָּוִד צַוָּארֵךְ. וּבְחָכְמְתָא עֲבָדוּ, לְמֶהֶוֵי שָׁלְטָנָא דְּסְטְרָא אָחֶרָא בְּאַרְעָא, דְּדַחְיָיִא אֲדוֹן בָּל הָאָרֶץ מֵאַתְרֵיה. וּלְמֶהֱוֵי דִיוּרָא לְסִטְרָא אָחֶרָא בְּאַרְעָא.

350. וְנַעֲשֶׂה לָנוּ שֵׁם. כְּמֶה דַּאֲחִידָא אִיהוּ שֵׁם לְעִילָא, נַתְקִיף לָה בֵּינָנָא, לְמֶהֶנֵי שֵׁם בְּאַרְעָא. פֶּן לְעֵילָא, יְרִיעָא הֲווֹ יִדְעִין, דְּיִתְבַּדְּרוּן מֵעַל אַפֵּי אַרְעָא. נְבִּיּרִין בְּיָרָבְּרָּרוּן מֵעַל אַפֵּי אַרְעָא. וּבְגִין כָּךָ, הֲווֹ מִתְיַחֲדִין לְמֶעְבֵּר עֲבִירְתָּא דָא בְּחָכְמָא.

351. The Other Side includes male and female, and they are the strength of the filth of harsh Judgment. When Adam sinned BY EATING OF THE TREE OF KNOWLEDGE, THE MALE AND FEMALE OF THE OTHER SIDE WERE STRENGTHENED IN THE WORLD. Adam and Eve did, in fact, cause THE OTHER SIDE to be strengthened. As it is written: "which the children of man built," referring to Adam's children, who brought the dominion of the Other Side, which is the Side of Evil, upon the world. Like the Holy Side, the Other Side has no power to rule in the world without a city and a tower. Therefore, they built a city and a tower to give it dominion in this world.

1

בב. סְטְרָא אָחֲרָא, אִיהוּ דְּכַר וְנוּלְבָּא, תּוּקְפָּא
דְזוּהְמָא דְרִינָא קּשְׁיָא. וּכְמָה דְאָרָם חָב בְּהוֹ,
בב בְּהוֹ, בְּלָמָא. אוֹף הָבֵי אִינוּן עָבְרִין
אָרְקַפּוּ בְּגִינֵיהּ עַל עָלְמָא. אוֹף הָבֵי אִינוּן עָבְרִין
דְאִרְתַּקַף יַתִּיר, דְּכְתִיב אֲשֶׁר בָּנוּ בְּנֵי הָאָרָם. בְּנוֹי
דְאָרֶם קַרְמָאָה, דְאַיְיתֵי וְאַשְׁלִיט סְטְרָא אָחֲרָא עַל
דְּאָרָא כְּעָהָא, בְּמָה דְסְטְרָא דִקְרוּשָׁה, לָאו
שְׁלְטָנֵיה בְּהַאִי עַלְמָא, אֶלֶא בְּעִיר וּמִגְּדֶל. אוֹף הָבֵי
חֲשִׁיבֵי אִינוּן, לְמִבְנֵי עִיר וּמִגְדֶל, לְמִשְׁלַט הַאִי סְטַר
בִּישָׁא בְּעָלְמָא.

352. "And Hashem came down to see" (Beresheet 11:5). The Holy Name came down to observe their deeds, the building they built, and how they spoke the Holy Language and successfully communicated and adjured with all the holy levels. When the Holiness came down, the levels became confused, the upper ones descending and the lower ones rising. Because the levels were no longer properly placed AND BECAUSE THEIR NAMES HAD BEEN CHANGED, THEY COULD NO LONGER COMMAND THEM. He confused their language, dividing it into 70 languages, and scattered them to all FOUR corners of the world.

352. וַיֵּבֶד ה׳ לְרְאוֹת, נָחַת הַאִּי שְׁמָא דְּקַהִּישָׁא, לְמֶחֲזִי עוֹבָדֵיהוֹן דְּבִנְיִינָא דִּבְנוֹ. וְאִינוּן הֲוֹ מְמַלְּלָן בְּלְשׁוֹן לְּכָשׁ, לְגַבֵּי כָּל אִינוּן הַרְגִּין קַהִּישִׁין, וַהֲוֹוֹ מִצְלִיחִין. בֵּיוָן דְּנַחֲתַת קְרוּשָׁה, אִתְבַּלְבְּלוּ כָּל אִינוּן הַרְגִּין, עְלָאִין נָחֲתוּ, וְתַהָאִין סְלִיקוּ, וְלָא הֲוֹוֹ קַיְיִמִין בְּאַרַח מֵישָׁר, בְּמָה דַּהֲוֹוֹ. וּלְבָתֵר בִּלְבֵּל לִישַׁנְהוֹן בְּע׳ לִישֵׁן, וִאָתְבַּדֵּרוּ לְכַל סִטְרֵי עַלמֵא.

353. There is one governor in heaven who holds all the keys to the happenings of the world. He stands waiting FOR THOSE WHO SEEK HIM, but he is only available at certain known hours and times of the day. They were familiar with the secret of the Wisdom and they knew all the secrets of this governor. They used utterances to open and close THE GATES OF THE HIDDEN MYSTERIES. USING WORDS, THEY COMMANDED THIS SUPERNAL GOVERNOR, THE GREATEST GOVERNOR AND THE LEADER OF THE WORLD, IN BUILDING THE CITY AND THE TOWER. When their language became confused, everything became impossible, THEY WERE NO LONGER ABLE TO BIND THIS GOVERNOR WITH OATHS.

353. חַד מְמַנָּא הוּא בִּרְקִיעָא, וּבֵיהּ קֵיְימִין כָּל מַפְתְּחָן, דְּעוֹבָדֵי עָלְמָא. וְאִיהוּ קֵיִימָא זַמִּין, בְּשַׁעֲתֵי וְרִגְעֵי דְיוֹמָא. וְאִינוּן הֲוֹוֹ יָרְעִין בְּרָזָא דְחָכְמְתָא, גְּנָזָא דְּהַאִי מְמַנָּא. וְהֲוֹוֹ פָּתְחֵי וְסָגְרֵי, וּמַצְלְחֵי בְּעוֹבָדֵיהוֹן, בְּמִימְרָא דְפוּמְהוֹן. בֵּיוָן דְאִתְבַּלְבֵּל מִימַרָא דְלָהוֹן, בֹּלָא אָתִמֵנַע מִנֵּיִיהוּ.

354. In that plain, they found ready a place for strengthening the Evil side, but were still unable to fortify it. So, the power of the Other Side remained latent in that plain until the armies and camps of those who built the city and the tower, NAMELY THE SONS OF EFRAIM, traveled and reached it. AS HE CONCLUDES, there they came under the influence of that Side and were killed.

354. וַאֲתַר מְתֻקּן אַשְּׁכָּחוּ, בְּהַהוּא בִּקְעָה. סְתְרָא דְּסְתְרִין. וַיִּמְצְאוּ בִּקְעָה. אֲתַר מְתֻקֵן לְהַאִּי סִטְרָא בְּסְתְרִין. וַיִּמְצְאוּ בִּקְעָה. אֲתַר מְתֻקֵן לְהַאִּי סִטְרָא בִּישָׁא דְּבָעוּ אִנוּן לְאַתְקָפָא וְאִתְמְנְעוּ. תּוֹקְפָּא דְּהַהוּא סִטְרָא הֲוָה תַּלְיָא לְאִתְפְּרָעָא בְּהַהִיא בִּקְעָה, עַד דְּנָטְלָא תַּמָן חֵילִין וּמַשִּׁירְיָין, בְּגַוְונָא דְּאִינוּן דְבָר בְּנָטְלָא וּמִגְּדְלָא. וְאִתְיְהִיבוּ בָּלְהוֹ בִּירָהָא, וֹאתִקטלוּ תּמן.

355. Those who did not wish to leave under the influence of the End of the Right, THE SONS OF EFRAIM WHO LEFT EGYPT BEFORE THE END OF THE TIME OF EXILE, panicked. They fell under the influence of the End of Days, on this plain, the strength of which had been weakened AT THE TIME OF THE GENERATION OF THE TOWER OF BAVEL (BABYLON). NOW, BECAUSE OF THEIR MISDOINGS, THE OTHER SIDE RETURNED TO POWER AND KILLED THEM ALL. This is why the verse says: "the valley which was full of bones" (Yechezkel 37:1).

355. אָנוּן, דְּלָא בָּעוֹ לְמֵיפַק בְּקִץ הַיָּמִין, אִתְבְּהִילוּ וּנְפָלוּ בְּקֵץ הַיָּמִים. בְּהַהוּא אֲתַר, דְּאִתְחַלֵּשׁ תִּקְפָא בְּקַרְמֵיתָא, בְּהַאי בִּקְעָה. וְע״ד בְּתִיב, וְהִיא מְלֵאָה עֵצְמוֹת.

356. THE OTHER SIDE was strengthened by the idol that Nevuchadnetzar built, and then it was weakened by the bones OF THE SONS OF EFRAIM, WHICH YECHEZKEL BROUGHT BACK TO LIFE. Therefore, the idol THAT NEVUCHADNETZAR ESTABLISHED was shattered by the image, DRAWN FROM THE HOLY SIDE, of the forefathers who were brought back to life and rose and stood on their feet.

356. וְאִתְתַּקְפַת בְּהַהוּא צוּלְמָא, דְאָקֵים נְבוּכַדְנָצֵר. וְאִתְבֵּר תּוּקְפָא לְבָתַר, בְּאִנוּן גַּרְמִין, וּבְהַהוּא צוּלְמָא דְאָתְבֵּר תּוּקְפָא לְבָתַר, בְּאִנוּן גַּרְמִין, וּבְהוּא צוּלְמָא דְּאִינוּן כַּדְמָאֵי קַיִּימוּ, וְקָמוֹ עַל רַגְּלֵיהוֹן. וְהַהוּא צוּלְמַא אַתַבָּר.

357. Then all the peoples of the world realized that there is no Supreme Deity besides the Holy One, blessed be He. Not only that, but His Name was sanctified by Chananya, Mishael, and Azarya, BECAUSE OF WHOM THE POWER OF THE OTHER SIDE WAS BROKEN. And all THESE EVENTS occurred in one day. Therefore it says: "they shall sanctify My name, and sanctify the Holy One of Ya'akov" (Yeshayah 29:24). BECAUSE THESE THREE EVENTS-THE RESURRECTION OF THE DEAD THAT YECHEZKEL PERFORMED, THE SANCTIFICATION OF THE HOLY NAME BY CHANNANYA, MISHAEL, AND AZARYA, AND THE SHATTERING OF THE IDOL OF NEVUCHADNETZAR-ALL OCCURRED IN ONE SINGLE DAY, (AS IT SAYS IN SANHEDRIN 92B), SIX MIRACLES OCCURRED IN THAT ONE DAY.

357. וּכְבֵין יָדְעוּ כָּל עַמִּין דְּעָלְמָא, דְּלֵית אֱלוֹהַ בַּר קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בִּלְחוֹרוֹי. וְתוּ דְּאִתְקַדַּשׁ שְׁמֵיה, עַל יְרָא דַּחֲנַנְיָה מִישָּׁאֵל וַעֲזַרְיָה. וְכֹלָא בְּחַד יוֹמָא, וְע״ד בְּתִיב וְהִקְּדִּישׁוּ אֶת קְדוֹשׁ יַעֲקֹב וגו׳ (עַד כָּאן סִתְרֵי תּוֹרָה).

358. "And Hashem came down to see the city and the tower." This was one of the ten times that the Shechinah came down to earth. HE ASKED: What did He see that He did not know beforehand? AND HE ANSWERED: To see means to observe with Judgment. As it is written: " May Hashem see and judge" (Shemot 5:21).

358. וַזֵּכֶר ה' לַּרְאוֹת אֶת הָעִיר וְאֶת הַמִּגְדָּל. דָּא הוּא חַר מֵאִינוּן עֲשֵׂר זְמְנִין, דְנָחֲתָא שְׁכִינְתָּא לְאַרְעָא. חַר מֵאִינוּן עֲשֵׂר זִמְנִין, דְנָחֲתָא שְׁכִינְתָּא לְאַרְעָא. וְכִי מֵה הוּא לִרְאוֹת, וְלָא הֲוָה יָדַע מִקַּרְמֵת דְּנָא. מָר הֹץ אֶלֶא, לִרְאוֹת: לְאַשְׁגָחָא בְּרִינָא. כר״א, וֵכֶא ה' עֲלֵיכֶם וְיִשְׁפֹּט.

359. "The city and the tower:" We should note what is written here, because it does not say 'to see the people,' but rather, "to see the city and the tower." Why? Because when the Holy One, blessed be He, observes in order to make His Judgment, He first observes the upper levels, WHICH ARE THE ROOTS, and then the lower ones, WHICH ARE THE BRANCHES. The matter OF THE CITY AND TOWER reached high above TO THE WORLDS ABOVE and therefore the observance was first on high. As it is written: "to see the city and the tower," INDICATES THE CITY AND TOWER OF THE WORLDS ABOVE.

359. אֶת הָעִיר וְאֶת הַמִּגְדָּל. הָכָא אִית לְאִסְתַּכָּלָא, דְּהָא לָא כְתִיב, לְרְאוֹת אֶת בְּנֵי הָאָדָם, אֶלָּא, לְרְאוֹת הָתְּנְדָל. אַמֵּאי. אֶלָּא, בְּשַׁעֲתָא אֶת הָעִיר וְאֶת הַמִּגְדָּל. אַמֵּאי. אֶלָּא, בְּשַׁעֲתָא דְּאַשְׁנַח קַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא בְּדִינָא, בְּקַדְמֵיתָא יַשְׁגַח בְּרַנְגָא דִלְתַתָּא. בְּקַדְמֵיתָא בְּלַתְילָא, וּלְבָתַר בְּדֵרְגָא דִלְתַתָּא. בְּקַדְמֵיתָא בְּעַלְאֵי, וּלְבָתַר בְּתַתָּאֵי. וּבְגִין דְּהַאִי מִלָּה מָטָא לְעֵילָא, אַשְׁגָחוּתָא דִלְעֵילָא הֲוָה בֵּיה בְּקַרְמֵיתָא. דְּכְתִיב, לְרָאוֹת אָת הַעִיר וְאָת הַמִּגַדָּל.

360. "Which the children of Man (Adam) built." HE ASKED: Why does it say the "children of Adam?" AND HE ANSWERED THAT THE VERSE IMPLIES THAT THEY ARE the sons of Adam, who rebelled against His Master and brought death upon the world. THAT IS, THEY FOLLOWED IN HIS FOOTSTEPS. The words, "which the children of Adam (Man) built," indicate that they actually built it. EVEN THOUGH THEIR WORDS, "GO, LET US BUILD OURSELVES..." WERE MERE WORDS, as soon as they uttered them, they caused it to be built in the upper worlds. THEY SAID OATHS WITH THEIR MOUTH AND WITH THEM THE CITY AND TOWER WERE BUILT.

360. אֲשֶׁר בָּנוּ בְּנֵי הָאָרֶם. מַאי בְּנֵי הָאָרֶם, בְּנוֹי דְאָרֶם קַדְמָאָה. דְּמָרֵד בְּמָרֵיה, וְגָרֵם מוֹתָא לְעָלְמָא. אֲשֶׁר בָּנוּ בְּנֵי הָאָרֶם, בִּנְיִינָא וַדַּאי, אָמְרוּ וּבָעוֹ לְמִבְנִי לְעֵילָא.

43. "The gate of the inner court"

1

As the spiritual energy center of the earth, Israel cannot be overtaken by any negative forces. Though evil nations throughout history have conquered Israel, they eventually lost all their power after occupying the land. When we attach ourselves to Israel's power through these words, we receive the supernal Light of protection.

361. Rabbi Shimon started by quoting: "Thus says the Hashem Elohim. The gate of the inner courtyard that faces the east shall be shut the six days of work; but on the Shabbat day it shall be opened, and on the day of the new moon it shall be opened" (Yechezkel 46:1). He said that we should closely examine this verse, because there is a secret here. It says, "shall be shut the six days of work;" but why SHOULD IT BE SHUT?

361. רַבִּי שִׁמְעוֹן פְּתַח כֹה אָמֵר ה' אֱלֹקִים שַׁעַר הֶחָצֵר הַפְּנִימִית הַפּוֹנֶה קָרִים יִהְיֶה סָגוּר שֵׁשֶׁת יְמֵי הַמַּעֲשֶׂה וּבְיוֹם הַשַּׁבָּת יִפָּתַח וּבְיוֹם הַחֹדֶשׁ יִפְּתַח. הַאִי קָרָא אִית לְאִסְתַּכָּלָא בֵּיה, וְאִיהוּ רָזָא, כְּמָה דַאָתִמֵר, יְהָיָה סָגוּר שֵׁשֶׁת יִמִי הַמַּעֲשֵׂה. אַמַאי. 362. Because the six days are the secular days, and the gate should be shut so that the secular does not make use of the sacred. "But on the Shabbat day it shall be opened, and on the day of the new moon it shall be opened," because at those times, the sacred makes use of the sacred, and the moon, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE, shines in order to unite with the sun, WHICH IS ZEIR ANPIN.

1

363. Come and behold: This gate is not opened during the six secular days because during these days, the lower world, WHERE THE KLIPOT AND THE EXTERNAL POWERS RESIDE AND PREVAIL, is nourished. These secular days, WHICH ARE THE OTHER SIDE, rule over all the world except the Land of Yisrael.

364. And these SECULAR DAYS that rule OUTSIDE OF YISRAEL have no rule over the Holy Land, because of the closed gate. But on Shabbat and the New Moon, THE KLIPOT are removed FROM THIS WORLD and do not rule it. When the gate is opened, the world is happy and receives nourishment from it, and the world is not under the influence of the Other Side.

365. If you claim that these six days can rule alone, come and behold: the words, "that which faces the east (lit. 'before')" REFER TO THE GATE THAT FACES (STANDS BEFORE) BEFORE the time when THE KLIPOT took over. It used to perpetually look at the world, EVEN DURING THE SIX DAYS OF THE WEEK. But now THE GATE is only open to allow for the world's nourishment from Holiness on Shabbat and the New Moon. THEREFORE, all the days, NAMELY ALL THE SIX DAYS OF WORK, cling onto the day of Shabbat and are replenished by it. On that day, all the gates are opened and all, the upper and the lower beings, are pleased. THE SIX DAYS WOULD NOT BE ABLE TO SHINE IF THEY WERE NOT ATTACHED TO THE DAY OF SHABBAT, BECAUSE THEY WOULD BE MALNOURISHED. Come and behold: "And Hashem came down to see." He came down from the Holy to the secular to see what they had built, TO SEE THE CITY AND THE TOWER, WHICH ARE CHOCHMAH AND BINAH OF THE KLIPAH, THAT THEY HAD ERECTED for the world to worship.

366. Rabbi Yitzchak was sitting in front of Rabbi Shimon, and asked him: What did these people see that caused them to do such a foolish thing as to unite to rebel against the Holy One, blessed be He? Rabbi Shimon answered that we have already learned from the words, "and it came to pass, as they journeyed from the east," that they traveled from above downward, from the Land of Yisrael, and went down into Bavel (Babylon). There they said, "This is the place in which to settle."

367. "And let us make ourselves a name..." And the help from below shall be connected to this place, OUTSIDE OF THE LAND OF YISRAEL. For when Judgment comes to abide in the world, this place will be in opposition to it. From this place, the world will gain its sustenance and joy, because from above, FROM THE LIGHTS THAT ARE DRAWN FROM BELOW UPWARD, the world has scarce nourishment. And not only that, but we shall ascend and rise up to the heavens and declare war on Him, so that He shall not bring a Great Flood on earth as He did before.

362. אֱלָא, אָלֵין יְמֵי חוֹל, דְתַרְעָא דָא יִהְיֶה סָגוּר. דְּלָא לְאִשְׁתַּמָשָׁא חוֹל בְּקוּרְשָׁא. וּבְיוֹם הַשַּׁבָּת יִפָּתֵחַ וּבְיוֹם הַחֹרֶשׁ יִפָּתַחַ. דְהָא בְּדֵין, שִׁמּוּשָׁא דְּקוּרְשָׁא בְּקוּרְשָׁא. וּכְדֵין, אִתְנְהֵיר סִיהֲרָא לְאִתְחַבְּּרָא בִּשִׁמשַׁא.

363. תָּא חֲזֵי, תַּרְעָא דָא, לָא אִתְפַּתַּח בְּאִינוּן שִׁתָּא יוֹמֵי דְּחוֹל. בְּגִין דְּהָא בְּאִינוּן יוֹמֵי דְחוֹל, עַלְמָא תַּתָּאָה אִתְּזָן, וְשָׁלְטִין כָּל אִנוּן שִׁית יוֹמִין דְּחוֹל עַל עַלְמֵא. בַּר בָּאַרָעָא דִיִשִּׂרָאֵל.

364. וְאִינוּן דְּשֶׁלְטֵי, לָא שָׁלְטֵי בְּאַרְעָא קַבִּישָׁא. בְּגִין, דְהַשַּׁעַר הַזֶּה, אִיהוּ סָגוּר. אֲבָל בְּיוֹם הַשַּׁבָּת וּבְיוֹם הַחֹרֶשׁ, כָּלְהוֹ מִתְעַבְּרָן, וְלָא שָׁלְטִין. בְּגִין, דְּהַשַּׁעַר הַזֶּה, אִיהוּ פָּתוּחַ, וְעָלְמָא אִיהוּ בְּחֶרְוָה, וְאִתְּיָן מִתַּמָן, וְלָא אִתְיִיהֵיב עָלְמָא לִרְשׁוּ אָחֵרָא.

365. וְאִי תֵימָא, דְּכָל אִינוּן שִׁית יוֹמִין, אִינוּן שֶׁלְטִין בּלְחוֹדַיְיהוּ. תָּא חֲזֵי. הַפּוֹנֶה קָדִים: עֵד לָא יְקוּמוּן לְשֵׁלְטָאָה, אִיהוּ אִסְתַּבֵּל תָּדִיר בְּעָלְמָא. אֲכָל לָא אְתְפַתַּח לְאִתְזְנָא עַלְמָא מִקוּדְשָׁא, בֵּר בְּיוֹמָא דְשַׁבַּתָּא, וְבִיוֹמָא דְחָדְשָׁא. וְכִלְהוֹ יוֹמִין, כָּלְהוֹ אִתְדַבְּקָן בְּיוֹמָא דְשַׁבַּתָּא, וְאִתְזְנוּ מִתַּמָן. דְהָא בְּיוֹמָא דְשַׁבַּתָּא, וְאִתְזְנוּ מִתַּמָן. דְהָא בְּיוֹמָא דְשַׁבַּתָּא בְּלְהוֹ תַּרְעִין בְּתִיחָן, וְנֵיְיחָא אִשְׁתְּכַח לְּכֹלָּא, לְעַלָּאֵי וְתַתָּאֵי. תָּא חֲזֵי. וַיֵּיֶד ה׳ לִרְאוֹת. לָחַלָּא לְחוֹל, לְאַשְׁנָחָא בַּמֶּה דִּבְנוֹ, וְקַיְימוּ קִּיִּמוּ לְחַלָּא לִוֹן.

366. רַבִּי יִצְחָק, הֲוָה יָתֵיב קַמֵּיהּ דְּרָבִּי שִׁמְעוֹן, אָמַרלוֹ, מָה חָמוּ אִלֵּין, דַּעֲבָרוּ שְׁטוּתָא דָא, לְמִרְדָא בֵּיהּ בְּקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְכָלְהוֹ, בְּעֵיטָא חָדָא אִתְקַיִימוּ בְּדָא. אָמַרלוֹ, הָא אִתְּמָר, דִּכְתִיב, וַיְהִי בְּנָסְעם מִבֶּדָם. אִתְנְטִילוּ מֵעִילָא לְתַתָּא. אִתְנְטִילוּ בֵּעִילָא לְתַתָּא. אִתְנְטִילוּ מֵאַרְעָא דְיִשְׂרָאֵל, וְנָחֲתוּ לְבָבֶל. אֲמָרוּ, הָא הָכָא אָתַר לִמִּדְבָּק.

367. וְנַעֲשֶׂה לָנוּ שֵׁם וגו׳. וְיִתְדַּבֵּק סִיוּעָא דִלְתַתָּא, בַּאֲתַר דָּא. בְּגִין דְּכַד דִּינָא אָתֵי לְאַשְׁרָאָה בְּעָלְמָא, הָא אֲתַר דָּא לְקַבְּלֵיה. וּמֵהָכָא אִתְהַנֵּי עָלְמָא, וְיִתְּזָן. דְהָא לְעֵילָא, דְּחִיקוּ אִיהוּ לְאִתְוֹנָא עָלְמָא מִנֵּיה. וְלָא עוֹד, אֶלָא, אֲנַן נִפָּק לִרְקִיעָא, וְנַגַּח בֵּיה קְרָבָא, דְּלָא יַחוֹת טוֹפָנֵא בְּעַלִמָא. בְּדָבְקַדְמֵיתָא. These black arts were empowered by spiritual forces transmitted via the Hebrew letters. The Zohar states that even the Creator could not stop these evil magicians as long as they were unified by speaking the same language. The Creator therefore caused a fragmenting of their language, severing their lines of communication, and this shattered their unity. Unified evil will always have the capability to defeat and conquer good if disunity exists among the righteous. The only way to defeat unified evil is through total unity among the good. This portion of the Zohar helps inspire us to seek unity in all our relationships. We begin to recognize that the cause of any disunity is our own ego

368. "And Hashem said, Behold: They are one people, and they have all one language" (Beresheet 11:6). Because their unity had enabled them to succeed, all the levels and all the nations below, THE BRANCHES OF THOSE LEVELS, were scattered. And what is written? "So Hashem scattered them abroad from there" (Beresheet 11:6). THIS MEANS THAT THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, PASSED JUDGMENT AND BROUGHT JUDGMENT UPON THE UPPER ROOTS, BECAUSE THE BRANCHES ARE AFFECTED BY THEIR ROOTS.

1

368. וַיּאמֶר ה׳ הֶן עַם אֶחָר וְשָׂפָה אַחַת לְכֵלָם. בְּגִין דְּכֶלְהוֹן יַעַבְרוּן וְיִצְלְחוּן דְּכֶלְהוֹן יַעַבְרוּן וְיִצְלְחוּן בְּעָבְרוּן יִעַבְרוּן וְיִצְלְחוּן בְּעָבְרוּן יַנְבְּרוּן הַרְגִּין, כָּל חַד לְסִטְרֵיה. וּבְגִין בְּנְיִן, כָּל חַד לְסִטְרֵיה. וּבְגִין כָּךְ, יִתְבַּדְּרוּן כָּל הַנֵּי דִלְתַתָּא. מַה בְּתִיב וַיָּפֶץ ה׳ אוֹתֶם מִשָּׁם.

369. And if you ask: Then why was their language confounded? The answer is, because they all spoke the holy language, they were able TO COMMAND THE SUPERNAL ENTITIES WITH OATHS. Achieving the right intention of the heart depends on actions and words. By THE POWER OF THEIR INTENTIONS, they strengthened and aided the establishment of the place.

369. וְאִי תֵימָא, לִישַׁנְהוֹן אַמַאי אִתְבַּלְבֵּל. אֶלָא, בְּישׁנְהוֹן הַמְּלִים אַתְבַּלְבֵּל. אֶלָא, בְּגִין דְּכָלְהוֹן מְמַלְּלִין בִּלְשׁוֹן הַקּוֹרֶשׁ. הַהוּא לִישְׁנָא, כָּאִין דְּכְעוֹבָרָא, וּבְמִלּוּלָא קָא עָבִיד לוֹן סִיוּעָא, בְּגִין, דִּבְעוֹבָרָא, וּבְמִלּוּלָא רְפוּמָא, תַּלְיִין מִלִּין אִלֵּין, לְאַרְבְּקֵא בַּוָּוֹנָה רְלִבָּא, וּבְרָי סִיּוּעָא לְהַהוּא אֲתַר, דְּבָעֵי לְאוֹקְמָא.

370. For that reason, their language was confounded, and they were no longer able to strengthen their intentions using the Holy Language. The supernal powers and entities know only the Holy Language, AND when their language was confounded, their strength flagged and their power was broken. THE CONFUSION OF THEIR LANGUAGE weakened their strength BELOW AND BROKE THEIR CONCENTRATION. THUS, their power was broken ABOVE.

370. וְעַל דָּא אִתְבַּלְבֵּל לִישַׁנְהוֹן, דְּלָא יָכִילוּ לְאִתְתַּכֶּפָא רְעוּתְהוֹן, בִּלְשׁוֹן הַקּוֹרֶשׁ. בֵּיוָן דְאִתְחַלְּף לִישַׁנְהוֹן, לָא אַצְלָחוּ בְּעוֹבָרָא. בְּגִין דְחֵילָא דִּלְעֵילָא, לָא יִדְעֵי, וְלָא אִשְׁתְּמוֹדְעֵי בַּר בִּלְשׁוֹן הַקְּרֶשׁ. וְכַד אִתְבַּלְבֵּל לִישְׁנָא דִלְהוֹן, אִתְחַלַשׁ חיליהוֹן, ואתבר תּוּקפא דלהוֹן.

371. Come and behold: The ability of the lower beings to BIND BY OATH and words of the Holy Language is known and accepted by all the Hosts of Heaven. They are strengthened by AND RECEIVE EXTRA POWER from it. They neither understand nor accept any language other than the Holy Language. Because the language of the people was confounded, "they ceased to build the city." Their power was broken and they could do nothing more with their intentions.

371. תָּא חֲזֵי, דְּהָא מִלֶּה דְּאָמְרֵי תַּתָּאֵי בִּלְשׁוֹן הַלְּדֶשׁ, כָּלְהוֹ חֵילֵי שְׁמֵיָא יָרְעֵי בֵיהּ, וְאִרְתַּקְפֵּי בֵּיהּ. וְלִישֵׁן אָחֶרָא לָא יָרְעִין, וְלָא אִשְׁתְּמוֹרְעֵי בֵּיהּ. וְעַל דָא, אִלֵּין, בֵּיוָן דְאִרְבֵּלְבֵּל לִישָׁנָא דִלְהוֹן, מִיָּר וַיַּחְדְּלוּ לִבְנוֹת הָעִיר. דְהָא אִרְבֵּר חֵילַיְיהוּ, וְלָא יָכִילוּ לְמֶעְבַּר מִדֵּי, בִּרְעוּתָא דִלְהוֹן.

372. "Blessed be the name of the Holy One, blessed be He, from everlasting to everlasting; for wisdom and might are His" (Daniel 2:20). Because the Holy One, blessed be He, brought the secrets of supernal wisdom down to earth, the people became corrupt and wanted to provoke Him.

372. לֶהֲנֵי שְׁמֵיהּ דִּי אֱלָהָא מְבָרַךְ מִן עָלְמָא וְעַד עָלְמָא דִי חָכְמְתָא וּגְבוּרָתָא דִי לֵהּ הִיא. דְּהָא בְּגִין דְאַנְחֵית קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא רָזֵי דְּחָכְמְתָא לְעָלְמָא, אָתָקַלִקלוּ בֵּיהּ בָּנֵי נָשָׁא. וּבַעוֹ לָאָתִנָּרָא בֵּיה.

373. He passed the supernal Wisdom onto Adam, and through this wisdom, Adam knew the upper entities. Adam stuck to the evil inclination until the sources of Knowledge left him. Then he returned to his Master and part of this wisdom came back to him, but not as it had been before. And after that, through the book THE ANGEL RAZIEL GAVE HIM, he was able to achieve wisdom again. Later, the people sinned, BY MISUSING THIS WISDOM before THE HOLY ONE, BLESSED BE HE.

373. יְהַב חָבְמְתָא עִלָּאָה לְאָדָם הָרָאשׁוֹן, וּבְהַהִּיא חָבְמָה דְּאִתְגְּלֵי לֵיה, יָדַע דַּרְגִּין, וְאִתְדְּבַק בְּנֵצֶר הָרָע, עַד דְּאִסְתַּלְקוּ מִנֵּיה מֵבּוּעֵי דְחָבְמְתָא. וּלְבָתַר תָּב קַמֵּי מָארֵיה. וְאִרְגַלְיִין לֵיה מִנַּיִיהוּ, וְלָא בְּקַדְמִיתָא. לְבָתַר, בְּהַהוּא סִפְּרָא דִילֵיה, יָדַע חָבְמָאן, וּלְבָתַר, אָתוֹ בְּנִי נַשָׁא, וְאַרְגִיזוּ קְמֵיה.

374. Adam passed this wisdom to Noach, who used it to serve the Holy One, blessed be He. But what is written next? "And he drank of the wine and was drunken, and he was uncovered." He then passed it onto Avraham, who also used it to serve the Holy One, blessed be He. But then Yishmael, who was descended from him, angered the Holy One, blessed be He. From Yitzchak, came Esav. Ya'akov married two sisters.

1

374. יְהַב חָכְמְתָא לְנֹחַ, וּפְלֵח בָּהּ לְקַדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לְבָתַר מַה בְּתִיב, וַיֵּשְׁתְּ מִן הַיַּיִּן וַיִּשְׁבָּר וַיִּרְגָּל. בְּמָה דְּאִתְּמָר. יְהַב חָכְמְתָא לְאַבְּרָהָם, וּפְלַח בָּהּ לְקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. לְבָתַר, נְפַק מִנֵּיה יִשְׁמָעֵאל, דְאַרְגִּיז קַמֵּי קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא. וְבֵן יִצְחָק, נְפַק מִנֵּיה עֵשָׂו. יַעֲלָב נְסַב תְּרֵין אֲחָתָן.

375. He passed the wisdom to Moshe, of whom it was said: "He is trusted in all my house" (Bemidbar 12:17). There was no one like Moshe, who was faithful in all of the levels and whose heart was seduced by none, and who stood firmly in his supernal faith.

375. יְהַב חָכְמְתָא לְמֹשֶׁה, מֵה כְּתִיב בֵּיהּ, בְּכֶל בֵּיתִּי נָאֱמָן הוּא. וְלָא הֲוָה בְּמֹשֶׁה שַׁמִּשׁ מְהֵימָן, בְּכָלְהוֹ דַּרְגִּין, וְלָא סָטָא לִבֵּיהּ, בְּתֵיאוֹבְתָּא דְּחַד מִנַּיְיהוּ, אֵלָא קָאֵים בִּמְהֵימִנוּתָא עִלָּאָה, בִּדְקָא יָאוֹת.

376. He passed the supernal wisdom on to King Solomon. And what is written about Solomon? "The man spoke to Itiel, even to Itiel and I will be able" (Mishlei 30:1). King Solomon said: "Itiel," meaning El, is with me (Heb. iti), and since wisdom belongs to Him, I shall succeed and be able to do what I want without fail. THAT IS, EVEN THOUGH THE TORAH SAYS THAT A KING SHOULD NOT TAKE MANY WIVES SO THAT HIS HEART WILL NOT BE SEDUCED, KING SOLOMON SAID: 'I SHALL MARRY MANY WOMEN AND MY HEART WILL NOT BE SEDUCED. FOR ITI-EL, EL IS WITH ME, AND HAS GIVEN ME HIS WISDOM.' BUT after that, IT IS WRITTEN: "Hashem raised up an adversary (the Satan) for Solomon" (I Melachim 11:14), ALLUDING TO THE FACT THAT IN HIS OLD AGE, HIS WIVES DID SEDUCE HIS HEART AND HE WAS PUNISHED.

376. יְהַב חָבְמְתָא עָלָּאָה לִשְׁלֹמֹה מֵלְבָּא. לְבָתַר, מַה בְּתִיב בֵּיה בְּמִשְׁלֵי שְׁלֹמֹה, הַמַשָּׁא נְאָם הַגֶּבֶר לְאִיתִיאֵל לְאִיתִיאֵל וְאֻכָל. אֲמַר שְׁלֹמֹה אִתִּי אֵל, וְחָבְמְתָא דִילֵיה הוּא. וָאוֹבַל: וְאֵיכוּל לְמֶעְבֵּד רְעוּתִי. לִבְתַר וַיָּקֵם ה׳ שָׂטָן לִשִׁלֹמֹה וֹגו׳.

377. Come and behold: Because of part of the wisdom that the generation of the Tower of Bavel (Babylon) received from their forefathers, they provoked the Holy One, blessed be He, and built the tower. They persisted until they were scattered all over the face of the earth, lost all their wisdom, and could accomplish nothing.

ב377. תָּא חֲזֵי, בְּגִּין זְעִירוּ דְּחָכְמְתָא, דְּאַשְׁכָּחוּ אִלֵּין מֵהַהוּא חָכְמָה דְּקַרְמָאֵי, אִתְגָרוּ בֵּיהּ בְּקַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וּבְנוֹ מִגְּדָּל, וַעֲכָרוּ כָּל מַה דַעֲכָרוּ, עַר דְּאִתְבַּדָּרוּ מֵאַנְפֵּי אַרְעָא, וְלָא אִשְׁתָּאַר בְּהוֹ חָכְמָה, למעבר מדי.

378. But in the future, the Holy One, blessed be He, shall arouse this wisdom in the world and all shall serve Him with it. As it is written: "And I will set my spirit within you, and cause you..." (Yechezkel 36:27). I will not cause you as I caused the first ones to corrupt the world by using it, BUT I WILL "cause you to walk in my statutes, and you shall keep my ordinances and do them."

378. אֲכָל לְזִמְנָא דְּאָתֵי, קַרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא יִתְעַר חָכְמְתָא בְּעָלְמָא, וְיִפְלְחוּן לֵיהּ בָּהּ. הה״ד וְאֶת רוּחִי אֶתֵּן בְּקַרְבָּכֶם וְעָשִּׁיתִי. לָאו בְּקַדְמָאֵי, דַּחֲבִילוּ בֵּיהּ עָלְמָא. אֶלָא וְעָשִּׁיתִי אֶת אֲשֶׁר בְּחֻקִּי תַלֵכוּ וְאֶת משׁפּטי תּשׁמרוּ ועשׂיתם.

379. Rabbi Yosi and Rabbi Chiya were walking together. Rabbi Yosi addressed Rabbi Chiya, saying: Let us discuss Torah. So Rabbi Yosi began by quoting: "For Hashem your Elohim walks in the midst of your camp, to deliver you, and to give you your enemies before you; therefore your camp shall be Holy, that He does not see an unseemly thing in you and turn away from you" (Devarim 23:15). SO HE ASKED: Why does it say, "For Hashem your Elohim walks," using the word mit'halech and not the term mehalech? AND HE REPLIED THAT this is similar to "walking (Heb. mit'halech) in the garden in the breeze of the day" (Beresheet 3:8). This HAS BEEN SAID of the Tree OF KNOWLEDGE from which Adam ate, which is THE FEMALE PRINCIPLE. So the word mit'halech refers to the Female Principle, while mehalech refers to the male aspect.

279. ר׳ יוֹפֵי וְר׳ חִיָּיא, הֲווֹ אָזְבֵׁי בְּאָרְחָא. אָמַרלוֹר׳ יוֹפֵי לְר׳ חִיָּיא, נְפְתַּח בְּאוֹרַיְיתָא וְנִימָא מִלָּה. פָּתַח רַבִּי יוֹפֵי וַאֲמַר בִּי ה׳ אֱלֹקִיךְ מִתְהַלֵּךְ בְּקֶרֶב מַחֲנֶּךְ לְהַאִילְךְ וְלָתַת אִיְּבֶיךְ לְפָנֶיךְ וְהִיָּה מַחֲנֶיךְ בְּרוֹשׁ וְלֹא יְרָאֶה בְּךְ עֶרְוַת דָּבָר וְשָׁב מֵאַחֲכֶיךַ. בִּי ה׳ אֱלֹקִיךְ יִרְאֶה בְּךְ עֶרְוַת דָּבָר וְשָׁב מֵאַחֲכֶיךַ. בִּי ה׳ אֱלֹקִיךְ מִבְּעֵי לֵיה. אֶלָא, כד״א מִתְהַלַּךְ בַּגַּן לְרוּחַ הַיּוֹם. וְרָא הוּא אִילְנָא, דְּאָכַל מִנֵּיה אָרָם הַרָאשׁוֹן. מִתְהַלָּך: נוּקְבָא. מִהְלַך: דְּכַר.

380. And it was He, THE NUKVA PRINCIPLE, who went in front of the sons of Yisrael as they walked in the desert, as it is written: "And Hashem went before them by day" (Shemot 13:21). THE PHRASE "AND HASHEM" REFERS TO HIM AND HIS HOUSE OF JUDGMENT, WHICH IS THE FEMALE PRINCIPLE. AND THE SAME THING APPLIES TO he who walks in front of another person, while going on his way. Because the verse reads, "Righteousness shall go before him, and walk in the way of his steps" (Tehilim 85:14), RIGHTEOUSNESS REFERS TO THE FEMALE PRINCIPLE. And it is that which walks in front of a person, when he is worthy of it. But why DOES HE WALK IN FRONT? As it is written: "to deliver you and to give you your enemies before you" (Devarim 23:15), or to guard a person while he is walking on his way and save him from being overcome by the Other Side.

1

381. That is why a person should be careful, guard himself from his own sins, and purify himself. SO HE ASKED: What is it to purify? AND HE REPLIED THAT as it is written: "therefore your camp shall be holy." Why does it say holy in the singular when it should have said holy in the plural? Because "your camp shall be holy" implies the members from which the body is assembled and completed. So it says OF THE BODY, "your camp shall be holy, that He does not see an unseemly thing in you."

382. AND HE ASKED: What is the meaning of "unseemly thing"? AND HE REPLIED: it means incest, which is the thing that the Holy One, blessed be He, despises most of all. AND HE ASKED why the verse reads, "that He does not see an unseemly thing" (using the unnecessary word davar [lit. 'thing'])? AND HE ANSWERS THAT this refers to wicked people in the world, who defile and befoul themselves with the things they say BY CURSING AND USING FOUL LANGUAGE. This is the meaning of "unseemly thing." NOW THE ZOHAR HAS COMPLETED THE EXPLANATION OF THE WORD 'PURIFY,' ABOUT WHICH IT HAD PREVIOUSLY ASKED. 'PURIFY' INDICATES THAT A PERSON SHOULD GUARD AGAINST BEING EXPOSED TO INDECENCY AND SHOULD GUARD HIS MOUTH FROM SAYING FOUL THINGS.

383. SO HE ASKED: Why is the Torah so strict about this matter? AND HE ANSWERED, because He, THE SHECHINAH, walks in front of you. And if you say foul things, then, it will "turn away from (lit. 'behind') you." That is, He will no longer walk along side you, but go behind your back. AND RABBI YOSI CONCLUDED THAT As for us, we go on our way walking before Him, BEFORE THE SHECHINAH. We should delve into the Torah, because the person WHO OCCUPIES HIMSELF WITH IT is crowned and perpetually accompanied by the Shechinah.

384. Rabbi Chiya then quoted: "And Hashem said, Behold: They are one people, and they have all one language..." Come and behold: What is written? It says, "And it came to pass, as they journeyed from the east (also, 'yore')" But what is the meaning of 'yore'? It refers to the First and Foremost of the Universe. SO HE ASKS: WHY DOES IT SAY, "And they found," WHEN IT SHOULD HAVE SAID, 'And they saw?' What did they find? AND HE ANSWERED: They found part of the secrets of Wisdom of their forefathers, THE GENERATION OF THE FLOOD, which was shaken off at SHINAR (LIT. 'THE PLACE OF SHAKING OFF'). And with the wisdom that they found, they strove to rebel against the Holy One, blessed be He. They uttered OATHS TO BIND THE UPPER MINISTERS and TO BUILD THE CITY AND THE TOWER.

380. וְרָא הוּא, דְּאָזִיל קַמֵּיְיהוּ דְיִשְׂרָאֵל, כֵּד הֲוֹוֹ אָזְלֵי בְּמַדְבְּּרָא. דְּכְתִיב, וַה׳ הוֹלֵךְ לִפְנֵיהֶם יוֹמָם וגו׳. אַזְלֵי בְּמַדְבְּרָא. דְּכְתִיב, וַה׳ הוֹלֵךְ לִפְנֵיהֶם יוֹמָם וגו׳. הוּא דְּאָזִיל קַמֵּיה דְב״נ כַּד אָזִיל בְּאוֹרְחָא, דְּכְתִיב צֶּדֶק לְפָנָיו יְהַלֵּךְ וְיָשֵׂם לְדֶרֶךְ פְּעָמִיו. וְרָא הוּא, דְּאָזִיל קַמֵּיה דְב״נ בְּשַׁעֲתָא דְּאִיהוּ זָכֵי. וְלָמָה, לְהַצִּילְךְ וְלָתֵת אוֹיְבֶיךְ לְפָנֶיךְ. לְאִשְׁתֵזָבָא בַּר נָשׁ בְּאַרְחָא, וְלָא יִשְׁלוֹט בֵּיה אָחֶרָא.

381. וּבְגִין כָּרֲלִבָּעֵי לֵיהּ לְב״נ לְאִסְתַּמְּרָא מֵחוֹבוֹי. וּלְדַכָּאָה לְגַרְמֵיהּ. מַאי דַּכְיוּ. דָּא דִּכְתִיב וְהָיָה מַחֲנֶךְ קֵרוֹשׁ. מַאי קָרוֹשׁ, קָרוֹשִׁים מִבָּעִי לֵיהּ, אֶלָּא, מַחֲנֶךְ קָרוֹשׁ: אָלֵין שַׁיְיפֵי גוּפָא. דְּגוּפָא אִתְחַבַּר וְאִתְתַּקַן בְּהוֹ. וּבְגִין כָּךָ, וְהָיָה מַחֲנֶךְ קַרוֹשׁ. וְלֹא יִרְאֶה בְּךְ עֵרְוַת דַּבָר.

382. מַאי עֶרְוַת דָּבָר. דָּא מִלְּתָא דְעֶרְיָין, דְּדָא הוּא מִלֶּה דְּקַרְשָׁא בְּרִיךָ הוּא מָאִיס בָּה וַתִּיר מִכּלָא. כֵּיוָן דַּאֲמֵר וְלֹא יִרְאֶה בְּךֶ עֶרְוַת, אַמַאי דָּבָר. אֶלָא, הַנֵּי חַיָּיבֵי עָלְמָא, דְּגָעֲלֵי וּמְסָאֲבֵי גַרְמֵיְיהוּ, בְּמִלָּה דִּלְהוֹן דְּנָפְקִי מִפּוּמִיְיהוּ, וְהָא אִיהוּ עֶרְוַת דָּבָר.

383. וְכָל כָּךָ לָמָה. בְּגִּין דְּאִיהוּ אָזִיל קַמָּךָ, וְאִי אַתְּ עָבֵיד כְּדֵין, מִיָּד וְשָׁב מֵאַחֲכֶיךֶ, דְּלָא יֵזֵיל בַּהְרֶךְ, וְזֵיתוּב מֵאַחֲכֶיךֶ, וַאֲנַן הָא אַזְלִינָן קַמֵיהּ, בְּאָרְחָא, נִתְעַסֵּק בְּמִלֵּי דְאוֹרַיִיתָא. דְּהָא אוֹרַיִיתָא אִתְעַשְׁרָא עַל רֵישִׁיהּ דְּבַר נָשׁ, וּשִׁכִינִהָּא לָא אַעֵדִיאַת מְנֵיהּ.

384. פְּתַח ר׳ חִיָּיא וַאֲמֵר, וַיֹּאמֶר ה׳ הֶן עַם אֶחָר וְשִׂפָה אַחַת לְכַלָּם וגו׳ תָּא חֲזֵי, מַה בְּתִיב, וַיְּהִי בְּנְסְעָם מִקֶּרֶם. מִקּרֶם. מִקּרְמוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם. בְּנָסְעָם מִקֶּרֶם. מִקּרֶמוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם. וַיִּמְצְאוּ. וַיִּרְאוּ מִבָּעִי לֵיה, מֵאי וַיִּמְצְאוּ. אֶלָּא מְצִיאה אַשְׁכָּחוּ תַּמָן, מֵרָזֵי דְחָכְמְתָא מִקּרְמָאִי, מְצִיאָה אַשְׁכָּחוּ תַּמָן, מֵרָזֵי דְחָכְמְתָא מִקּרְמָאִי, דְאַרְעַר תַּמָן, מִן בְּנִי טוֹפָנָא, וּכָה אִשְׁתַּרְלוּ לְמֶעְבַּר, בְּאַרְעַר תַּמָן, מִן בְּנִי טוֹפָנָא, וּכָה אִשְׁתַּרְלוּ לְמֶעְבַּר, בְּהִרִּא צְבִירְתָּא בְּרִיךְ בְּבִי עֲבִרִי עֲבִירִ אָבירְתָּא. הוּא, וַהְוֹוֹ אָמְרֵי בְּפוּמָא, וְעַבְרֵי עֲבִרִי עָבירְתָּא.

385. Come and Behold: It is written that "they are one people and they have all one language." Because they are of one heart and one desire to speak the Holy Language, THEREFORE, "now nothing which they have planned to do will be withheld from them." Nobody could prevent their acts, BUT THE HOLY ONE, BLESSED BE HE, SAID, 'What shall I do? I shall confound the celestial entities above and their language below, and then their work will be restrained.'

1

386. And if they, because they were of one heart and one desire, all spoke the Holy Language, it is written: "nothing that they have planned to do, will be withheld from them," and they will not be subject to the supernal Judgment. For us, and the friends who occupy themselves with the Torah and are of one heart and one desire, this will be all the more true, for NOTHING THAT WE WANT TO DO WILL BE WITHHELD FROM US

387. Rabbi Yosi said that from this we learn that people who are quarrelsome do not survive. As long as people are of one heart and one desire, even though they might rebel against the Holy One, blessed be He, the supernal Judgment is powerless against them. As soon as THE GENERATION OF THE TOWER differed with each other, Hashem "scattered them abroad from there..." SO WE LEARN THAT QUARRELSOME PEOPLE DO NOT SURVIVE LONG.

388. Rabbi Chiya then concluded that everything therefore depends upon the utterings of the mouth. As soon as THEIR LANGUAGE was confounded, "Hashem scattered them abroad..." But what does it say of the future? It says: "For then I will direct the peoples [to use] a pure language, that they may all call upon the name of Hashem, to serve him with one consent," (Tzefanyah 3:9) and, also, "and Hashem shall be King over all the earth; in that day shall Hashem be one, and His name one" (Zecharyah 14:9). Blessed be Hashem forever. Amen and Amen!

385. חָמֵי, מַה בְּתִיב, הֶן עֵם אֶחָד וְשָׂפָה אַחַת לְכֵלֶּם. בְּגִין, דְּאִינוּן בְּלִבָּא חַד, וּרְעוּתָא חַד, וּמְמַלְּלֵי בִּלְשׁוֹן הַלְּדֶשׁ. וְעַתָּה לֹא יִבָּצֵר מֵהֶם כָּל אֲשֶׁר יָזְמוּ לַעֲשׁוֹת. וְלֵית מַאן דְיִמְנֵע עוֹכָדָא דִלְהוֹן. אֲבָל מַאי אַצְבִיד, אֲבַלְבֵּל לוֹן דַּרְגִין דִלְעֵילָא, וְלִישַׁן דִּלְהוֹן לְתַתָּא. וּכְרֵין אִתְמְנַע עוֹבָדָא דִלְהוֹן.

386. וּמַה, בְּגִּין דַּהֲוֹוֹ בִּרְעוּתָא וְלֹבָּא חַד, וּמְמַלְּלֵי בִּלְשׁוֹן הַלְּכֶשׁ בְּתִיב, לֹא יִבָּצֵר מֵהֶם כֹּל אֲשֶׁר יָזְמוּ לַעֲשׁוֹת, וְדִינָא דִלְעֵילָא, לָא יָכִיל לְשַׁלְטָאָה בְּהוֹ. אֲנַן, אוֹ חַבְרַיָיא דְּמִתְעַסְּקִין בְּאוֹרַיִיתָא, וַאֲנַן בְּלִבָּא חַד, וּרְעוּתָא חַד, עַל אָחַת בָּמָה וְכַמָּה.

387. אָמַר רָבִּי יוֹסֵי, מִכָּאן לְאִינוּן מָארֵי דְמַחְלוֹקֶת, לֵית לוֹן קִיּוּמָא. דְּהָא כָּל זִמְנָא, דִּבְנֵי עָלְמָא, אִלֵּין עִם אָלֵין, בִּרְעוֹתָא חָדָא, וְלְבָּא חָד, אע״ג, דְּמֶרְדֵי בִּיה בְּקַדְשָׁא בְּרִוֹךְ הוּא, לָא שָׁלְטָא בְּהוֹ דִינָא בִּיה בְּקַדְשָׁא בְּרִוֹךְ הוּא, לָא שָׁלְטָא בְּהוֹ דִינָא דִּלְעִילָא. בֵּיוָן דְאִתְפַּלְּגוּ, מִיָּד, וַיָּכֶץ ה׳ אוֹתָם מִשָּׁם וֹנו׳.

388. אָמַר רָבִּי חִיָּיא, אִשְׁתְּמֵע, דְּכֹלָּא בְּמִלָּה דְפוּמָא תַּלְיָיא. דְּהָא, בִּיוָן דְּאִתְבַּלְבֵּל, מִיָּד וַיָּפֶּץ ה׳ אֹתָם מִּשְׁם. אֲבָל בְּזִמְנָא דְאָתֵי, מֵה בְּתִיב, כִּי אָז אֶהֶפֹּךְ אֶל עַמִּים שָּׁפָה בְּרוּרָה לִקְרֹא כֻּלָּם בְּשֵׁם ה׳ וּלְעָבְרוֹ שְׁכָּם אֶחָר. וּכְתִיב וְהָיָה ה׳ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ בַּיּוֹם הַשְׁכֵּוֹ אִיָּכָם אֶחָר. בְּרוּךְ ה׳ לְעוֹלְם הַהוּא יִהְיֶה ה׳ אֶחָר וּשְׁמוֹ אֶחֶר. בְּרוּךְ ה׳ לְעוֹלְם אָמֵן וּאָמֵן.